

# Always here to help you

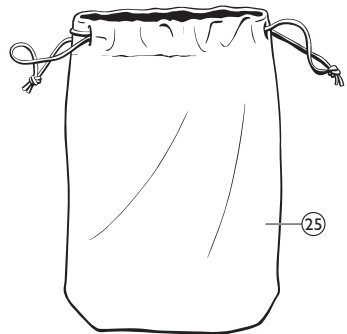
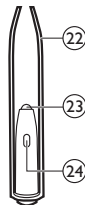
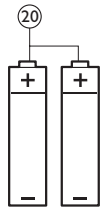
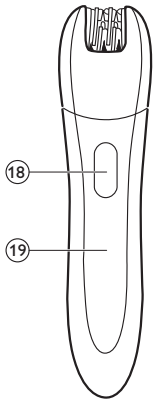
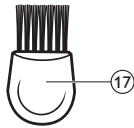
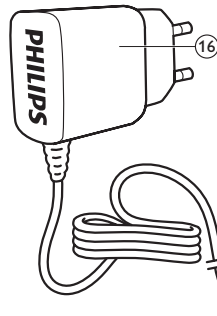
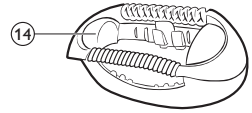
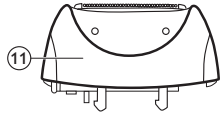
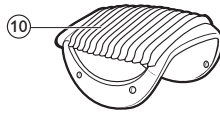
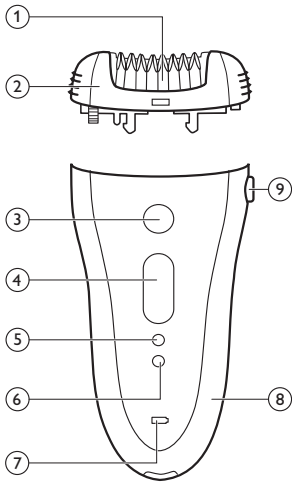
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HP6583  
HP6581



# PHILIPS



<b>ENGLISH</b>	4
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	22
<b>ČEŠTINA</b>	41
<b>EESTI</b>	59
<b>HRVATSKI</b>	77
<b>MAGYAR</b>	96
<b>ҚАЗАҚША</b>	114
<b>LIETUVIŠKAI</b>	133
<b>LATVIEŠU</b>	151
<b>POLSKI</b>	169
<b>ROMÂNĂ</b>	188
<b>РУССКИЙ</b>	207
<b>SLOVENSKY</b>	227
<b>SLOVENŠČINA</b>	244
<b>SRPSKI</b>	262
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	280

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!  
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Important

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

### Danger

- Keep the adapter dry.
- If you charge the epilator in the bathroom, do not use an extension cord.

### Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Do not insert metal-containing material into the socket on the epilator to avoid short circuiting.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

### Caution

- Never use water hotter than 40°C to rinse the appliance. It is strongly recommended to rinse the appliance with cold water to prevent bacterial growth.



- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Make sure the socket is live when you charge the appliance. The electricity supply to sockets in bathrooms may be cut off when the light is turned off.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep operating appliances (with or without attachment) away from scalp hair, face, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes, etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use an epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you epilate more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use any exfoliation brush immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by the epilator.
- Do not use bath or shower oils when you epilate under wet conditions, as this may cause serious skin irritation.
- Charge, use and store the epilator at a temperature between 10°C and 30°C.
- If your epilator is equipped with a light for optimal epilation, do not look directly into the light to avoid being dazzled by it.

- Do not use the epilating head of the epilator without one of the epilation caps.
- Fully charge the epilator every 3 to 4 months, even if you do not use the epilator for a longer time.
- If your epilator comes with tweezers, always replace the batteries of the tweezers with batteries of the original type.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure electromagnetic fields.

### General

- This epilator is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the epilator can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level: Lc = 77dB(A).

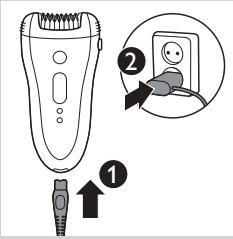


### General description (Fig. 3)

- 1 Epilating discs
- 2 Epilating head
- 3 Opti-Light
- 4 On/off button
  - Press once for speed II
  - Press twice for speed I
- 5 Light for speed I
- 6 Light for speed II
- 7 Charging light
- 8 Epilator
- 9 Release button
- 10 Trimming comb
- 11 Shaving head
- 12 Basic epilation cap
- 13 Sensitive area cap
- 14 Active hair-lift and massage cap
- 15 Skin stretcher
- 16 Adapter
- 17 Cleaning brush
- 18 On/off slide
- 19 Precision epilator
- 20 Disposable non-rechargeable batteries
- 21 Storage case of Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Light of Smart Tweezers
- 24 On/off slide for light
- 25 Pouch

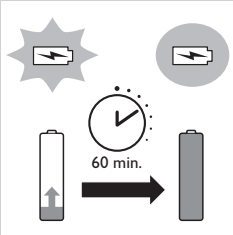
## Preparing for use

### Charging



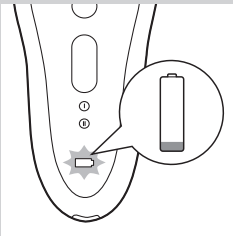
- Charging the epilator takes approx. 1 hour. When the epilator is fully charged, it has a cordless operating time of up to 40 minutes.

**1** Connect the small plug to the appliance (1) and the mains plug to the wall socket (2).

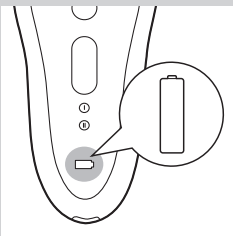


- ▶ The charging light pulsates white to indicate that the appliance is charging. When the batteries are fully charged, the charging light lights up white continuously for 20 minutes and then goes out.

### Batteries low or empty



- When the batteries are almost empty, the charging light starts to flash red. When this happens, the batteries still contain enough energy for a few minutes of operation.



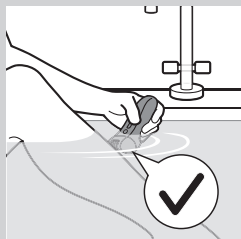
- When the batteries are completely empty, the appliance stops operating and the charging light lights up red continuously. To charge the epilator, see 'Charging' above.

## Using the epilator

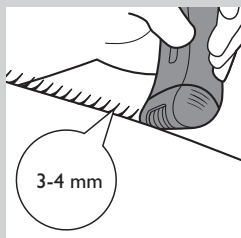
Clean the epilating head and charge the appliance fully before you use the appliance for the first time.

*Note: You cannot use the appliance while it is connected to the mains.*

### Epilating tips

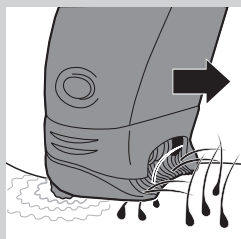


- **Wet:** If you are new to epilation, we advise you to start epilating on wet skin, as water relaxes the skin and makes epilation less painful and gentler. The appliance is waterproof and can be safely used in the shower or bathtub.
- **Wet:** If you want, you can use your common shower gel or foam.
- **Dry:** If you epilate dry, epilation is easier just after taking a bath or shower.
- **Dry:** Make sure your skin is clean and free from grease. Do not apply any cream to your skin before you start to epilate.

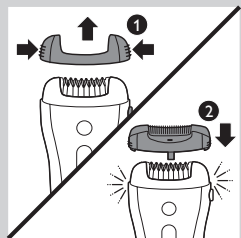


- **General:** We advise you to epilate in the evening, as skin irritation usually disappears overnight.
- **General:** Epilation is easier and more comfortable when the hairs have a length of 3-4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks. Alternatively, you can trim the hairs to 3-4 mm.
- **General:** Use the skin stretcher to keep the skin tight on your arms or upper legs. The skin stretcher helps to reduce the pain while epilating.

### Epilating the legs with the epilator



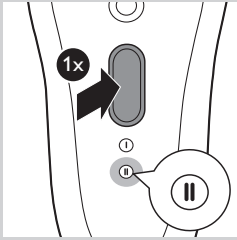
- If you already have some experience with epilation, you can simply use the epilating head with the basic epilation cap.
- If your hairs lie flat on your skin, we advise you to use the active hair-lift and massage cap. This cap not only lifts up the hairs but its active massaging roller also minimises the pulling sensation of epilation.



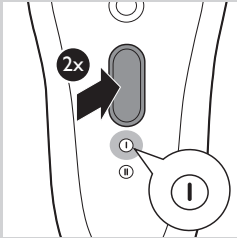
*Note: Remove the basic epilation cap by pressing its both sides (1) before you attach another cap (2) or the skin stretcher.*

- 1** Put any cap on the epilating head.



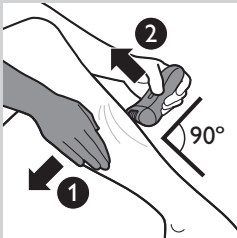


- 2** Press the on/off button once to switch on the appliance.  
 ▶ The appliance starts to operate at speed II, which is the most efficient speed for epilating.

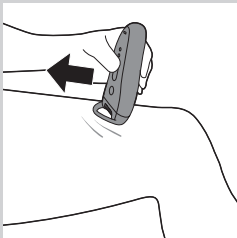


*Note: If you want to use speed I, press the on/off button a second time.*

*Note: Speed I is suitable for areas with little hair growth and for hard-to-reach areas, such as knees and ankles.*



- 3** If you are not using the skin stretcher, stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright (1). Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance (2).



*Note: If you are using the skin stretcher you do not need to stretch your skin anymore. The skin stretcher also ensures that you keep the appliance on your skin at the right angle. Make sure that the skin stretcher is in contact with your skin as shown in the figure.*

- 4** Slowly move the appliance over the skin against the direction of the hair growth while pressing it lightly.

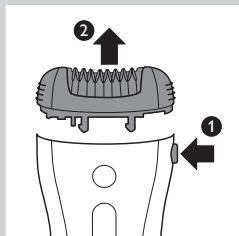
*Tip: To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately or a few hours after epilating. For the underarms, use a mild deodorant without alcohol.*

## Shaving the underarms and bikini line



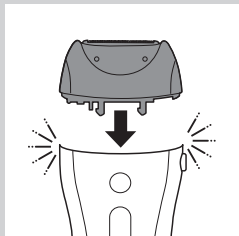
Use the shaving head to shave sensitive areas, such as the underarms and the bikini line.

*Note: To get the best shaving results, use the shaving head on a dry skin. If you want to use the shaving head in the bath or shower, we advise you to use your common shower gel for a more gentle shave.*



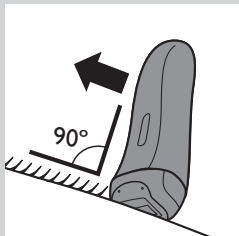
- 1 Press the release button (1) and remove the epilating head from the epilator (2).

*Note: You can remove the shaving head in the same way.*



- 2 Put the shaving head on the appliance and press it until it snaps home.

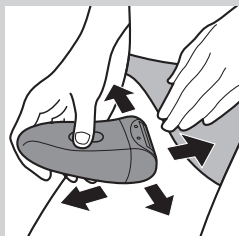
- 3 Switch on the appliance.



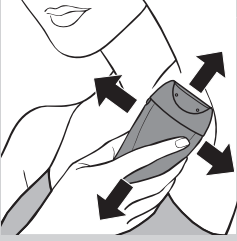
- 4 Place the shaving head at an angle of 90° onto your skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

- 5 Slowly move the appliance against the direction of hair growth.

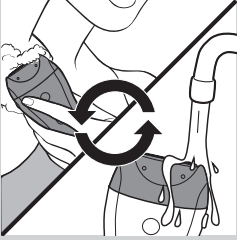
*Note: Make sure that the shaving head is always fully in contact with the skin.*



- 6 Shave your bikini line as shown in the figure. Stretch the skin with your free hand and move the appliance in different directions.



- 7** Shave your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions and raise your arm to stretch the skin.



*Note: When you use shaving foam or gel, clean the shaving head during and after each use with water to ensure optimum performance.*

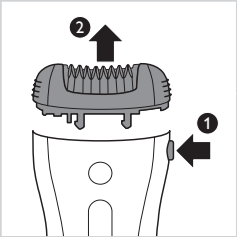
- 8** When you have finished shaving, switch off the appliance and clean the shaving head according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

- 9** Put the trimming comb on the shaving head when you store the appliance.

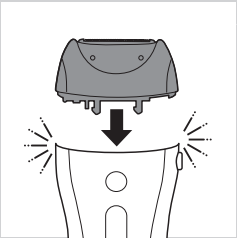
### Trimming with the comb

Use the shaving head with the comb attached to trim your hairs in the bikini line to a length of 3 mm. You can also use the comb to pretrim long hairs (longer than 10 mm) on the underarms or legs.

- 1** Press the release button (1) and remove the epilating head from the epilator (2).

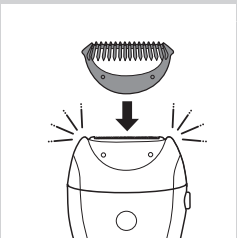


- 2** Put the shaving head on the appliance and press it until it snaps home.



- 3** Put the comb on the shaving head.

- 4** Follow steps 3 to 8 in section 'Shaving the underarms and bikini line'.



### Overheat protection

This function helps to prevent overheating of the appliance.

*Note: To avoid overheating of the appliance, do not press it too hard onto your skin. The appliance works best when you move it over your skin without excessive pressure.*

If the overheat protection is activated, the appliance switches off automatically and the charging light and the speed lights flash red for 30 seconds.

You can deactivate the overheat protection by letting the appliance cool down and then switch it on again.

*Note: If the charging light flashes red again, the appliance has not yet cooled down completely.*

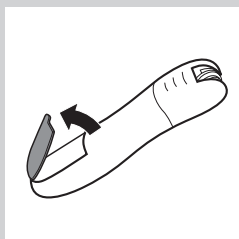
### Overload protection

If you press the epilating head onto your skin too hard or when the epilating discs of the epilating head get blocked (e.g. by clothes), the appliance switches off automatically and the speed lights flash red for 5 seconds.

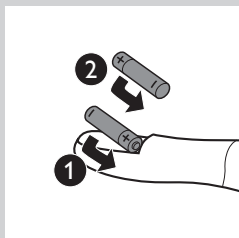
- 1 Turn the epilating discs with your thumb until you can remove whatever blocks the epilating discs.

## Using the precision epilator

### Inserting/changing the batteries



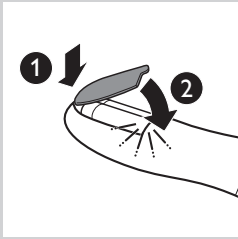
- 1 Remove the lid of the battery compartment by pressing the snap hooks.



- 2 Insert 2 AA 1.5V alkaline batteries into the battery compartment.

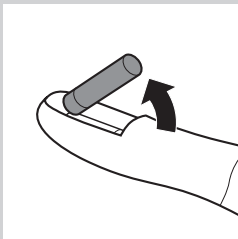
*Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the direction indicated at the bottom of the battery compartment.*

*Note: New batteries have an operating time of up to 40 minutes.*



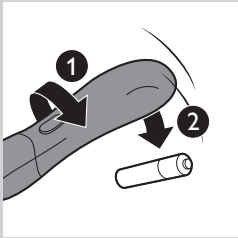
- 3 To close the battery compartment, first insert the bottom part of the lid into the rim of the compartment (1) and then press the top part of the lid home until it locks with a snap (2).

### Removing the batteries



- 1 If you want to remove the batteries, open the lid of the battery compartment, see step 1 in section 'Inserting/changing the batteries' above.

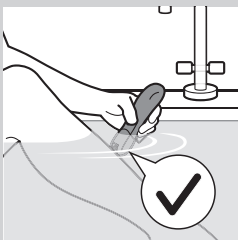
- 2 Take out the first battery.



- 3 Turn the appliance around, so that the open part of the battery compartment is facing the floor. Hold your hand under the opening and shake the appliance until the second battery falls out.

*Note: When you put down the appliance, place it in such a way that the on/off slide is facing the floor to prevent the appliance from rolling away.*

### Epilating with the precision epilator



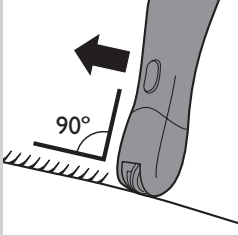
Do not use this appliance to epilate eyebrows or eyelashes.

Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

- Use the precision epilator to epilate the underarms, the bikini line and hard-to-reach areas, wet or dry.

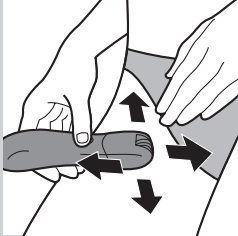
- 1 Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of deodorant, cream etc.

- 2 Switch on the appliance.



**3** Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

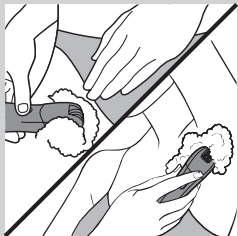
**4** Slowly move the appliance over the skin, against the direction of the hair growth.



**5** Epilate your bikini line as shown in the figure. Stretch the skin with your free hand and move the appliance in different directions to catch all hairs.



**6** Epilate your underarms as shown in the figure. Raise your arms to stretch the skin and move the appliance in different directions to catch all hairs.



*Tip: If you want to use the precision epilator in the bath or shower, we advise you to use a small amount of your common shower gel for better gliding.*

## Using the Smart Tweezers

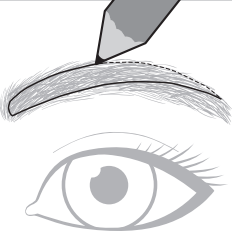
Your epilator comes with Smart Tweezers with integrated light for easy removal of facial hair, such as eyebrow hairs. The Smart Tweezers are protected by a case with integrated mirror which allows you to depilate wherever and whenever you want. The Smart Tweezers are supplied ready for use with 3 button batteries in the battery compartment.

### Using the Smart Tweezers

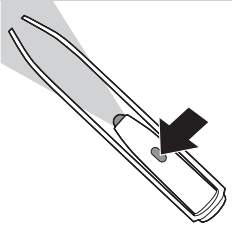
Do not use the Smart Tweezers to remove hairs that grow out of moles.

Do not point the light of the Smart Tweezers directly at your or somebody else's eyes.

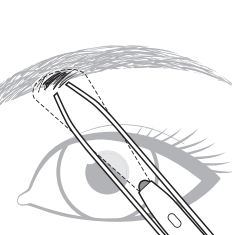
**1** Use an eye pencil to mark the desired shape of your eyebrows.



**2** Switch on the light by sliding the on/off button.



**3** Remove any hairs outside the marked shape. Always pull out the hair in the direction of hair growth.

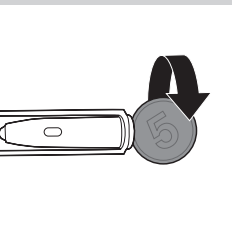


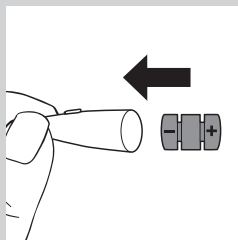
### Replacing the batteries

**1** Open the battery and light compartment by turning the bottom anticlockwise with a coin.

**2** Remove the old button batteries.

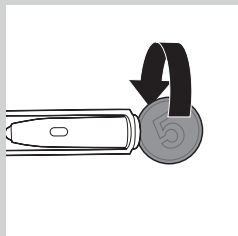
Keep the button batteries out of the reach of children and pets.  
Button batteries present a potential choking hazard.





- 3 Insert the new button batteries with the negative side pointing forward into the battery and light compartment.

*Note: The Smart Tweezers work on three alkaline button batteries, type L736H or AG3 (dia. 7.8 x 3.4 mm).*



- 4 Screw the bottom back onto the battery and light compartment by turning it clockwise with a coin.

## Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Always keep the adapter dry. Never rinse it under the tap or immerse it in water. If necessary, clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.

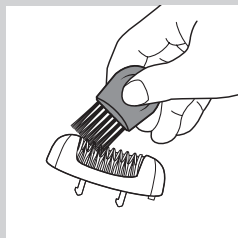
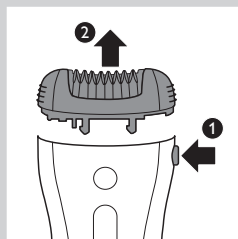
### Cleaning the epilator and attachments

Clean the epilating head after each wet use to ensure optimum performance. Always switch off the appliance before you clean it.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Remove the cap from the epilating head.
- 3 Press the release button (1) and remove the epilating head from the appliance (2).

*Note: Never try to detach the epilating discs from the epilating head.*

- 4 Remove loose hairs with the cleaning brush.
- 5 Rinse all parts (epilator, epilating head, caps and skin stretcher) under a lukewarm tap while turning them.





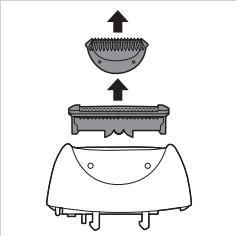


- 6** Shake excess water off the parts and let them dry.

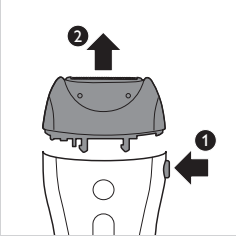
*Note: For hygienic reasons, make sure all parts are dry before you reassemble the appliance.*

- 7** To reattach the epilating head, place it on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home.

### Cleaning the shaving head and the comb

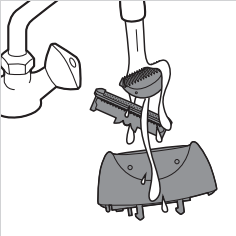


- 1** Remove the comb, if attached, by pulling it off the shaving head.



- 2** Press the release button (1) and remove the shaving head from the appliance (2).

- 3** Remove the shaving unit from the shaving head.



- 4** Rinse the shaving unit, the shaving head and the comb under a lukewarm tap while turning them.

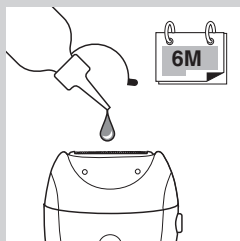


- 5** Shake the shaving unit, the shaving head and the comb firmly and let them dry.

*Note: Do not exert any pressure on the shaving unit to avoid damage.*

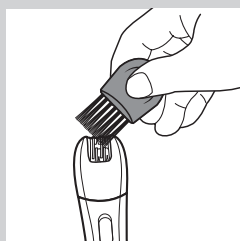
- 6** Reattach the shaving unit to the shaving head.

*Note: Make sure all parts are dry before you place them back on the appliance.*



*Tip: Rub a drop of sewing machine oil onto the shaving unit twice a year to extend the lifetime of the cutting element.*

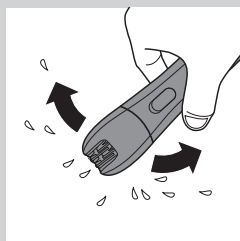
### Cleaning the precision epilator



- 1** Clean the precision epilator regularly by removing loose hairs with the cleaning brush.

Do not switch on the appliance while brushing.

- 2** Rinse the precision epilator under the tap.



- 3** Shake excess water off the precision epilator and let it dry.

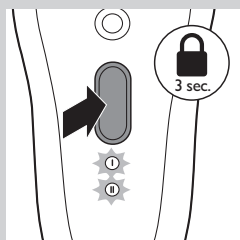
*Note: To make cleaning easier, the epilating head can also be detached by pulling it off the appliance.*

### Storage

- Store the appliances and the accessories in the pouch.
- Put the comb on the shaving head to prevent damage.

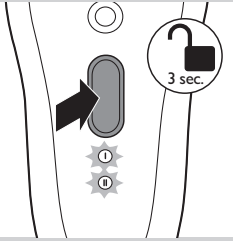
*Note: Make sure that all parts are dry when you store them.*

### Travel lock



The epilator has an integrated travel lock which prevents the appliance from accidentally being switched on during travel.

- 1** To activate the travel lock, press and hold the on/off button for 3 seconds until the speed lights flash white 2 times.
  - ▶ The epilator starts running and stops immediately when the travel lock activates.



- 2** To deactivate the travel lock, press and hold the on/off button for 3 seconds until the speed lights flash white 2 times.

*Note:* You can also insert the appliance plug into the inlet socket and the adapter into a wall socket to deactivate the travel lock.

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

### Epilating head

If you use the epilating head two or more times a week, we advise you to replace the epilating head after two years or when it is damaged.

### Recycling



- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.



- This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste. We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

*Note: We strongly advise you to have a professional remove the rechargeable battery.*

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

- 1** Check if there are any screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- 2** Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3** If necessary, cut the wires to separate the printed circuit board and the rechargeable battery from the appliance.

## Removing the disposable battery

To remove the disposable batteries, see the appropriate section in the user manual.

## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Guarantee restrictions

Cutting units are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliances. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The epilator does not work.	The socket used to charge the epilator does not work.	Make sure the socket you use to charge the epilator is live. The charging light goes on to indicate that the epilator is charging. If you connect the epilator to a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light in the bathroom to make sure the socket is live.
	The rechargeable batteries are empty.	When the charging light lights up red continuously, the batteries are empty and you need to charge the epilator for approx. 1 hour: Note: You have to charge the epilator fully before first use.
	The travel lock is active.	To deactivate the travel lock, press and hold the on/off button for 3 seconds until the speed lights flash white 2 times. You can also connect the epilator to the mains with the adapter to deactivate the travel lock.

Problem	Possible cause	Solution
During use, the epilator becomes hot and suddenly stops operating. Then the speed lights and the charging light flash red for 30 seconds.	The overheat protection has been activated.	The epilator is equipped with integrated overhead protection, which prevents the epilator from becoming too hot. If the overheat protection is activated, the appliance switches off automatically. Then the speed lights and the charging light flash red for 30 seconds. To reset the overheat protection, let the epilator cool down and then switch it on again. To avoid overheating of the epilator, do not press the epilator too hard onto your skin.
During use, the epilator suddenly stops operating. Then the speed lights flash red for 5 seconds.	The overload protection has been activated.	If you press the epilating head too hard onto your skin or when the rotating discs of the epilating head get blocked (for instance because a piece of clothing has got stuck between the epilating discs), the epilator switches off automatically. Then the speed lights flash red for 5 seconds. Turn the epilating discs with your thumb until you can remove whatever is blocking the epilating discs. Then switch on the epilator again.
My skin is irritated after shaving or trimming.	You move the shaver (with or without trimming comb) in the wrong direction or you press too hard.	Slight skin irritation like red skin may occur. This is normal. To avoid irritated skin, make sure the shaving head (with or without trimming comb) is always in full contact with the skin and that you gently move the appliance against the direction of hair growth.
		Do not apply too much pressure during shaving and trimming, as this may cause skin irritation.
		Check if the shaving head or the trimming comb is broken. Always replace damaged or broken parts with original Philips parts.
The precision epilator does not work.	The disposable batteries are empty or have been inserted incorrectly.	Replace the batteries or insert them correctly (see chapter 'Using the precision epilator').
The precision epilator is operating, but its performance is poor.	After 40 minutes, the disposable batteries are almost empty and no longer have enough power to guarantee good performance.	Insert new batteries (see chapter 'Using the precision epilator'). Only use disposable non-rechargeable AA 1.5V alkaline batteries.

**Въведение**

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips!  
За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес [www.philips.bg/welcome](http://www.philips.bg/welcome).

**Важно**

Прочетете тази важна информация внимателно, преди да използвате уреда и неговите аксесоари, и я запазете за справка в бъдеще. Включените в комплекта принадлежности може да са различни за различните продукти.

**Опасност**

- Пазете адаптера сух.
- Ако зареждате епилатора в банята, не използвайте удължителен кабел.

**Предупреждение**

- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Винаги изключвайте щепсела от контакта, преди да измиете уреда на течеща вода.
- Не пъхайте материали със съдържание на метал в гнездото за захранване на епилатора, за да избегнете късо съединение.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда, ако е повреден, тъй като това може да доведе до нараняване. Винаги подменяйте повредените части с оригинални.



## Внимание

- Никога не използвайте вода, по-гореща от 40 °С, за да изплаквате уреда. Силно се препоръчва да изплакнете уреда със студена вода, за да се предотврати развитието на бактерии.
- Този уред трябва да се използва само за целите, за които е предназначен, както е показано в ръководството за потребителя.
- Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.
- Когато зареждате уреда, проверете дали в контакта има ток. При изключване на осветлението е възможно да се прекъсва захранването към контакта в банята.
- Поради хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте работещите уреди (със или без приставка) далече от косата, лицето, веждите, миглите, дрехи, влакна, върви, четки и др.
- Не използвайте уреда върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани без предварителна консултация с лекар. Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.
- При първите няколко използвания на епилатора кожата ви може малко да се зачерви и възпали. Това е абсолютно нормално и бързо ще изчезне. Като епилирате по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косми ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.

- Не използвайте четка за ексфолиране веднага след епилация, тъй като това може да засили евентуалното раздразнение на кожата, причинено от епилатора.
- Не използвайте масло за вана или душ, когато епилирате във влажна среда, тъй като това може да доведе до сериозно възпаление на кожата.
- Зареждайте, използвайте и съхранявайте епилатора при температури между 10°C и 30°C.
- Ако вашият епилатор е снабден с лампа за оптимална епилация, не гледайте директно в светлината, за да избегнете заслепяване.
- Не използвайте епилиращата глава на епилатора без поставен краен защитен капак за епилация.
- Зареждайте напълно епилатора на всеки 3-4 месеца, дори когато не сте го използвали продължително време.
- Ако вашият епилатор се доставя с пинсети, винаги сменяйте батериите на пинсетите с батерии от оригиналния тип.

### **Електромагнитни излъчвания (EMF)**

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

### **Общи**

- Този епилатор е водоустойчив. Той е подходящ за използване във ваната или под душа, както и за почистване с течаща вода. Поради съображения за безопасност епилаторът може да се използва само без кабели.
- Този уред е подходящ за напрежение на мрежата от 100 до 240 волта.
- Адаптерът преобразува 100-240 волта в безопасно ниско напрежение под 24 волта.
- Максимално ниво на шума:  $L_c = 77 \text{ dB(A)}$ .



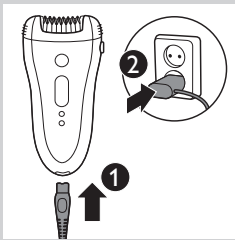


### Общо описание (фиг. 3)

- 1 Епилиращи дискове
- 2 Епилираща глава
- 3 Opti-light
- 4 Бутон за вкл./изкл.
  - Натиснете веднъж за скорост II
  - Натиснете два пъти за скорост I
- 5 Светлинен индикатор за скорост I
- 6 Светлинен индикатор за скорост II
- 7 Светлинен индикатор за зареждане
- 8 Епилатор
- 9 Бутон за освобождаване
- 10 Гребен за подстригване
- 11 Бръснеща глава
- 12 Накрайник за основна епилация
- 13 Капаче за чувствителни зони
- 14 Накрайник за активно повдигане на космите и масаж
- 15 Приставка за опъване на кожата
- 16 Адаптер
- 17 Четка за почистване
- 18 Плъзгач за вкл./изкл.
- 19 Прецизен епилатор
- 20 Обикновени батерии
- 21 Калъф за съхранение на Smart Tweezers (пинсети)
- 22 Smart Tweezers (пинсети)
- 23 Лампа на Smart Tweezers (пинсети)
- 24 Плъзгач за вкл./изкл. на лампата
- 25 Торбичка

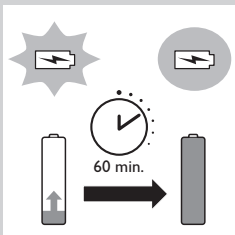
### Подготовка за употреба

#### Зареждане



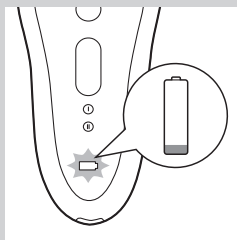
- Зареждането на епилатора отнема около 1 час. Когато епилаторът е зареден напълно, той може да осигури до 40 минути работа без кабели.

- 1** Включете малкия щекер в уреда (1), а захранващия щепсел - в контакта (2).

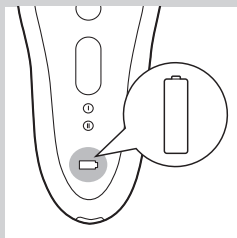


- Индикаторът за зареждане мига в бяло, за да покаже, че уредът се зарежда. Когато батериите са заредени напълно, светлинният индикатор за зареждане започва да свети непрекъснато в бяло в продължение на 20 минути и след това угасва.

## Батериите са със слаб заряд или изтощени



- Когато батериите са почти изтощени, индикаторът за зареждане започва да мига в червено. Когато това стане, батериите все още имат достатъчно заряд за няколко минути работа.



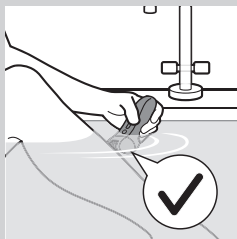
- Когато батериите са напълно изтощени, уредът спира да работи и индикаторът за зареждане свети постоянно в червено. За да заредите епилатора, вижте раздел "Зареждане" по-горе.

## Използване на епилатора

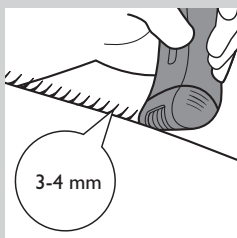
Почистете епилиращата глава и заредете уреда, преди да го използвате за първи път.

*Забележка: Не можете да използвате уреда, докато е включен в електрическата мрежа.*

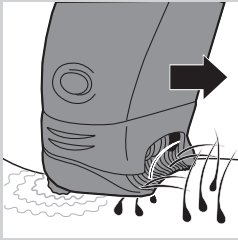
## Съвети за епилацията



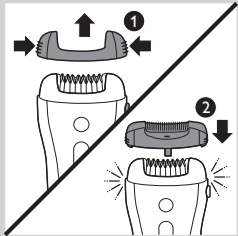
- **Мокра епилация:** Ако нямате опит с епилацията, съветваме ви да започнете с епилиране върху мокра кожа, тъй като водата отпуска кожата и прави епилацията по-малко болезнена и по-нежна. Уредът е водоустойчив и може да се използва безопасно във ваната или под душа.
- **Мокра епилация:** Ако желаете, може да използвате обикновен душ гел или пяна.
- **Суха епилация:** Ако правите суха епилация, тя се прави по-лесно непосредствено след като сте взели вана или душ.
- **Суха епилация:** Кожата трябва да е чиста и неомазнена. Не нанасяйте никакъв крем върху кожата преди епилацията.
- **Общо:** Съветваме ви да правите епилацията вечер, тъй като възпалението на кожата обикновено изчезва до сутринта.
- **Общо:** Епилацията е по-лесна и удобна, когато космите са с дължина 3-4 мм. Ако са по-дълги, препоръчваме първо да ги избързнете и след 1 или 2 седмици да епилирате по-късите повторно поникнали косми. Можете също първо да подрежете космите до 3-4 мм.
- **Общи:** Използвайте приставката за опъване на кожата за поддържане кожата на ръцете или в горната част на краката опъната. Приставката за опъване на кожата помага за намаляване на болката при епилацията.



## Епиляция на краката с епилатора

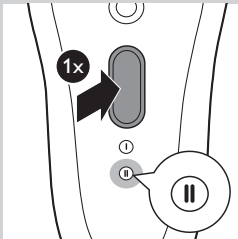


- Ако вече имате известен опит в епиляцията, можете просто да използвате епилиращата глава с накрайника за основна епиляция.
- Ако космите са плътно прилепнали до кожата, съветваме ви да използвате накрайника за активно повдигане на космите и масаж. Той не само повдига космите, но и облекчава усещането за изскубване при епилиране чрез своята активна масажиреща ролка.



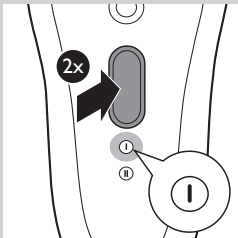
*Забележка: Свалете основното капаче за епиляция, като натиснете двете му страни (1), преди да поставите друго капаче (2) или приставката за опъване на кожата.*

**1** Поставете произволна капачка върху епилиращата глава.



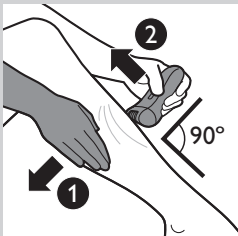
**2** Натиснете веднъж бутона вкл./изкл., за да включите уреда.

- Уредът започва да работи на скорост II, която е най-ефективната скорост за епиляция.

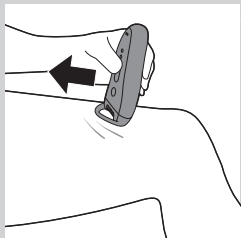


*Забележка: Ако искате да използвате скорост I, натиснете още веднъж бутона за вкл./изкл.*

*Забележка: Скорост I е подходяща за места със слабо окосмяване и труднодостъпни места, например коленете и глезените.*



**3** Ако не използвате приставката за опъване на кожата, опънете кожата със свободната си ръка, за да се повдигнат космите (1). Поставете епилиращата глава върху кожата под ъгъл 90°, като бутонът за вкл./изкл. сочи в посоката, в която ще движите уреда (2).



*Забележка: Ако използвате приставката за опъване на кожата, не е необходимо да опъвате кожата си. Приставката за опъване на кожата също гарантира, че държите уреда под прав ъгъл върху кожата си. Уверете се, че приставката за опъване на кожата е в контакт с кожата ви, както е показано на фигурата.*

- 4** Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите, като същевременно оказвате лек натиск.

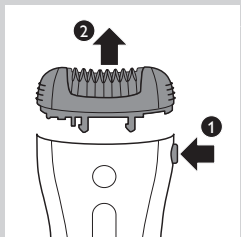
*Съвет: За да успокоите кожата, съветваме ви да нанесете овлажняващ крем веднага или няколко часа след епилацията. За подмишниците използвайте лек дезодорант без съдържание на спирт.*

### **Бръснене на подмишниците и бикини линията**



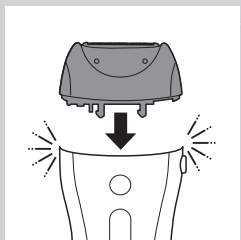
Използвайте бръснешката глава за бръснене на деликатни зони, например подмишниците и бикини линията.

*Забележка: За да получите най-добри резултати, използвайте бръснешката глава в банята или под душа, ви препоръчваме да използвате обикновен душ гел за по-нежно бръснене.*

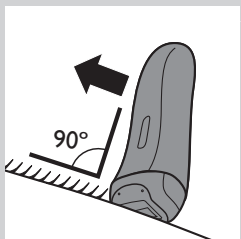


- 1** Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете епилиращата глава от епилатора (2).

*Забележка: Можете да свалите бръснешката глава по същия начин.*



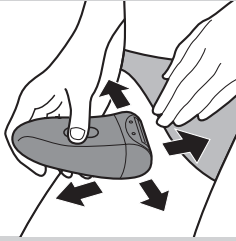
- 2** Поставете бръснешката глава на уреда и я натиснете, докато щракне на място.
- 3** Включете уреда.



- 4** Поставете бръснешката глава върху кожата под ъгъл от 90°, като бутонът за вкл./изкл. трябва да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда.

- 5** Винаги движете уреда срещу посоката на растежа на космите.

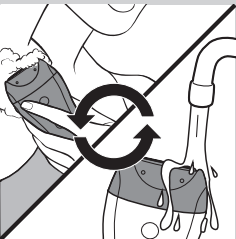
*Забележка: Внимавайте бръснешката глава винаги да се допира изцяло до кожата.*



- 6** Бръснете бикини линията, както е показано на фигурата. Опънете кожата със свободната си ръка и движете уреда в различни посоки.



- 7** Бръснете подмишниците, както е показано на фигурата. Движете уреда в различни посоки и вдигнете ръка, за да опънете кожата.

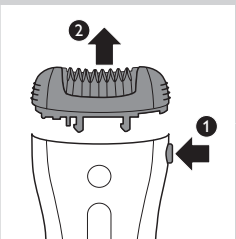


*Забележка: Когато използвате гел или пяна за бръснене, почиствайте с вода бръснешката глава по време на и след всяка употреба, за да гарантирате оптимална работа.*

- 8** След като приключите с бръсненето, изключете уреда и почистете бръснешката глава съгласно указанията в глава (вижте раздел “Почистване и поддръжка”).

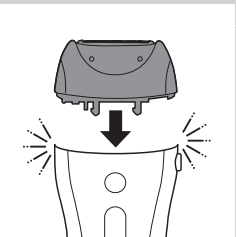
- 9** Слагайте гребена за подстригване на бръснешката глава, когато прибирате уреда.

### Подстригване с гребена

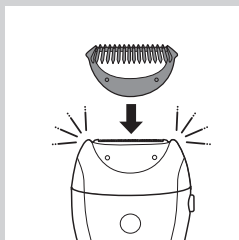


Използвайте бръснешката глава с гребена, за да скъсите предварително космите на бикини линията до дължина от 3 мм. Можете да използвате гребена и за предварително подрязване на дълги косми (по-дълги от 10 мм) на подмишниците или бикини линията.

- 1** Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете епилиращата глава от епилатора (2).



- 2** Поставете бръснешката глава на уреда и я натиснете, докато щракне на място.



- 3** Поставете гребена върху бръснещата глава.
- 4** Следвайте стъпки от 3 до 8 в раздел “Бръснене на подмишниците и бикини линията”.

### Защита срещу прегряване

Тази функция помага срещу прегряване на уреда.

*Забележка: За да не се стигне до прегряване на уреда, не го притискайте твърде силно към кожата. Уредът работи най-добре, когато го движите по кожата, без да упражнявате прекален натиск.* Ако защитата срещу прегряване е активирана, уредът се изключва автоматично и индикаторът за зареждане и индикаторите за скорост мигат в червено за 30 секунди.

Можете да изключите задействалата защита срещу прегряване, като оставите уреда да се охлади и го включите отново.

*Забележка: Ако индикаторът за зареждане започне да мига в червено отново, уредът не се е охладил напълно.*

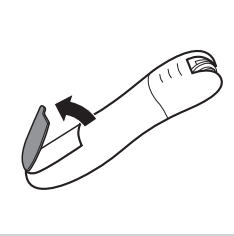
### Защита срещу претоварване

Ако притиснете твърде силно епилиращата глава към кожата или когато епилиращите дискове на епилиращата глава бъдат блокирани (напр. от дреха и др.), уредът се изключва автоматично и индикаторите за скорост мигат в червено в продължение на 5 секунди.

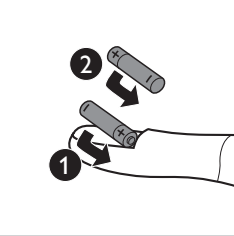
- 1** Завъртете с палец епилиращите дискове, докато премахнете това, което блокира епилиращите дискове.

## Използване на прецизния епилатор

### Поставяне/смяна на батериите



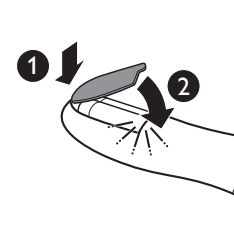
- 1 Свалете капака на отделението за батериите, като натиснете профилираните ръбове.



- 2 Поставете две 1,5-волтови алкални батерии тип AA в отделението за батерии.

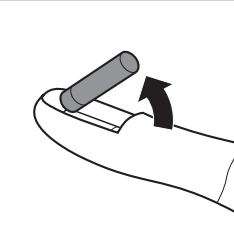
*Забележка: Уверете се, че полюсите + и - на батериите съчат в посоката, указана на дъното на отделението за батерии.*

*Забележка: Новите батерии дават време за работа до 40 минути.*

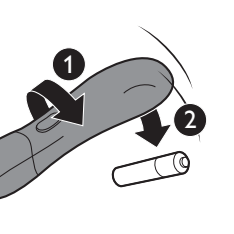


- 3 За да затворите отделението за батерията, най-напред вкарайте долната част на капака в съответния ръб на отделението за батерии (1) и след това натиснете горната част на капака надолу, докато се затвори с щракване на мястото си (2).

### Изваждане на батериите



- 1 Ако искате да извадите батериите, отворете капака на отделението за батерии, вижте стъпка 1 в раздел "Поставяне/смяна на батериите по-горе.
- 2 Извадете първата батерия.



- 3 Завъртете уреда, така, че отворът на отделението за батерии да сочи надолу. Дръжте свободната си ръка под отвора и разтръскайте уреда, за да изпадне другата батерия.

*Забележка: Когато оставяте уреда, поставяйте го така, че плъзгача за вкл./изкл. да сочи надолу, за да избегнете преобръщане на уреда.*

## Епиляция с прецизния епилатор

Не използвайте уреда за епиляция на вежди или мигли.

Не използвайте уреда за премахване на косми, растящи от бенки.

- Използвайте прецизния епилатор за епиляция на подмишниците, бикини линията и труднодостъпните места, на мокро или сухо.

**1** Почистете много добре зоната за епилиране.  
Отстранете остатъците от дезодорант, крем и др.

**2** Включете уреда.

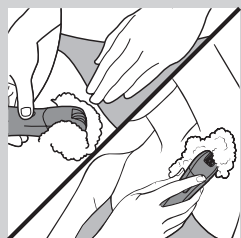
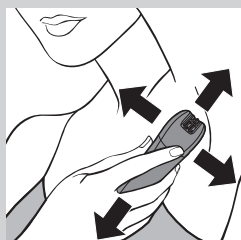
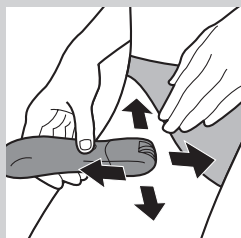
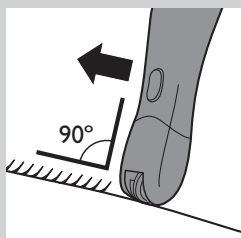
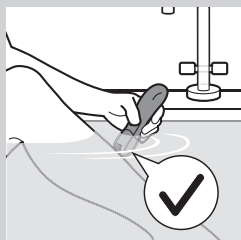
**3** Поставете епилиращата глава върху кожата под ъгъл от 90°, като плъзгачът за вкл./изкл. трябва да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда.

**4** Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите.

**5** Епилирайте бикини линията, както е показано на фигурата. Опънете кожата със свободната си ръка и движете уреда в различни посоки, за да хванете всички косми.

**6** Епилирайте подмишниците, както е показано на фигурата. Вдигнете ръка, за да опънете кожата и движете уреда в различни посоки, за да хванете всички косми.

*Съвет: Ако искате да използвате прецизния епилатор в банята или под душа, използвайте малко обикновен душ гел за по-добро плъзгане.*

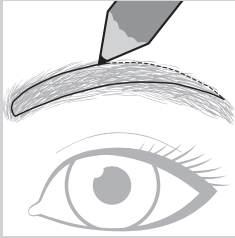




### Използване на Smart Tweezers

В комплекта на епилатора са включени и пинсети Smart Tweezers с вградена лампа за лесно премахване на лицево окосмяване, например за почистване на веждите. Smart Tweezers са защитени с калъф с вградено огледало, който ви позволява да епилирате където и когато пожелаете. Smart Tweezers се предоставят готови за употреба с 3 батерии тип копче в отделението за батерии.

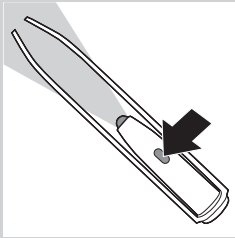
### Използване на Smart Tweezers



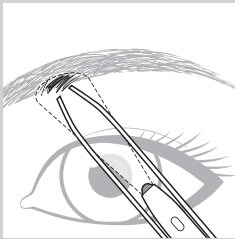
Не използвайте Smart Tweezers за премахване на косми, растящи от бенки.

Не насочвайте светлината от Smart Tweezers директно към очите.

**1** Отбележете с молив за очи желаната форма на веждите.

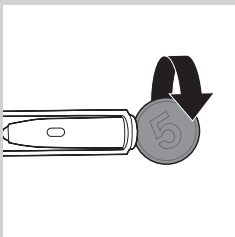


**2** Включете лампата чрез плъзгача за вкл./изкл.



**3** Премахнете всички косми извън отбелязаната форма. Винаги изкубвайте космите в посоката на растежа им.

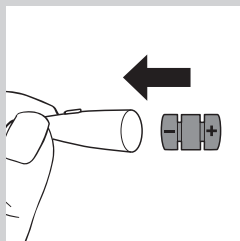
### Подмяна на батериите



**1** Отворете отделението за батериите и лампата, като завъртите капачето обратно на часовниковата стрелка с помощта на монета.

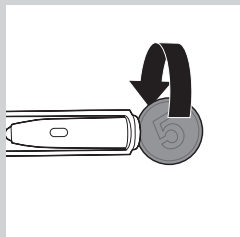
**2** Извадете старите батерии.

Пазете батериите тип копче извън досега на деца и домашни любимци. Тези батерии могат да предизвикат задавяне, ако бъдат погълнати.



- 3** Поставете новите батерии с отрицателния полюс напред в отделението за батерии и лампа.

*Забележка: Smart Tweezers работят с три алкални батерии тип конче, модел L736H или AG3 (размер 7,8 x 3,4 мм).*



- 4** Завийте обратно капачето на отделението за батериите и лампата, като я завъртите по часовниковата стрелка с помощта на монета.

### Почистване и поддръжка

Никога не почиствайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Винаги пазете адаптера сух. Никога не го потапяйте във вода и не го мийте с течаща вода. При необходимост почистете адаптера с четката за почистване или със суха кърпа.

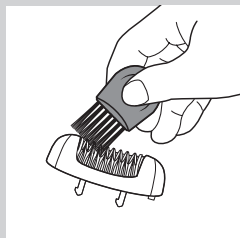
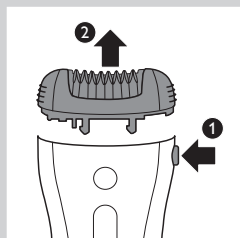
### Почистване на епилатора и приставките

Почиствайте епилиращата глава след всяка употреба на мокро, за да гарантирате оптимална работа. Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате.

- 1** Изключете уреда.
- 2** Свалете накрайника от епилиращата глава.
- 3** Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете епилиращата глава от уреда (2).

*Забележка: Не се опитвайте да вадите епилиращите дискове от епилиращата глава.*

- 4** Почистете космите с четката за почистване.
- 5** Изплакнете всички части (епилатор, епилираща глава, капачета и приставка за опъване на кожата) с хладка течаща вода, като ги въртите.



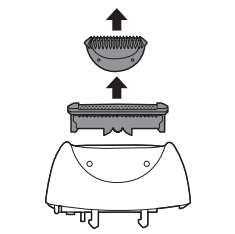


- 6** Изтръскайте излишната вода от частите и ги оставете да изсъхнат.

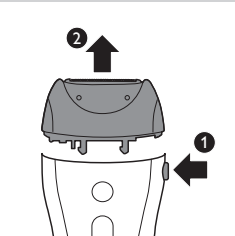
*Забележка: От хигиенни съображения се уверете, че всички части са напълно сухи, преди да сглобите отново уреда.*

- 7** За да върнете епилиращата глава на мястото ѝ, поставете я върху уреда и я притиснете към него, докато се застопори с щракване.

### Почистване на бръснештата глава и гребена

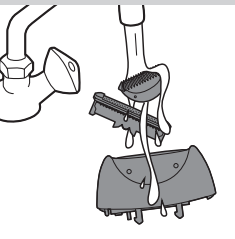


- 1** Свалете гребена, ако е поставен, като го издърпате от бръснештата глава.



- 2** Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете бръснештата глава от уреда (2).

- 3** Свалете бръснештия блок от бръснештата глава.



- 4** Изплакнете бръснештия блок, бръснештата глава и гребена с хладка течща вода, като ги въртите.

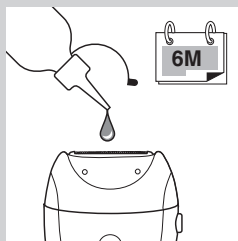


- 5** Изтръскайте добре бръснештия блок, бръснештата глава и гребена и ги оставете да изсъхнат.

*Забележка: Не упражнявайте какъвто и да е натиск върху бръснештия блок, за да не го повредите.*

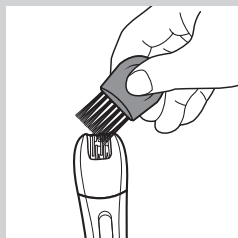
- 6** Закрепете отново бръснештия блок към бръснештата глава.

*Забележка: Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да ги сглобите отново към уреда.*



**Съвет:** Два пъти годишно натривайте капка машинно масло за шевни машини върху бръснещия блок, за да удължите експлоатационния срок на подстригващия елемент.

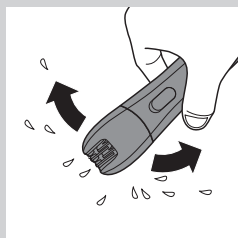
### Почистване на прецизния епилатор



- 1** Почиствайте редовно прецизния епилатор с четката за почистване.

Не включвайте уреда, докато работите с четката.

- 2** Изплакнете прецизния епилатор с течаща вода.



- 3** Изтръскайте излишната вода от прецизния епилатор и го оставете да изсъхне.

**Забележка:** За да улесните почистването, можете да свалите и епилиращата глава, като я издърпате от уреда.

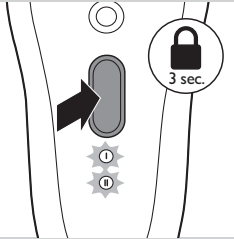
### Съхранение

- Съхранявайте уредите и приставките в торбичката.
- Поставайте гребена върху бръснещата глава, за да избегнете повреда.

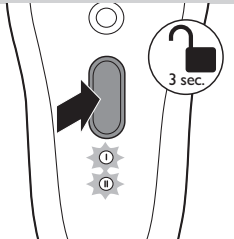
**Забележка:** Проверявайте дали всички части да са сухи, преди да ги приберете.

## Заклучване при пътуване

Епилаторът има вградено заключване при пътуване, което не позволява включване на уреда по невнимание по време на пътуване.



- 1 За да активирате заключването при пътуване, натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. за 3 секунди, докато индикаторите за скорост примигнат в бяло 2 пъти.
  - ▶ Епилаторът се включва и веднага спира, когато заключването при пътуване е активирано.



- 2 За да деактивирате заключването при пътуване, натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. за 3 секунди, докато индикаторите за скорост примигнат в бяло 2 пъти.

*Забележка: Можете също да включите щекера на уреда във вътрешното гнездо, а адаптера - в контакт, за да деактивирате заключването при пътуване.*

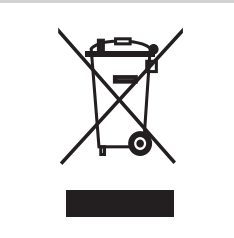
## Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) или търговец на уреди Philips. Можете също да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете данните за контакт в международната гаранционна карта).

### Епилираща глава

Ако използвате епилиращата глава два или повече пъти седмично, ви съветваме да подменяте епилиращата глава след две години или когато се повреди.

## Рециклиране



- Този символ върху даден продукт означава, че изделието отговаря на европейската директива 2012/19/ЕС.



- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Директива 2006/66/ЕО, която не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Настоятелно ви препоръчваме да занесете продукта в официален пункт за събиране или сервизен център на Philips, така че акумулаторната батерия да бъде премахната от професионалист.
- Информирайте се относно местната система за разделно събиране на отпадъците за електрически продукти и на акумулаторни батерии. Следвайте местните правила и не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и акумулаторните батерии предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

### Изваждане на акумулаторната батерия

*Забележка: Настоятелно ви препоръчваме да занесете акумулаторната батерия да бъде премахната от професионалист.*

Изваждайте акумулаторната батерия само когато ще изхвърляте уреда. Трябва да сте сигурни, че батерията е напълно изтощена, когато я изваждате.

- 1** Проверете дали има винтове отзад или отпред на уреда. Ако има, развийте ги.
- 2** Свалете с отвертка задния и/или предния панел на уреда. Ако е необходимо, свалете и допълнителните винтове и/или части, докато видите платката с батерията.
- 3** Ако е необходимо, отрежете проводниците, за да отделите печатната платка и акумулаторната батерия от уреда.

### Изваждане на батерията за еднократна употреба

За да свалите батериите за еднократна употреба, вижте съответния раздел в ръководството за потребителя.

### Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.bg/support](http://www.philips.bg/support) или прочетете листовката за международна гаранция.

### Ограничения на гаранцията

Условията на международната гаранция не важат за подстригващите блокове, тъй като те подлежат на амортизация.

### Отстраняване на неизправности

В този раздел са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уредите. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на долните указания, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможна причина	Решение
Епилаторът не работи.	Контактът, в който зарежда епилатора, не работи.	Когато зареждате епилатора, проверете дали в контакта има ток. Индикаторът за зареждане светва, за да покаже, че епилаторът се зарежда. Ако сте включили епилатора в контакт в банята, вероятно ще трябва да включите и осветлението в банята, за да сте сигурни, че в контакта има ток.
	Акумулаторните батерии са изтощени.	Когато индикаторите за зареждане светят в червено непрекъснато, батериите са изтощени и трябва да заредите епилатора за около 1 час. Забележка: Преди първата употреба епилаторът трябва да е зареден напълно.
	Заклучването при пътуване е активирано.	За да деактивирате заключването при пътуване, натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. за 3 секунди, докато индикаторите за скорост примигнат в бяло 2 пъти. За да деактивирате заключването при пътуване, можете също да включите епилатора в електрическата мрежа чрез адаптера.
По време на употреба епилаторът загрява и изведнъж спира да работи. Индикаторите за скорост и индикаторът за зареждане мигат в червено за 30 секунди.	Задействана е защитата срещу прегряване.	Епилаторът е съоръжен с вградена защита срещу прегряване, която не му позволява да загрее твърде много. Ако защитата срещу прегряване се активира, уредът се изключва автоматично и индикаторите за скорост и индикаторът за зареждане мигат в червено за 30 секунди. За да изключите задействаната защита срещу прегряване, оставете уреда да се охлади и след това го включете отново. За да избегнете прегряване на епилатора, не го притискайте твърде силно към кожата си.
По време на употреба епилаторът изведнъж спира да работи. Индикаторите за скорост мигат в червено за 5 секунди.	Задействана е защитата срещу претоварване.	Ако притискате твърде силно епилиращата глава към кожата си или ако въртящите се дискове на епилиращата глава бъдат блокирани (например ако захванат края на дреха), епилаторът се изключва автоматично. Индикаторите за скорост мигат в червено за 5 секунди. Завъртете с палец епилиращите дискове, докато извадите това, което ги е блокирало. След това включете отново епилатора.
Кожата ми е раздразнена след бръснене или оформяне.	Движете самобръсначката (със или без гребен) в неправилна посока или натиснете твърде силно.	Може да се появи леко раздразнение на кожата, като зачервяване или червени точки. Това е нормално. За да избегнете раздразнение на кожата, уверете се, че бръснешката глава (със или без гребен за подстригване) е винаги в пълен контакт с кожата и че движите уреда внимателно срещу посоката на растежа на космите.

Проблем	Възможна причина	Решение
		Не упражнявайте твърде голям натиск по време на бръснене, тъй като това може да доведе до раздразнение на кожата.
		Проверете дали бръснешката глава или гребенът за подстригване не са счупени. Заменяйте повредените или счупени части само с оригинални части на Philips.
Прецизният епилатор не работи.	Батериите са изтощени или са поставени неправилно.	Сменете батериите или ги поставете правилно (вижте глава “Използване на прецизния епилатор”).
Прецизният епилатор работи, но резултатът не е добър.	След 40 минути батериите са почти изтощени и вече не осигуряват достатъчно мощност за добър резултат.	Сложете нови батерии (вижте глава “Използване на прецизния епилатор”). Използвайте само обикновени алкални батерии тип AA 1,5 V.



## Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení výrobku a vítáme vás ve světě Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou společnost Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Dodané příslušenství se může u různých výrobků lišit.

### Nebezpečí

- Adaptér udržujte v suchu.
- Pokud epilátor dobíjíte v koupelně, nepoužívejte prodlužovací kabel.

### Varování

- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností či znalostí mohou přístroj používat jedině v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před čištěním pod tekoucí vodou přístroj vždy odpojte od sítě.
- Do zásuvky určené pro zástrčku epilátoru nezasouvejte žádné kovové předměty, aby nedošlo ke zkratu.
- Přístroj před použitím zkontrolujte. Nepoužívejte jej, pokud je poškozený. Mohlo by dojít ke zranění. Poškozené části vždy vyměňte za původní typ.

### Upozornění

- K oplachování přístroje nikdy nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C. Důrazně se doporučuje přístroj oplachovat studenou vodou. Předejdete tím množení bakterií.



- Příklad použijte pouze k účelu, ke kterému je určen, jak je vyobrazeno v uživatelské příručce.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Při nabíjení zkontrolujte, zda je zásuvka funkční. Zásuvky umístěné v koupelně mohou být často odpojeny, pokud je vypnuto osvětlení.
- Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění (s nastavci i bez nich), dbejte na to, aby přístroje v provozu nebyly v blízkosti vlasů, obličeje, řas, obočí, tkanin, kabelů, kartáčů apod.
- Příklad nepoužívejte bez konzultace s lékařem, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znaménka (s chloupky), případně zranění. Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilií nebo deficitem imunity, by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.
- Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se se svým lékařem.
- Peelingový kartáč nepoužívejte ihned po epilaci, můžete tak zvýšit podráždění způsobené epilátorem.
- Při epilaci v mokřem prostředí nepoužívejte sprchové nebo koupelové oleje, mohlo by tak dojít k vážnému podráždění pokožky.
- Epilátor nabíjejte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 30 °C.
- Pokud je epilátor vybaven světlem umožňujícím optimalizaci epilace, nedívejte se přímo do něj, aby vás neoslňovalo.

- Nepoužívejte epilační hlavu epilátoru bez jednoho z epilačních krytů.
- Epilátor zcela nabijte každé 3 až 4 měsíce, i pokud jej nebudete delší dobu používat.
- Pokud je epilátor dodáván s pinzetou, vždy vyměňujte baterie pinzety za baterie původního typu.

### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a směrnícím týkajícím se elektromagnetických polí.

### Obecné informace

- Tento epilátor je vodotěsný. Je vhodný pro použití při koupeli nebo ve sprše a můžete jej omývat pod tekoucí vodou. Z důvodu bezpečnosti můžete epilátor používat pouze bez kabelu.
- Přístroj lze připojit do sítě o napětí v rozmezí 100 až 240V.
- Adaptér transformuje 100V až 240V na bezpečné nízké napětí nižší než 24V.
- Maximální hladina hluku: Lc = 77 dB (A)



### Všeobecný popis (Obr. 3)

- 1 Epilační kotoučky
- 2 Epilační hlava
- 3 Světlo Opti-light
- 4 Vypínač
  - Jedním stiskem nastavíte rychlost II
  - Dvěma stisknutími nastavíte rychlost I
- 5 Kontrolka pro rychlost I
- 6 Kontrolka pro rychlost II
- 7 Kontrolka nabíjení
- 8 Epilátor
- 9 Uvolňovací tlačítko
- 10 Zastříhovací hřebec
- 11 Holicí hlava
- 12 Základní epilační kryt
- 13 Nástavec pro citlivé oblasti
- 14 Masážní nástavec pro aktivní nadzvedávání chloupků
- 15 Napínač pokožky
- 16 Adaptér
- 17 Čisticí kartáč
- 18 Posuvný vypínač
- 19 Přesný epilátor
- 20 Baterie na jedno použití
- 21 Pouzdro pro ukládání pinzety Smart Tweezers
- 22 Inteligentní pinzeta
- 23 Světlo pro pinzetu Smart Tweezers
- 24 Posuvný vypínač světla
- 25 Pouzdro

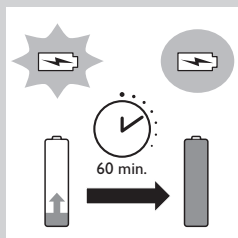
## Příprava k použití

### Nabíjení



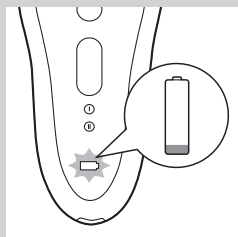
- Nabítí epilátoru trvá přibližně 1 hodinu. Při plném nabití epilátoru pracuje bez připojení k síti až 40 minut.

**1** Zapojte malou zástrčku přístroje (1) a síťovou zástrčku do zásuvky (2).

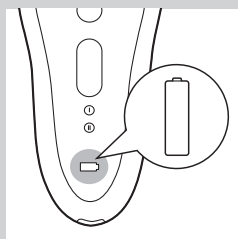


- Indikátor nabíjení bliká bíle, což indikuje, že se přístroj nabíjí. Při plném nabití akumulátorů začne indikátor nabíjení bíle svítit po dobu 20 minut a potom zhasne.

### Akumulátor je vybitý nebo téměř vybitý



- Když jsou akumulátory téměř vybité, indikátor nabíjení začne blikat červeně. V takovém případě budou mít akumulátory stále dostatek energie na několik minut provozu.



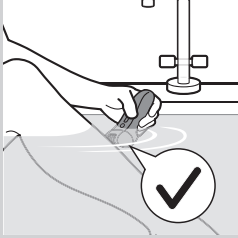
- Jakmile jsou akumulátory zcela vybité, přístroj se vypne a indikátor nabíjení začne nepřetržitě červeně svítit. Informace o nabíjení epilátoru naleznete ve výše uvedené části „Nabíjení“.

## Použití epilátoru

Před prvním použitím přístroje očistěte hlavu epilátoru a nabijte zařízení na maximum.

*Poznámka: Přístroj nelze používat, pokud je připojen do sítě.*

### Tipy pro epilaci



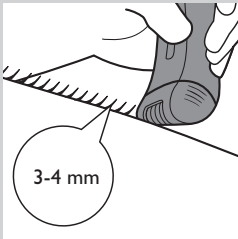
- **Za mokra:** Pokud zatím nemáte zkušenosti s epilací, začněte spíše na mokré pokožce, protože voda uvolňuje pokožku a epilace je pak méně bolestivá a jemnější. Přístroj je voděodolný a lze jej bez obav používat ve sprše nebo ve vaně.

- **Za mokra:** S přístrojem můžete používat svůj sprchový gel nebo pěnu.

- **Za sucha:** Epilace za sucha je snazší po vykoupaní nebo po osprchování.

- **Za sucha:** Vaše pokožka musí být čistá a nesmí na ni být nanesena žádná mast ani krém. Těsně před epilací neaplikujte žádný krém.

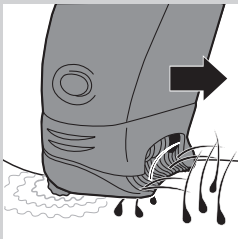
- **Obecné:** Doporučujeme provádět epilaci večer. V průběhu noci se podráždění pokožky zklidní.



- **Obecné:** Epilace je nejlepší a nejpohodlnější při délce chloupků 3-4 mm. Pokud jsou delší, doporučujeme, abyste se nejdříve oholili a rostoucí kratší chloupky epilovali znovu po jednom až dvou týdnech. Chloupky také můžete zastříhnout na 3-4 mm.

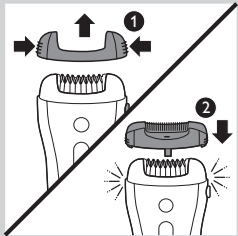
- **Obecné:** Kůži na pažích či stehnech udržujte napnutou pomocí napínače pokožky. Napínač pokožky snižuje bolest při epilaci.

### Epilace nohou pomocí epilátoru



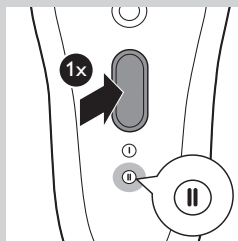
- Pokud již máte s epilací zkušenosti, můžete použít epilační hlavu se základním epilačním krytem.

- Jestliže jsou chloupky na pokožce slehlé, doporučujeme použít masážní nástavec pro aktivní nadzvedávání chloupků. Ten nejen nadzvedává chloupky, ale pomocí válečku pro aktivní masáž zmírňuje pocit tahání.

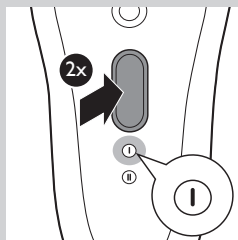


*Poznámka: Stisknutím na obou stranách sundejte základní epilační kryt (1) a teprve poté připevněte jiný kryt (2) nebo napínač pokožky.*

**1** Na epilační hlavici nasadte libovolný kryt.

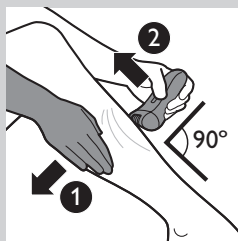


- 2** Stisknutím vypínače přístroj zapněte.  
 ▶ Přístroj se spustí rychlostí II, která je pro epilaci nejhodnější.

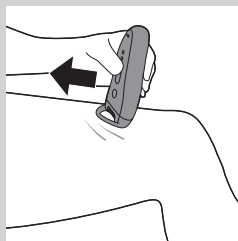


*Poznámka: Chcete-li použít rychlost I, stiskněte vypínač podruhé.*

*Poznámka: Rychlost I je vhodná pro oblasti s menší hustotou chloupků a hůře dostupná místa, například kolena nebo lokty.*



- 3** Pokud nepoužíváte napínač pokožky, napínejte volnou rukou pokožku tak, aby se chloupky napřímovaly (1). Přiložte epilacní hlavu kolmo na pokožku tak, aby vypínač směřoval tam, kam budete pohybovat přístrojem (2).



*Poznámka: Jestliže používáte napínač pokožky, nemusíte už kůži napínat sami. Napínač pokožky také zaručí, že budete přikládat přístroj na kůži ve správném úhlu. Zajistěte, aby se napínač pokožky kůže dotýkal tak, jak je vidět na obrázku.*

- 4** Přístrojem zvolna pohybujte po pokožce proti směru růstu chloupků a jemně jej přitlačte.

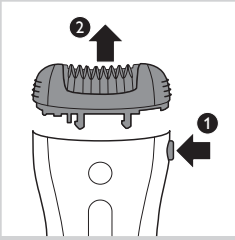
*Tip: Pro uvolnění pokožky doporučujeme okamžitě nebo pár hodin po epilaci aplikovat zvláčňující krém. Pro oblast podpaždí použijte jemný deodorant bez alkoholu.*

### Holení v podpaží a v oblasti třísel



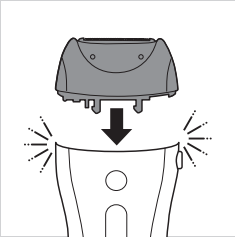
Holicí hlavu používejte na holení citlivých oblastí, například podpaždí a třísel.

*Poznámka: Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud holicí hlavu použijete na suchou pokožku. Chcete-li holicí hlavu použít ve vaně nebo ve sprše, pro jemnější holení doporučujeme použít sprchový gel.*



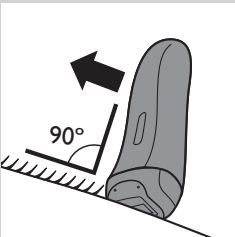
**1** Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a sejměte epiláční hlavu z epilátoru (2).

*Poznámka: Stejně můžete sejmout i holicí hlavu.*



**2** Holicí hlavu nasadíte na přístroj a zatlačte ji, dokud nezapadne na místo.

**3** Zapněte přístroj.



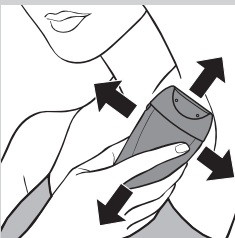
**4** Holicí hlavu přiložte kolmo na pokožku tak, aby vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat.

**5** Přístrojem pomalu pohybujte proti směru růstu vlasů.

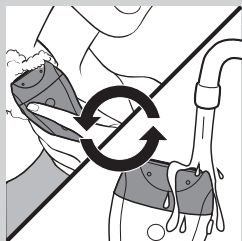
*Poznámka: Dbejte na to, aby celá holicí hlava byla stále v kontaktu s pokožkou.*



**6** Oblast třísel epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku. Napněte pokožku volnou rukou a pohybujte přístrojem různými směry.



**7** Oblast podpaží epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku. Přístrojem pohybujte různými směry a zvednutím paže napněte pokožku.



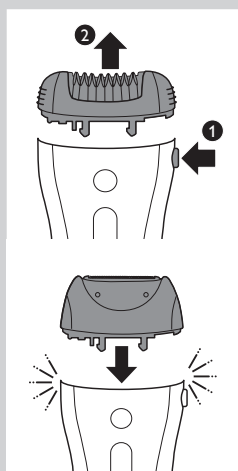
*Poznámka: Při použití pěny nebo gelu na holení holicí hlavu čistěte během použití a po něm vodou pro zajištění optimálního výkonu.*

- 8** Až budete s holením hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte holicí hlavu podle návodu v kapitole ‚Čištění a údržba‘.
- 9** Před uložením nasadte na holicí hlavu zastříhovací hřeben.

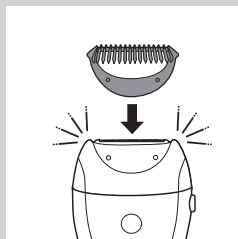
### Stříhání s hřebenem

Pomocí holicí hlavy s hřebenovým nástavcem zastříhnete chloupky v oblasti třísel na délku 3 mm. Hřeben lze také použít k předběžnému zastříhnutí dlouhých chloupků (delších než 10 mm) v podpaždí a na nohou.

- 1** Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a sejměte epilacní hlavu z epilátoru (2).



- 2** Holicí hlavu nasadte na přístroj a zatlačte ji, dokud nezapadne na místo.



- 3** Nasadte hřeben na holicí hlavu.
- 4** Postupujte podle kroků 3 až 8 v části ‚Holení v podpaždí a v oblasti třísel‘.



## Ochrana přehřátí

Tato funkce pomáhá předejít přehřátí zařízení.

**Poznámka:** *Chcete-li předejít přehřátí přístroje, netlačte jím na pokožku příliš velkou silou. Přístroj funguje nejlépe, pokud jím pokožku přejíždíte bez přitlačování.*

Pokud je funkce ochrany přehřátí aktivní, přístroj se automaticky vypne a kontrolka nabíjení a kontrolky rychlosti blikají 30 sekund.

Pokud přístroj necháte vychladnout a znovu jej zapnete, deaktivujete funkci ochrany přehřátí.

**Poznámka:** *Pokud kontrolka nabíjení znovu bliká červeně, přístroj ještě dostatečně nevychladl.*

## Ochrana proti přetížení

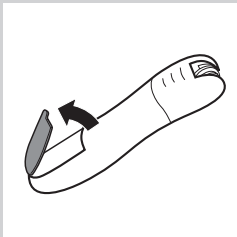
Pokud přitlačíte epilační hlavu na pokožku příliš silně nebo pokud dojde k zablokování epilačních kotoučků na epilační hlavě (např. oblečením), přístroj se vypne a kontrolky rychlosti budou blikat 5 sekund.

- 1 **Palcem otáčejte epilačními kotoučky, dokud se vám nepodaří odstranit překážku blokující epilační kotoučky.**

## Použití přesného epilátoru

### Vložení/dobíjení baterií

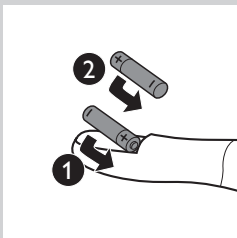
- 1 **Sejměte víko přihrádky na baterie dolů stisknutím háčků s pojistkou.**



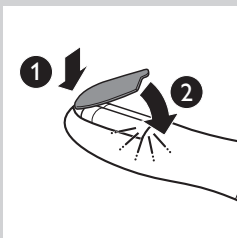
- 2 **Vložte do přihrádky na baterie dvě alkalické baterie AA 1,5V.**

**Poznámka:** *Zkontrolujte, zda jsou póly + a - umístěny tak, jak je naznačeno na dně přihrádky na baterie.*

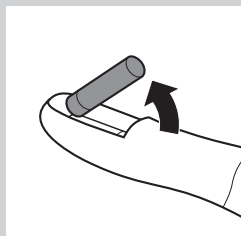
**Poznámka:** *Doba provozu nových baterií je až 40 minut.*



- 3 **Chcete-li přihrádku na baterii zavřít, vložte spodní část víka do okraje přihrádky (1) a poté zatlačte horní část víka, dokud nezaklapne na místo (2).**

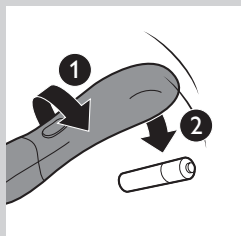


## Vyjmutí akumulátorů



**1** Chcete-li vyjmout baterie, otevřete víko přihrádky na baterie a postupujte podle kroku 1 v části ‚Vložení/dobíjení baterií‘ výše.

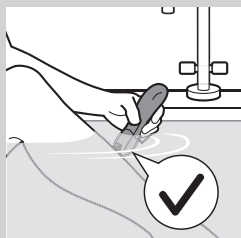
**2** Vyjměte první baterii.



**3** Otočte přístroj otevřenou částí přihrádky na baterie směrem dolů. Ruku přidržte pod otvorem a zatřeste přístrojem, dokud nevypadne druhá baterie.

*Poznámka: Při pokládání přístroj uložte posuvným vypínačem směrem dolů, aby se přístroj neodkutálel.*

## Epilace pomocí přesného epilátoru



Nepoužívejte tento přístroj k epilaci obočí ani řas.

Neodstraňujte pomocí tohoto přístroje chloupky, které vyrůstají z mateřských znamének.

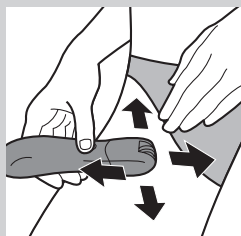
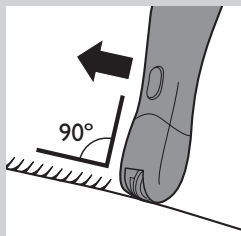
- Přesný epilátor slouží k epilaci podpaží, oblasti třísel a hůře dostupných míst, na sucho nebo na mokro.

**1** Důkladně očistěte oblast, kterou chcete epilovat. Odstraňte všechny zbytky olejů, krémů atd.

**2** Zapněte přístroj.

**3** Přiložte epiláční hlavu kolmo na pokožku tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat.

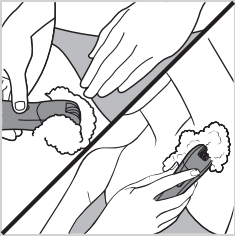
**4** Přístrojem pohybuje zvolna po pokožce a to proti směru růstu chloupků.



**5** Oblast třísel epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku. Napněte pokožku volnou rukou a pohybuje přístrojem různými směry, abyste zachytila všechny chloupky.



- 6** Oblast podpaží epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku. Napněte pokožku zvednutím paže. Pohybujete přístrojem různými směry, aby se zachytily všechny chloupky.

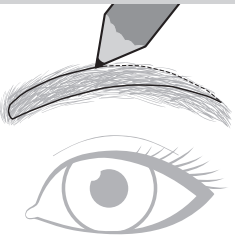


*Tip: Chcete-li přesný epilátor použít ve vaně nebo ve sprše, doporučujeme použít menší množství sprchového gelu. Dosáhnete tak lepšího klouzání.*

### Použití pinzety Smart Tweezers

Epilátor je dodáván s pinzetou Smart Tweezers, která je vybavena integrovaným světlem a umožňuje snadné odstraňování chloupků na obličeji, například obočí. Ochranný obal pinzety Smart Tweezers se zabudovaným zrcátkem umožňuje provádět epilaci kdykoli a kdekoli. Pinzeta Smart Tweezers je dodávána připravená k použití se 3 knoflíkovými bateriemi vloženými v přihrádce na baterie.

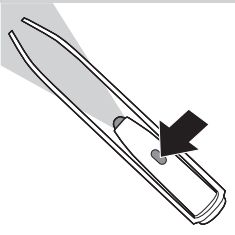
### Použití pinzety Smart Tweezers



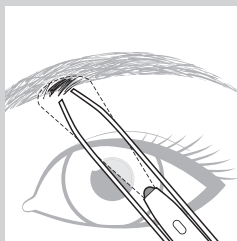
Nepoužívejte pinzetu Smart Tweezers k odstraňování chloupků, které vyrůstají z mateřských znamének.

Nemířte světlem pinzety Smart Tweezers sobě nebo ostatním přímo do očí.

- 1** Pomocí tužky na obočí si označte požadovaný tvar obočí.

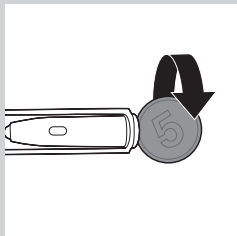


- 2** Posunutím vypínače zapnete světlo.



- 3** Odstraňte chloupky přesahující označený tvar. Chloupky vytahujte vždy ve směru jejich růstu.

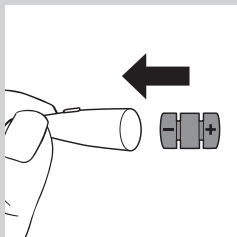
### Výměna baterií



- 1** Otevřete přihrádku na baterie a světlo otočením dna proti směru hodinových ručiček pomocí mince.

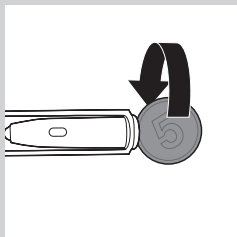
- 2** Vyměňte staré knoflíkové baterie.

Uchovávejte knoflíkové baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat. Mohlo by dojít k jejich vdechnutí.



- 3** Vložte nové knoflíkové baterie záporným pólem směřujícím do přihrádky na baterie a světlo.

*Poznámka: Pinzeta Smart Tweezers funguje na tři alkalické knoflíkové baterie typu L736H nebo AG3 (o rozměru 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Otočením pomocí mince ve směru hodinových ručiček našroubujte víčko zpět na přihrádku na baterie a světlo.

### Čištění a údržba

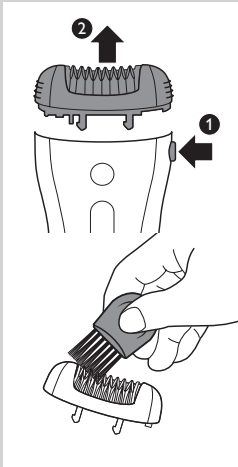
K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Adaptér musí být vždy suchý. Nikdy jej neoplachujte vodou ani jej do vody nevkládějte. Pokud je potřeba, vyčistěte adaptér pomocí čisticího kartáčku nebo suchého hadříku.

## Čištění epilační hlavy a nástavců

Epilační hlavu vyčistěte po každém použití za mokra. Dosáhnete tak optimálního výkonu. Před čištěním přístroj vždy vypněte.

- 1** Přístroj vypněte.
  - 2** Vyměňte epilační kryt z epilační hlavy.
  - 3** Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a sejměte epilační hlavu z přístroje (2).
- Poznámka: Nikdy se nepokoušejte z epilační hlavy vyjmát epilační kotoučky.*
- 4** Chloučky z přístroje odstraňte přiloženým kartáčkem.
  - 5** Všechny části (epilátor, epilační hlavu, kryty a napínač pokožky) opláchněte vlažnou tekoucí vodou a při oplachování jimi otáčejte.



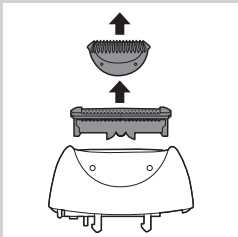
- 6** Vytřepejte přebytečnou vodu z jednotlivých částí a nechte je vyschnout.

*Poznámka: Než přístroj znovu složíte dohromady, z hygienických důvodů zkontrolujte, zda jsou všechny součásti suché.*

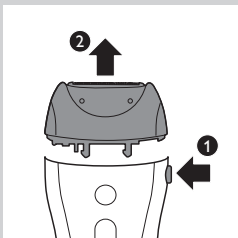
- 7** Chcete-li epilační hlavu znovu nasadit, přiložte ji na přístroj a zatlačte ji, dokud nezapadne na místo.

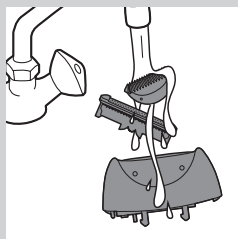
## Čištění holicí hlavy a hřebenového nástavce

- 1** Je-li nasazen hřebenový nástavec, sejměte jej zatažením z holicí hlavy.

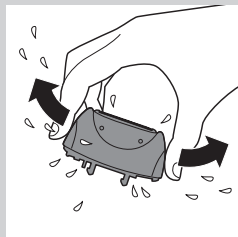


- 2** Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a sejměte holicí hlavu z přístroje (2).
- 3** Z holicí hlavy sejměte holicí jednotku.





- 4** Holicí jednotku, holicí hlavu a hřebenový nástavec opláchněte pod vlažnou tekoucí vodou a při oplachování jimi otáčejte.

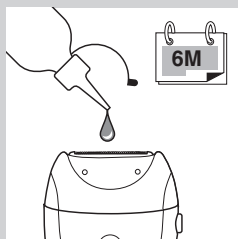


- 5** Holicí jednotkou, holicí hlavou a hřebenovým nástavcem pevně zatřeste a nechte je uschnout.

*Poznámka: Na holicí jednotku nikdy netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.*

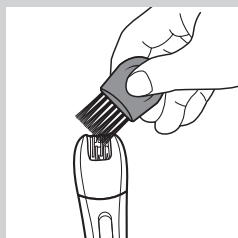
- 6** Holicí jednotku znovu připojte k holicí hlavě.

*Poznámka: Než součásti opět připojíte k přístroji, zkontrolujte, zda jsou všechny suché.*



*Tip: Na holicí jednotku kápněte dvakrát ročně kapku oleje na šicí stroje, abyste prodloužili životnost stříhací jednotky.*

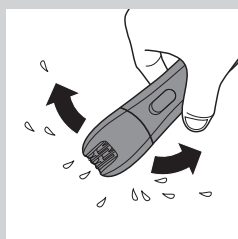
## Čištění přesného epilátoru



- 1** Pravidelně přesný epilátor čistěte odstraněním chloupků přiloženým čistícím kartáčkem.

Při čištění přístroje jej nezapínejte.

- 2** Přesný epilátor opláchněte tekoucí vodou.



- 3** Vytřepajte přebytečnou vodu z přesného epilátoru a nechte jej vyschnout.

*Poznámka: Chcete-li si čištění usnadnit, můžete epilační hlavu sejmout i stažením z přístroje.*

## Skladování

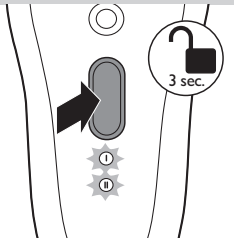
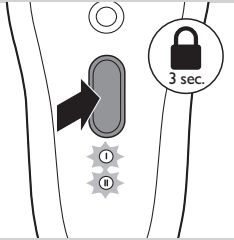
- Přístroje a jejich příslušenství uchovávejte v pouzdře.
- Hřebenový nástavec dejte na holicí hlavu, abyste zabránili poškození.

*Poznámka: Před uložením zkontrolujte, zda jsou všechny součásti suché.*

## Cestovní zámek

Epilátor má integrovaný cestovní zámek, který zabraňuje náhodnému zapnutí přístroje při cestování.

- 1 Chcete-li cestovní zámek zapnout, stiskněte a přidržte vypínač na 3 sekundy, dokud kontrolky rychlosti dvakrát bíle neblíknou.
- 2 Epilátor se zapne a ihned zastaví, když se aktivuje cestovní zámek.



- 2 Pokud chcete cestovní zámek deaktivovat, stiskněte a přidržte vypínač na 3 sekundy, dokud kontrolky rychlosti dvakrát bíle neblíknou.

*Poznámka: Cestovní zámek můžete také vypnout zasunutím přívodu od zástrčky adaptéru do zásuvky na přístroji a zástrčky adaptéru do síťové zásuvky.*

## Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také můžete kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

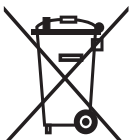
## Epilační hlava

Pokud používáte epilační hlavu dvakrát či vícekrát týdně, doporučujeme vám provést její výměnu po 2 letech nebo v případě jejího poškození.

## Recyklace



- Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.



- Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje vestavěnou nabíjecí baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2006/66/ES a kterou nelze likvidovat spolu s běžným komunálním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste zanesli výrobek do oficiálního sběrného místa nebo servisního střediska Philips a nechali vyjmutí nabíjecí baterie na odbornících.
- Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických i elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo dobíjecí baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a dobíjecích baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Vyjmutí nabíjecí baterie

*Poznámka: Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí nabíjecí baterie nechali na odbornících.*

Nabíjecí baterii z přístroje vyjměte pouze tehdy, až budete holicí strojek likvidovat. Budete-li baterii vyjímat, ujistěte se, že je zcela vybitá.

- 1** Zkontrolujte, zda se na zadní nebo přední straně přístroje nacházejí šrouby. Pokud ano, odstraňte je.
- 2** Pomocí šroubováku demontujte přední a/nebo zadní panel přístroje. V případě potřeby také demontujte další šrouby a/nebo díly, dokud nevidíte desku s plošnými spoji a akumulátorem.
- 3** V případě potřeby přestřihnutím drátů oddělte desku s obvody a akumulátor od přístroje.

## Vyjmutí baterie

Baterie vyjměte podle pokynů v příslušné části uživatelské příručky.

## Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

### Omezení záruky

Na stříhací jednotku se nevztahují podmínky mezinárodní záruky, neboť podléhá opotřebení.



## Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístrojů setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Epilátor nefunguje.	Nefunguje zásuvka používaná k dobíjení epilátoru.	Zkontrolujte, zda funguje zásuvka používaná k dobíjení epilátoru. Dobíjení epilátoru je indikováno rozsvícenou kontrolkou. Pokud epilátor zapojíte do zásuvky v koupelnové skříňce, možná budete muset rozsvítit světlo, aby byla zásuvka pod proudem.
	Nabíjecí baterie jsou vybité.	Jakmile začne indikátor nabíjení svítit nepřetržitě červeně, jsou akumulátory vybité a je třeba přístroj nabít přibližně 1 hodinu. Poznámka: Před prvním použitím je nutné epilátor zcela nabít.
	Je zapnutý cestovní zámek.	Pokud chcete cestovní zámek deaktivovat, stiskněte a podržte vypínač na 3 sekundy, dokud kontrolky rychlosti dvakrát bíle neblknou. Cestovní zámek lze také deaktivovat připojením epilátoru k síti pomocí adaptéru.
Epilátor se během používání zahřeje a najednou přestane fungovat. Pak 30 sekund blikají červeně kontrolky rychlosti a nabíjení.	Byla aktivována ochrana proti přehřátí.	Epilátor je vybaven integrovanou ochranou proti přehřátí, která brání přílišnému zahřátí epilátoru. V případě aktivace ochrany proti přehřátí se přístroj automaticky vypne. Poté 30 sekund blikají kontrolky rychlosti a nabíjení červeně. Ochranu proti přehřátí deaktivujete tak, že epilátor necháte vychladnout a znovu jej zapnete. Aby nedocházelo k přehřívání epilátoru, netlačte jej příliš silně na pokožku.
Epilátor během používání najednou přestane fungovat. Pak 5 sekund červeně blikají kontrolky rychlosti.	Byla aktivována ochrana proti přetížení.	Pokud budete epilační hlavu příliš silně tlačit na pokožku nebo pokud se zablokují rotující kotoučky epilační hlavy (například protože se mezi epilačními disky zachytil kousek látky), epilátor se automaticky vypne. Pak 5 sekund červeně blikají kontrolky rychlosti. Palcem otáčejte epilační disky, dokud neodstraníte to, co disky blokuje. Poté epilátor opět zapněte.
Po holení nebo zastříhování mám podrážděnou pokožku.	Pohybujete holicím strojkem špatným směrem, nebo jím tlačíte příliš silně.	Může dojít k lehkému podráždění, například k zarudnutí pokožky. Jedná se o normální jev. Případné podráždění můžete omezit tím, že budete holicí hlavu (ať už s hřebenovým nástavcem nebo bez něj) udržovat stále v kontaktu s pokožkou a budete přístrojem šetrně pohybovat proti směru růstu chloupků.
		Během holení nebo zastříhování na přístroj příliš netlačte, neboť právě tím dochází k podráždění pokožky.
		Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození holicí nebo zastříhovacího hřebene. Poškozené části nahradte vždy originálními díly značky Philips.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přesný epilátor nefunguje.	Baterie na jedno použití jsou vybité nebo byly nesprávně vloženy.	Vyměňte baterie nebo je vložte správně (viz kapitola , Použití přesného epilátoru').
Přesný epilátor funguje, ale výkon je slabý.	Po 40 minutách jsou baterie na jedno použití skoro vybité a nemají již dostatek energie na optimální výkon.	Vložte nové baterie (viz kapitola , Použití přesného epilátoru'). Používejte pouze alkalické baterie AA 1,5 V bez možnosti dobíjení.

## Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tere tulemast kasutama Philipsit! Philipsi tootetoe paremaks kasutamiseks registreerige oma toode saidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Tähtis

Enne seadme ja selle tarvikute kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Kaasasolevad tarvikud võivad erinevate toodete puhul olla erinevad.

## Oht

- Hoidke adapterit kuivana.
- Kui laete epilaatorit vannitoas, ärge ühendage seda pikendusjuhtme abil.



## Hoiaatus

- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Võtke alati pistik pistikupesast välja enne seadme kraani all pesemist.
- Lühise tekke vältimiseks ärge sisestage epilaatori pesasse metalli sisaldavaid esemeid.
- Kontrollige alati enne seadme kasutamist selle korrasolekut. Ärge kasutage kahjustatud seadet, sest see võib põhjustada vigastusi. Vahetage alati kahjustatud osa originaalvaruosa vastu välja.

## Ettevaatust

- Ärge kunagi kasutage seadme loputamiseks 40 °C kuumemat vett. Soovitame tungivalt loputada seadet külma veega, et vältida bakterite levikut.

- Kasutage seda seadet üksnes selleks ettenähtud otstarbel kasutusjuhendi kohaselt.
- Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskäsna, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiin või atsetoon.
- Veenduge, et seadme laadimise ajal on seinakontaktis pinge. Koos valguse väljalülitamisega võidakse ka vannitoa pardlikontaktis elekter välja lülitada.
- Hügieenilistel põhjustel peaks seadet ainult üks isik kasutama.
- Kahjustuste ja vigastuste ennetamiseks hoidke töötavaid seadmeid (otsakuga või ilma) piisavalt kaugel oma juustest, näost, kulumudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest-lõngadest, juhtmetest, harjadest jne.
- Ärge kasutage seadet ilma arstiga konsulteerimata, kui nahk on ärritatud, kui nahal on varikoossed veenid, vinnid, laigud, sünnimärgid (karvadega) või haavad. Nõrgenenud immuunvastusega inimesed või inimesed, kes põevad suhkurtõbe, hemofiiliat või immuunpuudulikkust, peaksid samuti enne arstiga nõu pidama.
- Pärast esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Epilaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja karvad, mis uuesti kasvavad, on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitame konsulteerida arstiga.
- Ärge kasutage koorimisharja kohe pärast epileerimist, kuna see võib suurendada epilaatori tekitatava võimaliku nahaärrituse ohtu.
- Märkades tingimustes epileerides ärge kasutage vanni- ega dušiõlisid, kuna need võivad tugevat nahaärritust põhjustada.
- Laadige, kasutage ja hoiustage epilaatorit temperatuuril 10–30 °C.
- Kui epilaator on varustatud valgustiga optimaalse epileerimistulemuse saavutamiseks, ärge vaadake

otse valgustisse, sest see võib teid ajutiselt pimestada.

- Ärge kasutage epilaatori epileerimispead ilma ühegi otsakuta.
- Laadige epilaatori aku iga 3 kuni 4 kuu tagant täiesti täis, isegi siis, kui te ei ole seda pikka aega kasutanud.
- Kui teie epilaator on varustatud pintsettidega, asendage pintsettide patareid alati originaalpatareidega.

### Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

### Üldteave

- See epilaator on veekindel. Seda võib kasutada nii vannis kui ka duši all, aga ka kraani all puhastada. Seetõttu saab epilaatorit ohutuse tagamiseks ainult ilma juhtmeta kasutada.
- Seadet sobib kasutada toitepingel 100-240 volti.
- Adapter muundab 100–240 voldise pinge ohutuks vähem kui 24-voldiseks pingeks.
- Maksimaalne müratase: Lc = 77 dB(A).

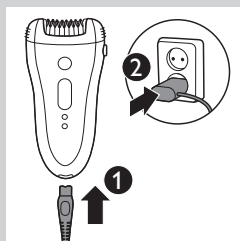


### Üldine kirjeldus (Jn 3)

- 1 Epileerimisterad
- 2 Epileerimispea
- 3 Opti-light'i valgusti
- 4 Toitenupp
  - Kiiruse II sisselülitamiseks vajutage üks kord
  - Kiiruse I sisselülitamiseks vajutage kaks korda
- 5 I kiiruse tuli
- 6 II kiiruse tuli
- 7 Laadimise märgutuli
- 8 Epilaator
- 9 Vabastusnupp
- 10 Piiramiskamm
- 11 Raseerimispea
- 12 Epilaatori põhiotsak
- 13 Tundliku piirkonna otsak
- 14 Aktiivne karvu tõstev ja nahka masseeriv otsak
- 15 Naha pinguldaja
- 16 Adapter
- 17 Puhastusharjake
- 18 Sisse-välja liuglüli
- 19 Täppisepilaator
- 20 Ühekordsed tavapatareid
- 21 Pintsettide Smart Tweezers karp
- 22 Pintsetid Smart Tweezers
- 23 Pintsettide Smart Tweezers valgusti
- 24 Valgusti sisse-välja liuglüli
- 25 Kott

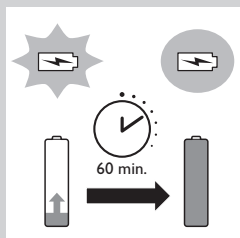
## Kasutamiseks valmistumine

### Laadimine



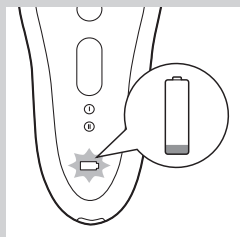
- Epilaatori laadimine kestab umbes üks tund. Täislaetud epilaatorit saate juhtmeta kasutada kuni 40 minutit.

**1** Ühendage väike pistik seadmesse (1) ja toitepistik seinakontakti (2).

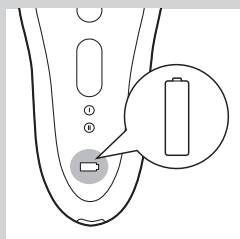


- ▶ Seadme laadimise ajal vilgub laadimise märgutuli valgelt. Kui aku on täis laetud, põleb laadimise märgutuli pidevalt 20 minutit ja seejärel kustub.

### Aku on tühi või peaaegu tühi.



- Kui akud on peaaegu tühjad, hakkab laadimise märgutuli punaselt vilkuma. Kui see juhtub, sisaldavad akud piisavalt energiat, et paar minutit epileerida.



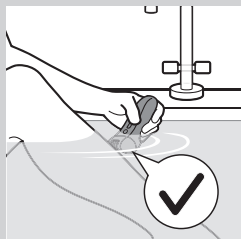
- Kui akud on täiesti tühjad, lõpetab seade töötamise ja laadimise märgutuli hakkab pidevalt punaselt põlema. Epilaatori laadimise kohta vt eespool kirjeldatud peatükki "Laadimine".

## Epilaatori kasutamine

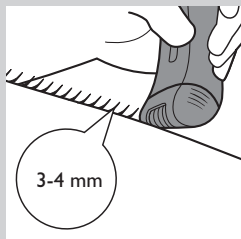
Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage epileerimispea ja laadige seade täis.

*Märkus: Seadet ei saa kasutada ajal, mil see on vooluvõrku ühendatud.*

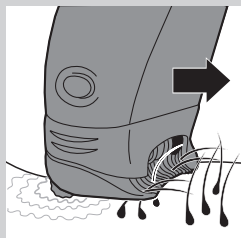
### Nõuandeid epileerimiseks



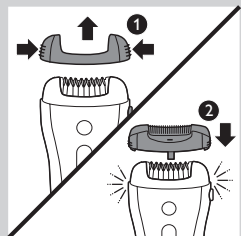
- **Märk:** kui te pole enne epileerinud, soovime epileerimist alustada märke nahal, sest vesi rahustab nahka ning muudab epileerimise vähem valulikuks ja nahasõbralikumaks. Seade on veekindel ja seda saab ohutult duši all või vannis kasutada.
- **Märk:** soovi korral võite kasutada tavalist dušigeeli või -vahtu.
- **Kuiv:** kuivalt epileerimine on lihtsam vahetult pärast vannis või duši all käimist.
- **Kuiv:** veenduge, et teie nahk on puhas ega ole rasvane. Ärge kandke enne epileerimise alustamist nahale kreemi.
- **Üldine:** soovime epileerida õhtul, sest tavaliselt kaob nahaärritus öö jooksul.
- **Üldine:** epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvade pikkus on 3–4 mm. Kui karvad on pikemad, soovime esmalt raseerida ning epileerida lühemad tagasikasvanud karvad ühe või kahe nädala pärast. Teise võimalusena võite piirata karvad 3–4 mm pikkuseks.
- **Üldine:** käsivarte või säärite ülaosa naha pingul hoidmiseks kasutage naha pinguldajat. Naha pinguldaja aitab vähendada epileerimisega kaasnevat valu.



### Jalgade epileerimine epilaatoriga

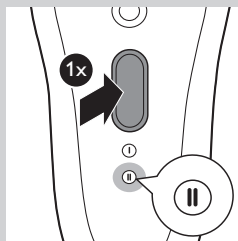


- Kui te olete ka varem epileerinud, võite kasutada epileerimispead koos epilaatori põhiotsakuga.
- Kui nahakarvad on madalal naha vastas, soovime kasutada aktiivset karvu tõstvat ja nahka masseerivat otsakut. See otsak mitte ainult ei tõsta karvu, vaid selle aktiivse massaažisüsteemi rullik vähendab ka epileerimisel karvade väljatõmbamise käigus tekkivat ebamugavustunnet.

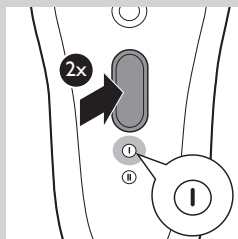


*Märkus: enne muu otsaku (2) või naha pinguldaja paigaldamist eemaldage epilaatori põhiotsak, vajutades selle mõlemale küljele (1).*

- 1** Pange ükskõik milline otsak epileerimispea külge.

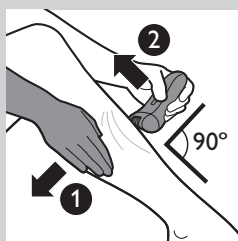


- 2** Seadme sisselülitamiseks vajutage üks kord toitenuppu.  
 ▶ Seade hakkab tööle kiirusel II, mis on epileerimiseks kõige tõhusam kiirus.

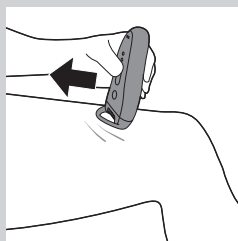


*Märkus: Kui soovite kasutada I kiirust, vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu teist korda.*

*Märkus: I kiirus sobib kasutamiseks vähese karvakasvuga ning raskesti ligipääsetavates kohtades, nagu põlved ja pahkluud.*



- 3** Kui te ei kasuta naha pinguldajat, tõmmake nahk vaba käega pingule, et karvad tõuseksid püsti (1). Asetage epileerimispea nahale 90° kraadi all, nii et sisse-/väljalülitamise nupp osutab suunda, kuhu kavatsete seadet liigutada (2).



*Märkus: naha pinguldaja kasutamise korral ei pea te oma nahka enam pingule tõmbama. Naha pinguldaja tagab ka selle, et hoiate seadet nahal õige nurga all. Veenduge, et naha pinguldaja on vastu nahka nii, nagu joonisel näidatud.*

- 4** Liigutage seadet aeglaselt mööda nahka karvakasvule vastupidises suunas.

*Nõuanne. Naha rahustamiseks soovitame vahetult või paar tundi pärast epileerimist niisutavat kreemi kasutada. Kaenlaalustel kasutage õrnatoimelist alkoholita deodoranti.*

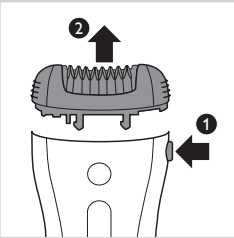


## Kaenlaaluste ja bikiniipiiri raseerimine



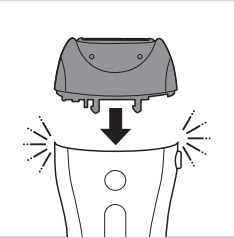
Kasutage raseerimispead tundlikes piirkondades, nagu kaenlaalused ja bikiniipiir.

*Märkus: Parimate raseerimistulemuste saamiseks kasutage raseerimispead kuival nahal. Kui soovite raseerimispead kasutada vannis või duši all, soovitame kasutada tavalist dušigeeli nahasõbralikumaks raseerimiseks.*

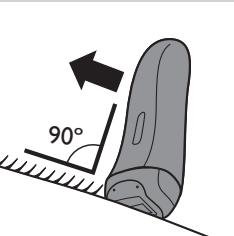


- 1** Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake epileerimispea epilatori küljest ära (2).

*Märkus: Raseerimispea saate eemaldada samal viisil.*



- 2** Kinnitage raseerimispea seadme külge ja suruge seda, kuni see oma kohale lukustub.
- 3** Lülitage seade sisse.



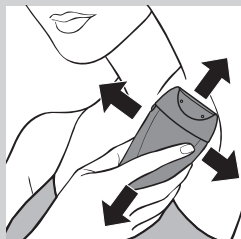
- 4** Asetage raseerimispea 90-kraadise nurga all nahale, nii et sisse-/väljalülitamise nupp osutaks suunda, kuhu te soovite seadet liigutada.

- 5** Liigutage seadet aeglaselt karvakasvule vastupidises suunas.

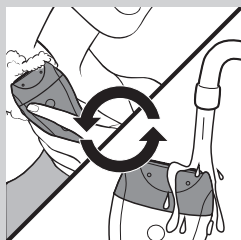
*Märkus: Veenduge, et löikepea on alati täielikult nahaga kontaktis.*



- 6** Raseerige bikiniipiir nii, nagu joonisel on näidatud. Tõmmake vaba käega nahk pingule ja liigutage seadet erinevates suundades.



- 7** Raseerige kaenlaalused nii, nagu joonisel on näidatud. Liigutage seadet erinevates suundades ja tõstke naha venitamiseks käsivars üles.

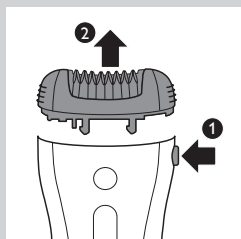


*Märkus: Optimaalse jõudluse tagamiseks puhastage raseerimisvahu või -geeli kasutamisel raseerimispea igal kasutuskorral ja pärast seda veega.*

- 8** Kui olete raseerimise lõpetanud, lülitage seade välja ja puhastage raseerimispea vastavalt peatükis "Puhastamine ja hooldus" toodud juhenditele.

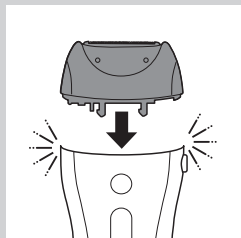
- 9** Seadme hoiustamisel asetage piiramiskamm raseerimispea külge.

### Juhtkammiga piiramine

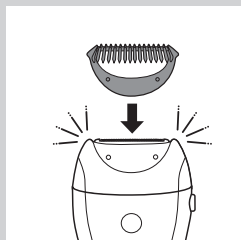


Kasutage kammiga raseerimispead, et piirata bikiniipiiri karvad 3 mm pikkusteks. Samuti võite kammi kasutada kaenlaaluse piirkonna või säärtede pikkade karvade (pikemad kui 10 mm) eelpiiramiseks.

- 1** Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake epileerimispea epilatori küljest ära (2).



- 2** Kinnitage raseerimispea seadme külge ja suruge seda, kuni see oma kohale lukustub.



- 3** Ühendage kamm raseerimispea otsa.

- 4** Järgige samme 3–8, mis on toodud osas „Kaenlaaluste ja bikiniipiiri raseerimine”.

## Ülekuumenemiskaitse

See funktsioon aitab vältida seadme ülekuumenemist.

*Märkus: Seadme ülekuumenemise vältimiseks ärge vajutage seadet väga tugevasti vastu oma nahka. Epilaator töötab kõige paremini, kui te liigutate seda survet avaldamata mööda nahka.*

Kui ülekuumenemiskaitse on aktiveeritud, lülitub seade automaatselt välja ning laadimise ja kiiruse märgutuled vilguvad 30 sekundit punaselt.

Ülekuumenemiskaitse mahavõtmiseks laske seadmel maha jahtuda ja seejärel lülitage seade uuesti sisse.

*Märkus: Kui laadimise märgutuli hakkab jälle punaselt vilkuma, pole seade veel täiesti maha jahtunud.*

## Ülekoormuskaitse

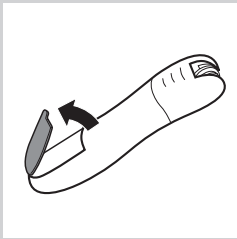
Kui vajutate epileerimispead liiga tugevalt vastu nahka või kui epileerimispea kettad ummistuvad (nt riiete tõttu), lülitub seade automaatselt välja ning laadimise ja kiiruse märgutuled vilguvad 5 sekundit punaselt.

- 1 Keerake epileerimiskettaid pöidlaga, kuni saate eemaldada epileerimisketaste ummistuse.

## Täppisepilaatori kasutamine

### Patareide sisestamine/vahetamine

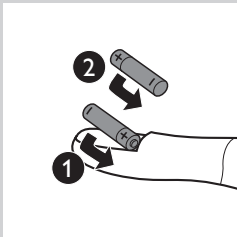
- 1 Eemaldage patareipesalt kate, vajutades lukustusklambritele.



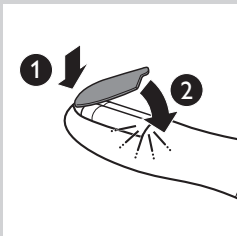
- 2 Sisestage patareipesa kaks AA-tüüpi 1,5V leelispatareid.

*Märkus: Veenduge, et patareide pluss- ja miinuspoolused on suunatud patareipesa põhjas näidatud suunda.*

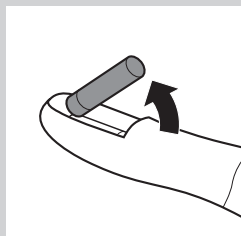
*Märkus: Uute patareide tööaeg on kuni 40 minutit.*



- 3 Patareipesa sulgemiseks asetage kõigepealt katte alumine osa patareipesa serva sisse (1) ning seejärel vajutage katte ülemist osa, kuni see klõpsatusega oma kohale lukustub (2).

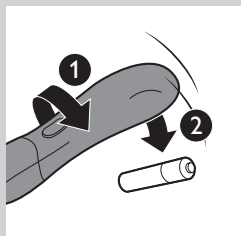


## Akude eemaldamine



**1** Kui soovite patareisid eemaldada, avage patareipesa kate (vt eespool toodud osas "Patareide sisestamine/vahetamine" kirjeldatud sammu 1).

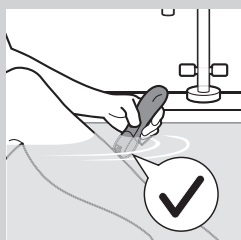
**2** Võtke esimene patarei välja.



**3** Pöörake seade ümber nii, et patareipesa avatud osa on suunatud põranda poole. Hoidke kätt ava all ja raputage seadet, kuni teine patarei välja kukub.

*Märkus: Kui panete seadme käest, asetage see eemaleveerimise vältimiseks nii, et sisse/välja liuglüliti on suunatud põranda poole.*

## Täppisepilaatoriga epileerimine



Ärge kasutage seadet kulmude ja ripsmete epileerimiseks.

Ärge epileerige selle seadme abil sünnimärkidel kasvavaid karvu.

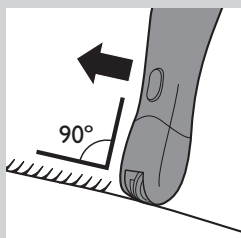
- Kasutage täppisepilaatorit karvade eemaldamiseks kaenlaalusest piirkonnast, bikiniipiirilt ning raskesti juurdepääsetavatest piirkondadest kas märjalt või kuivalt.

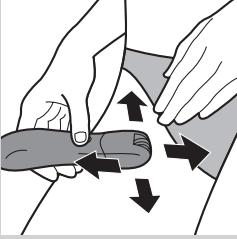
**1** Puhastage epileeritava piirkond hoolikalt. Eemaldage kõik deodorandi-, kreemi- ja muud jäägid.

**2** Lülitage seade sisse.

**3** Asetage epileerimispea 90-kraadise nurga all vastu nahka, nii et sisse-välja liuglüliti osutab suunda, kuhu te soovite seadet liigutada.

**4** Liigutage seadet aeglaselt mööda nahka karvakasvule vastupidises suunas.





- 5** Epileerige bikiiniipiir nii, nagu on näidatud joonisel. Tõmmake vaba käega nahk pingule ja kõigi karvade epileerimiseks liigutage seadet erinevates suundades.



- 6** Epileerige kaenlaalune piirkond nii, nagu joonisel on näidatud. Tõstke naha venitamiseks käsivars üles ja kõigi karvade epileerimiseks liigutage seadet erinevates suundades.

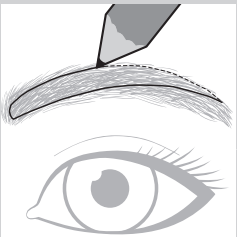


*Nõuande. Kui soovite kasutada täppisepilaatorit vannis või duši all, soovitame parema libisemise saavutamiseks kasutada veidi tavalist dušigeeli.*

### Pintsettide Smart Tweezers kasutamine

Epilaator on varustatud sisseehitatud valgustiga pintsettidega Smart Tweezers, mis võimaldavad hõlpsalt eemaldada näokarvu, nt kulmupiirkonnast. Pintsettide Smart Tweezers karbil on sisseehitatud peegel, mis võimaldab epileerida kõikjal ja igal ajal. Pintsetid Smart Tweezers on kasutusvalmis ning nende patareipesas on kolm nööppatareid.

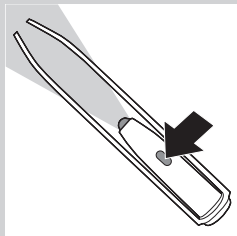
### Pintsettide Smart Tweezers kasutamine



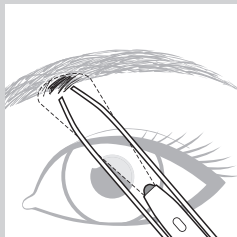
Ärge eemaldage pintsettide Smart Tweezers abil sünnimärkidel kasvavaid karvu.

Ärge suunake pintsettide Smart Tweezers valgust otse enda või kellegi teise silma.

- 1** Märkige silmapliatsi abil kulmude soovitud kuju.

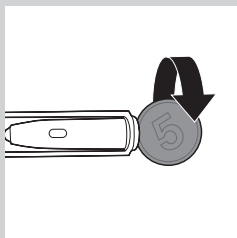


**2** Valgusti sisselülitamiseks libistage sisse-/väljalülitamise nuppu.



**3** Eemaldage kõik märgistatud alast väljapoole jäävad karvad. Tõmmake karvad alati välja karvakasvu suunas.

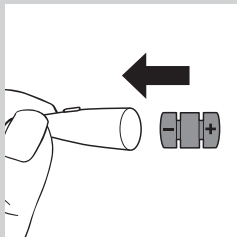
### Patareide vahetamine



**1** Avage patarei- ja valgustipesa, keerates põhja mündi abil vastupäeva.

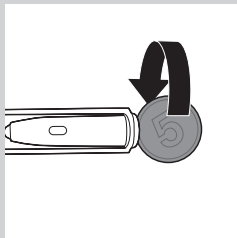
**2** Eemaldage vanad nööppatareid.

Hoidke nööppatareid laste ja koduloomade eest.  
Nööppatareidega kaasneb lämbumisoht.



**3** Sisestage uued nööppatareid patarei ja valgusti kambrisse, nii et negatiivne pool jääb ettepoole.

*Märkus: Pintsetid Smart Tweezers töötavad kolme leeliselise nööppatareiga, tüüp L736H või AG3 (diameeter 7,8 × 3,4 mm).*



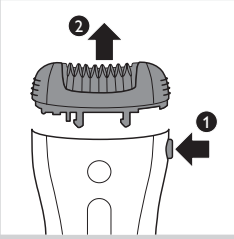
**4** Pange põhi tagasi patarei ja valgusti kambri külge, keerates seda mündi abil päripäeva.

## Puhastamine ja hooldus

Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke, nagu bensiin või atsetoon.

Hoidke adapter alati kuiv. Ärge kunagi loputage seda kraani all ega kastke seda vette. Vajaduse korral puhastage adapterit puhastusharjakese või kuiva lapiga.

### Epilaatori ja selle otsakute puhastamine

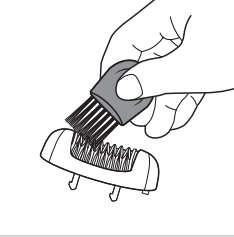


Optimaalse jõudluse tagamiseks puhastage epileerimispead pärast igakordset märkasutust.

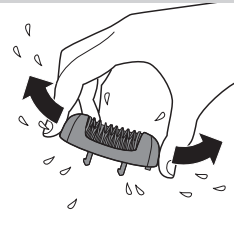
Enne seadme puhastamist lülitage seade alati välja.

- 1** Lülitage seade välja.
- 2** Eemaldage otsak epileerimispea küljest.
- 3** Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake epileerimispea epilaatori küljest ära (2).

*Märkus: Ärge kunagi katsuge pintsettkehtaid epileerimispeast eraldada.*



- 4** Eemaldage lahtised karvad puhastusharjakesega.
- 5** Loputage kõiki osasid (epilaator, epileerimispea, otsakud ja naha pinguldaja) leige kraaniveega, neid samaaegselt keerates.

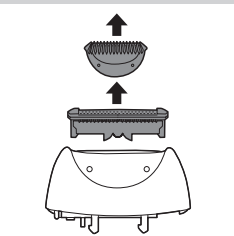


- 6** Raputage üleliigne vesi osadelt maha ja laske neil kuivada.

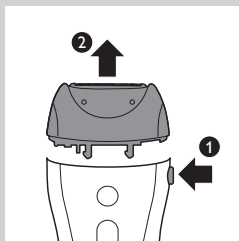
*Märkus: Hügieenilistel põhjustel veenduge enne seadme uuesti kokkupanemist, et kõik osad on kuivad.*

- 7** Epileerimispea tagasipanemiseks asetage see seadmele ning suruge seda vastu seadet, kuni see oma kohale lukustub.

### Raseerimispea ja kammi puhastamine

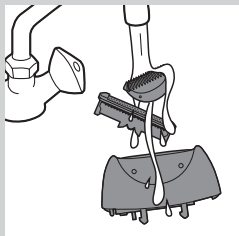


- 1** Eemaldage kamm (kui olete selle paigaldanud), tõmmates selle raseerimispea küljest ära.



**2** Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake raseerimispea seadme küljest ära (2).

**3** Eemaldage raseerimistera raseerimispea küljest.



**4** Loputage raseerimistera, raseerimispead ja kammi leige kraanivee all, neid samaaegselt keerates.



**5** Raputage raseerimistera, raseerimispead ja kammi tugevalt ning laske neil kuivada.

*Märkus: Kahjustuste vältimiseks ärge vajutage raseerimisotsakule.*

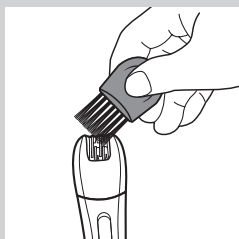
**6** Pange raseerimistera tagasi raseerimispea külge.

*Märkus: Veenduge, et kõik osad on enne seadmele tagasipanemist kuivad.*



*Nõuanne. Kaks korda aastas määrige raseerimisotsakut selle löiketera eluea pikendamiseks õmblusmasinaõliga.*

## Täppisepilaatori puhastamine

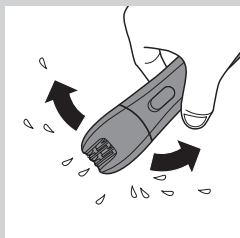


**1** Puhastage täppisepilaatorit korrapäraselt, eemaldades lahtised karvad puhastusharjakesega.

Ärge lülitage seadet harjamise ajal sisse.

**2** Loputage täppisepilaatorit kraani all.





**3** Raputage üleliigne vesi täppisepilaatorilt maha ja laske sel kuivada.

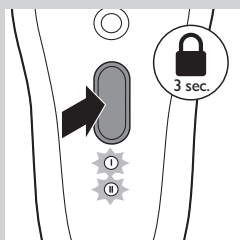
*Märkus: Puhastamise hõlbustamiseks võib ka epileerimispea ära võtta, tõmmates selle seadme küljest ära.*

## Hoiundamine

- Hoidke seadmeid ja lisatarvikuid kotis.
- Kahjustuste vältimiseks asetage kamm raseerimispea külge.

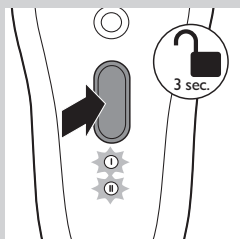
*Märkus: Veenduge, et kõik osad on hoiustamisel kuivad.*

## Reisilukk



Epilaator on varustatud sisseehitatud reisilukuga, mis hoiab reisimise ajal ära seadme juhusliku sisselülitumise.

- 1** Reisiluku aktiveerimiseks hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu kolm sekundit all, kuni kiiruse märgutuled vilguvad kaks korda valgelt.
- ▶ Epilaator alustab töötamist ning lülitub välja niipea, kui reisilukk aktiveerub.



- 2** Reisiluku mahavõtmiseks hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu kolm sekundit all, kuni kiiruse märgutuled vilguvad kaks korda valgelt.

*Märkus: Reisiluku saate maha võtta ka siis, kui sisestate seadme pistiku sisendpesa ja adapteri seinakontakti.*

## Tarvikute tellimine

Tarvikute või varuosede ostmiseks külastage veebilehte **www.shop.philips.com/service** või pöörduge oma Philipsi edasimüüja poole. Võite samuti ühendust võtta oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (vt kontaktandmeid üleilmselt garantiihelhel).

## Epileerimispea

Kui kasutate epileerimispead kaks korda nädalas või rohkem, soovitame epileerimispea asendada pärast kahe aasta möödumist või kui see on kahjustunud.

## Ringlussevõtt



- See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL.



- See sümbol tähendab, et toode sisaldab sisseehitatud laetavat akut, mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Soovitame teil tungivalt viia toode ametlikku kogumispunkti või Philipsi hoolduskeskusesse, et lasta laetava aku asjatundjal eemaldada.
- Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja laetavate patareide õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

### Laetava aku eemaldamine

*Märkus: soovitame teil tungivalt lasta laetav aku asjatundjal eemaldada.*

Võtke laetav aku seadmest välja ainult seadme kasutusest kõrvaldamisel. Veenduge, et aku oleks eemaldamisel täiesti tühi.

- 1** Veenduge, et seadme esi- ega tagaküljel ei ole kruvisid. Kui on, eemaldage need.
- 2** Eemaldage kruvikeeraja abil seadme tagumine paneel ja/või esipaneel. Vajadusel eemaldage ka kruvid ja/või osad, kuni näete trükkplaati koos laetava akuga.
- 3** Vajadusel lõigake trükkplaadi ja aku seadmest eraldamiseks juhtmed läbi.

### Ühekordse patarei eemaldamine

Ühekordsete patareide eemaldamiseks vt kasutusjuhendi vastavat jaotist.

## Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

## Garantiipiirangud

Lõikepead pole rahvusvaheliste garantiitingimustega reguleeritud, sest need on kuluvad osad.

## Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis seadmetega juhtuda võivad. Kui teil ei õnnestu alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Epilaator ei toimi.	Epilaatori laadimiseks kasutatav pistikupesa ei tööta	Veenduge, et epilaatori laadimiseks kasutatavas pistikupesas on vool. Epilaatori laadimise ajaks süttib laadimise märgutuli. Kui ühendate epilaatori vannitoa pistikupessa, lülitage vannitoa valgustus sisse, et veenduda elektrivoolu olemasolus.
	Laetav aku on tühjaks saanud.	Kui laadimise märgutuli põleb pidevalt punaselt, on akud tühjad ja te peate epilaatorit laadima umbes ühe tunni. NB! Enne esmakasutust peate epilaatori aku täielikult täis laadima.
	Reisilukk on aktiveeritud.	Reisiluku mahavõtmiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu ja hoidke seda kolm sekundit all, kuni kiiruse märgutuled vilguvad kaks korda valgelt. Samuti võite epilaatori reisiluku mahavõtmiseks ühendada adapteri abil vooluvõrku.
Epilaator muutub kasutamise ajal kuumaks ja lõpetab äkitselt töötamise. Seejärel vilguvad kiiruse ja laadimise märgutuled 30 sekundit punaselt.	Ülekuumenemise kaitse on aktiveeritud.	Epilaator on varustatud sisseehitatud ülekuumenemiskaitsega, mis takistab epilaatori ülekuumenemist. Pärast ülekuumenemiskaitse rakendumist lülitatakse seade automaatselt välja. Seejärel vilguvad kiiruse ja laadimise märgutuled 30 sekundit punaselt. Ülekuumenemiskaitse lähtestamiseks laske seadmel maha jahtuda ja seejärel lülitage seade uuesti sisse. Epilaatori ülekuumenemise vältimiseks ärge suruge seadet liiga tugevalt naha vastu.
Epilaator lõpetab kasutamise ajal äkitselt töötamise. Seejärel vilgub kiiruse märgutuli viis sekundit punaselt.	Ülekoormuskaitse on aktiveeritud.	Kui vajutate epileerimispead liiga tugevalt vastu nahka või kui epileerimispea pöörlevad epileerimiskettad ummistuvad (nt väike riidetükk jääb epileerimisketaste vahele), lülitub seade automaatselt välja. Seejärel vilgub kiiruse märgutuli 5 sekundit punaselt. Keerake epileerimiskettad pöidlagi, kuni saate eemaldada epileerimisketaste ummistuse. Seejärel lülitage epilaator uuesti sisse.
Mu nahk on pärast raseerimist või piiramist ärritatud.	Te liigutate raseerijat (koos piirlikammiga või ilma selleta) vales suunas või surute sellele liiga tugevalt.	Kerge nahaärritus, nt punetus, on normaalne. Nahaärrituse vältimiseks veenduge, et raseerimispea (koos piirlikammiga või ilma selleta) on alati nahaga täiskontaktis ja et te liigutate seadet õrnalt karvakasvule vastupidises suunas.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
		Ärge rakendage raseerimise ja piiramise ajal liiga palju jõudu, sest see võib põhjustada nahaärritust.
		Veenduge, et raseerimispea või piirlikamm ei ole purunenud. Vahetage kahjustunud või katkised osad alati välja Philipsi originaalosalade vastu.
Täppisepilaator ei toimi.	Ühekordsed patareid on tühjaks saanud või olete need valesti sisestanud.	Vahetage patareid või sisestage need õigesti (vt peatükki "Täppisepilaatori kasutamine").
Täppisepilaator töötab, kuid selle jõudlus on halb.	40 minutit hiljem on ühekordsed patareid peaaegu tühjaks saanud ja neis ei ole piisavalt võimsust hea jõudluse tagamiseks.	Sisestage uued patareid (vt peatükki "Täppisepilaatori kasutamine"). Kasutage ainult ühekordseid AA-tüüpi 1,5-voldiseid leelispatareid.

## Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Važno

Prije uporabe aparata i nastavaka pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe. Nastavci se mogu razlikovati ovisno o modelu proizvoda.

### Opasnost

- Pazite da adapter uvijek bude suh.
- Ako epilator puniti u kupaonici, nemojte upotrebljavati produžni kabel.

### Upozorenje

- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat ili ga održavati.
- Obavezno iskopčajte aparat prije čišćenja pod mlazom vode.
- Nemojte umetati predmete koji sadrže metal u utičnicu epilatora kako biste izbjegli kratke spojeve.
- Aparat obavezno provjerite prije uporabe. Nemojte koristiti aparat ako je oštećen jer biste se mogli ozlijediti. Oštećeni dio obavezno zamijenite originalnim.

### Pažnja

- Za ispiranje aparata nikada nemojte upotrebljavati vodu čija temperatura prelazi 40 °C.



Preporučujemo ispiranje aparata hladnom vodom kako biste spriječili razvoj bakterija.

- Aparat koristite isključivo za svrhu kojoj je namijenjen, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.
- Prilikom punjenja aparata provjerite je li utičnica pod naponom. Napajanje utičnica u utičnicama u kupaonici može se prekinuti kada se isključi svjetlo.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Kako biste izbjegli oštećenja i ozljede, uključene aparate (s nastavcima ili bez njih) držite dalje od kose, lica, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Aparat nemojte koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom. Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženost kože. Ta je pojava sasvim normalna i brzo nestaje. Češćom epilacijom koža se navikava na epilaciju, nadraženost se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženost ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Četku za piling nemojte koristiti odmah nakon epilacije jer na taj način možete pogoršati eventualnu iritaciju kože koja je nastala epilacijom.
- Prilikom epilacije u vlažnim uvjetima nemojte koristiti ulja za kupanje ili tuširanje jer to može ozbiljno nadražiti kožu.
- Epilator punite, koristite i odlažite pri temperaturama između 10°C i 30°C.

- Ako epilator ima svjetlo za optimalnu epilaciju, nemojte gledati izravno u njega kako vas ne bi zaslijepilo.
- Epilacijsku glavu epilatora nemojte koristiti bez jedne od epilacijskih kapica.
- Potpuno napunite epilator svaka 3 – 4 mjeseca, čak i ako ga duže vrijeme ne koristite.
- Ako je uz epilator priložena pinceta, baterije pincete obavezno zamijenite originalnim baterijama.

### Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

### Općenito

- Epilator je vodootporan. Pogodan je za uporabu u kadi ili pod tušem te za pranje pod mlazom vode. Iz sigurnosnih razloga epilator se može koristiti samo bežično.
- Aparat je pogodan za napone između 100 i 240 V.
- Adapter za napajanje pretvara napon od 100 - 240 V u siguran niski napon manji od 24 V.
- Maksimalna razina buke:  $L_c = 77 \text{ dB (A)}$ .

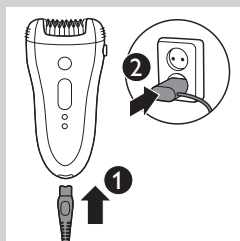


### Opći opis (Sl. 3)

- 1 Epilacijski diskovi
- 2 Epilacijska glava
- 3 Opti-Light
- 4 Gumb za uključivanje/isključivanje
  - Jednom pritisnite za brzinu II
  - Dvapat pritisnite za brzinu I
- 5 Indikator brzine I
- 6 Indikator brzine II
- 7 Indikator punjenja
- 8 Epilator
- 9 Gumb za otpuštanje
- 10 Češalj za podrezivanje
- 11 Glava za brijanje
- 12 Osnovna epilacijska kapica
- 13 Kapica za osjetljiva područja
- 14 Nastavak za podizanje dlačica i kapica za masažu
- 15 Dodatak za zatezanje kože
- 16 Adapter
- 17 Četkica za čišćenje
- 18 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
- 19 Precizni epilator
- 20 Nepunjive baterije za jednokratnu upotrebu
- 21 Kutija za spremanje Smart Tweezers pincete
- 22 Smart Tweezers
- 23 Svjetlo Smart Tweezers pincete
- 24 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje svjetla
- 25 Torbica

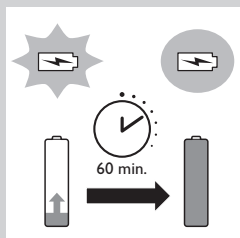
## Priprema za uporabu

### Punjenje



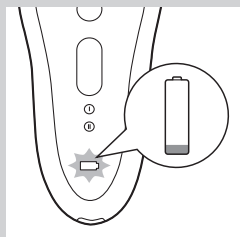
- Punjenje epilatora traje oko 1 sat. Potpuno napunjen epilator može se bežično koristiti do 40 minuta.

**1** Mali utikač povežite s aparatom (1), a utikač napajanja ukopčajte u zidnu utičnicu (2).

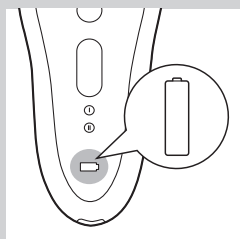


- Indikator punjenja treperi bijelo naznačujući punjenje aparata. Kada se baterije potpuno napune, indikator punjenja stalno će svijetliti bijelo 20 minuta i zatim će se isključiti.

### Baterije su pri kraju ili su prazne



- Prije no što se baterije potpuno isprazne indikator punjenja počeo će bljeskati crveno. Kada se to dogodi, baterije još uvijek imaju dovoljno energije za nekoliko minuta rada.



- Kada se baterije potpuno isprazne, aparat će prestati raditi, a indikator punjenja počeo će svijetliti crveno. Kako biste napunili epilator, pogledajte odjeljak "Punjenje" iznad.

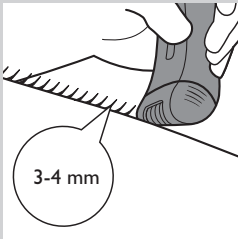
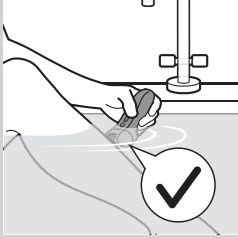


## Korištenje epilatora

Prije prvog korištenja očistite epilacijsku glavu i potpuno napunite aparat.

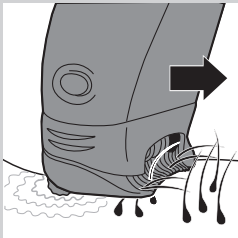
*Napomena: Aparat se ne može koristiti dok je priključen na napajanje.*

### Savjeti za epilaciju

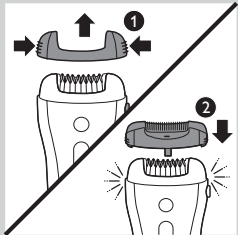


- **Epilacija vlažne kože:** ako dosad niste koristili epilator, savjetujemo da epilaciju započnete na vlažnoj koži jer voda opušta kožu i čini epilaciju nježnijom i manje bolnom. Aparat je voodootporan i može se sigurno koristiti pod tušem ili u kadi.
- **Epilacija vlažne kože:** ako želite, možete koristiti gel za tuširanje ili pjenu koju inače koristite.
- **Epilacija suhe kože:** ako epilirate suhu kožu, epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja.
- **Epilacija suhe kože:** pazite da vam koža bude čista i nemasna. Prije epilacije na kožu nemojte nanositi nikakve kreme.
- **Općenito:** savjetujemo vam da se epilirate navečer jer će nadražnost kože nestati preko noći.
- **Općenito:** epilacija je lakša i ugodnija kada je duljina dlačica 3 - 4 mm. Ako su dlačice dulje, preporučujemo da ih najprije obrijete, a zatim nakon 1 ili 2 tjedna epilirate kraće dlačice koje izrastu. Umjesto toga, dlačice možete podrezati na duljinu od 3 - 4 mm.
- **Općenito:** koristite dodatak za zatezanje kože kako biste zategnuli kožu na rukama ili gornjim dijelovima nogu. Dodatak za zatezanje kože pomaže u smanjenju boli tijekom epilacije.

### Epilacija nogu epilatorom

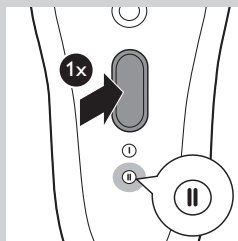


- Ako ste već stekli iskustvo u epilaciji, jednostavno možete koristiti epilacijsku glavu s osnovnom epilacijskom kapicom.
- Ako su vaše dlačice položene uz kožu, savjetujemo vam da koristite nastavak za podizanje dlačica i kapicu za masažu. Ta kapica ne samo da podiže dlačice nego njezin pokretljivi masažni valjak smanjuje osjećaj čupanja prilikom epilacije.

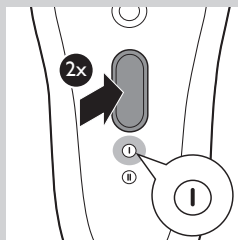


*Napomena: Skinite osnovnu epilacijsku kapicu pritiskom s obje strane (1) prije pričvršćivanja druge kapice (2) ili dodatka za zatezanje kože.*

- 1** Stavite kapicu na epilacijsku glavu.

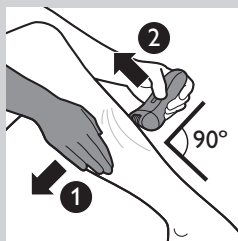


- 2** Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.
- ▶ Aparat će početi raditi na brzini II koja je najučinkovitija za epilaciju.

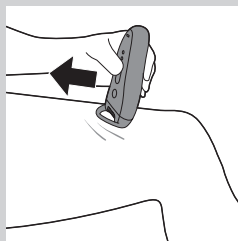


*Napomena: Ako želite koristiti brzinu I, ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.*

*Napomena: Brzina I pogodna je za područja s malo dlačica i teško dostupna područja, kao što su koljena i zglobovi.*



- 3** Ako ne koristite dodatak za zatezanje kože, slobodnom rukom zategnite kožu kako bi dlačice stajale uspravno (1). Epilacijsku glavu postavite na kožu pod kutom od 90° tako da je gumb za uključivanje/isključivanje okrenut u smjeru u kojem ćete aparat pomicati (2).



*Napomena: Ako koristite dodatak za zatezanje kože, ne trebate dodatno zatezati kožu. Dodatak za zatezanje kože osigurava držanje aparata na koži pod odgovarajućim kutom. Pazite da dodatak za zatezanje kože bude u kontaktu s kožom na način prikazan na slici.*

- 4** Aparat uz lagani pritisak polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

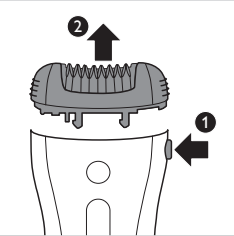
*Savjet: Kako biste opustili kožu, savjetujemo vam da hidratantnu kremu nanesete neposredno ili nekoliko sati nakon epilacije. Za područje pazuha koristite blagi dezodorans bez alkohola.*

### **Brijanje pazuha i bikini linije**

Glavu za brijanje koristite za brijanje osjetljivih područja kao što su pazusi i bikini zona.

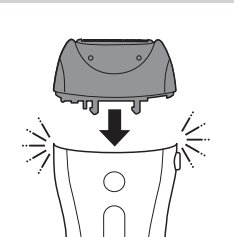


*Napomena: Za najbolje rezultate brijanja glavu za brijanje koristite na suhoj koži. Ako glavu za brijanje želite koristiti u kadi ili pod tušem, savjetujemo vam da koristite uobičajeni gel za tuširanje kako bi brijanje bilo ugodnije.*



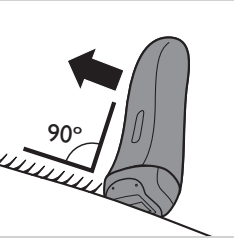
- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite epilacijsku glavu s epilatora (2).

*Napomena: Na isti način možete skinuti glavu za brijanje.*



- 2** Stavite glavu za brijanje na aparat i pritišćite je dok ne sjedne na mjesto.

- 3** Uključite aparat.



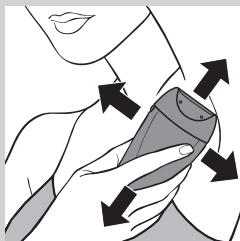
- 4** Glavu za brijanje stavite na kožu pod kutom od 90° tako da gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut u smjeru u kojem ćete pomicati aparat.

- 5** Aparat polako pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

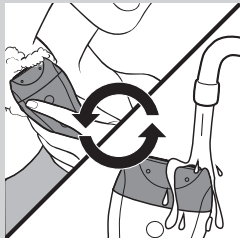
*Napomena: Pazite da glava za brijanje uvijek bude potpuno u dodiru s kožom.*



- 6** Bikini zonu epilirajte kako je prikazano na slici. Zategnite kožu slobodnom rukom i pomičite aparat u svim smjerovima kako biste zahvatili sve dlačice.



- 7** Područja ispod pazuha obrijte na način prikazan na slici. Aparat pomičite u raznim smjerovima i podignite ruku kako biste zategnuli kožu.

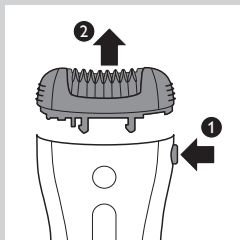


*Napomena: Kada koristite pjenu ili gel za brijanje, glavu za brijanje operite pod vodom tijekom korištenja i nakon svakog korištenja kako biste osigurali optimalne radne značajke.*

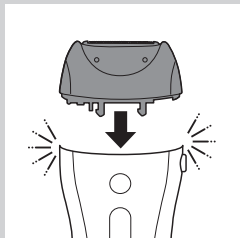
- 8** Kada završite brijanje, isključite aparat i očistite glavu za brijanje u skladu s uputama u poglavlju “Čišćenje i održavanje”.
- 9** Prilikom spremanja aparata stavite češalj za podrezivanje na glavu za brijanje.

### Podrezivanje s češljem

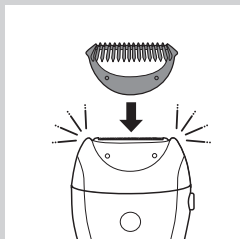
Kako biste dlačice bikini zone podrezali na duljinu od 3 mm, koristite glavu za brijanje s pričvršćenim češljem. Češalj možete koristiti i za prethodno podrezivanje duljih dlačica (duljih od 10 mm) na području pazuha i na nogama.



- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite epilacijsku glavu s epilatora (2).



- 2** Stavite glavu za brijanje na aparat i pritisnite je dok ne sjedne na mjesto.



- 3** Stavite češalj na glavu za brijanje.
- 4** Slijedite korake 3 do 8 u odjeljku “Brijanje pazuha i bikini linije”.

## Zaštita od pregrijavanja

Ova funkcija pomaže u sprječavanju pregrijavanja aparata.

**Napomena:** Kako se aparat ne bi pregrijao, nemojte ga previše snažno pritiskati na kožu. Aparat najbolje radi kada ga pomičete kožom bez suvišnog pritiska.

Ako se aktivira zaštita od pregrijavanja, aparat će se automatski isključiti, a indikator punjenja i indikator brzine bljeskat će crveno 30 sekundi. Zaštitu od pregrijavanja možete deaktivirati tako da ostavite aparat da se ohladi i zatim ga ponovo uključite.

**Napomena:** Ako indikator punjenja ponovo bljeska crveno, aparat se još nije potpuno ohladio.

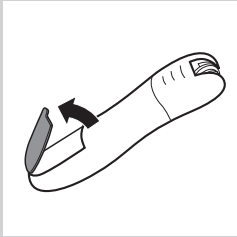
## Zaštita od preopterećenja

Ako epilacijsku glavu prejako pritisnete na kožu ili ako se epilacijski diskovi epilacijske glave blokiraju (npr. odjećom), aparat će se automatski isključiti, a indikator brzine će bljeskati 5 sekundi.

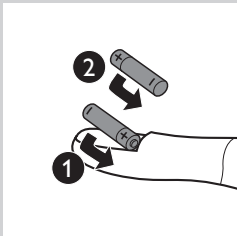
- 1 **Palcem okrećite epilacijske diskove dok ne budete u mogućnosti ukloniti uzrok blokade.**

## Korištenje preciznog epilatora

### Umetanje/zamjena baterija



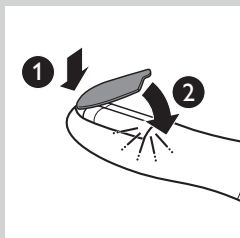
- 1 **Skinite poklopac odjeljka za bateriju tako da pritisnete kukice.**



- 2 **Umetnite 2 alkalne AA baterije od 1,5V u odjeljak za baterije.**

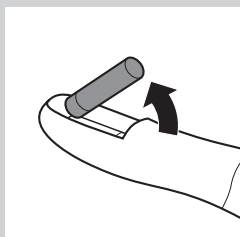
**Napomena:** Pazite da polovi + i - na baterijama budu okrenuti u smjeru naznačenom na dnu odjeljka za baterije.

**Napomena:** Nove baterije mogu se koristiti 40 minuta.

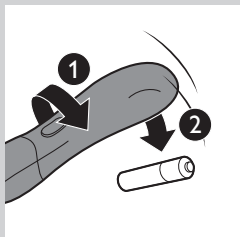


- 3** Kako biste zatvorili odjeljak za baterije, najprije donji dio poklopca umetnite u otvor na rubu odjeljka (1), a zatim gornji dio poklopca pritišćite sve dok ne čujete da je sjeo na mjesto (2).

### Vađenje baterija



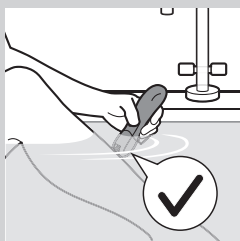
- 1** Ako želite izvaditi baterije, otvorite poklopac odjeljka za baterije, pogledajte korak 1 u odjeljku "Umetanje/zamjena baterija" iznad.
- 2** Izvadite prvu bateriju.



- 3** Okrenite aparat tako da otvoreni dio odjeljka za bateriju bude okrenut prema podu. Držite ruku ispod otvora i protresite aparat kako bi druga baterija ispala.

*Napomena: Kada spustite aparat, stavite ga tako da klizni gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut prema podu kako se aparat ne bi otkotrljao.*

### Epilacija preciznim epilatorom

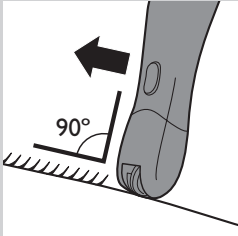


Ovaj aparat nemojte koristiti na obrvama i trepavicama.

Ovaj aparat nemojte upotrebljavati za uklanjanje dlačica koje rastu iz madeža.

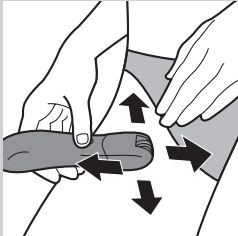
- Precizni epilator koristite za suhu ili mokru epilaciju područja pazuha, bikini linije i teško dostupnih mjesta.

- 1** Temeljito očistite područje koje ćete epilirati. Uklonite sve ostatke dezodoransa, kreme itd.
- 2** Uključite aparat.



**3** Epilacijsku glavu postavite na kožu pod kutom od  $90^\circ$  tako da klizni gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut u smjeru u kojem ćete pomicati aparat.

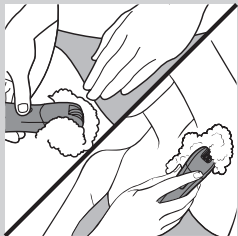
**4** Aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.



**5** Izvršite postupak epilacije kako je prikazano na slici. Zategnite kožu slobodnom rukom i pomičite aparat u svim smjerovima kako biste zahvatili sve dlačice.



**6** Pazuhe epilirajte na način prikazan na slici. Podignite ruku kako biste zategnuli kožu. Aparat pomičite u raznim smjerovima kako biste uhvatili sve dlačice.



*Savjet: Ako precizni epilator želite koristiti u kadi ili pod tušem, savjetujemo vam da koristite malu količinu uobičajenog gela za tuširanje kako biste osigurali bolje klizenje.*

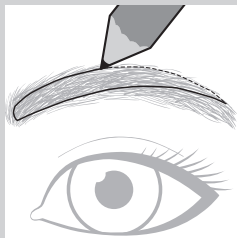
## Korištenje Smart Tweezers pincete

Vaš epilator isporučuje se sa Smart Tweezers pincetom s ugrađenim svjetlom za lakše uklanjanje dlačica na licu, npr. obrva. Smart Tweezers pinceta zaštićena je kutijom za spremanje s ugrađenim zrcalom koje vam omogućuje depilaciju gdje god i kad god poželite. Smart Tweezers pinceta isporučuju se s 3 gumbaste baterije u odjeljku za baterije.

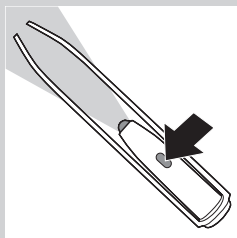
## Korištenje Smart Tweezers pincete

Smart Tweezers pincetu nemojte koristiti za uklanjanje dlačica koje rastu iz madeža.

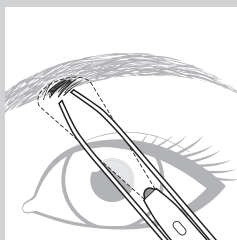
Svjetlo Smart Tweezers pincete nemojte usmjeravati izravno u svoje ili tuđe oči.



- 1** Pomoću olovke za oči označite željeni oblik obrva.



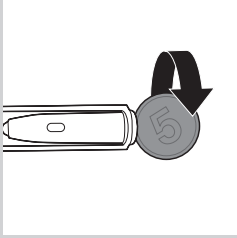
- 2** Uključite svjetlo tako da pomaknete gumb za uključivanje/isključivanje.



- 3** Uklonite sve dlačice izvan označenog oblika. Dlačice uvijek izvlačite u smjeru rasta.



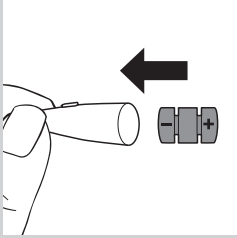
## Zamjena baterija



**1** Otvorite odjeljak za baterije i svjetlo okretanjem donjeg dijela u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu pomoću novčića.

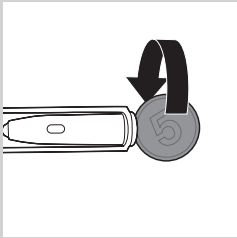
**2** Izvadite stare gumbaste baterije.

Gumbaste baterije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.  
Gumbaste baterije mogu uzrokovati gušenje.



**3** Umetnite nove gumbaste baterije tako da negativna strana bude usmjerena prema naprijed u odjeljku za bateriju i svjetlo.

*Napomena: Smart Tweezers pinceta koristi tri alkalne gumbaste baterije L736H ili AG3 (promjer 7,8 x 3,4 mm).*



**4** Donji dio vratite na odjeljak za bateriju i svjetlo okretanjem u smjeru kazaljke na satu pomoću novčića.

## Čišćenje i održavanje

Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Adapter održavajte suhim. Nikada ga nemojte ispirati pod vodom niti uranjati u vodu. Ako je potrebno, adapter očistite četkicom za čišćenje ili suhom krpom.

## Čišćenje epilatora i nastavaka

Glavu za epilaciju operite nakon svakog korištenja na vlažnoj koži kako biste osigurali optimalne radne značajke.

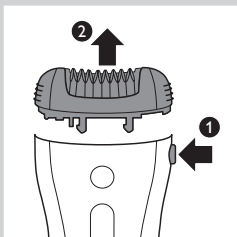
Prije čišćenja aparat obavezno isključite.

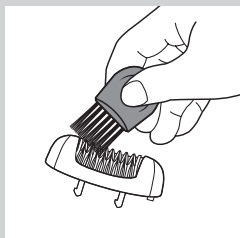
**1** Isključite aparat.

**2** Odvojite kapicu od epilacijske glave.

**3** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite epilacijsku glavu s aparata (2).

*Napomena: Nikada ne pokušavajte odvojiti epilacijske diskove od epilacijske glave.*





- 4 Uklonite ostatke dlačica pomoću četkice za čišćenje.
- 5 Isperite sve dijelove (epilator, glavu za epilaciju, kapice i dodatak za zatezanje kože) okrećući ih pod mlazom tople vode.

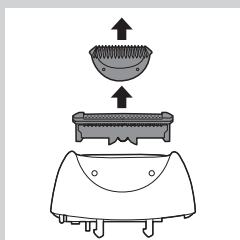


- 6 Stresite suvišnu vodu s dijelova i ostavite ih da se osuše.

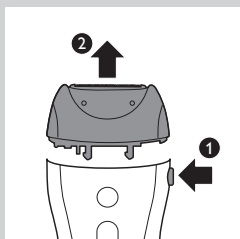
*Napomena: Iz higijenskih razloga, provjerite jesu li svi dijelovi suhi prije nego što ih vratite na aparat.*

- 7 Kako biste vratili epilacijsku glavu, stavite je na aparat i pritisnite dok ne sjedne na mjesto.

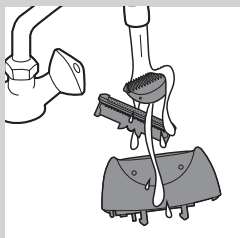
### Čišćenje glave za brijanje i češlja



- 1 Skinite češalj, ako je pričvršćen, tako da ga povučete s glave za brijanje.



- 2 Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite glavu za brijanje s aparata (2).
- 3 Odvojite jedinicu za brijanje s glave za brijanje.



- 4 Isperite jedinicu za brijanje, glavu za brijanje i češalj okrećući ih pod mlazom tople vode.



**5** Snažno stresite vodu s jedinice za brijanje, glave za brijanje i češlja te ih ostavite da se osuše.

*Napomena: Kako se jedinica za brijanje ne bi oštetila, ne primjenjujte silu.*

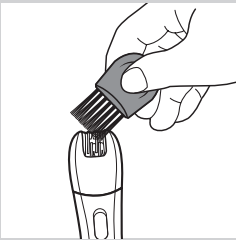
**6** Vratite jedinicu za brijanje na glavu za brijanje.

*Napomena: Provjerite jesu li svi dijelovi suhi prije nego što ih vratite na aparat.*



*Savjet: Dvaput godišnje utrljajte kap strojnog ulja na jedinicu za brijanje kako biste produžili trajanje elementa za rezanje.*

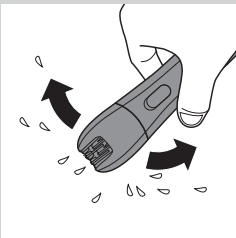
### Čišćenje preciznog epilatora



**1** Redovito čistite precizni epilator tako da četkicom uklonite nakupljene dlačice.

Nemojte uključivati aparat tijekom čišćenja četkicom.

**2** Isperite precizni epilator pod mlazom vode.



**3** Stresite suvišnu vodu s preciznog epilatora i ostavite ga da se osuši.

*Napomena: Kako bi čišćenje bilo lakše, epilacijsku glavu možete odvojiti tako da je povučete s aparata.*

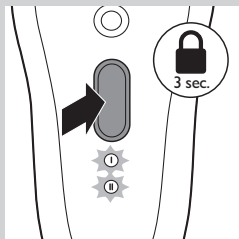
## Spremanje

- Aparate i dodatnu opremu spremite u torbicu.
- Češalj stavite na glavu za brijanje kako se ne bi oštetio.

*Napomena: Prije spremanja provjerite jesu li svi dijelovi suhi.*

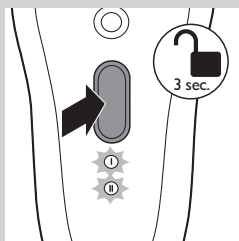
## Putno zaključavanje

Epilator ima ugrađeno putno zaključavanje koje onemogućuje slučajno uključivanje aparata prilikom putovanja.



- 1** Kako biste aktivirali putno zaključavanje, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde dok indikatori brzine ne zatrepere 2 puta bijelom bojom.

Epilator se pokreće i zaustavlja čim se putno zaključavanje aktivira.



- 2** Kako biste deaktivirali putno zaključavanje, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde dok indikatori brzine ne zatrepere 2 puta bijelom bojom.

*Napomena: Putno zaključavanje možete deaktivirati i umetanjem utikača za aparat u utičnicu na aparatu i adaptera u zidnu utičnicu.*

## Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).

### Epilacijska glava

Ako epilacijsku glavu koristite dva ili više puta tjedno, savjetujemo vam da je zamijenite nakon dvije godine ili kada se ošteti.

## Recikliranje



- Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.



- Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži ugrađene punjive baterije koje su obuhvaćene EU direktivom 2006/66/EC koje se ne smiju odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Izričito preporučujemo da proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje ili u servisni centar tvrtke Philips gdje će stručna osoba izvaditi punjivu bateriju.
- Informirajte se o lokalnom sustavu za zasebno prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije s normalnim kućanskim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

## Vađenje punjive baterije

*Napomena: Izričito preporučujemo da vađenje punjive baterije prepustite profesionalcu.*

Punjivu bateriju izvadite tek kada odlučite baciti aparat. Prije vađenja povjerite je li baterija potpuno prazna.

- 1** Provjerite ima li vijaka na stražnjoj ili prednjoj strani aparata. Izvadite ih ako ih ima.
- 2** Stražnju i/ili prednju ploču aparata odvojite pomoću odvijača. Ako je potrebno, vadite i dodatne vijke i/ili dijelove dok ne dođete do ploče sa sklopom i punjive baterije.
- 3** Po potrebi prerežite žice kako biste odvojili ploču sa sklopom i punjivu bateriju od aparata.

## Vađenje baterije za jednokratnu uporabu

Upute za vađenje baterija za jednokratnu uporabu potražite u odgovarajućem odjeljku korisničkog priručnika.

## Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitate zasebni međunarodni jamstveni list.

### Ograničenja jamstva

Jedinice za rezanje nisu pokrivene odredbama međunarodnog jamstva jer su podložne trošenju.

## Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisuju se najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom korištenja aparata. Ako ne možete riješiti problem uz informacije u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Epilator ne radi.	Utičnica za punjenje epilatora ne radi.	Provjerite je li utičnica koju koristite za punjenje epilatora pod naponom. Indikator punjenja će se uključiti, što naznačuje da se epilator puni. Ako ste epilator priključili na utičnicu u toaletnom ormariću, možda trebate uključiti svjetlo u kupaonici kako bi se utičnica aktivirala.
	Punjive baterije su prazne.	Kada indikator punjenja kontinuirano svijetli crveno, baterije su prazne i epilator trebate puniti približno 1 sat. Napomena: prije prvog korištenja epilator trebate potpuno napuniti.
	Aktivirano je putno zaključavanje.	Kako biste deaktivirali putno zaključavanje, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde dok indikator brzine ne zatrepere 2 puta bijelom bojom. Kako biste deaktivirali putno zaključavanje, možete i povezati epilator s napajanjem pomoću adaptera.
Tijekom korištenja epilator se jako zagrije i naglo prestaje raditi. Nakon toga indikatori za brzinu i punjenje trepere crveno 30 sekundi.	Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.	Epilator ima ugrađenu zaštitu od pregrijavanja koja sprječava jako zagrijavanje epilatora. Ako se zaštita od pregrijavanja uključi, aparat se automatski isključuje. Zatim indikatori za brzinu i punjenje trepere crveno 30 sekundi. Zaštitu od pregrijavanja možete ponovo postaviti tako da ostavite epilator da se ohladi i zatim ga ponovo uključite. Kako se epilator ne bi pregrijao, nemojte ga previše snažno pritiskati na kožu.
Tijekom korištenja epilator naglo prestaje raditi. Nakon toga indikatori brzine trepere crveno 5 sekundi.	Aktivirana je zaštita od preopterećenja.	Ako epilacijsku glavu prejako pritisnete na kožu ili ako se zaglave rotirajući diskovi epilacijske glave (primjerice ako se komadić tkanine zaglavi između epilacijskih diskova), epilator će se automatski isključiti. Nakon toga indikatori brzine trepere crveno tijekom 5 sekundi. Palcem okrećite epilacijske diskove dok ne budete u mogućnosti ukloniti uzrok blokade. Nakon toga možete ponovo uključiti epilator.
Koža je nadražena nakon brijanja ili podrezivanja.	Aparat za brijanje (s češljem za podrezivanje ili bez njega) pomičete u pogrešnom smjeru ili prejako pritišćete.	Može doći do blage nadraženosti kože. To je normalno. Kako biste izbjegli nadraženost, pazite da glava za brijanje (s češljem za podrezivanje ili bez njega) uvijek potpuno dodiruje kožu i da nježno pomičete aparat u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
		<p>Tijekom brijanja i podrezivanja nemojte prejako pritiskati jer to može uzrokovati nadražnost kože.</p> <p>Provjerite je li glava za brijanje ili češalj za podrezivanje slomljen. Oštećene ili slomljene dijelove zamijenite samo originalnim dijelovima tvrtke Philips.</p>
Precizni epilator ne radi.	Jednokratne baterije su prazne ili nisu pravilno umetnute.	Zamijenite baterije ili ih pravilno umetnite (pogledajte poglavlje "Korištenje preciznog epilatora").
Precizni epilator radi, ali ne dobro.	Nakon 40 minuta jednokratne baterije gotovo su prazne i nemaju dovoljno energije kako bi se postigle dobre radne značajke.	Umetnite nove baterije (pogledajte poglavlje "Korištenje preciznog epilatora"). Koristite isključivo jednokratne AA alkalne baterije od 1,5 V koje se ne mogu puniti.

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

## Fontos!

A készülék és tartozékainak használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra. A mellékelt tartozékok termékenként különbözők lehetnek.

## Vigyázat!

- Tartsa szárazon az adaptert.
- Ha fürdőszobában tölti az epilátort, ne használjon hosszabbítót.

## Figyelmeztetés

- Az adapter tartalmaz egy transzformátort. Az adapter más csatlakozóval nem helyettesíthető, ezért ne vágja el, mert az veszélyes lehet.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- Folyóvizet tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében ne helyezzen fémtartalmú anyagot az epilátor aljzatába.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, ha megsérült, mert az sérüléshez vezethet. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.





## Figyelmeztetés!

- Soha ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet a készülék leöblítéséhez. Kifejezetten ajánljuk, hogy hideg vízzel öblítse le a készüléket a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében.
- A készüléket csak a használati útmutatóban jelzett rendeltetészerű célra használja.
- A készülék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, maró hatású tisztítószert vagy súrolószert (pl. benzin vagy aceton).
- Ellenőrizze, hogy a készülék töltése közben van-e feszültség a konnektorban. A fürdőszobai konnektorok gyakran feszültségmentessé válnak, ha a világítást kikapcsolja.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A sérülések és az anyagi kár megelőzése érdekében a működő (tartozékkal ellátott vagy anélküli) készüléket tartsa távol a hajától, arcától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, keféktől stb.
- Mielőtt gyulladt, visszértágulós, kiütéses, pattanásos, (szőrös) anyajegyes vagy sebhelyes bőrön használná a készüléket, kérje ki orvosa véleményét. Legyengült védekezőrendszerű, cukorbeteg, vérzékeny vagy immunhiányos személyek ugyancsak először orvosukkal beszéljék meg a készülék használatát.
- Az epilátor használatakor az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőre. Ez teljesen természetes, hamar megszűnő jelenség. Néhány epilálás után bőre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, akkor javasolt orvoshoz fordulni.
- Ne használja a hámlasztókefét közvetlenül epilálás után, mivel ez növelheti az epilálást követő bőrirritáció veszélyét.

- Vizes epilálás közben ne használjon fürdő- vagy tusolóolajokat, mert azok komoly bőrirritációhoz vezethetnek.
- Az epilátort 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékleten töltsé, tárolja és használja.
- Ha az epilátor világítással van ellátva az optimális szőrtelenítés érdekében, ne nézzen közvetlenül a fénybe, mert az elvakíthatja.
- Ne használja az epilátor epilálófejét epilálásapka nélkül.
- Minden 3-4 hónapban teljesen töltsé fel az epilátort, még akkor is, ha hosszabb ideig nem használta azt.
- Ha az epilátorhoz csipesz is tartozik, a csipesz elemeit mindig az eredeti típusúra cserélje ki.

### **Elektromágneses mezők (EMF)**

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel

### **Általános információk**

- Az epilátor vízálló kialakítású. A készülék lehetővé teszi a fürdés vagy tusolás közben történő használatot, illetve a csap alatt történő tisztítást. Biztonsági okokból az epilátor csak vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
- A készülék 100 és 240 V közötti feszültséggel használható.
- Az adapter a 100–240 voltos feszültséget biztonságos, legfeljebb 24 voltos feszültségre alakítja át.
- Maximum zajszint: Lc = 77 dB (A)



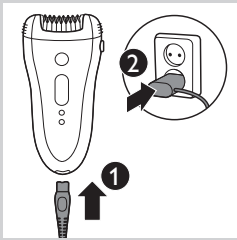
### **Általános leírás (ábra 3)**

- 1 Epilátótarcsák
- 2 Epilálófej
- 3 Opti-Light
- 4 Be-/kikapcsoló gomb
- Nyomja meg egyszer a II. sebességfokozathoz
- Nyomja meg kétszer az I. sebességfokozathoz
- 5 I. sebességfokozathoz tartozó jelzőfény
- 6 II. sebességfokozathoz tartozó jelzőfény
- 7 Töltésjelző fény
- 8 Epilátor
- 9 Kioldógomb
- 10 Formázófésű
- 11 Borotvafej
- 12 Normál epilálásapka
- 13 Precíziós sapka az érzékeny területekhez
- 14 Aktív szőrszálemelő és masszírozósapka
- 15 Bőrsimító funkció
- 16 Adapter

- 17 Tisztítókefe
- 18 Be-/kikapcsológomb
- 19 Precíziós epilátor
- 20 Egyszer használatos, nem újratölthető elemek
- 21 Tok az intelligens csipesz tárolásához
- 22 Intelligens csipeszek
- 23 Az intelligens csipesz világtása
- 24 Világításkapcsoló gomb
- 25 Hordtáska

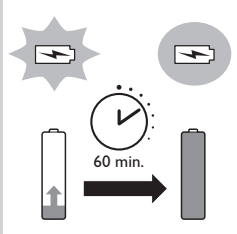
## Előkészítés a használatra

### Töltés



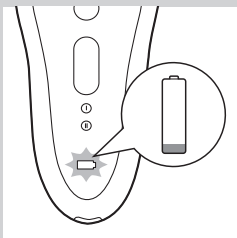
- Az epilátor töltése körülbelül 1 órát vesz igénybe. Amikor az epilátor teljesen feltöltött állapotban van, vezeték nélküli működési ideje elérheti a 40 percet.

- 1** Csatlakoztassa a kis csatlakozót a készülékhez (1) és a tápellátás csatlakozóját a fali konnektorhoz (2).

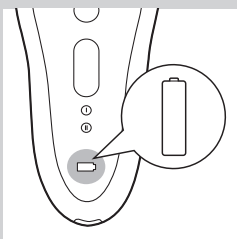


- ▶ Ha a töltésjelző fény fehéren pulzál, a készülék töltődik. Amikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, a töltésjelző fény 20 percig folyamatosan fehéren világít, majd kialszik.

### Az akkumulátorok feszültsége alacsony vagy lemerültek



- Ha az akkumulátorok töltési szintje alacsony, a töltésjelző fény vörösen kezd villogni. Ezután az akkumulátorok még néhány percnyi működéshez elegendő energiát tartalmaznak.



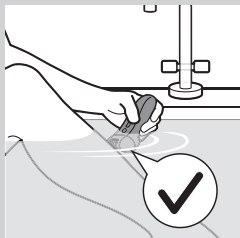
- Ha az akkumulátorok teljesen lemerültek, a készülék leáll és a töltésjelző fény folyamatosan vörösen világít. Az epilátor feltöltéséhez lásd a fenti „Töltés” részt.

## Az epilátor használata

A készülék első használata előtt tisztítsa meg az epilálófejet, és töltsse fel teljesen a készüléket.

**Megjegyzés:** A készülék a tápellátásra csatlakoztatva nem használható.

### Epilálási tippek



- **Vizesen:** Ha először használja a készüléket, javasoljuk, hogy nedves bőrön próbálja ki, mert a víz megnyugtatja a bőrt, így az epilálás fájdalommentesebb és gyengédebb lesz. A készülék vízálló, és biztonságosan használható fürdőkádban vagy zuhany alatt.

- **Vizesen:** Ha szeretné, használhatja megszokott tusfürdőjét vagy borotvahabját.

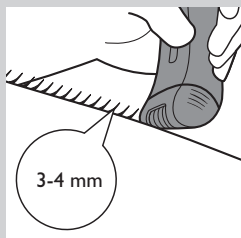
- **Szárazon:** A száraz bőrön végzett epilálás könnyebb, ha előtte lezuhanyozik vagy megfürdik.

- **Szárazon:** Ügyeljen arra, hogy bőre tiszta és zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen bőrére semmilyen krémet.

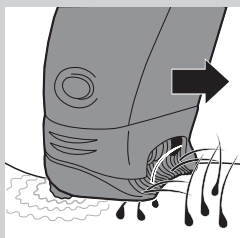
- **Általános tipp:** Tanácsos az epilálást este végezni, mert a bőrirritáció reggelre általában megszűnik.

- **Általános tipp:** Az epilálás könnyebb és kényelmesebb, ha a szőrszálak hosszúsága 3–4 mm körüli. Amennyiben azok hosszabbak, ajánljuk, hogy az adott részeket leborotválva, csak az 1–2 hét múlva újra megjelenő szőrszálakat epilálja majd, vagy vágja le a szőrszálakat 3–4 mm hosszúságúra.

- **Általános tipp:** Használja a bőrsimító eszközt a kar vagy lábszár bőrének feszesen tartásához. A bőrsimító eszköz segít a fájdalom enyhítésében epilálás közben.

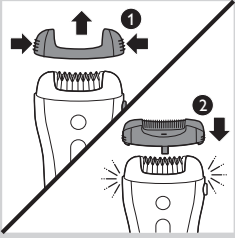


### A lábak szőrtelenítése az epilátorral



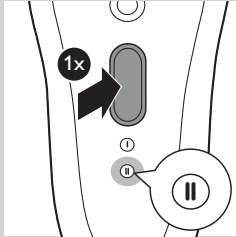
- Ha már gyakorlott az epilálásban, nyugodtan használhatja az epilálófejet a normál epilálásapkával.

- Ha a szőrszálak rásimulnak a bőrre, használja az aktív szőrszálemelő és masszírozósapkát. Ez a sapka nemcsak felemeli a szőrszálakat, hanem aktív masszírozó görgőjének köszönhetően csökkenti az epilálás miatti bőrhúzóds érzését.



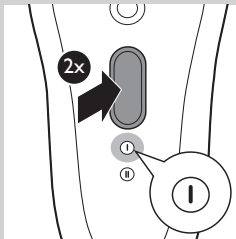
*Megjegyzés: Mielőtt felilleszt egy másik epilációsapkát (2) vagy bőrsimítót, nyomja meg mindkét oldalán és távolítsa el a normál epilációsapkát (1).*

**1** Illesszen sapkát az epilálófejre.



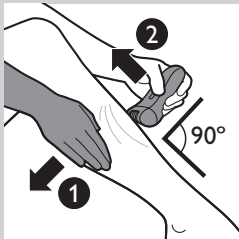
**2** A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.

▶ A készülék II. sebességfokozaton kezd működni, ami az epilálás szempontjából a leghatékonyabb sebesség.

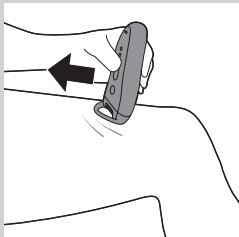


*Megjegyzés: Ha az I. sebességfokozatot szeretné használni, nyomja meg még egyszer a bekapcsológombot.*

*Megjegyzés: Az I. sebességfokozat a vékony szőrszálak eltávolítására és a nehezen hozzáférhető területek (térd, boka) epilálására alkalmas.*



**3** Amennyiben nem rendelkezik bőrsimítóval, szabad kezével feszítse ki a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak (1). Helyezze az epilálófejet a bőrre 90°-os szögben úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb arrafelé mutasson, amerre a készüléket mozgatni fogja (2).



*Megjegyzés: Amennyiben rendelkezik bőrsimítóval, nem kell többé kifeszítenie a bőrét. A bőrsimító szintén gondoskodik róla, hogy a megfelelő szögben tartsa a készüléket a bőrén. Ügyeljen rá, hogy a bőrsimító az ábrának megfelelő módon érintkezzen a bőrrel.*

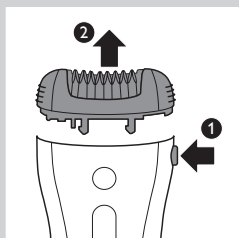
**4** A készüléket lassan, enyhén a bőrre nyomva mozgassa, a szőr növekedési irányával szemben.

*Tipp: A bőr ellazításához használjon hidratáló krémet közvetlenül az epilálás után vagy azt követően pár órával. A hónalj epilálása után kímélő, alkoholmentes dezodort használjon.*

**A hónalj és a bikinivonal borotválása**

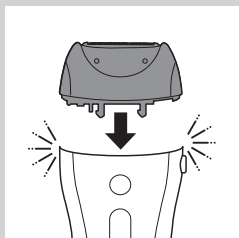
Az érzékeny területek, pl. a hónalj és a bikinivonal borotválásához használja a borotvafejet.

*Megjegyzés: A tökéletes eredményhez használja száraz bőrön a borotvafejet. Ha zuhanyzás vagy fürdés közben szeretné használni a borotvafejet, a gyengédebb borotválás érdekében használja megszokott tusfürdőjét.*



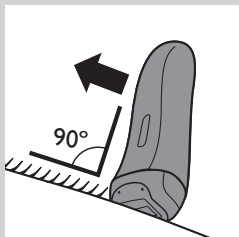
- 1** Nyomja meg a kioldógombot (1), és távolítsa el az epilálófejet az epilátorról (2).

*Megjegyzés: A borotvafejet ugyanígy tudja eltávolítani.*



- 2** Helyezze a borotvafejet a készülékre és pattintsa a helyére.

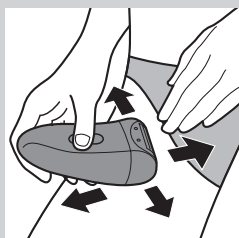
- 3** Kapcsolja be a készüléket.



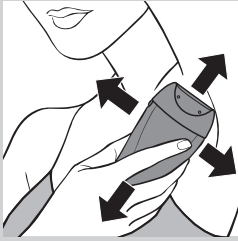
- 4** Helyezze a borotvafejet a bőrére 90°-os szögben, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb arrafelé mutasson, amerre a készüléket mozgatni fogja.

- 5** Lassan mozgassa a készüléket a szőrszál növekedési irányával ellentétesen.

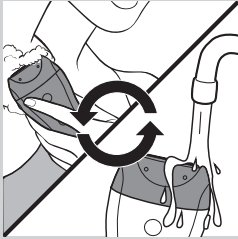
*Megjegyzés: Ügyeljen, hogy a borotvafej mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.*



- 6** Bikinivonalát borotválja az ábrán látható módon. Szabadon lévő kezével feszítse ki a bőrét, és mozgassa a készüléket különböző irányokba.



- 7** Hónalját borotválja az ábrán látható módon. Emelje fel a karját, hogy kifeszítse a bőrt, és mozgassa a készüléket különböző irányokba.

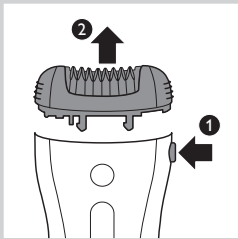


*Megjegyzés: Ha borotvahabot vagy -zselét használ, tisztítsa meg a borotvafejet minden használat alatt és után az optimális teljesítmény megőrzése érdekében.*

- 8** Ha befejezte a borotválást, kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a borotvafejet a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben foglaltaknak megfelelően.

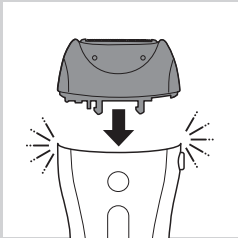
- 9** Tároláskor helyezze a formázófésűt a borotvafejre.

### Formázás a fésű segítségével

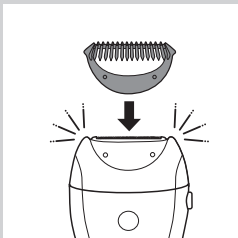


Használja a borotvafejet a formázófésűvel, hogy a bikinivonalban a szőrszálakat 3 mm-es hosszúságúra vágja. A fésűt használhatja a lábon és a hónaljon is, a hosszú (10 mm-nél hosszabb) szőrszálak rövidebbre vágására.

- 1** Nyomja meg a kioldógombot (1), és távolítsa el az epilálófejet az epilátorról (2).



- 2** Helyezze a borotvafejet a készülékre és pattintsa a helyére.



- 3** Illesze a fésűt a borotvafejre.

- 4** Kövesse „A hónalj és a bikinivonal borotválása” c. fejezetben leírt lépéseket, a 3-astól a 8-as lépésig.

### Túlmelegedés elleni védelem

Ez a funkció megakadályozza a készülék túlmelegedését.

*Megjegyzés: Az epilátor túlmelegedésének elkerülése végett ne nyomja túl erősen a készüléket a bőrre. Az epilátor működése akkor a leghatékonyabb, ha nyomás kifejtése nélkül húzza végig a bőrén.*

Ha a túlmelegedés elleni védelem aktív, a készülék automatikusan kikapcsol, és a töltéjelző fény és a sebességfokozat jelzőfényei 30 mp-en keresztül vörösen villognak.

A túlmelegedés elleni védelem kikapcsolásához hagyja kihűlni a készüléket, majd kapcsolja be újra.

*Megjegyzés: Ha a töltéjelző fény ismét vörösen villog, a készülék még nem hűlt le teljesen.*

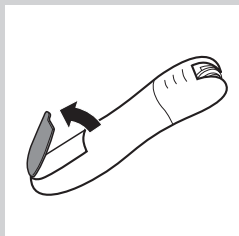
### Túlterhelésvédelem

Ha az epilálófejet túl erősen nyomja a bőrre, vagy valami (például a ruhája) beleakad az epilálófej epilálótárcsái közé, a készülék automatikusan leáll, és a sebességfokozat jelzőfényei 5 másodpercig vörösen villognak.

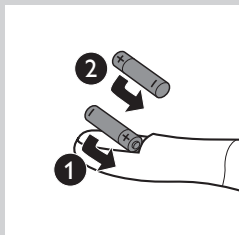
**1** Forgassa hüvelykujjával a tárcsákat addig, amíg el nem tudja távolítani az epilálótárcsákat akadályozó tárgyat.

## A precíziós epilátor használata

### Az elemek behelyezése/cseréje



**1** Pattintsa ki a kampókat és távolítsa el az elemtartó részleg fedelét.

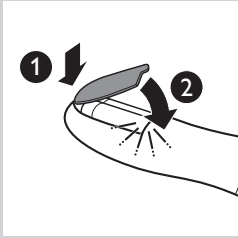


**2** Helyezzen két 1,5 voltos AA alkáli elemet az elemtartóba.

*Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy az elemek + és - pólusai az elemtartó részlegen jelzett irányba nézzenek-e.*

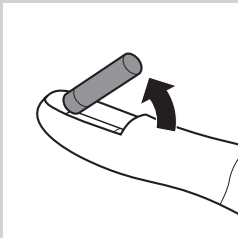
*Megjegyzés: Új elemekkel a működési idő elérheti a 40 percet.*





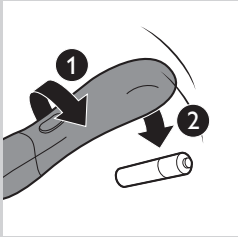
- 3** Az elemtartó részleg bezárásához először illessze a fedél alsó részét az elemtartó részleg széléhez (1), majd nyomja meg és kattintsa a helyére a fedél felső részét (2).

### Az elemek eltávolítása



- 1** Ha ki akarja venni az elemeket, nyissa ki az elemtartó részleg fedelét (lásd az 1. lépést a fenti „Az elemek behelyezése/cseréje” című részben).

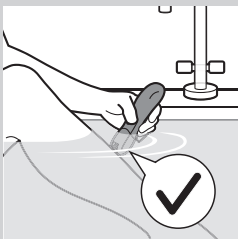
- 2** Vegye ki az első elemet.



- 3** Fordítsa meg a készüléket, hogy a kinyitott elemtartó részleg a föld felé nézzen. Tartsa a kezét a nyílás alá, és rázza meg a készüléket, amíg a második elem ki nem esik.

*Megjegyzés: Amikor leteszi a készüléket, ügyeljen rá, hogy a be-/kikapcsológomb a föld felé nézzen, így a készülék nem tud elgurulni.*

### Epilálás a precíziós epilátorral



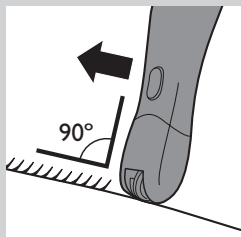
Ne használja ezt a készüléket szemöldökének vagy szempilláinak epilálásához.

Ne használja a készüléket szemölcsökből kinövő szőrszálak eltávolítására.

- A precíziós epilátorral nedvesen vagy szárazon epilálhatja hónalját, bikinivonalát és a nehezen elérhető testrészeket.

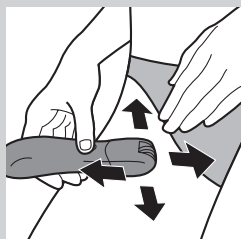
- 1** Alaposan tisztítsa meg az epilálni kívánt területet. Távolítsa el a bőrön maradt dezodort, krémet stb.

- 2** Kapcsolja be a készüléket.

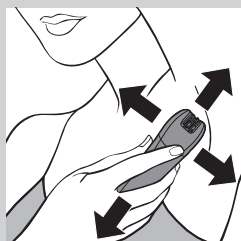


**3** Helyezze az epilálófejet a bőrére 90°-os szögben, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb arrafelé mutasson, amerre a készüléket mozgatni fogja.

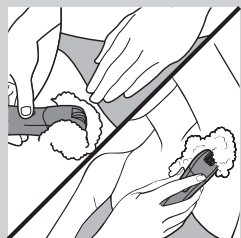
**4** A készüléket lassan mozgassa bőrén, a szőr növekedési irányával szemben.



**5** Bikinivonalát szőrtelenítse az ábrán látható módon. Szabadon lévő kezével nyújtsa ki bőrét, és mozgassa a készüléket minden irányba, hogy valamennyi szőrszálat elérje.



**6** Hónalját szőrtelenítse az ábrán látható módon. Emelje fel karját a bőr kifeszítéséhez. Mozdassa a készüléket minden irányba, hogy valamennyi szőrszálat elérje.



*Tipp: Ha a precíziós epilátort fürdés és zuhanyzás közben szeretné használni, az epilálás megkönnyítése érdekében használjon egy kevés tusfürdőt.*

## Az intelligens csipesz használata

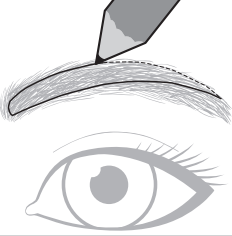
Szintén az epilátorhoz tartozik az intelligens csipesz, amelynek beépített világítása segíti a szemöldök és más arcszőrzet könnyű eltávolítását. Az intelligens csipesz egy beépített tükörrel rendelkező védőtokban van, így ott és akkor szőrteleníthet, amikor akar. Az intelligens csipesz használatra készen kerül forgalomba; elemtartójában 3 gomelem található.

## Az intelligens csipesz használata

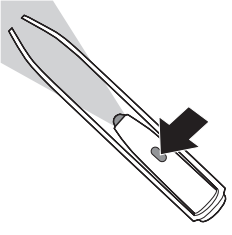
Ne használja az intelligens csipeszt szemölcsökből kinövő szőrszálak eltávolítására.

Ne irányítsa az intelligens csipesz világítását közvetlenül a saját vagy mások szemébe.

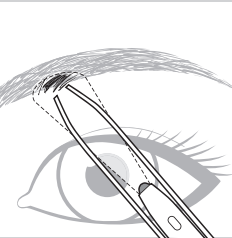
**1** Egy szemceruza segítségével rajzolja elő a kívánt szemöldökformát.



**2** Kapcsolja be a világítást a be-/kikapcsológomb elcsúsztatásával.



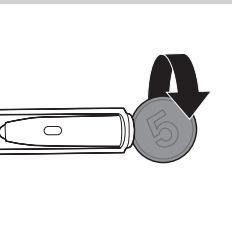
**3** Távolítsa el a kijelölt formán kívüli szőrszálakat. Mindig a szőrszál növekedési irányával ellentétesen húzza ki a szőrszálat.

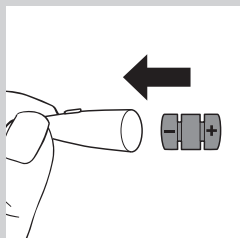


## Elemek cseréje

**1** Nyissa ki az elemtartó és világítórészt: egy érme segítségével fordítsa el az alját az óramutató járásával ellenkező irányban.

**2** Távolítsa el a régi gomelemeket.

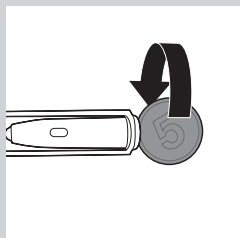




A gombelemeket tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól, mert lenyelhetik őket.

- 3** Helyezze be a gombelemeket negatív pólusukkal előre az elemtartó és világítórészbe.

*Megjegyzés: Az intelligens csipesz működéséhez három darab L736H vagy AG3 típusú (7,8 x 3,4 mm átmérőjű) alkáli gombelemmel működik.*



- 4** Csavarja vissza az elemtartó és világítórészleg alját egy érmével az óramutató járásával megegyező irányban.

A készülék tisztításához ne használjon dörzszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

Mindig tartsa szárazon az adaptert. Ne öblítse el a csap alatt és ne merítse vízbe. Ha szükséges, a tisztítókefével vagy egy száraz ruhával tisztítsa meg az adaptert.

### **Az epilátor és tartozékai tisztítása**

Az optimális teljesítmény érdekében mindig tisztítsa meg az epilálófejet, ha előzőleg nedves bőrön használta.

A tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.

- 1** Kapcsolja ki a készüléket.
- 2** Vegye le a sapkát az epilálófejről.
- 3** Nyomja meg a kioldógombot (1), és vegye le az epilálófejet a készülékről (2).

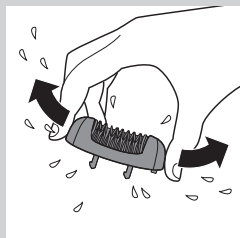
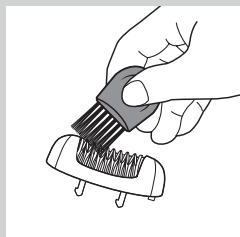
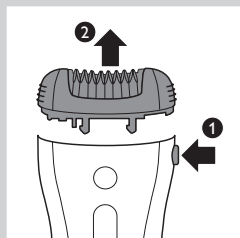
*Megjegyzés: Ne próbálja eltávolítani a tárcsákat az epilálófejről.*

- 4** A megglazult szőrszálakat a tisztítókefével távolíthatja el.
- 5** Langyos folyó víz alatt alaposan öblítsen el minden részt (epilátor, epilálófej, sapkák és bőrsimítók).

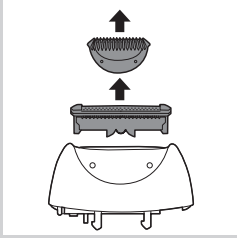
- 6** Rázza le a felesleges vizet, és hagyja megszáradni a részeket.

*Megjegyzés: Mielőtt összeszerelné a készüléket, győződjön meg róla, hogy minden rész megszáradt. Ez higiéniai okok miatt fontos.*

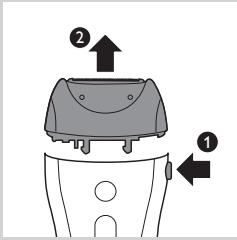
- 7** Tegye az epilálófejet a készülékre, és pattintsa a helyére.



## A borotvafej és a fésű megtisztítása

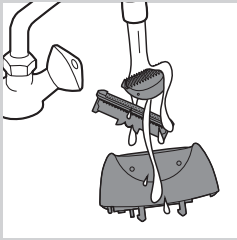


**1** Ha a fésű a borotvafejre van rögzítve, vegye le arról.



**2** Nyomja meg a kioldógombot (1), és vegye le a borotvafejet a készülékről (2).

**3** Vegye ki a borotvaegységet a borotvafejéből.



**4** Langyos folyó víz alatt alaposan öblítse el a borotvaegységet, a borotvafejet és a fésűt.

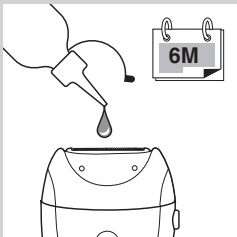


**5** Rázza le a felesleges vizet a borotvaegységről, a borotvafejről és a fésűről, és hagyja a részeket megszáradni.

*Megjegyzés: A sérülések elkerülése végett ne nyomja meg erősen a borotválógységet.*

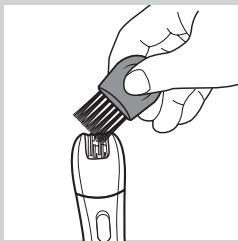
**6** Illesse vissza a borotvaegységet a borotvafejre.

*Megjegyzés: Mielőtt visszaszerelné a készülék részeit, győződjön meg róla, hogy azok teljesen megszáradtak.*



*Tipp: Évente kétszer dörzsöljön a borotválógységre egy csepp varrógépolajat, ezzel meghosszabbíthatja a vágóelem élettartamát.*

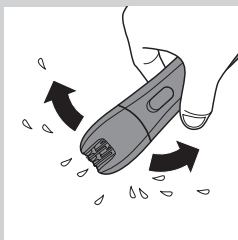
## A precíziós epilátor tisztítása



- 1** A tisztítókefe segítségével rendszeresen tisztítsa meg az epilátort a rajta maradt szőrszálaktól.

Ne kapcsolja be a készüléket tisztítás közben.

- 2** Folyó víz alatt öblítse el a precíziós epilátort.



- 3** Rázza le a felesleges vizet a precíziós epilátorról, és hagyja megszáradni.

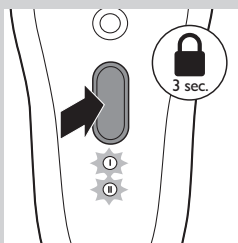
*Megjegyzés: A tisztítás még egyszerűbb, ha az epilátorfejet leveszi a készülékről.*

## Tárolás

- A készülékeket és tartozékait a hordtáskában tárolja.
- A sérülések megelőzése érdekében illessze a fésűt a borotvafejre.

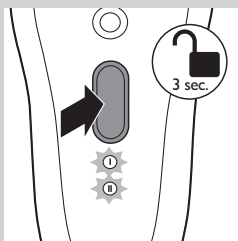
*Megjegyzés: Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy minden rész száraz.*

## Utazózár



Az epilátor beépített utazózárrel rendelkezik, ami megakadályozza, hogy a készülék utazás közben véletlenül bekapcsoljon.

- 1** Az utazózár bekapcsolásához nyomja le a be-/kikapcsoló gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg a sebességjelző fények fel nem villannak fehérén kétszer.
  - ▶ Az epilátor bekapcsol, az utazózár aktiválásakor pedig automatikusan kikapcsol.



- 2** Az utazózár kikapcsolásához nyomja le a be-/kikapcsoló gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg a sebességjelző fények fel nem villannak fehérén kétszer.

*Megjegyzés: Az utazózárát úgy is kikapcsolhatja, hogy a készülék csatlakozóját a bemeneti aljzatba, majd az adaptert a fali konnektorba csatlakoztatja.*

## Tartozékok rendelése

Tartozékok és cserealkatrészek vásárlásához látogasson el a **www.shop.philips.com/service** weboldalra, vagy Philips márkakereskedőjéhez. Az adott ország Philips vevőszolgálatával is felveheti a kapcsolatot (az elérhetőségeket a világszerte érvényes garancialevélben találja).

## Epilálófej

Ha az epilátorfejet heti két alkalommal vagy gyakrabban használja, akkor tanácsos az epilátorfejet két év múlva vagy meghibásodás esetén kicserélni.

## Újrahasznosítás



- Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



- Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék beépített akkumulátorral működik, amelyre a 2006/66/EK jelű irányelv vonatkozik, és nem kezelhető normál háztartási hulladékként. Javasoljuk, hogy vigye el készülékét hivatalos gyűjtőhelyre vagy a Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és beépített akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és beépített akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és beépített akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Az akkumulátor eltávolítása

*Megjegyzés: Ajánlott, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.*

Kizárólag a készülék leselejtezésekor vegye ki a készülékből az akkumulátort. Előtte győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

- 1** Ellenőrizze, hogy a készülék hátsó részén vannak-e csavarok, és ha igen, távolítsa el azokat.
- 2** Csavarhúzó segítségével távolítsa el a készülék hátsó és/vagy elülső paneljét. Ha szükséges, távolítsa el a további csavarokat és/vagy alkatrészeket, amíg nem találja az nyomtatott áramkörrel ellátott újratölthető akkumulátort.
- 3** Ha szükséges, vágja el a vezetékeket a nyomtatott áramköri lap és az akkumulátor a készülékről való eltávolításához.

## Az egyszer használatos akkumulátor eltávolítása

Az egyszer használatos elemek eltávolításához lásd a megfelelő fejezetet a felhasználói kézikönyvben.

## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

### A garancia feltételei

A nemzetközi garanciafeltételek nem vonatkoznak a vágógégszkekre, mivel azok fogyóeszközök.

## Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha nem sikerül megoldania a problémát az alábbi információk alapján, forduljon a helyi Philips vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Az epilátor nem működik.	Az epilátor töltéséhez használt aljzat nem működik.	Ellenőrizze, hogy működik-e az epilátor töltéséhez használt aljzat. Az epilátor töltésekor a töltésjelző fény világít. Ha az epilátort a fürdőszobában lévő aljzathoz csatlakoztatja, előfordulhat, hogy fel kell kapcsolnia a világítást az aljzat működéséhez.
	Az akkumulátorok kimerültek.	Ha a töltésjelző fény folyamatosan vörösen világít, az akkumulátorok lemerültek, és az epilátort kb. egy óra hosszat tölteni kell. Megjegyzés: Az első használat előtt teljesen fel kell tölteni a készüléket.
	Az utazózár bekapcsol.	Az utazózár kikapcsolásához nyomja le a be-/kikapcsoló gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg a sebességjelző fények kétszer, fehéren fel nem villannak. Az utazózár úgy is kikapcsolhatja, hogy a készüléket az adapteren keresztül a fali konnektorba csatlakoztatja.
Használat közben az epilátor felmelegszik és hirtelen leáll. Ezután a sebességfokozat jelzőfényei és a töltésjelző fény pirosan villog 30 másodpercig.	Aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem.	Az epilátor beépített túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva, ami megakadályozza az epilátor túlmelegedését. Ha a túlmelegedés elleni védelem bekapcsol, a készülék automatikusan kikapcsol. Ezután a sebességfokozat jelzőfényei és a töltésjelző fény 30 másodpercig pirosan villognak. A túlmelegedés elleni védelem kikapcsolásához hagyja kihűlni a készüléket, majd kapcsolja be újra. Az epilátor túlmelegedésének elkerülése érdekében ne nyomja túl erősen a bőréhez.



Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Használat közben az epilátor hirtelen leáll. Ezután a sebességfokozat jelzőfényei pirosan villognak 5 másodpercig.	Aktiválódott a túlterhelés elleni védelem.	Ha az epilálófejet túl erősen nyomja a bőréhez, vagy az epilálófej forgótárcsái valamiért megakadnak (például mert a ruhája beragad a tárcsák közé), az epilátor automatikusan kikapcsol. Ezután a sebességfokozat jelzőfényei pirosan villognak 5 másodpercig. Forgassa hüvelykujjával a tárcsákat addig, amíg el nem tudja távolítani az epilálótárcsákat akadályozó tárgyat. Ezután kapcsolja vissza az epilátort.
Borotválás vagy formázás után bőrirritáció jelentkezik.	Rossz irányban mozgatja a (formázófésűvel ellátott vagy anélküli) borotvaegységet vagy túl erősen hozzányomja a bőrhöz.	Az enyhe bőrirritáció vagy a bőr kipirosodása normális jelenség. A bőrirritáció elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a (formázófésűvel ellátott vagy anélküli) borotvaegység mindig teljesen érintkezzen a bőrfelülettel, és hogy a készüléket mindig a szőrszál növekedési irányával ellentétesen mozgassa.
		Borotválás vagy formázás közben ne nyomja rá túl erősen a készüléket a bőrre, mert ez irritációt okozhat.
		Ellenőrizze, hogy a borotvafej vagy a formázófésű nincs-e eltörve. A sérült vagy törött alkatrészek csak eredeti Philips alkatrészekkel cserélhetők.
A precíziós epilátor nem működik.	Az egyszer használatos elemek lemerültek, vagy helytelenül helyezte be őket.	Cserélje ki vagy igazítsa meg az elemeket (lásd „A precíziós epilátor használata” című fejezetet).
A precíziós epilátor működik, azonban alacsony a teljesítménye.	40 perc elteltével az egyszer használatos elemek majdnem teljesen lemerülnek és nem tudnak megfelelő teljesítményt nyújtani.	Helyezzen be új elemeket (lásd „A precíziós epilátor használata” című fejezetet). Csak egyszer használatos, 1,5 voltos AA alkáli elemeket használjon.

**Кіріспе**

Сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) бетінде тіркеңіз.

**Маңызды**

Құрылғыны және оның қосалқы құралдарын пайдаланудың алдында осы маңызды ақпаратты мұқият оқып, оны болашақта пайдалану үшін сақтаңыз. Бірге берілетін қосалқы құралдар әр түрлі өнімдер үшін өзгеше болуы мүмкін.

**Қауіпті жағдайлар**

- Адаптерді құрғақ күйде ұстаңыз.
- Эпиляторды ваннада зарядтағанда ұзартқыш қуат сымын пайдаланбаңыз.

**Абайлаңыз!**

- Адаптерде трансформатор бар. Адаптерді ауыстыруға немесе оған басқа штепсельдерді қосуға болмайды: бұл өте қауіпті.
- Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері төмен, не болмаса тәжірибесі және білімі жоқ адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулар алған және байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және күтуді қадағалаусыз орындамауы керек.
- Ағын сумен шаймас бұрын, құрылғыны әрдайым розеткадан ажыратыңыз.
- Қысқа тұйықтау болмау үшін, эпилятордың штепсельдік ұшына арналған ұяға темірі бар затты кіргізбеңіз.
- Құрылғыны әрдайым қолданар алдында тексеріңіз. Құрылғы зақымданған болса, оны қолданбаңыз, себебі бұл жарақатқа себепші болуы мүмкін. Әрдайым зақымданған бөлшекті түпнұсқа түрімен ауыстырыңыз.



## Ескерту

- Құрылғыны шаю үшін 40°C температурадан ыстық суды ешқашан пайдаланбаңыз. Бактериялардың көбеюін болдырмау үшін құрылғыны суық сумен шаю міндетті түрде ұсынылады.
- Бұл құрылғыны тек пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген арнайы мақсатта қолданыңыз.
- Құралды тазалау үшін қысылған ауаны, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын, сондай-ақ бензин немесе ацетон сияқты сұйықтықтарды пайдалануға болмайды.
- Құралды зарядтағанда, розетка жұмыс жасап тұрғанын тексеріңіз. Жуынатын бөлмедегі жарықты сөндіргенде розеткаға электр қуаты берілмей қалуы мүмкін.
- Тазалық мақсатында бұл құралды тек бір адам ғана қолдануы тиіс.
- Зақым мен жарақат алу жағдайларын болдырмау үшін жұмыс істеп тұрған құралдарды (қосымшасы орнатылған немесе орнатылмаған) бастың шашынан, беттен, қастардан, кірпіктерден, киімдерден, жіптерден, сымдардан, щеткалардан, т.б. заттардан аулақ ұстаңыз.
- Құралды тітіркенген, варикозы, майда бөрттіктері, безеуі, қал (шашы бар қалдар) бар теріге немесе жараланған теріге қолданар алдында дәрігеріңізбен кеңесіңіз. Иммунитеті төмен немесе диабетпен, гемофилия ауыруымен немесе иммунодефицитпен сырқаттанған адамдар да алдымен дәрігерлерімен кеңескені дұрыс.
- Эпиляторды алғаш қолданған кезде тері кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай және тез арада жоқ болады. Эпиляторды көбірек қолданған сайын теріңіз эпиляцияға үйрене бастайды, тері тітіркенуі азайып, қайта өскен түктер жұқа және жұмсақ бола бастайды. Егер үш күн ішінде терінің тітіркенуі басылмаса, дәрігерге көрінгеніңіз жөн.

- Түлеген тері щеткасын эпиляциядан кейін дереу пайдалануға болмайды, бұл эпиляциядан пайда болған тітіркенуді одан ары асқындыруы мүмкін.
- Ылғалды эпиляция жасағанда, ваннаға немесе душқа арналған майларды пайдаланбаңыз, тері қатты тітіркенуі мүмкін.
- Эпиляторды тек температурасы 10 °C және 30 °C аралығында болатын жерде зарядтаңыз, пайдаланыңыз және сақтаңыз.
- Егер эпилятор оңтайлы эпиляциялау үшін жарықпен жабдықталса, шағылыстыруды болдырмау үшін жарыққа тікелей қарамаңыз.
- Эпилятордың басын эпилятор ұштарының біреуін орнатпай қолданбаңыз.
- Ұзақ уақыт пайдаланбаңыз да, әр 3- 4 айда эпиляторды толық зарядтаңыз.
- Егер эпилятор қысқышпен бірге берілсе, қысқыштың батареяларын әрқашан түпнұсқалы түрімен ауыстырыңыз.

### Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

### Жалпы ақпарат

- Бұл эпилятор су өткізбейді. Су астында тазалау үшін ваннада немесе душта пайдалануға болады. Қауіпсіздік мақсатында эпиляторды сымсыз пайдалану қажет.
- Құрылғы 100 - 240 вольтқа дейінгі тоқ қуатымен жұмыс жасай береді.
- Адаптер 100-240 вольтты 24 вольттан төмен қауіпсіз кернеуге түрлендіреді.
- Ең жоғарғы шу деңгейі: Lc= 77 дБ (А).



### Жалпы сипаттама (Сурет 3)

- 1 Эпиляция жасайтын дискілер
- 2 Эпилятор басы
- 3 Opti-Light
- 4 Қосу/өшіру түймесі
- «I» жылдамдығын қосу үшін бір рет басыңыз
- «I» жылдамдығын қосу үшін екі рет басыңыз
- 5 «I» жылдамдық шамы
- 6 «I» жылдамдық шамы
- 7 Зарядтау шамы
- 8 Эпилятор
- 9 Шешу түймесі
- 10 Триммер тарағы
- 11 Қыратын басы

- 12 Негізгі эпилятор ұшы
- 13 Сезімтал аймақ қақпағы
- 14 Белсенді түк көтеру және массаж жасау қосымшасы
- 15 Теріні созу
- 16 Адаптер
- 17 Щетка
- 18 Қосу/өшіру сырғытпасы
- 19 Жоғары дәлдікті эпилятор
- 20 Бір жолғы зарядталмайтын батареялар
- 21 Көрікті қысқыштарды сақтау қорабы
- 22 Көрікті қысқыштар
- 23 Көрікті қысқыштар шамы
- 24 Шамды қосу/өшіру ысырмасы
- 25 Қалта

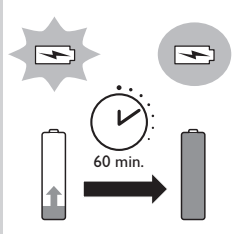
## Пайдалануға дайындау

### Зарядтау



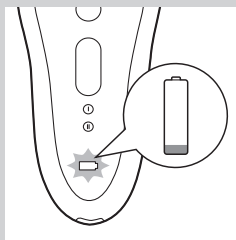
- Эпиляторды зарядтауға шамамен 1 сағат кетеді. Толық зарядталғанда эпилятор сымсыз 40 минут бойы жұмыс істейді.

**1** Шағын ашаны құрылғыға (1), ал қуат ашасын қабырға розеткасына (2) қосыңыз.

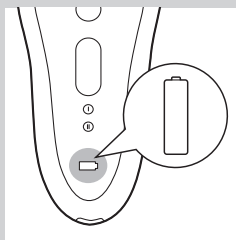


**2** Құрылғының зарядталып жатқанын білдіру үшін зарядтау шамы ақ болып жыпылықтайды. Батареялар толық зарядталғанда, зарядтау шамы 20 минут бойы үздіксіз жанады және өшеді.

## Батареялардың заряды төмен немесе жоқ



- Батареялардың заряды толығымен дерлік біткенде, зарядтау шамы қызыл болып жыпылықтай бастайды. Бұл жағдай орын алғанда, батареяларда жұмысқа әлі де бірнеше минутқа жететін заряд болады.



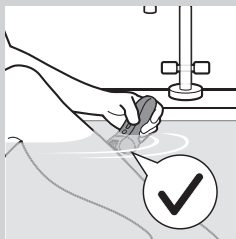
- Батареялардың заряды толық біткенде, құрылғы жұмысын тоқтатады және заряд шамы үздіксіз қызыл түспен жанады. Эпиляторды зарядтаудың жолын жоғарыдағы «Зарядтау» бөлімінен қараңыз.

## Эпиляторды пайдалану

Құралды алғаш қолданар алдында, эпилятор басын тазалаңыз және құралды толық зарядтаңыз.

*Ескертпе: Құралды розеткаға қосылып тұрғанда пайдалану мүмкін емес.*

## Эпиляция жасаудың кеңестері



- Ылғалды: эпиляцияны жаңадан бастап жүрген болсаңыз, эпиляцияны дымқыл теріге жасаған жөн. Су теріні босаңсытып, эпиляцияны ауырмайтын әрі нәзік етеді. Бұл құрылғы су өткізбейді және оны ваннада немесе душта қолдануға болады.

- Ылғалды: Қажет болса, кәдімгі душ гелін немесе көбігін пайдалануға болады.

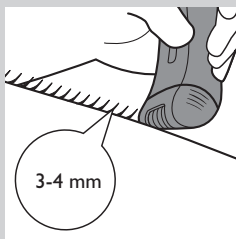
- Құрғақ: эпиляцияны құрғақ теріге жасаған жағдайда, оны ваннадан немесе душтан жаңа шыққан бетте жасаған оңай болады.

- Құрғақ: теріңіздің таза және майлы болмағанын тексеріңіз. Эпиляцияны бастамас бұрын теріге крем жақпаңыз.

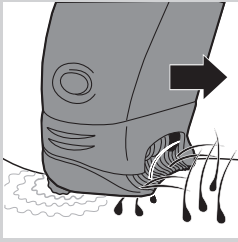
- Жалпы: Эпиляцияны кешке жасауды ұсынамыз, өйткені таң атқанша терінің тітіркенуі әдетте кетеді.

- Жалпы: эпиляцияны 3-4 мм ұзындықтағы түктерге жасаған ыңғайлы әрі қолайлы. Түктер ұзындау болса, алдымен қырып тастап, қайта өскен түктерді 1 немесе 2 аптадан кейін эпиляциямен кетіруді ұсынамыз. Сонымен қатар, түктерді 3-4 мм ұзындыққа реттеуге болады.

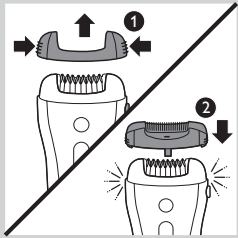
- Жалпы: тері созғышты қолдарда немесе аяқтардың жоғарғы бөлігінде керіп ұстау үшін пайдаланыңыз. Тері созғыш эпиляциялау кезіндегі ауыруды азайтады.



## Эпилятормен аяқтағы түктерді жұлу

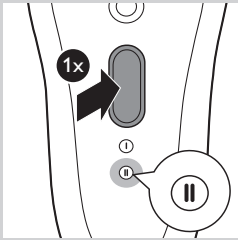


- Эпиляторды бұрын пайдаланған жағдайда, эпиляция басын негізгі эпиляция ұшымен пайдалануға болады.
- Түктер теріде жабысып қалған болса, массаж қақпағы бар белсенді түк жұлғыш құралды пайдалануды ұсынамыз. Ол қақпақ түктерді көтеріп қана қоймай, сонымен қатар терінің эпиляцияға сезімталдығын да төмендетеді.

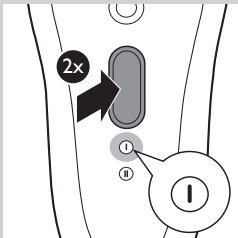


*Ескертпе: Екінші қақпақты (2) немесе тері созышты бекіту алдында екі жағын (1) басу арқылы негізгі эпиляциялау қақпағын алыңыз.*

**1** Эпиляциялау басына кез келген қақпақты орнатыңыз.

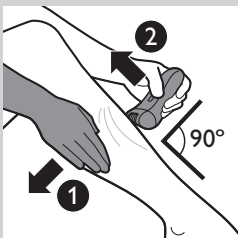


- 2** Құралды қосу үшін оның қосу/өшіру түймесін басыңыз.
- Құрал «II» жылдамдығында істей бастайды, бұл эпиляция жасаудың ең тиімді жылдамдығы болып келеді.

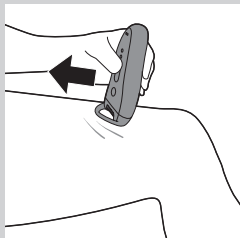


*Ескертпе: I жылдамдықты пайдаланғыңыз келсе, қосу/өшіру түймесін екінші рет басыңыз.*

*Ескертпе: I жылдамдық түк аз өсетін аймақтар үшін және тізе мен өкше сияқты қол жеткізу қиын жерлерге қолайлы.*



- 3** Тері созышты пайдаланып жатпасаңыз, түктерді көтеру үшін (I) теріні бос қолыңызбен тартып тұрыңыз. Қосу/өшіру түймесін құрылғы (2) жүргізілетін жаққа қаратып, эпилятор басын теріге 90° бұрышта орналастырыңыз.



*Ескертпе: Егер тері созышты пайдаланып жатсаңыз, теріні одан әрі созу қажет емес. Сондай-ақ, тері созыш құрылғыны теріге дұрыс бұрышта ұстауды қамтамасыз етеді. Тері созыш суретте көрсетілгендей теріңізге тиіп тұрғанын тексеріңіз.*

**4** Құралды денеңіздің үстінен шашыңыздың өсуіне қарсы етіп, сәл басыңқырып, жәймен жылжытыңыз.

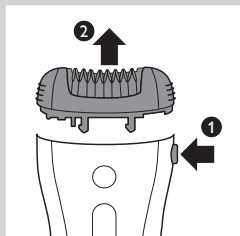
*Кеңес: Теріні босаңсыту үшін, эпиляциядан кейін дереу немесе бірнеше сағат өткенде ылғалдандыратын крем жаққан жөн. Қолтықтарға спирті бар жұмсақ дезодорант себіңіз.*

### **Қолтық астындағы және бикини тұсындағы түктерді қыру**



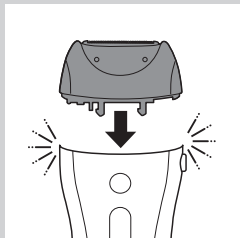
Қыратын құрал басын қолтық және бикини тұсы сияқты сезімтал жерлерді қыруға пайдаланыңыз.

*Ескертпе: Ең жақсы қырыну нәтижелеріне қол жеткізу үшін, қыру құралының басын құрғақ теріге пайдаланыңыз. Қыру құралының басын жуынатын бөлмеде немесе душта пайдалану керек болса, жұмсақ қыру үшін әдеттегі душ гелін пайдаланыңыз.*



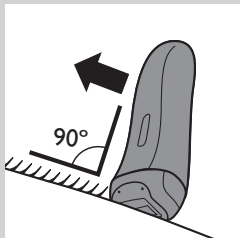
**1** Босату түймесін басып, (1) эпилятордың басын шешіңіз (2).

*Ескертпе: Қырыну құралының басын сол жолмен алуыңызға болады.*



**2** Қырыну құралының басын құралға қойып, орнына түскенше басыңыз.

**3** Құралды қосыңыз.



**4** Қосу/өшіру түймесін құрал жүргізілетін бағытта орнатып, қырыну құралының басын теріге 90° бұрышта орнатыңыз.

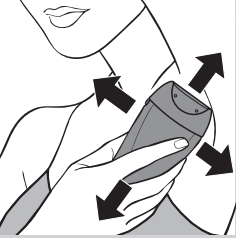
**5** Құралды шаштың өсу бағытына қарсы жайлап жылжытыңыз.

*Ескертпе: Қыратын құрал басы теріңізбен толығымен байланыста болуы тиіс.*

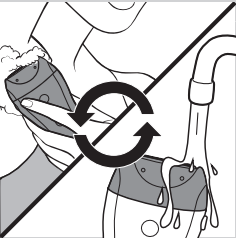




- 6** Суретте көрсетілген жолмен бикини тұсын қырыңыз. Бос қолыңызбен теріні тартып, құралды түрлі бағыттарда жылжытыңыз.



- 7** Суретте көрсетілген жолмен қолтықты қырыңыз. Құралды түрлі бағыттарда жылжытыңыз және теріні тарту үшін қолыңызды көтеріңіз.

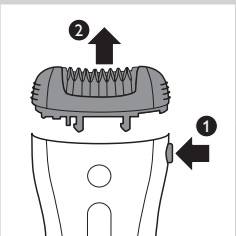


*Ескертпе: Қырыну көбігін немесе гелін пайдаланғанда, оңтайлы жұмысты қамтамасыз ету үшін қырыну құралының басын пайдалану кезінде және әрбір қолданыстан кейін сумен тазалаңыз.*

- 8** Қырынып болғанда, құрылғыны өшіріп, құралды өшіріп, «Тазалау және техникалық күтім көрсету» тарауындағы нұсқауларға сай тазалаңыз.

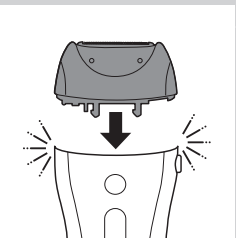
- 9** Құралды сақтағанда, қырыну құралының басына қию тарағын кигізіңіз.

### Шашты тарақпен қырку

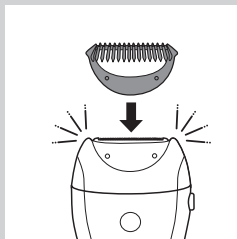


Бикини тұсының түктерін 3 мм ұзындыққа дейін қысқарту үшін, қырыну құралының басын және тарақ қосымшасын пайдаланыңыз. Қолтық немесе аяқ тұсындағы ұзын түктерді (10 мм-ден артық) алдын ала тегістеу үшін тарақты пайдалануға болады.

- 1** Босату түймесін басып, (1) эпилятордың басын шешіңіз (2).



- 2** Қырыну құралының басын құралға қойып, орнына түскенше басыңыз.



- 3** Тарақты қыратын құрал басына орналастырыңыз.
- 4** «Қолтық астын және бикини желісін қыру» бөлімінің 3 пен 8 аралығындағы қадамдарды орындаңыз.

### Қызып кетуден қорғау

Бұл функция құралдың қызып кетуіне жол бермейді.

*Ескертпе: Құралдың ысуына жол бермеу үшін оны денеге қатты басуға болмайды. Теріге қатты баспай, жұмсақ жүргізілгенде құрал жақсы жұмыс істейді.*

Қызып кетуден қорғау мүмкіндігі қосылған жағдайда, құрал автоматты түрде өшіп, заряд және жылдамдық шамдары 30 секунд бойы қызыл болып жыпылықтайды.

Қызып кету қорғауын құралдың салқындауына мүмкіндік беріп, қайта қосу арқылы ажыратуға болады.

*Ескертпе: Заряд шамының қызыл түспен қайта жыпылықтауы құралдың толық суымағанын білдіреді.*

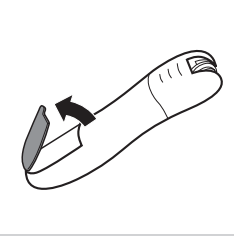
### Шамадан тыс жүктеуден қорғайтын функция

Қырыну құралының басын теріге қатты басқанда немесе қырыну құралының басындағы эпиляция дискілері кептелгенде (мысалы, киім тұрып қалғанда), құрал автоматты түрде өшіп, заряд шамы 5 секунд бойы қызыл болып жыпылықтайды.

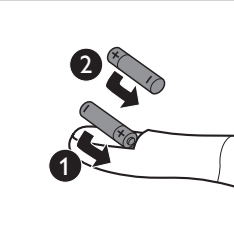
- 1** Эпиляция дискілерін бас бармақпен айналдырып, бөгеп тұрған затты шығарыңыз.

**Жоғары дәлдікті эпиляторды пайдалану**

**Батареяларды салу/зарядтау**



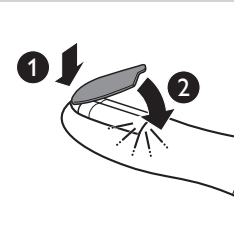
- 1** Бекіту ілмектерін басу арқылы батарея бөлігінің қақпағын төменге сырғытып ашыңыз.



- 2** Батарея бөлігіне екі 2 AA 1.5 В сілтілі батарея салыңыз.

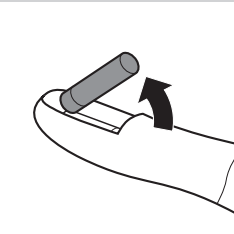
*Ескертпе: Батареялардың «+» және «-» өрістері батарея бөлігінің астыңғы жағында көрсетілген бағытқа қарап тұрғанын тексеріңіз.*

*Ескертпе: Жаңа батареялар 40 минут жұмыс атқарады.*



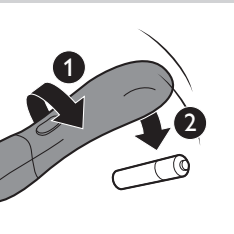
- 3** Батарея бөлімін жабу үшін, алдымен қақпақтың төменгі жағын бөлім шетіне салыңыз (1) және қақпақтың жоғарғы жағын ілмекпен құлыптанғанша басыңыз (2).

**Батареяларды алу**



- 1** Егер батареяларды алу керек болса, батарея бөлімінің қақпағын ашып, жоғарыдағы «Батареяларды салу/зарядтау» бөліміндегі 1-қадамды қараңыз.

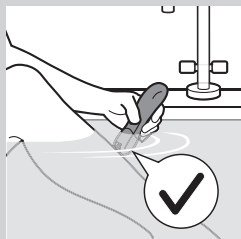
- 2** Бірінші батареяны шығарып алыңыз.



- 3** Құралды айналдырып, батарея бөлімінің ашық бөлігін еденге қаратыңыз. Ашық жерге қолыңызды ұстап, екінші батарея түскенше құралды шайқаңыз.

*Ескертпе: Құралды қойғанда, құралдың айналып кетуін болдырмау үшін қосу/өшіру ысырмасын еденге қаратып орналастырыңыз.*

## Жоғары дәлдікті эпилятор арқылы түктерді жұлу



Бұл құралмен қас пен кірпікті жұлмаңыз.

Бұл құралмен меңдегі түкті жұлмаңыз.

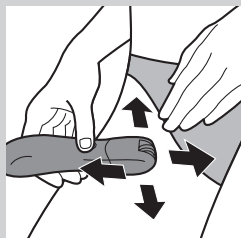
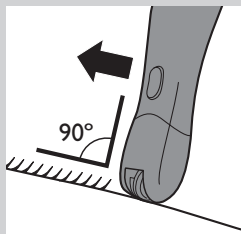
- Жоғары дәлдікті эпилятор қолтыққа, бикини тұсына және қол жеткізу қиын аймақтарға ылғал не құрғақ түрде эпиляция жасау үшін пайдаланыңыз.

**1** Эпиляция жасалатын жерді мұқият тазалаңыз. Дезодорант, крем, т.б. қалдықтарын алыңыз.

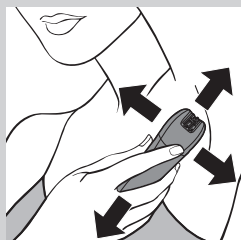
**2** Құралды қосыңыз.

**3** Қосу/өшіру түймесін эпилятор жүргізілетін бағытта орнатып, эпилятор басын теріге тік ( $90^\circ$ ) орналастырыңыз.

**4** Құралды жайлап тері үстімен түктердің өсу бағытына қарсы жылжытыңыз.



**5** Суретте көрсетілген жолмен бикини тұсына эпиляция жасаңыз. Бос қолыңызбен теріні тартып, барлық түктерді алу үшін құрылғыны түрлі бағыттарда жылжытыңыз.



**6** Суретте көрсетілген жолмен қолтықтарға эпиляция жасаңыз. Теріні тарту үшін, қолыңызды көтеріңіз және барлық түктерді алу үшін, құралды түрлі бағытта жылжытыңыз.



*Кеңес: Жоғары дәлдікті эпиляторды жуынатын бөлмеге немесе душта пайдаланғыңыз келсе, жақсы сырғу үшін әдеттегі душ гелінің аз мөлшерін пайдалануды ұсынамыз.*

## Көрікті қысқышты пайдалану

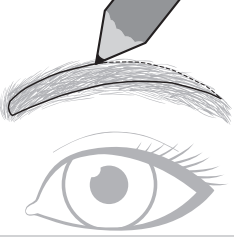
Эпилятормен бірге қас сияқты беттегі түктерді оңай алуға қолайлы шамы бар көрікті қысқыш беріледі. Көрікті қысқыш айнасы бар қораппен қорғалады. Бұл шаштың кез келген уақытта және кез келген жерде жұлынуына мүмкіндік береді. Көрікті қысқыштың батарея бөлігінде үш түйме тәріздес батарея орнатылады және ол пайдалануға дайын болады.

## Көрікті қысқышты пайдалану

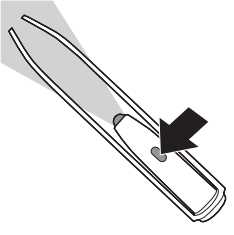
Көрікті қысқыштардың көмегімен мең түктерін жұлмаңыз.

Көрікті қысқыштың сәулесін өзіңіздің немесе басқа адамның көзіне бағыттамаңыз.

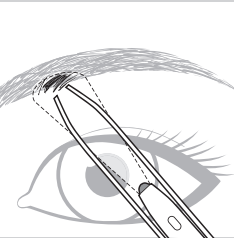
**1** Қастың қаланған пішінін көз бояйтын қарындашпен белгілеңіз.



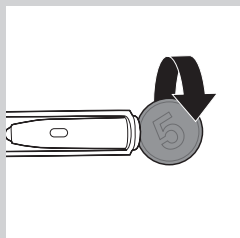
**2** Қосу/өшіру түймесін сырғыту арқылы шамды қосыңыз.



**3** Белгіленген аймақтың сыртындағы түктердің барлығын жұлыңыз. Түкті әрқашан өсу бағыты бойынша жұлыңыз.



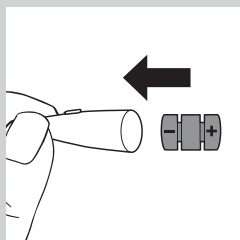
## Батареяларды ауыстыру



**1** Батарея мен шам бөлігін тиынмен сағат тіліне қарсы бұрап, ашыңыз.

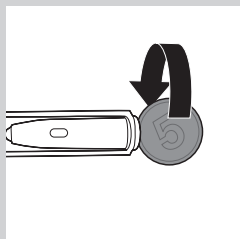
**2** Ескі түйме батареяларын шығарыңыз.

Түйме батареяларын балалар мен жануарлардан аулақ сақтаңыз.  
Түйме батареялары жұтып, тұншығып қалу қаупін тудырады.



**3** Жаңа түйме батареяларының теріс жағын алға қаратып батарея және шам бөлігіне салыңыз.

*Ескертпе: Көрікті қысқыш L736H немесе AG3 (диаметрі 7,8 x 3,4 мм) түріндегі үш сілтілі батареямен жұмыс істейді.*



**4** Батарея мен шам бөлігінің қақпағын тиынмен сағат тілімен бұрап, жабыңыз.

## Тазалау және күту

Құрылғыны тазалау үшін абразивті қабаты бар ысқыштарды, абразивті тазалау құралдарын немесе бензин не ацетон сияқты ерітінділерді пайдалануға болмайды.

Адаптерді әрдайым құрғақ сақтаңыз. Оны ағын сумен шаймаңыз немесе суға батырмаңыз. Қажет болса, адаптерді тазалау щеткасымен немесе құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

## Эпиляторды және қосымшаларын тазалау

Оңтайлы жұмысты қамтамасыз ету үшін қырыну құралының басын әрбір ылғал қолданыстан кейін тазалаңыз.

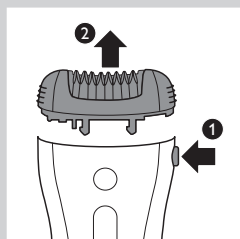
Құралды тазаламас бұрын оны әрқашан өшіріңіз.

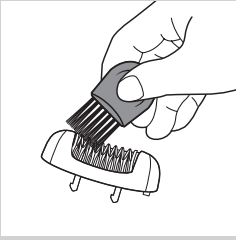
**1** Құрылғыны өшіріңіз.

**2** Қақпақты қырыну құралының басынан шешіңіз.

**3** Шешу түймесін басып (1), эпилятор ұшын құралдан шешіңіз (2).

*Ескертпе: Эпиляция дискілерін эпилятор басынан шығару әрекетін жасаушы болмаңыз.*



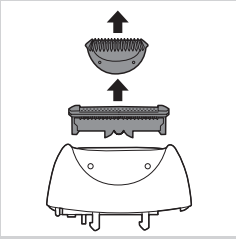


- 4 Қалған түктерді щеткамен алып тастаңыз.
- 5 Барлық бөлшектерді (эпилятор, эпиляциялау басы, қақпақтар және тері созғыш) жылы су астында айналдыра отырып шайыңыз.

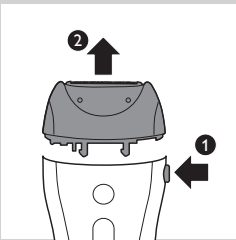


- 6 Бөлшектерден артық суды сілкіп тастап, оларды кептіріңіз.  
*Ескертпе: Гигиенаны сақтау үшін құралды қайта құрастырмастан бұрын барлық бөлшектерінің құрғақ екендігін тексеріңіз.*
- 7 Қайта бекіту үшін, қырыну құралының басын құралға орнатып, орнына түскенша басыңыз.

### Қырыну құралының басын және тарақты тазалау



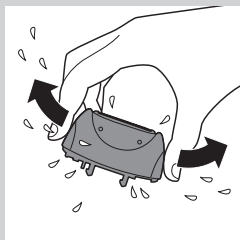
- 1 Тарақ тіркелген болса, оны қырыну құралының басынан тарту арқылы алыңыз.



- 2 Босатутүймесін басып (1), қырыну құралының басын құралдан шешіңіз (2).
- 3 Қырыну құралын қырыну құралының басынан шешіп алыңыз.



- 4 Қырыну құралын, қырыну құралының басын және тарақты жылы су астында оларды айналдыра отырып шайыңыз.

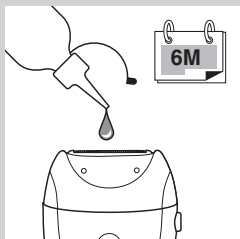


**5** Қырыну құралын, қырыну құралының басын және тарақты сілкіп, оларды құрғатыңыз.

*Ескертпе:* Сындырып алмау үшін қыру бөлшегіне күш салмаңыз.

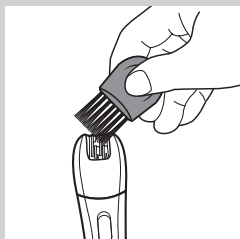
**6** Қырыну құралын қырыну құралының басына қайта тіркеңіз.

*Ескертпе:* Құралға қайта салмастан бұрын барлық бөлшектердің құрғақ екендігін тексеріңіз.



*Кеңес:* Жарамдылық мерзімін ұзарту үшін қырку элементтерін жылына екі рет машина майымен майлау қажет.

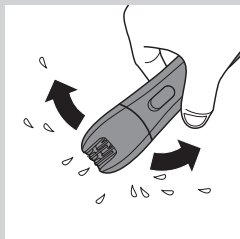
### Жоғары дәлдікті эпиляторды тазалау



**1** Түскен шашты тазалау щеткасымен алу арқылы жоғары дәлдікті эпиляторды мерзімді түрде тазалаңыз.

Тарау кезінде құралды қоспаңыз.

**2** Жоғары дәлдікті эпиляторды ағын су астында шайыңыз.



**3** Жоғары дәлдікті эпилятордан артық суды сілкіп тастап, оны кептіріңіз.

*Ескертпе:* Тазалауды оңайлату үшін, қырыну құралының басын құралдан тарту арқылы да ажыратуға болады.

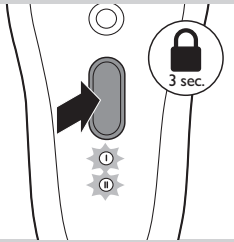
### Сақтау

- Құралдарды және оның қосымша бөлшектерін қалтада сақтаңыз.
- Зақымды болдырмау үшін қырыну құралының басына тарақты кигізіңіз.

*Ескертпе:* Сақтаған кезде барлық бөлшектерінің құрғақ екендігін тексеріңіз.

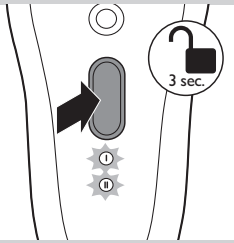


## Сапар құлпы



Эпилятордың сапар барысында байқаусызда қосылып кетуінен қорғайтын құлыптау функциясы бар.

- 1 Құлыптау функциясын қосу үшін, қосу/өшіру түймесін жылдамдық шамдары 2 рет ақ болып жыпылықтағанша, 3 секунд басып тұрыңыз.
- 2 Құлыптау функциясы қосылғанда, эпилятор қосылады да, дереу өшеді.



- 2 Құлыптау функциясын ажырату үшін, қосу/өшіру түймесін жылдамдық шамдары 2 рет ақ болып жыпылықтағанша, 3 секунд басып тұрыңыз.

*Ескертпе: Құлыптау функциясын өшіру үшін, құралдың штепсельдік ұшын кіріс ұясына енгізіп, адаптергі қабырға розеткасына жалғауға болады.*

## Қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Қосалқы құралдар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін, **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

## Эпилятор басы

Эпиляцияның басын аптасына екі не одан да көп пайдаланған жағдайда, эпиляция басын екі жыл өткеннен кейін немесе зақымданғанда ауыстырыңыз.

**Өңдеу**

- Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді.



- Бұл таңба қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге лақтыруға болмайтын 2006/66/EC еуропалық директивасымен қамтылған кірістірілген зарядталмалы батареяны қамтитынын білдіреді. Кәсіпқой зарядталмалы батареяны алу үшін өнімді ресми жинау орнына немесе Philips сервистік орталығына апару ұсынылады.
- Электр және электрондық өнімдер мен зарядталмалы батареяларға арналған жергілікті бөлек жинау жүйесі туралы ақпарат алыңыз. Жергілікті ережелерге жүгініңіз және өнім мен зарядталмалы батареяларды ешқашан қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге қоқысқа лақтырмаңыз. Ескі өнімдер мен зарядталмалы батареяларды дұрыс қоқысқа лақтыру қоршаған орта мен адам денсаулығы үшін теріс нәтижелерді болдырмауға көмектеседі.

**Қайта зарядталатын батареяны алу**

*Ескертпе: Кәсіпқойдың зарядталмалы батареяны алуы ұсынылады.*

Құралғыны тастаудың алдында батареяны шығарыңыз. Батареяны шығарып аларда ондағы зарядтың толық таусылғанын тексеріңіз.

- 1** Құралдың алдыңғы немесе артқы жағында бұрандалардың бар-жоғын тексеріңіз. Бар болса, алып тастаңыз.
- 2** Бұрандасы бар құралдың артқы және/немесе алдыңғы панелін алып тастаңыз. Қажет болса, қайта зарядталатын батарея мен схемалық тақта ашылғанша қосымша бұрандаларды және/немесе бөлшектерді де алып тастаңыз.
- 3** Қажет болса, сымдарды кесіп құралдан схемалық тақта мен қайта зарядталатын батареяны ажыратыңыз.

**Бір рет пайдаланатын батареяны алып тастау**

Бір рет пайдаланатын батареяларды алып тастау үшін пайдаланушы нұсқаулығындағы тиісті бөлімді қараңыз.

**Кепілдік және қолдау**

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшасын оқыңыз.

**Кепілдік шектеулері**

Халықаралық кепілдік шарттары бойынша, тозатын зат болғандықтан, кесу бөлігіне кепілдік берілмейді.

**Ақаулықтарды жою**

Бұл тарау құралдардағы жиі пайда болатын ақаулықтарды түсіндіреді. Төмендегі ақпараттың көмегімен ақаулықты шеше алмаған жағдайда, еліңіздегі тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Эпилятор жұмыс істемейді.	Эпиляторды зарядтау үшін пайдаланған розетка жұмыс істемейді.	Эпиляторды зарядтау үшін пайдаланған розеткаға ток келіп тұрғанын тексеріңіз. Зарядтау шамы жанса, эпилятордың зарядталып тұрғаны. Эпиляторды жуынатын бөлмедегі розеткаға қоссаңыз, жуынатын бөлменің шамын жағып розетканың жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.
	Қайта зарядталатын батареялар бос.	Заряд шамы тоқтаусыз қызыл болып жанғанда, батареялар отырғанын білдіреді және эпиляторды шамамен 1 сағат бойы зарядтау қажет болады. Ескертпе: Бірінші рет қолданбастан бұрын эпиляторды толық зарядтаңыз.
	Құлыптау функциясы қосылған.	Құлыптау функциясын өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін жылдамдық шамдары 2 рет ақ болып жыпылықтағанша, яғни 3 секунд басып тұрыңыз. Сондай-ақ, құлыптау функциясын өшіру үшін эпиляторды қуат көзіне адаптермен жалғауыңызға болады.
Пайдаланған кезде эпилятор ысып, кенет тоқтап қалады. Жылдамдық шамы мен зарядтау шамы 30 секунд жыпылықтайды.	Қатты қызып кетуден қорғау мүмкіндігі іске қосылған.	Эпиляторда қатты қызып кетуден қорғау мүмкіндігі бар, ол эпилятордың қатты қызып кетуін болдырмайды. Қатты қызып кетуден қорғау мүмкіндігі іске қосылған болса, құрылғы автоматты түрде өшеді. Одан кейін жылдамдық шамдары мен зарядтау шамы 30 секунд жыпылықтайды. Қатты қызып кетуден қорғау мүмкіндігін қайта орнату үшін эпиляторды суытып, қайта қосыңыз. Эпилятордың қатты қызып кетуін болдырмау үшін оны теріге қатты баспаңыз.
Пайдаланған кезде эпилятор кенет тоқтайды. Одан кейін жылдамдық шамы 5 секунд жыпылықтайды.	Шамадан тыс жүктеуден қорғау мүмкіндігі іске қосылған.	Эпилятор басын теріге қатты бассаңыз немесе эпилятор басындағы айналмалы дискілер бітеліп қалғанда (мысалы, киімнің бір бөлігі эпиляция жасайтын дискілер арасында тұрып қалғанда), эпилятор автоматты түрде өшеді. Одан кейін жылдамдық шамы 5 секунд жыпылықтайды. Эпиляция жасайтын дискілерде тұрып қалған нәрселерді шығарғанша дискілерді тарақпен айналдырыңыз. Одан кейін эпиляторды қайта қосыңыз.
Қырынғаннан немесе түктерді қысқартқаннан кейін тері тітіркенеді.	Қырыну құралын (қию тарағымен немесе онсыз) дұрыс емес бағытта жылжитқансыз немесе қатты басқансыз.	Қызыл тері сияқты тері аздап тітіркенуі мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс. Терінің тітіркенуін болдырмау үшін, қырыну құралының басын (қию тарағымен немесе онсыз) әрқашан теріге толық тигізіңіз және құралды түктің өсу бағытына қарсы жайлап жылжытыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
		Қыру және қию кезінде тым қатты қысым қолданбаңыз, себебі бұл тері тітіркенуін тудыруы мүмкін.
		Қырыну құралының басы немесе дәл қысқарту басы бұзылып қалмағанын тексеріңіз. Бұзылған немесе зақымдалған бөлшектерді тек түпнұсқа Philips бөлшектерімен ауыстырыңыз.
Жоғары дәлдікті эпилятор жұмыс істемейді.	Бір рет қолданылатын батареялар отырған немесе дұрыс салынбаған.	Батареяларды ауыстырыңыз немесе оларды дұрыстап салыңыз («Жоғары дәлдікті эпиляторды пайдалану» тарауын қараңыз).
Жоғары дәлдікті эпилятор жұмыс істейді, бірақ оның өнімділігі төмен болады.	40 минуттан кейін бір рет қолданылатын батареялар босайды және енді оның жақсы жұмыс істейтініне кепілдік жоқ.	Жаңа батареяларды салыңыз («Жоғары дәлдікті эпиляторды пайдалану» тарауын қараңыз). Тек бір рет қолданылатын зарядталмайтын AA 1.5 В сілтілі батареяларды пайдаланыңыз.

Эпилятор.

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.",  
Туссендиепен 4,  
9206 АД, Драхтен, Нидерланды.

Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Филипс"  
ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев  
көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.

HP6581, HP6583: 100-230V, 50/60Hz  
HP6581, HP6583: Li-Ion

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.

Кепілдік бойынша қызмет көрсету жөніндегі сұрақтарға жауап алу үшін тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз. Өнімнің жарамдылық мерзімі сатып алған күннен бастап 2 жыл. Барлық қосымша ақпаратты 8 75 11 65 01 23 телефонына қоңырау шалу арқылы Ақпарат орталығынан алуға болады (стационарлық телефон арқылы Қазақстан Республикасы аумағына қоңырау шалу тегін).

По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара.

Срок службы изделия 1 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию можно получить в Информационном центре по телефону 8 75 11 65 0123 (бесплатный звонок на территории РК со стационарных телефонов).

## Įvadas

Sveikiname įsigijus gaminį ir sveiki atvykę į „Philips“ svetainę! Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Svarbu

Prieš pradėdami naudotis prietaisu ir jo priedais atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje. Su skirtingais gaminiais pateikiami priedai gali skirtis.

## Pavojus

- Adapterį laikykite sausi.
- Jei epilatorių įkraunate vonioje, nenaudokite ilgintuvo.

## Įspėjimas

- Adapteryje yra transformatorius. Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nenujunkite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrėti siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisą, ir supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir taisyti prietaisą be suaugusiųjų priežiūros.
- Prieš plaudami prietaisą po tekančiu vandeniu, būtinai atjunkite jį nuo tinklo.
- Į epilatoriaus lizdą neikiškite jokios medžiagos su metalu, kad išvengtumėte trumpojo sujungimo.
- Prieš naudodami prietaisą, visada jį patikrinkite. Nenaudokite prietaiso, jei jis yra pažeistas, nes galite susižeisti. Pažeistas detales visada pakeiskite originaliomis dalimis.

## Dėmesio

- Niekada neskalaukite prietaiso karštesniu nei 40 °C vandeniu. Jei nenorite, kad prietaise kauptųsi bakterijos, rekomenduojame jį skalauti šaltu vandeniu.



- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip parodyta naudotojo vadove.
- Prietaiso valymui niekada nenaudokite suslėgto oro, šiurkščių kempinių, šlifuojančių valymo priemonių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino ar acetono.
- Kraudami prietaisą, įsitikinkite, kad elektros lizdas veikia. Elektros tiekimas į voniose esančius maitinimo lizdus gali nutrūkti išjungus šviesą.
- Higienos sumetimais prietaisu naudotis turėtų tik vienas asmuo.
- Jei norite išvengti pažeidimų ir sužalojimų, veikiančio prietaiso (su priedais ar be jų) nelaikykite prie galvos plaukų, veido, antakių, blakstienų, rūbų, siūlų, laidų, šepėčių ir t. t.
- Nenaudokite prietaiso, jei jūsų venos yra išsiplėtusios, oda sudirgusi, išberta ar šlakuota, jei ant odos yra apgamų (su plaukeliais) ar žaizdelių, prieš tai nepasikonsultavę su gydytoju. Žmonės, kurių imunitetas susilpnėjęs, arba žmonės, kenčiantys nuo cukrinio diabeto, hemofilijos ar imuninio deficito sindromo, taip pat pirmiausiai turėtų pasikonsultuoti su gydytoju.
- Po pirmųjų epiliavimo kartų jūsų oda gali parausti ir šiek tiek sudirgti. Šis reiškinys yra normalus ir greitai išnyks. Ilgiau naudojantis prietaisu jūsų oda priprasa prie epiliavimo, jos sudirginimas mažės, o išaugantys plaukeliai taps vis plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimui neišnykus per tris dienas, patartina pasikonsultuoti su gydytoju.
- Eksfoliavimo šepetėlio nenaudokite iš karto po epiliacijos; tai gali dar labiau sudirginti epiliatoriaus sudirgintą odą.
- Jei epiliuojate drėgnoje aplinkoje, nenaudokite vonios ar dušo aliejaus, nes tai gali labai sudirginti odą.
- Epiliatorių įkraukite, naudokite ir laikykite 10–30 °C temperatūroje.
- Jei epiliatoriuje sumontuota lemputė, niekada nežiūrėkite tiesiai į ją, kad šviesa jūsų neapakintų.
- Nenaudokite epiliatoriaus be epiliavimo galvutės.
- Visiškai įkraukite epiliatorių kas 3 ar 4 mėnesius, net jei ilgesnį laiką jo nenaudojate.

- Jei epiliatorius pateikiamas su pincetu, pinceto baterijas visada keiskite tik originaliomis baterijomis.

### Elektromagnetiniai laukai (EML)

„Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

### Bendrasis aprašymas

- Šis epiliatorius atsparus vandeniui. Jį galima naudoti vonioje ar duše ir plauti tekančiu vandeniu. Siekiant užtikrinti saugumą, epiliatorių galima naudoti tik be laido.
- Šis prietaisas pritaikytas 100–240 voltų įtampos maitinimo tinklui.
- Adapteris transformuoja 100–240 V įtampą į saugią, žemesnę nei 24 V, įtampą.
- Didžiausias triukšmo lygis:  $L_c = 77 \text{ dB(A)}$ .



### Bendrasis aprašymas (Pav. 3)

- 1 Epiliavimo diskai
- 2 Epiliavimo galvutė
- 3 „Opti-Light“
- 4 Įjungimo / išjungimo mygtukas
  - Paspauskite vieną kartą, jei norite II greičio
  - Paspauskite du kartus, jei norite I greičio
- 5 I greičio lemputė
- 6 II greičio lemputė
- 7 Įkrovos lemputė
- 8 Epiliatorius
- 9 Atlaisvinimo mygtukas
- 10 Kirpimo šukos
- 11 Skutimo galvutė
- 12 Pagrindinė epiliavimo galvutė
- 13 Jautrių vietų gaubtelis
- 14 Aktyvaus plaukelių pakėlimo ir masažo antgalis
- 15 Odos patempimo įtaisas
- 16 Adapteris
- 17 Valymo šepetėlis
- 18 Įjungimo / išjungimo slankiklis
- 19 Didelio tikslumo epiliatorius
- 20 Vienkartinės neįkraunamos baterijos
- 21 Sumaniojo pinceto laikymo dėklas
- 22 Sumanusis pincetas
- 23 Sumaniojo pinceto lemputė
- 24 Lemputės įjungimo / išjungimo slankiklis
- 25 Krepšelis

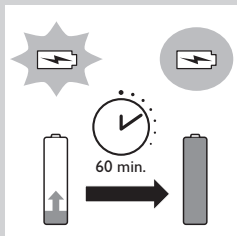
## Paruošimas naudojimui

### Įkrovimas



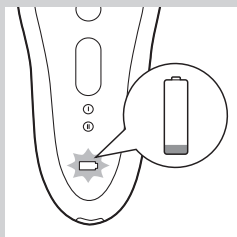
- Epiliatorius kraunamas apie 1 valandą. Įkrautas epiliatorius neprijungtas prie maitinimo šaltinio gali veikti iki 40 minučių.

**1** Prijunkite mažąjį kištuką prie prietaiso (1), o maitinimo kištuką – prie sieninio lizdo (2).

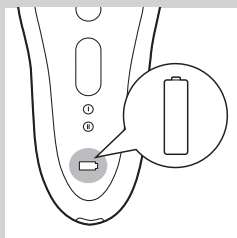


- ▶ Įkrovimo lemputė mirksi baltai, rodydama, kad prietaisas kraunamas. Kai maitinimo elementai visiškai įkrauti, įkrovimo lemputės 20 min. dega baltai, o paskui išsijungia.

### Baterijos senka arba yra išsekusios



- Kai maitinimo elementai beveik išsikrauna, įkrovimo lemputė pradeda mirksėti raudonai. Jei pradėjus mirksėti raudonai, maitinimo elementuose vis dar yra pakankamai energijos, kad prietaisas veiktų kelias minutes.



- Kai maitinimo elementai visiškai išsikrauna, prietaisas neveikia, o įkrovimo lemputė nuolat dega raudonai. Kad įkrautumėte epiliatorių, vykdykite veiksmus, nurodytus ankstesniame skyriuje „Įkrovimas“.

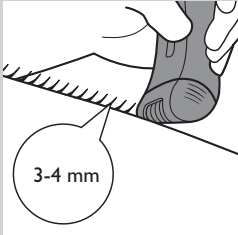
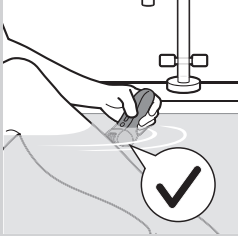


## Epilatoriaus naudojimas

Prieš naudodami pirmą kartą, išvalykite epilavimo galvutę ir prietaisą visiškai įkraukite.

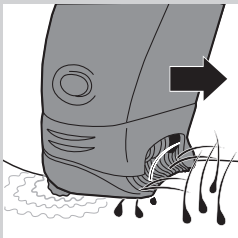
*Pastaba. Prietaiso negalima naudoti, kol jis įjungtas į elektros maitinimo tinklą.*

### Epilavimo patarimai

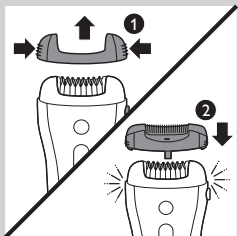


- **Drėgnasis epilavimas:** jei anksčiau odos neepilavote, patariame pradėti nuo drėgnos odos epilavimo, nes vanduo nuramina odą ir padaro epilavimą mažiau skausmingą ir švelnesnį. Prietaisas yra atsparus vandeniui, todėl jį galima saugiai naudoti duše ar vonioje.
- **Drėgnasis epilavimas:** jei norite, galite naudoti dušo gelį arba skutimosi putas.
- **Drėgnasis epilavimas:** jei epiliuojate drėgną odą, tai lengviau daryti ką tik nusimaudžius vonioje ar duše.
- **Sausasis epilavimas:** įsitikinkite, kad jūsų oda švari ir neriebaluota. Prieš epiliuodami odos netepkite jokiais kremu.
- **Bendrieji patarimai:** patariame epiliuotis vakare, nes odos sudirginimas per naktį paprastai išnyksta.
- **Bendrieji patarimai:** epilavimas paprastesnis ir patogesnis, jei plaukeliai 3–4 mm ilgio. Jei plaukeliai ilgesni, rekomenduojame juos pirmiausia nuskusti ir epiliuoti trumpesnius, po 1 ar 2 savaitių ataugusius plaukelius. Arba galite patrumpinti plaukelius iki 3–4 mm ilgio.
- **Bendrieji patarimai:** naudokite odos patempimo įtaisą, kad rankų ar viršutinės kojų dalies oda būtų įtempta. Naudojant odos patempimo įtaisą epiliuojant jaučiamas mažesnis skausmas.

### Kojų epilavimas epilatoriumi

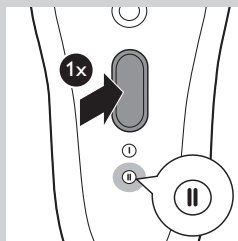


- Jei jau turite epilavimo patirties, galite naudoti pagrindinę epilavimo galvutę.
- Jei plaukeliai priglundę prie odos, patariame naudoti aktyvaus plaukelių pakėlimo ir masažo antgalį, kuris ne tik pakelia plaukelius, bet ir aktyviai masažuoja odą – taip sumažinamas epiliuojamos odos skausmas.

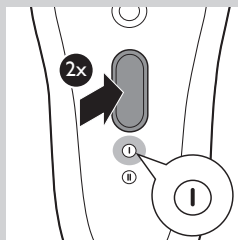


*Pastaba. Nuimkite pagrindinį epilavimo antgalį paspausdami abu jo šonus (1), o tada uždėkite kitą antgalį (2) arba odos patempimo įtaisą.*

- 1** Ant epilatoriaus galvutės uždėkite bet kokį antgalį.

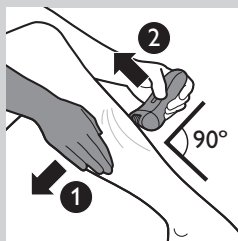


- 2** Prietaisui įjungti vieną kartą paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.  
 ▶ Prietaisas pradeda veikti II greičiu, kuris yra efektyviausias greitis epiliavimui.

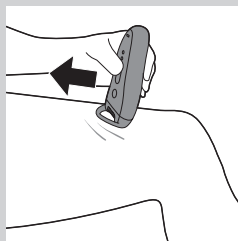


*Pastaba. Jei norite naudoti I greitį, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką dar kartą.*

*Pastaba. pasirinkite I greitį mažai plaukuotiems ploteliams ir sunkiai pasiekiamoms vietoms, pvz., keliams ar kulkšnims.*



- 3** Jei nenaudojate odos patempimo įtaiso, laisva ranka įtempkite odą, kad plaukeliai būtų statūs (1). Epiliavimo galvutę priglauskite prie odos 90° kampu, o įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite kryptimi, kuria ruošiatės judinti prietaisą (2).



*Pastaba. Jei naudojate odos patempimo įtaisą, nebereikia papildomai įtempti odos. Be to, naudojant odos patempimo įtaisą, prietaisas visada bus pakreiptas reikiamu kampu. Pasistenkite, kad odos patempimo įtaisas liestų odą taip, kaip parodyta paveikslėlyje.*

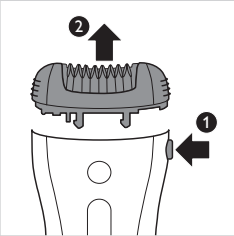
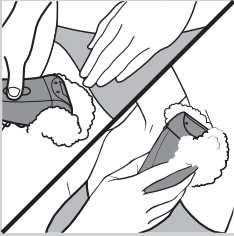
- 4** Nestipriai spausdami, lėtai braukite prietaisu oda prieš plaukelių augimo kryptį.

*Patarimas. Kad nuramintumėte odą, iš karto po epiliavimo ar praėjus kelioms valandoms patepkite drėkinamojo kremo. Pažastis tepkite švelniu dezodorantu, kurio sudėtyje nėra alkoholio.*

## Pažastų ir bikinio linijos skutimas

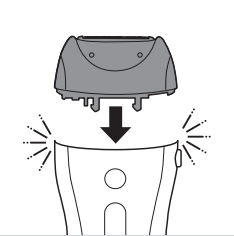
Jautrioms sritims, tokioms kaip pažastys ir bikinio linija, skusti naudokite skutimo galvutę.

*Pastaba. rezultatas bus geriausias, jei naudosite skutimo galvutę ant drėgnos odos. Jei norite skusti duše ar vonioje, patariame naudoti įprastą dušo gelį, kad prietaisas geriau slystų.*

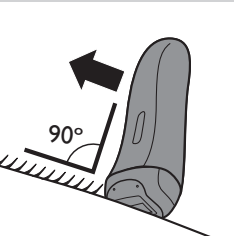


- 1** Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir nuimkite epilavimo galvutę nuo epilatoriaus (2).

*Pastaba. skutimo galvutę galite nuimti taip pat.*



- 2** Pridėkite skutimo galvutę prie prietaiso ir spauskite, kol ji užsifiksuos.
- 3** Įjunkite prietaisą.



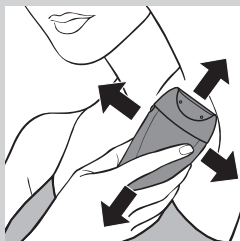
- 4** Priglauskite skutimo galvutę prie odos 90° kampu, nukreipę įjungimo / išjungimo mygtuką kryptimi, kuria ruošiatės judinti prietaisą.

- 5** Lėtai braukite prietaisu prieš plaukelių augimo kryptį.

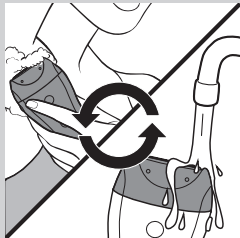
*Pastaba. Užtikrinkite, kad skutimo galvutė gerai liestų odą.*



- 6** Bikinio sritį skuskite taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Įtempkite odą laisva ranka ir judinkite prietaisą skirtingomis kryptimis.



- 7** Pažastis skuskite taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Judinkite prietaisą skirtingomis kryptimis ir pakelkite ranką, kad įtemptumėte odą.



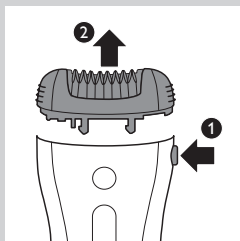
*Pastaba. naudodami skutimosi putas ar gelį, išplaukite skutimo galvutę po kiekvieno naudojimo vandeniu, kad užtikrintumėte optimalų veikimą.*

- 8** Baigę skusti, prietaisą išjunkite ir išvalykite skutimo galvutę pagal skyriuje „Valymas ir priežiūra“ pateiktus nurodymus.
- 9** Kai prietaisu nesinaudojate, ant skutimo galvutės uždėkite kirpimo šukas.

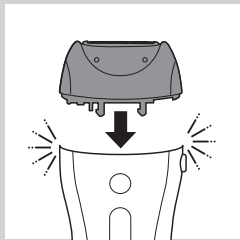
### Kirpimas su šukomis

Naudokite skutimo galvutę kartu su pridėtomis šukomis, skirtomis bikinio linijos plaukeliams apkirpti iki 3 mm. Be to, galite naudoti šukas ilgiems plaukeliams (ilgesniems nei 10 mm) patrupinti pažastyse ar ant kojų.

- 1** Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir nuimkite epiliavimo galvutę nuo epiliatoriaus (2).

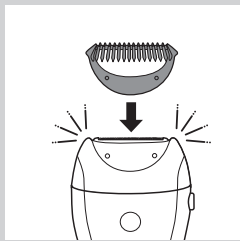


- 2** Pridėkite skutimo galvutę prie prietaiso ir spauskite, kol ji užsifiksuos.



- 3** Uždėkite šukas ant skutimo galvutės.

- 4** Vadovaukitės 3–8 veiksmais, pateiktais skyriuje „Pažastų ir bikinio linijos skutimas“.



## Apsauga nuo perkaitimo

Ši funkcija skirta prietaisui apsaugoti nuo perkaitimo.

*Pastaba. kad epiliatorius neperkaistų, per stipriai nespauskite jo prie odos. Prietaisas geriausiai veikia, kai braukiate juo per odą be spaudimo.*

Jei įjungiamą apsauga nuo perkaitimo, prietaisas automatiškai išsijungia, ir įkrovimo lemputė bei greičio lemputės 30 sekundžių mirksi raudonai. Kad prietaisas atvėstų, apsaugą nuo perkaitimo galite išjungti; tada prietaisą vėl įjunkite.

*Pastaba. jei įkrovimo lemputė vėl pradeda mirksėti raudonai, prietaisas dar visiškai neatvėso.*

## Apsauga nuo perkrovimo

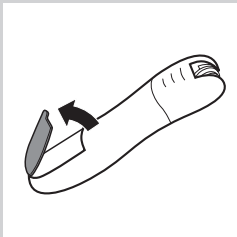
Jei epilavimo galvutę per stipriai prispaudžiate prie odos arba jei įstringa epilavimo galvutės diskai (pvz., užkliuvę už drabužių ir kt.), prietaisas automatiškai išsijungia, o greičio lemputės 5 sekundes mirksi raudonai.

- 1 Nykščiu sukite epilavimo diskus, kol galėsite pašalinti tai, dėl ko įstrigo epilavimo diskai.

## Didelio tikslumo epilatoriaus naudojimas

### Maitinimo elementų įdėjimas / keitimas

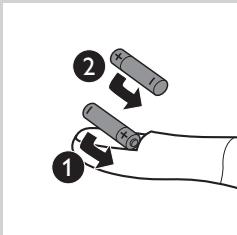
- 1 Nuimkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį pastūmę už kabliukų.



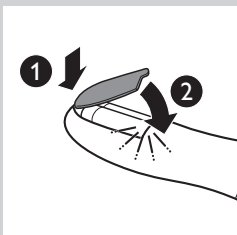
- 2 Įdėkite į maitinimo elementų skyrelį 2 AA tipo 1,5V šarminius maitinimo elementus.

*Pastaba. įsitikinkite, kad maitinimo elementų „+“ ir „-“ poliai nukreipti reikiamomis kryptimis, nurodytomis maitinimo elementų skyrelio dugne.*

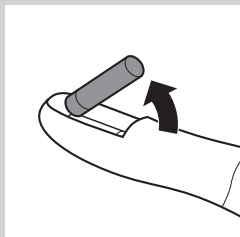
*Pastaba. su naujais maitinimo elementais prietaisas veikia iki 40 minučių.*



- 3 Jei norite uždaryti maitinimo elementų skyrelį, pirmiausia įstatykite apatinę dangtelio dalį į skyrelio apvadą (1), tuomet paspauskite viršutinę dalį, kad ji spragtelėdama užsifikuotų (2).

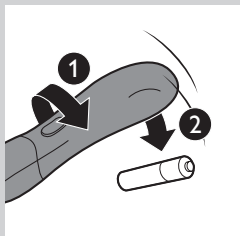


## Baterijų išėmimas



**1** Jei norite išimti maitinimo elementus, atidarykite maitinimo elementų skyrelio dangtelį (žr. pirmiau nurodytą 1 veiksmą skyriuje „Maitinimo elementų įdėjimas / keitimas“).

**2** Pirmiausia išimkite maitinimo elementus.



**3** Apverskite prietaisą, kad maitinimo elementų skyrelio atidaryta dalis būtų nukreipta į grindis. Laikykite ranka po atidarymu ir pakratykite prietaisą, kol iškris antras maitinimo elementas.

*Pastaba. kad prietaisas nenuriedėtų, padėkite jį taip, kad įjungimo / išjungimo slankiklis būtų nukreiptas į grindis.*

## Epiliavimas naudojant didelio tikslumo epiliatorių

neaudokite šio prietaiso antakiams ar blakstienoms epiliuoti.

neaudokite šio prietaiso šalinti ant apgamų augantiems plaukams.

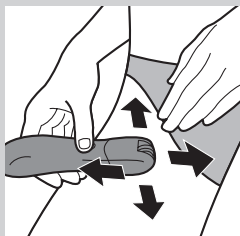
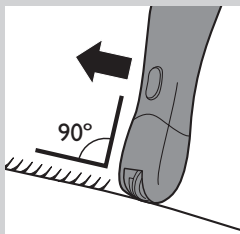
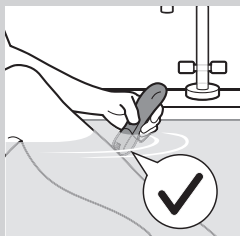
- Naudokite didelio tikslumo epiliatorių pažastimis, bikinio sričiai ir sunkiai pasiekiamoms vietoms epiliuoti sausuoju arba šlapiuoju būdu.

**1** Kruopščiai nuplaukite vietas, kurias ketinate epiliuoti. Pašalinkite dezodorantų, kremo ir kt. likučius.

**2** Įjunkite prietaisą.

**3** Priglauskite epiliavimo galvutę prie odos 90° kampu, nukreipę įjungimo / išjungimo mygtuką kryptimi, kuria ruošiatės judinti prietaisą.

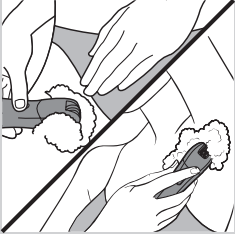
**4** Lėtai braukite prietaisu oda prieš plaukelių augimo kryptį.



**5** Bikinio sritį epiliuokite taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Įtempkite odą laisva ranka ir judinkite prietaisą skirtingomis kryptimis, kad sugriebtumėte visus plaukelius.



- 6** Pažastis epiliuokite taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Pakelkite rankas ir ištempkite odą. Prietaisą judinkite skirtingomis kryptimis, taip pašalinsite visus plaukelius.

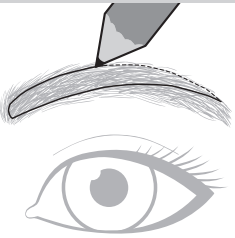


*Patarimas. Jei norite naudotis tiksliu epiliatoriumi vonioje ar duše, kad jis geriau slytų, patariame naudoti nedidelį kiekį įprasto dušo gelio.*

### Sumaniojo pinceto naudojimas

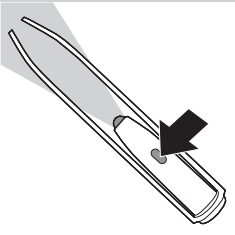
Kartu su epiliatoriumi gaunate sumanųjį pincetą su integruota lempute. Juo galite lengvai šalinti veido plaukus, pvz., antakius. Sumanusis pincetas yra apsauginiame dėkle su integruotu veidrodėliu, todėl epiliuoti galite, kur tik norite ir kada tik norite. Sumanusis pincetas pristatomas parengtas naudoti su 3 plokščiais apvaliais maitinimo elementais maitinimo elementų skyrelyje.

### Sumaniojo pinceto naudojimas

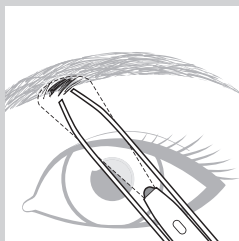


nenaudokite sumaniojo pinceto ant apgamų augantiems plaukams šalinti.  
nenukreipkite sumaniojo pinceto lemputės tiesiai sau ar kam nors kitam į akis.

- 1** Kosmetiniu pieštuku pažymėkite norimą antakių formą.

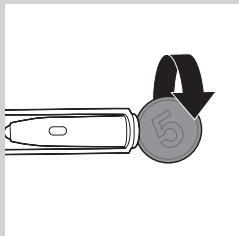


- 2** Įjunkite lemputę vieną kartą pastūmę įjungimo / išjungimo mygtuką.



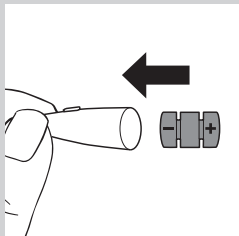
- Pašalinkite visus plaukelius už pažymėto kontūro. Visuomet peškite plaukelius pagal jų augimo kryptį.

### Maitinimo elementų keitimas



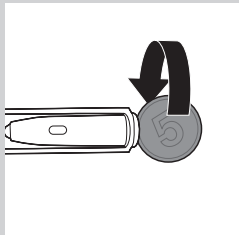
- Atidarykite maitinimo elementų ir lemputės skyriaus dangtelį, moneta pasukdami dugną prieš laikrodžio rodyklę.
- Išimkite senus plokščius maitinimo elementus.

plokščius maitinimo elementus laikykite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Plokščiais maitinimo elementais galima užspringti.



- Išklijukite naujus plokščius maitinimo elementus į maitinimo elementų ir lemputės skyrelį neigiama puse į priekį.

*Pastaba. sumanusis pincetas maitinamas trimis šarminiais plokščiais apvaliais L736H arba AG3 tipo (7,8 x 3,4 mm) maitinimo elementais.*



- Išjunkite dugną atgal į maitinimo elementų ir lemputės skyrelį, moneta sukdami jį laikrodžio rodyklės kryptimi.



## Valymas ir priežiūra

niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamųjų valiklių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino arba acetono prietaisui valyti.

adapteris visada turi būti sausas. Niekada neskalaukite jo po čiaupu, nemerkite į vandenį. Prireikus adapterį valykite valymo šepetėliu arba sausa šluoste.

### Epilatoriaus ir priedų valymas

Kad prietaisas tinkamai veiktų, išvalykite epilavimo galvutę po kiekvieno drėgnojo naudojimo.

Prieš valydami prietaisą, visada jį išjunkite.

- 1** Išjunkite prietaisą.
- 2** Nuimkite antgalį nuo epilatoriaus galvutės.
- 3** Paspauskite atslavinimo mygtuką (1) ir nuimkite epilavimo galvutę nuo prietaiso (2).

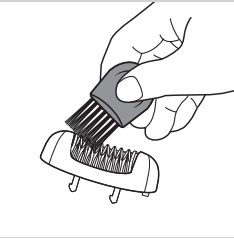
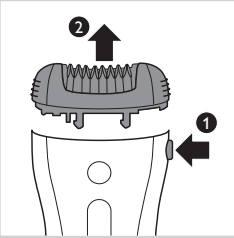
*Pastaba. Niekada nebandykite nuimti epilavimo diskų nuo epilavimo galvutės.*

- 4** Naudodamiesi pridėtu šepetėliu, pašalinkite epiliuotus plaukelius.
- 5** Išplaukite visas dalis (epilatorių, epilavimo galvutę, gaubtelius ir odos patempimo įtaisą) drungnu tekančiu vandeniu.

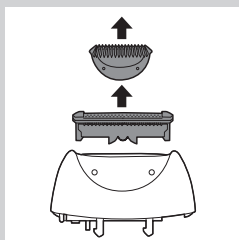
- 6** Nukratykite vandens perteklių ir palikite džiūti.

*Pastaba. higienos sumetimais prieš surinkdami prietaisą įsitinkinkite, kad visos dalys yra visiškai sausos.*

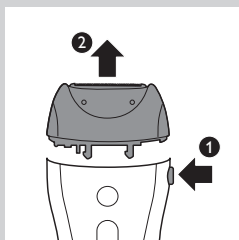
- 7** Norėdami vėl prijungti epilavimo galvutę, uždėkite ją ant prietaiso ir spauskite, kol ji užsifiksuos.



## Skutimo galvutės ir šukų valymas

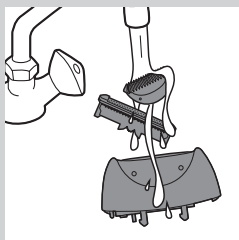


- 1 Nuimkite šukas, jei jos pridėtos, patraukdami jas nuo skutimo galvutės.

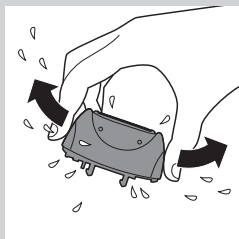


- 2 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir nuimkite skutimo galvutę nuo prietaiso (2).

- 3 Nuo skutimo galvutės nuimkite skutimo įtaisą.



- 4 Išplaukite skutimo įtaisą, skutimo galvutę ir šukas tekančiu drungnu vandeniu.

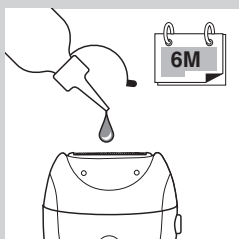


- 5 Gerai nukratykite vandenį nuo skutimo įtaiso, skutimo galvutės ir šukų ir palikite juos džiuoti.

*Pastaba. skutimo įtaiso nespauskite, kad jo nesugadintumėte.*

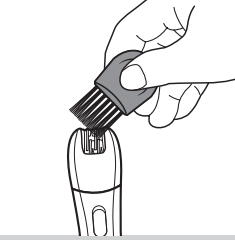
- 6 Vėl pritvirtinkite skutimo įtaisą prie skutimo galvutės.

*Pastaba. prieš surinkdami prietaiso dalis, įsitinkinkite, kad visos dalys yra visiškai sausos.*



*Patarimas. du kartus per metus įtrinkite skutimo įtaisą lašu siuvimo mašinų alyvos, taip pailginsite kirpimo elemento eksploatacijos laiką.*

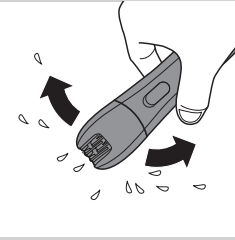
## Didelio tikslumo epilatoriaus valymas



- 1** Reguliariai valykite didelio tikslumo epilatorių valymo šepetėliu bei pašalinkite plaukus.

nejunkite epilatoriaus valydami.

- 2** Išplaukite tikslųjį epilatorių tekančiu vandeniu.



- 3** Nukratykite nuo jo vandens perteklių ir palikite džiūti.

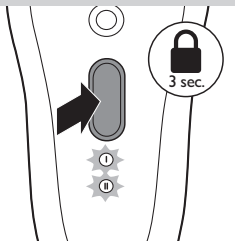
*Pastaba. kad valyti būtų lengviau, epilavimo galvutę taip pat galima nuimti nustumiant ją nuo prietaiso.*

## Laikymas

- Prietaisus ir priedus laikykite krepšelyje.
- Norėdami išvengti pažeidimų, ant skutimo galvutės uždėkite šukas.

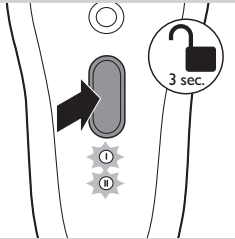
*Pastaba. įsitinkinkite, kad visos dalys yra sausas.*

## Užrakinimas transportuojant



Epilatoriuje integruotas kelioninis užraktas, kuris neleidžia netyčia įjungti prietaiso kelionės metu.

- 1** Norėdami suaktyvinti kelioninį užraktą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką, kol greičio lemputės 2 kartus sumirksės baltai.
- Epilatorius pradeda veikti ir įsijungus kelioniniam užraktui tuoj pat išsijungia.



- 2** Norėdami išjungti kelioninį užraktą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką, kol greičio lemputės 2 kartus sumirksės baltai.

*Pastaba. galite įkišti prietaiso kištuką į prijungimo lizdą, o adapterį į maitinimo lizdą – taip išjungsite kelioninį užraktą.*

## Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atskirų dalių, apsilankykite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) arba kreipkitės į „Philips“ prekybos atstovą. Taip pat galite kreiptis į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą, esantį jūsų šalyje (kontakcinę informaciją rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke).

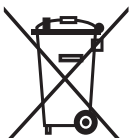
## Epiliavimo galvutė

Jei epiliatoriaus galvutę naudojate du ar daugiau kartų per savaitę, patariame keisti epiliavimo įtaisą po vienerių ar dvejų metų, arba kai jis sugenda.

## Perdirbimas



- Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2012/19/ES.



- Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra vidinis įkraunamas akumulatorius, kuriam taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2006/66/EB, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Gaminį rekomenduojame atiduoti į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ techninės priežiūros centrą, kad specialistai išimtų įkraunamą akumuliatorių.
- Susiraskite reikiamą informaciją apie vietos atskiro surinkimo sistemas, skirtas elektronikos gaminiams ir įkraunamiems akumuliatoriams. Laikykitės vietos taisyklių ir niekada nemeskite gaminio bei įkraunamų akumuliatorių su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių ir įkraunamų akumuliatorių išmetimas padeda apsaugoti nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

## Įkraunamų baterijų išėmimas

*Pastaba. Rekomenduojame kreiptis į profesionalus, kad specialistai išimtų įkraunamą akumuliatorių.*

Įkraunamą bateriją išimkite tik išmesdami prietaisą. Išimdami bateriją patikrinkite, ar ji yra visiškai išsikrovusi.

- 1** Patikrinkite, ar prietaiso gale ar priekyje nėra jokių varžtų. Jei yra, juos pašalinkite.
- 2** Atsuktuvu nuimkite prietaiso galinę ir (arba) priekinę plokštę. Jei būtina, taip pat pašalinkite papildomus varžtus ir (arba) dalis, kol pamatysite spausdintą schemą su įkraunama baterija.
- 3** Jei reikia, nuimkite laidus, kad spausdintinę schemas plokštę ir pakartotinai įkraunamą bateriją atskirtumėte nuo prietaiso.

## Panaudotų baterijų išėmimas

Jei norite išimti panaudotas baterijas, žr. atitinkamą vartotojo vadovo skyrių.

## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojantį garantijos lankstinuką.

## Garantijos apribojimai

Kirpimo įtaisams netaikomos tarptautinės garantijos sąlygos, nes šios dalys dėvėsi.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrinamos problemos, dažniausiai pasitaikančios naudojantis prietaisais. Jei žemiau pateikiama informacija nepadės išspręsti problemos, kreipkitės į jūsų šalyje esantį pagalbos vartotojams centrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Epiliatorius neveikia.	Lizdas, naudojamas epiliatoriui įkrauti, neveikia.	Įsitikinkite, kad epiliatoriui įkrauti naudojamas lizdas turi įtampą. Įsijungdama įkrovos lemputė nurodo, kad epiliatorius yra kraunamas. Jei epiliatorių įjungiate į lizdą vonios spintelėje, gali tekti įjungti šviesą vonioje, kad įsitikintumėte, kad lizdas turi įtampą.
	Pakartotinai įkraunami maitinimo elementai tušti.	Jei įkrovimo lemputė šviečia raudonai, maitinimo elementai yra išseikvoti ir epiliatorių reikia krauti apytiksliai 1 val. Pastaba: prieš naudodami pirmą kartą, turite visiškai įkrauti epiliatorių.
	Suaktyvintas kelioninis užraktas.	Norėdami išjungti kelioninį užraktą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką, kol greičio lemputės 2 kartus sumirksės baltai. Be to, norėdami išjungti kelioninį užraktą, galite prijungti epiliatorių prie elektros lizdo naudodamiesi adapteriu.
Naudojamas epiliatorius įkaista ir staiga nustoja veikęs. Tada greičio lemputės ir įkrovos lemputė 30 sek. mirksi raudonai.	Suaktyvinta apsauga nuo perkaitimo.	Epiliatoriuje įrengta integruota apsauga nuo perkaitimo, kuri neleidžia epiliatoriui perkaisti. Jei suaktyvinama apsauga nuo perkaitimo, prietaisas automatiškai išsijungiamas. Tada greičio lemputės ir įkrovos lemputė 30 sek. mirksi raudonai. Norėdami iš naujo nustatyti apsaugą nuo perkaitimo, leiskite prietaisui atvėsti, tada vėl jį įjunkite. Kad epiliatorius neperkaistų, per stipriai jo nespauskite prie odos.
Naudojamas epiliatorius staiga nustoja veikęs. Tada greičio lemputės 5 sek. mirksi raudonai.	Suaktyvinta apsauga nuo perkrovos.	Jei epiliatoriaus galvutę per stipriai spaudžiate prie odos arba kai besisukantys epiliatoriaus galvutės diskai užsiblokuoja (pvz., jei drabužio kraštelis įstringa tarp epiliatoriaus diskų), epiliatorius automatiškai išsijungia. Tada greičio lemputės 5 sek. mirksi raudonai. Nykščiu pasukite epiliatoriaus diskus, kol galėsite išimti epiliatoriaus diskus blokuojantį objektą. Tada vėl įjunkite epiliatorių.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Mano oda sudirginta po skutimo ar kirpimo.	Skustuvu (su kirpimo šukomis ar be jų) braukiate netinkama kryptimi arba per stipriai spaudžiate.	Gali atsirasti nedidelis odos sudirginimas. Tai normalu. Norėdami išvengti odos sudirginimo, įsitikinkite, kad skutimo galvutė (su kirpimo šukomis ar be jų) visada liečia odą, taip pat švelniai slinkite prietaisą prieš plaukelių augimo kryptį.
		Skusdami ir apkirpdami plaukelius nespauskite prietaiso per daug, nes taip galite sudirginti odą.
		Patikrinkite, ar skutimo galvutė ar kirpimo šukos nėra pažeistos. Sugadintas ar sulūžusias dalis visada keiskite originaliomis „Philips“ dalimis.
Didelio tikslumo epiliatorius neveikia.	Vienkartiniai maitinimo elementai išsekvoti arba netinkamai įdėti.	Pakeiskite maitinimo elementus arba tinkamai juos įdėkite (žr. skyrių „Tiksliojo epiliatoriaus naudojimas“).
Tikslusis epiliatorius veikia, bet prastai.	Po 40 minučių maitinimo elementai beveik išsikrauna, todėl prietaisui tinkamai veikti nepakanka energijos.	Įdėkite naujus maitinimo elementus (žr. „Tiksliojo epiliatoriaus naudojimas“). Naudokite vienkartinis, neįkraunamus AA 1,5 V šarminius maitinimo elementus.

## Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Svarīgi!

Pirms ierīces un tās piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk. Piegādātie piederumi var atšķirties dažādiem produktiem.

## Briesmas

- Glabājiet adapteri sausu.
- Ja epilatoru lādējat vannas istabā, nelietojiet pagarinātāju.

## Brīdinājums!

- Adapterī ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci, ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Pirms ierīces mazgāšanas vienmēr izvelciet barošanas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nelieciet epilatora spraudnim paredzētajā ligzdā metālu saturošus materiālus, lai nerastos īssavienojums.
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta, jo varat gūt traumas. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu pret oriģinālu detaļu.

## Ievērībai

- Nekad neskalojiet ierīci ūdenī ar temperatūru virs 40°C. Stingri ieteicams skalot ierīci ar aukstu ūdeni, lai novērstu baktēriju vairošanos.



- Izmantojiet šo ierīci tikai tās paredzētajiem mērķiem, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspiestu gaisu, tīrīšanas drāniņas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrums, piemēram, benzīnu vai acetonu.
- Uzlādējot ierīci, pārlicinieties, ka sienas kontaktligzda darbojas. Iespējams, ka kontaktligzdām vannas istabās tiek pārtraukta elektrības padeve, ja telpas apgaismojums ir izslēgts.
- Ievērojot higiēnas prasības, ierīci ir ieteicams lietot tikai vienam cilvēkam.
- Lai izvairītos no bojājumiem un traumām, netuviniet ieslēgtu ierīci (ar uzgali vai bez tā) galvas matiem, sejai, uzacīm, skropstām, apģērbam, diegiem, vadiem, sukām u.tml.
- Ja jums ir sakairināta āda ar varikozām vēnām, izsitumiem, pūtītēm, dzimumzīmēm (ar matiņiem) vai rētām, tad nelietojiet epilēšanas galviņu. Cilvēkiem ar pazeminātu imunitāti vai cukura diabēta slimniekiem, cilvēkiem ar hemofiliju vai vāju imūnsistēmu, arī pirms ierīces lietošanas vispirms jākonsultējas ar savu ārstu.
- Pirmajās reizēs lietojot epilatoru, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šī parādība ir pilnībā normāla, un tā ātri pazudīs. Ja lietojat epilatoru arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, ieteicams konsultēties ar ārstu.
- Nelietojiet pīlinga suku uzreiz pēc epilācijas, jo tā var pastiprināt iespējamo ādas kairinājumu, ko radījis epilators.
- Epilējot mitru ādu, neizmantojiet vannai un dušai paredzētās eļļas, jo tās var stipri kairināt ādu.
- Uzlādējiet, lietojiet un uzglabājiet epilatoru 10–30 °C temperatūrā.
- Ja epilators ir aprīkots ar lampiņu optimālai epilācijai, neskatieties tieši lampiņā, lai neapžilbinātu acis.
- Nelietojiet epilēšanas galviņu bez uzgaļa.



- Pilnībā uzlādējiet epilatoru reizi 3 vai 4 mēnešos arī tad, ja nelietojat to ilgu laiku.
- Ja epilators ir aprīkots ar pinceti, vienmēr nomainiet pincetes baterijas ar oriģinālā tipa baterijām.

### Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

### Vispārīgi

- Šis epilators ir ūdensdrošs. Tas ir piemērots izmantošanai vannā vai dušā, kā arī mazgāšanai krāna ūdenī. Drošības nolūkos epilatoru var izmantot tikai bez vada.
- Ierīce ir paredzēta elektrotīklam, kura spriegums ir no 100 līdz 240 voltiem.
- Barošanas kontaktdakša pārveido 100–240 voltu spriegumu uz drošu spriegumu, kas ir mazāks par 24 voltiem.
- Maksimālais trokšņa līmenis:  $L_c = 77\text{dB(A)}$ .

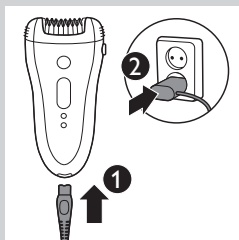


### Vispārīgs apraksts (Zīm. 3)

- 1 Epilācijas diski
- 2 Epilācijas galviņa
- 3 Optimālas veiktspējas indikators
- 4 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
  - Nospiediet vienu reizi, lai iestatītu II ātrumu
  - Nospiediet divreiz, lai iestatītu I ātrumu
- 5 I ātruma indikators
- 6 II ātruma indikators
- 7 Lādēšanas indikators
- 8 Epilators
- 9 Atbrīvošanas poga
- 10 Griešanas ķemme
- 11 Skūšanas galviņa
- 12 Parastais epilēšanas uzgalis
- 13 Jūtīgo zonu aizsargvāciņš
- 14 Aktīvs matiņu pacelšanas un masāžas uzgalis
- 15 Ādas nostiepējs
- 16 Adapteris
- 17 Tīrīšanas suka
- 18 Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
- 19 Precīzas darbības epilators
- 20 Vienreizējās lietošanas baterijas
- 21 Smart Tweezers pincetes glabāšanas somiņa
- 22 Smart Tweezers pincete
- 23 Smart Tweezers pincetes gaismiņa
- 24 Gaismiņas iesl./izsl. slīdslēdzis
- 25 Somiņa

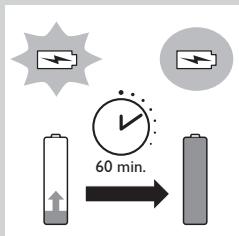
## Sagatavošana lietošanai

### Lādēšana



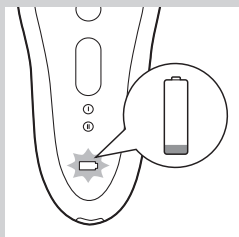
- Epilatora uzlāde ilgst apmēram vienu stundu. Kad epilators ir pilnībā uzlādēts, bez strāvas pievada tas var darboties apmēram 40 minūtes.

**1** Pievienojiet mazāko kontaktdakšu pie ierīces (1) un strāvas kontaktdakšu pie sienas ligzdas (2).

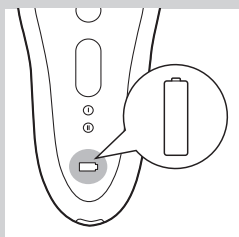


- Uzlādes indikators mirgo baltā krāsā, lai norādītu, ka ierīce tiek uzlādēta. Kad baterijas ir pilnībā uzlādētas, uzlādes indikators nepārtraukti deg baltā krāsā 20 minūtes un pēc tam nodziest.

### Baterijas ir gandrīz tukšas vai pilnībā tukšas



- Kad baterijas ir gandrīz tukšas, uzlādes indikators sāk mirgot sarkanā krāsā. Kad tas notiek, baterijās joprojām ir tik daudz enerģijas, lai vēl dažas minūtes varētu turpināt epilāciju.



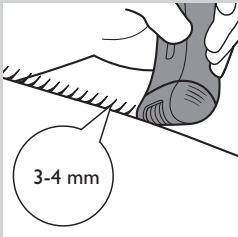
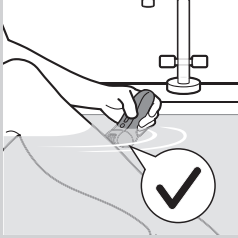
- Kad baterijas ir pilnībā tukšas, ierīce pārstāj darboties un uzlādes indikators nepārtraukti deg sarkanā krāsā. Informāciju par epilatora uzlādi skatiet sadaļā „Lādēšana”.

## Epilatora lietošana

Pirms pirmās lietošanas reizes notīriet epilēšanas galviņu un pilnībā uzlādējiet ierīci.

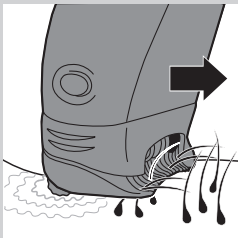
*Piezīme: Ierīci nevar izmantot, ja tā ir pievienota elektrošķīdam.*

### Padomi sekmīgai epilēšanai

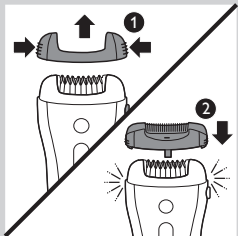


- **Mitrā epilācija:** ja epilatoru lietojat pirmo reizi, iesakām epilēt mitru ādu, jo ūdens to atslābina un padara šo procesu daudz maigāku un mazāk sāpīgu. Ierīce ir ūdensdroša un to var droši lietot dušā vai vannā.
- **Mitrā epilācija:** ja vēlaties, varat lietot ierasto dušas želeju vai putas.
- **Sausā epilācija:** ja veicat sauso epilāciju, to ir vieglāk veikt tūlīt pēc vannas vai dušas.
- **Sausā epilācija:** raugieties, lai āda būtu tīra un attaukota. Pirms epilācijas nelietojiet krēmu.
- **Vispārīga informācija:** ieteicams epilēt vakarā, jo ādas kairinājums parasti pāriet nakts laikā.
- **Vispārīga informācija:** epilāciju vieglāk un ērtāk veikt, kad matiņu garums ir vismaz 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, iesakām tos vispirms noskūt un epilēt ataugušos īsos matiņus pēc vienas vai divām nedēļām. Vai arī varat nogriezt matiņus 3-4 mm garumā.
- **Vispārīga informācija:** izmantojiet ādas nostiepēju, lai saglabātu ādu stingru uz rokām vai augšstilbiem. Ādas nostiepējs palīdz samazināt sāpes epilēšanas laikā.

### Kāju epilācija, izmantojot epilatoru

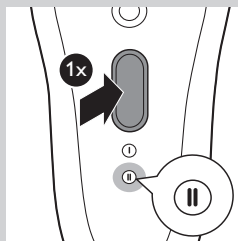


- Ja jums jau ir pieredze, veicot epilāciju, varat izmantot epilēšanas galviņu kopā ar parasto epilēšanas uzgali.
- Ja matiņi ir noliekti pie ādas, ieteicams izmantot aktīvo matiņu paceļšanas un masāžas uzgali. Šis uzgališ ne tikai paceļ matiņus, bet tā aktīvais masāžas rullītis samazina matiņu raušanas diskomfortu.

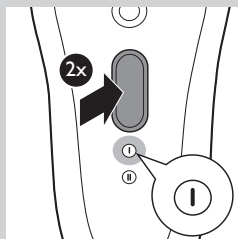


*Piezīme: Noņemiet pamata epilēšanas uzgali, uzspiežot abās pusēs (1), pirms uzlikt citu uzgali (2) vai ādas nostiepēju.*

- 1 Novietojiet jebkuru uzgali uz epilēšanas galviņas.

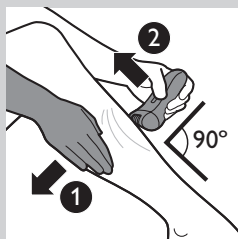


- 2** Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.  
 ▶ Ierīce sāk darboties ar II ātrumu, un tas ir epilēšanai piemērotākais ātrums.

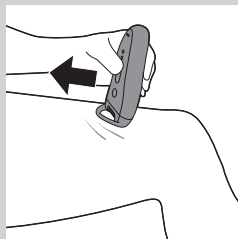


*Piezīme: Ja vēlaties izmantot I ātrumu, otrreiz nospiediet iesl./izsl. pogu.*

*Piezīme: I ātrums ir piemērots zonām ar nelielu matiņu daudzumu un grūti aizsniežamām vietām, piemēram, ceļiem un potītēm.*



- 3** Ja izmantojat ādas nostiepēju, izstiepiet ādu ar brīvo roku, lai matiņi būtu stāvus (1). Novietojiet epilēšanas galviņu uz ādas 90° leņķī, tā lai ieslēgšanas/izslēgšanas poga būtu vērsta tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (2).



*Piezīme: Ja izmantojat ādas nostiepēju, jums vairs nav jāstiepj āda. Ādas nostiepējs nodrošina arī ierīces novietojumu uz ādas pareizajā leņķī. Raugieties, lai ādas nostiepējs būtu saskarē ar ādu, kā parādīts attēlā.*

- 4** Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam, vienlaicīgi nedaudz piespiežot.

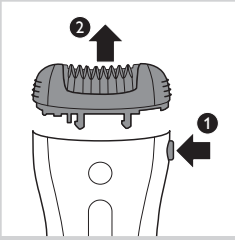
*Padoms. Lai nomierinātu ādu, iesakām tūlīņ vai dažas stundas pēc epilācijas uzklāt mitrinošu krēmu. Padusēm lietojiet maigu, spirtu nesaturošu dezodorantu.*

### **Padušu un bikini zonas matiņu skūšana**



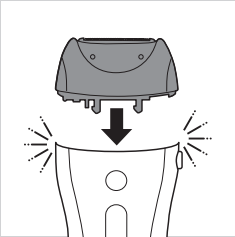
Izmantojiet skūšanas galviņu, lai noskūtu jutīgās zonas, piemēram, paduses un bikini zonu.

*Piezīme: Lai iegūtu vislabākos skūšanās rezultātus, izmantojiet skūšanas galviņu uz sausas ādas. Ja vēlaties izmantot skūšanas galviņu vannā vai dušā, ieteicams izmantot ikdienas dušas želeju, lai skūšanās būtu maigāka.*



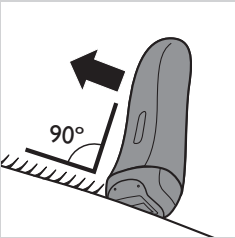
- 1** Nospiediet atbrīvošanas pogu (1) un noņemiet epilēšanas galviņu no epilatora (2).

*Piezīme: Varat noņemt skūšanas galviņu tādā pašā veidā.*



- 2** Uzlieciet skūšanas galviņu uz ierīces un piespiediet, līdz tā tiek droši fiksēta.

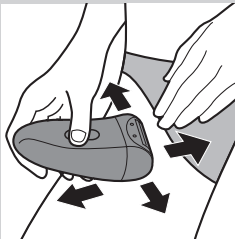
- 3** Ieslēdziet ierīci.



- 4** Novietojiet skūšanas galviņu uz ādas 90° leņķī, iestatot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci.

- 5** Lēni virziet ierīci pretēji matu dabiskajam augšanas virzienam.

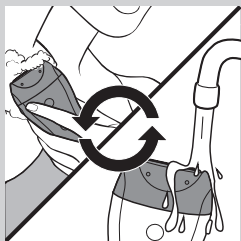
*Piezīme: Pārliecinieties, ka skūšanas galviņa vienmēr ir pilnīgi ciešā saskarsmē ar ādu.*



- 6** Epilējiet bikini līniju, kā parādīts attēlā. Nostiepiet ādu ar brīvo roku un virziet ierīci dažādos virzienos.



- 7** Noskujiet paduses, kā parādīts attēlā. Virziet ierīci dažādos virzienos un paceliet rokas, lai nostieptu ādu.



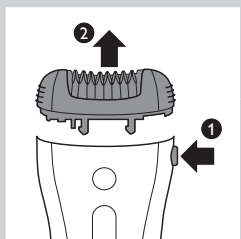
*Piezīme: Ja izmantojat skūšanās putas vai želeju, lietošanas laikā un pēc tam noskalojiet skūšanas galviņu ar ūdeni, lai nodrošinātu optimālu sniegumu.*

- 8** Kad esat pabeidzis skūšanos, izslēdziet ierīci un notīriet galviņu atbilstoši instrukcijām nodaļā “Tīrīšana un apkope”.
- 9** Uzglabājot ierīci, uz skūšanas galviņas uzlieciet griešanas ķemmi.

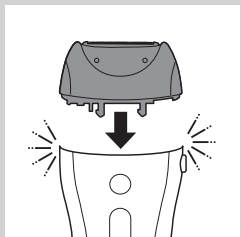
### **Matiņu griešana ar ķemmi**

Izmantojiet skūšanas galviņu ar pievienotu ķemmi, lai apgrieztu matiņus bikini zonā līdz 3 mm. Varat arī izmantot ķemmi, lai apgrieztu garus matiņus (garākus par 10 mm) padusēs vai uz kājām.

- 1** Nospiediet atbrīvošanas pogu (1) un noņemiet epilēšanas galviņu no epilatora (2).

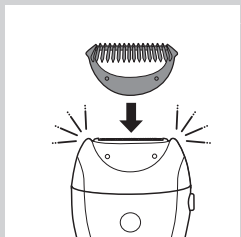


- 2** Uzlieciet skūšanas galviņu uz ierīces un piespiediet, līdz tā tiek droši fiksēta.



- 3** Uzlieciet ķemmi uz skūšanas galviņas.

- 4** Izpildiet sadaļā “Padušu un bikini zonas matiņu skūšana” aprakstīto 3.-8. darbību.



### **Aizsardzība pret pārslodzi**

Šī funkcija palīdz novērst ierīces pārkaršanu.

*Piezīme: Lai ierīce nepārkarstu, nespiediet to pārāk spēcīgi pie ādas. Vislabāk ierīce darbojas, ja to virza pa ādu, pārāk stipri nespiežot.*

Ja ir aktivizēta aizsardzība pret pārkaršanu, ierīce automātiski izslēdzas un uzlādes un ātruma indikatori mirgo sarkanā krāsā vismaz 30 sekundes. Aizsardzību pret pārkaršanu varat atiestatīt, ļaujot ierīcei atdzist un pēc tam to atkārtoti ieslēdzot.

*Piezīme: Ja uzlādes indikators atkal sāk mirgot sarkanā krāsā, ierīce vēl nav pilnībā atdzisusi.*

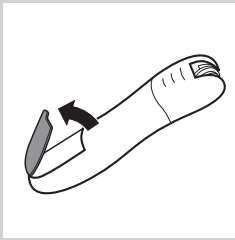
## Aizsardzība pret pārslodzi

Ja epilēšanas galviņu spiežat pie ādas pārāk stipri vai epilācijas diski ir nobloķējušies (piemēram, apģērba dēļ), ierīce automātiski izslēdzas un ātruma indikators 5 sekundes mirgo sarkanā krāsā.

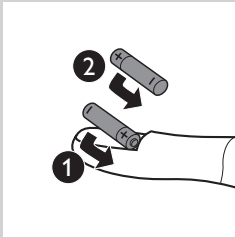
- 1 Ar pirkstu pagrieziet epilēšanas diskus, līdz varat izņemt to, kas bloķē diskus.

## Precīzas darbības epilatora izmantošana

### Bateriju ievietošana/nomaiņa



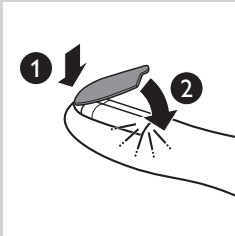
- 1 Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu, uzspiežot uz fiksatoriem.



- 2 Ievietojiet bateriju nodalījumā divas AA tipa 1,5V sārma baterijas.

*Piezīme: Pārlicinieties, vai bateriju + un - poli ir vērsti bateriju nodalījuma apakšā norādītajā virzienā.*

*Piezīme: Ar jaunām baterijām ierīce var darboties līdz pat 40 minūtēm.*

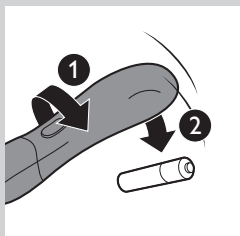
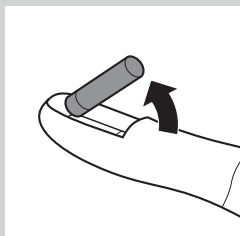


- 3 Lai aizvērtu bateriju nodalījumu, vispirms ievietojiet vāciņa apakšējo daļu nodalījuma ietvarā (1) un pēc tam uzspiediet uz vāciņa augšdaļas, līdz tas tiek fiksēts ar klikšķi (2).

## Bateriju izņemšana

**1** Ja vēlaties izņemt baterijas, atveriet bateriju nodalījuma vāciņu, skatiet 1. darbību sadaļā “Bateriju ievietošana/nomainīšana”.

**2** Izņemiet pirmo bateriju.



**3** Apgrieziet ierīci otrādi, lai bateriju nodalījuma atvērtā daļa būtu vērsta pret grīdu. Turiet roku zem atveres un pakratiet ierīci, līdz izkrīt otrā baterija.

*Piezīme: Novietojot ierīci, nolieciet to tā, lai iesl./izsl. slīdslēdzis atrastos pret grīdu, novēršot ierīces rīpošanu.*

## Epilācija, izmantojot precīzas darbības epilatoru

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu uzacis vai skropstas.

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu dzimumzīmes matiņus.

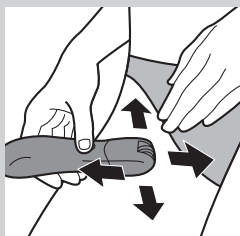
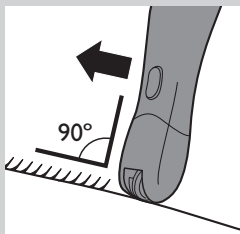
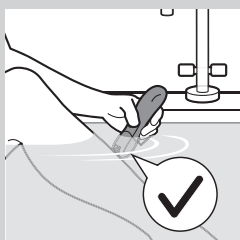
- Izmantojiet precīzas darbības epilatoru, lai slapjā vai sausā veidā epilētu paduses, bikini līniju un grūti sasniedzamas vietas.

**1** Viscaur notīriet epilējamo zonu. Notīriet visus dezodoranta, krēmu u. c. pārpalikumus.

**2** Ieslēdziet ierīci.

**3** Novietojiet epilācijas galviņu uz ādas 90° leņķī, tā lai ieslēgšanas/izslēgšanas poga būtu vērsta tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci.

**4** Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam.

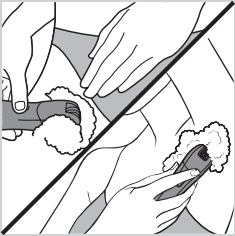


**5** Epilējiet bikini līniju, kā parādīts attēlā. Nostiepiet ādu ar brīvo roku un virziet ierīci dažādos virzienos, lai izrautu visus matiņus.





- 6** Epilējiet padušu matiņus, kā parādīts attēlā. Paceliet rokas, lai nostieptu ādu, un virziet ierīci dažādos virzienos, lai izrautu visus matiņus.

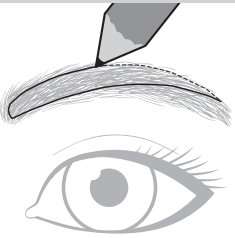


*Padoms. Ja vēlaties izmantot precīzas darbības epilatoru vannā vai dušā, ieteicams izmantot nelielu daudzumu ikdienā lietojamās dušas želejas, lai nodrošinātu labāku slidamību.*

### Smart Tweezer pincetes lietošana

Epilatora komplektā ir ietverta Smart Tweezer pincete ar iebūvētu gaismiņu, kas paredzēta ērtai sejas matiņu likvidēšanai, piemēram, uzacīm. Smart Tweezer pincetei ir somiņa, kurā ir iebūvēts spogulis, tādējādi varat epilēt jebkurā vietā un jebkurā laikā. Komplektā Smart Tweezer pincete tiek piegādāta gatava lietošanai ar 3 pogveida baterijām bateriju nodalījumā.

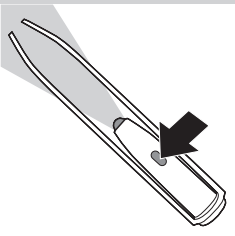
### Smart Tweezer pincetes lietošana



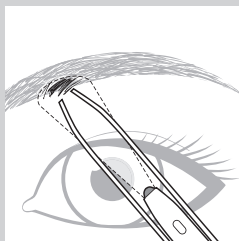
Neizmantojiet Smart Tweezers pinceti, lai izrautu dzimumzīmes matiņus.

Nevērsiet Smart Tweezers pincetes gaismiņu pret savām vai citas personas acīm.

- 1** Izmantojiet acu zīmuli, lai iezīmētu vēlamās uzacu formas.

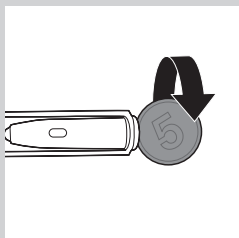


- 2** Ieslēdziet gaismiņu, pārvirzot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.



- 3** Izraujiet visus matiņus ārpus iezīmētās formas. Vienmēr izraujiet matiņus to augšanas virzienā.

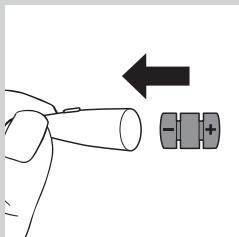
### Bateriju nomainīšana



- 1** Izmantojot monētu, pagrieziet bateriju un gaismiņas nodalījuma apakšējo daļu pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam, lai atvērtu nodalījumu.

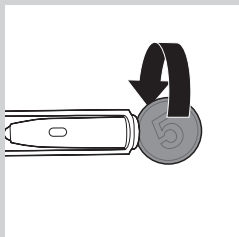
- 2** Izņemiet izlādējušās pogveida baterijas.

Pogveida baterijas ir jāuzglabā bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Pogveida baterijas var izraisīt smakšanas risku.



- 3** Ievietojiet jaunās pogveida baterijas ar negatīvo pusi vērstu uz bateriju un gaismiņas nodalījumu.

*Piezīme: Smart Tweezer pincetei drīkst izmantot tikai trīs L736H vai AG3 tipa sārma pogveida baterijas (ar diametru 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Pieskrūvējiet atpakaļ bateriju un gaismiņas nodalījuma apakšpusi, ar monētas palīdzību pagriežot to pulksteņa rādītāja kustības virzienā.

### Tīrīšana un kopšana

Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrums, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Vienmēr uzturiet adapteri sausu. Nekad neskalojiet ar tekošu ūdeni vai neiegremdējiet ūdenī. Ja nepieciešams, notīriet adapteri ar birsti vai sausu drānu.

## Epilatora un papildpiederumu tīrīšana

Notīriet epilēšanas galviņu pēc katras mitrās epilācijas, lai nodrošinātu optimālu sniegumu.

Pirms tīrīšanas vienmēr izslēdziet ierīci.

- 1** Izslēdziet ierīci.
- 2** Noņemiet uzgali no epilēšanas galviņas.
- 3** Nospiediet atbrīvošanas pogu (1) un noņemiet epilēšanas galviņu no ierīces (2).

*Piezīme: Nekādā gadījumā nemēģiniet noņemt epilēšanas diskus no epilēšanas galviņas.*

- 4** Iztīriet brīvos matiņus ar komplektā ietverto suku.
- 5** Noskalojiet visas daļas (epilatoru, epilēšanas galviņu, uzgaļus un ādas nostiepēju) ar remdenu tekošu ūdeni, vienlaikus tās apgriežot.

- 6** Nokratiet palikušo ūdeni no daļām un ļaujiet tām nožūt.

*Piezīme: Higiēnas nolūkā noteikti izžāvējiet visas daļas pirms ierīces salikšanas.*

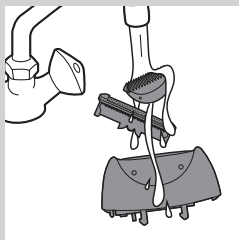
- 7** Lai uzliktu epilēšanas galviņu atpakaļ, novietojiet to uz ierīces un piespiediet, līdz tā ar klikšķi nofiksējas vietā.

## Skūšanas galviņas un ķemmes tīrīšana

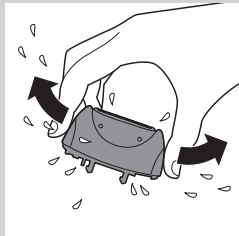
- 1** Noņemiet ķemmi, ja tā ir pievienota, novelkot to nost no skūšanas galviņas.

- 2** Nospiediet atbrīvošanas pogu (1) un noņemiet skūšanas galviņu no ierīces (2).

- 3** Noņemiet skūšanas bloku no skūšanas galviņas.



- 4** Noskalojiet skūšanas bloku, skūšanas galviņu un ķemmi siltā krāna ūdenī, vienlaikus tos apgriezot.

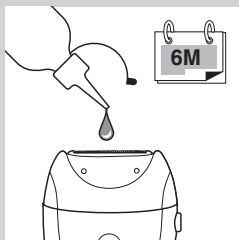


- 5** Nokratiet ūdeni no skūšanas bloka, skūšanas galviņas un ķemmes un ļaujiet tām nožūt.

*Piezīme: Nespiediet skūšanas bloku, lai to nesabojātu.*

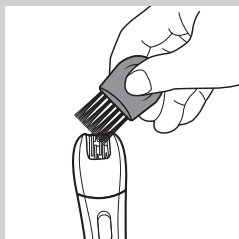
- 6** Uzlieciet skūšanas bloku uz skūšanas galviņas.

*Piezīme: Pārļiecinieties, vai visas daļas ir sausas, pirms uzlikt tās atpakaļ uz ierīces.*



*Padoms. Divas reizes gadā ierīvējiet skūšanas bloku ar piļienu šujmašīnām paredzētas eļļas, lai pagarinātu griešanas elementa darbmūžu.*

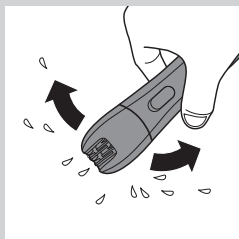
## Precīzas darbības epilatora tīrīšana



- 1** Regulāri notīriet precīzas darbības epilatoru, noņemot matiņus ar tīrīšanas birsti.

Neieslēdziet ierīci tīrīšanas laikā.

- 2** Noskalojiet precīzas darbības epilatoru zem krāna ūdens.



- 3** Nokratiet palikušo ūdeni no precīzas darbības epilatora un ļaujiet tam nožūt.

*Piezīme: Lai padarītu tīrīšanu vieglāku, epilēšanas galviņu var noņemt, novelkot to nost no ierīces.*

## Uzglabāšana

- Ierīces un piederumus glabājiet somiņā.
- Uzlieciet ķemmi uz skūšanas galviņas, lai novērstu bojājumus.

*Piezīme: Pirms novietošanas glabāšanā pārlicinieties, vai visas daļas ir sausas.*

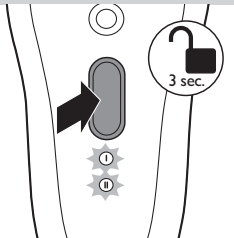
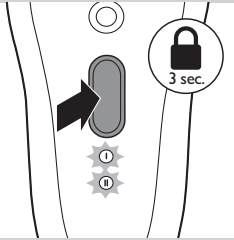
## Ceļojuma bloķētājs

Epilators ir aprīkots ar ceļojuma bloķētāju, kurš ceļojuma laikā neļauj ierīci nejauši ieslēgt.

- 1** Lai aktivizētu ceļojuma bloķētāju, nospiediet un trīs sekundes turiet nospiešu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ātruma indikatori divas reizes iedegas baltā krāsā.
- Ja epilators sāks darboties, ceļojuma bloķētājs ieslēgsies un epilatora darbība tiks nekavējoties pārtraukta.

- 2** Lai deaktivizētu ceļojuma bloķētāju, nospiediet un trīs sekundes turiet nospiešu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ātruma indikatori divas reizes iedegas baltā krāsā.

*Piezīme: Tāpat, lai deaktivizētu ceļojuma bloķētāju, varat arī ievietot ierīces kontaktdakšu ierīces līgzdā un adapteri sienas kontaktligzdā.*



## Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju skatiet pasaules garantijas bukletā).

## Epilācijas galviņa

Ja epilācijas galviņu izmantojat divas reizes nedēļā vai biežāk, iesakām nomainīt epilācijas galviņu pēc diviem gadiem vai arī, ja tā ir bojāta.

## Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES.



- Šis simbols norāda, ka produktā iebūvēts uzlādējams akumulators, uz kuru attiecas ES direktīva 2006/66/EK un kuru nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Mēs stingri iesakām nogādāt produktu oficiālā savākšanas vietā vai Philips servisa centrā, lai profesionālis noņemtu lādējamo bateriju.
- Iegūstiet informāciju par vietējo lietoto elektrisko un elektronisko produktu un uzlādējamo akumulatoru savākšanu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neatbrīvojieties no produkta un akumulatora kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoša atbrīvošanās no vecajiem produktiem un akumulatora palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

### Akumulatora izņemšana

*Piezīme: Stingri ieteicams uzlādējamā akumulatora izņemšanu uzticēt speciālistam.*

Akumulatora bateriju izņemiet tikai tad, kad izmetat ierīci.  
Izņemot bateriju, pārliecinieties, ka tā ir pilnīgi tukša.

- 1** Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurē vai priekšpusē nav skrūvju. Ja ir, izskrūvējiet tās.
- 2** Izmantojot skrūvgriezi, noņemiet ierīces aizmugures un/vai priekšējo paneli. Ja nepieciešams, izskrūvējiet arī papildu skrūves un/vai noņemiet papildu daļas, līdz ir redzama drukātās shēmas plate ar akumulatoru bateriju.
- 3** Ja nepieciešams, atvienojiet vadus, lai atdalītu drukātās shēmas plati un akumulatora bateriju no ierīces.

### Vienreizlietojamās baterijas izņemšana

Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet attiecīgo sadaļu lietotāja rokasgrāmatā.

### Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** vai atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

### Garantijas ierobežojumi

Starptautiskās garantijas nosacījumi neattiecas uz asmeņu bloku, jo tas ir pakļauts nolietojumam.

### Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas visbiežāk sastopamās problēmas, kuras var rasties, izmantojot ierīci. Ja problēmu nav iespējams atrisināt, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Epilators nedarbojas.	Epilatora uzlādei izmantotā kontaktlīdzda nedarbojas.	Pārbaudiet, vai epilatora uzlādei izmantotā kontaktlīdzda darbojas. Uzlādes indikators iedegas, lai norādītu, ka epilators tiek lādēts. Ja epilatoru pievienojat vannas istabas kontaktlīdzdai, iespējams, būs jāieslēdz vannas istabas apgaismojums, lai nodrošinātu, ka kontaktlīdzda darbojas.
	Uzlādējamās baterijas ir tukšas.	Ja uzlādes indikators nepārtraukti deg sarkanā krāsā, baterijas ir tukšas, un nepieciešams uzlādēt epilatoru aptuveni 1 stundu. Piezīme: pirms pirmās lietošanas reizes epilators jāuzlādē pilnībā.
	Ceļojuma bloķētājs ir aktivizēts.	Lai deaktivizētu ceļojuma bloķētāju, nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ātruma indikatori divas reizes iedegas baltā krāsā. Varat arī pievienot epilatoru elektrotīklam, izmantojot adapteri, lai deaktivizētu ceļojuma bloķētāju.
Lietošanas laikā epilators sakarst un pēkšņi pārstāj darboties. Pēc tam ātruma indikatori un uzlādes indikators 30 sekundes mirgo sarkanā krāsā.	Ir aktivizēta aizsardzība pret pārslodzi.	Epilators ir aprīkots ar iebūvētu aizsardzību pret pārkaršanu, kas nodrošina, ka epilators nesakarst pārāk daudz. Ja tiek aktivizēta aizsardzība pret pārkaršanu, ierīce tiek automātiski izslēgta. Ātruma un uzlādes indikatori 30 sekundes mirgo sarkanā krāsā. Lai atjaunotu aizsardzību pret pārkaršanu, ļaujiet epilatoram atdzist un pēc tam ieslēdziet to. Lai novērstu epilatora pārkaršanu, nespiediet epilatoru pārāk tuvu ādai.
Lietošanas laikā epilators pēkšņi pārstāj darboties. Pēc tam ātruma indikatori 5 sekundes mirgo sarkanā krāsā.	Ir aktivizēta aizsardzība pret pārslodzi.	Ja epilēšanas galviņa pārāk stingri tiek spiesta pie ādas vai tiek bloķēti epilēšanas galviņas rotējošie diski (piemēram, starp epilēšanas diskus ir iestrēdzis apģērbs), epilators automātiski izslēdzas. Pēc tam ātruma indikators 5 sekundes mirgo sarkanā krāsā. Grieziet epilēšanas diskus ar īkšķi, līdz varat izņemt objektu, kas bloķē epilēšanas diskus. Pēc tam atkal ieslēdziet epilatoru.
Pēc skūšanas vai griešanas mana āda iekaiš.	Esat virzījis skuvekli (ar vai bez griešanas ķemmes) nepareizā virzienā vai piespiedis pārāk cieši.	Var rasties neliels ādas kairinājums, piemēram, sārta āda. Tā ir normāla parādība. Lai novērstu ādas kairinājumu, pārliecinieties, vai skūšanas galviņa (ar vai bez griešanas ķemmes) vienmēr ir pilnā saskarē ar ādu, un saudzīgi virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam.
		Nespiediet pārāk stipri skūšanas un griešanas laikā, jo tas var radīt ādas kairinājumu.
		Pārbaudiet, vai skūšanas galviņa vai griešanas ķemme nav salauzta. Bojātas vai salauztas daļas nomainiet tikai ar oriģinālām Philips daļām.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Precīzas darbības epilators nedarbojas.	Vienreizlietojamās baterijas ir izlādējušās, vai arī tās ir nepareizi ievietotas.	Nomainiet baterijas vai ievietojiet tās pareizi (skatiet nodaļu "Precīzas darbības epilatora lietošana").
Precīzas darbības epilators darbojas, taču tā sniegums ir vājš.	Pēc 40 minūtēm vienreizlietojamās baterijas ir gandrīz izlādējušās un nevar nodrošināt labu sniegumu.	Ievietojiet jaunas baterijas (skatiet nodaļu "Precīzas darbības epilatora lietošana"). Izmantojiet tikai vienreizlietojamās neuzlādējamās AA 1,5V sārma baterijas.



## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Ważne

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia i jego akcesoriów zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji. Dołączone akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu produktu.

### Niebezpieczeństwo

- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Podczas ładowania depilatora w łazience nie używaj przedłużacza.

### Ostrzeżenie

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia pod wodą.
- Nie wkładaj do gniazda depilatora elementów metalowych, aby uniknąć zwarcia.



- Zawsze sprawdź urządzenie przed użyciem. Nie używaj urządzenia w przypadku jego uszkodzenia, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.

### **Uwaga**

- Nigdy nie używaj wody o temperaturze wyższej niż 40°C do płukania urządzenia. Zaleca się płukanie urządzenia zimną wodą, aby zapobiec rozwojowi bakterii.
- Tego urządzenia należy używać zgodnie z przeznaczeniem, w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich środków czyszczących, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.
- W przypadku ładowania urządzenia należy sprawdzić, czy gniazdko jest pod napięciem. Zasilanie elektryczne gniazdek w łazienkach może zostać odłączone w momencie wyłączenia światła.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub skaleczeń, włączone urządzenie (z nasadką lub bez niej) trzymaj z dala od włosów na głowie, twarzy, brwi, rzęs, ubrań, nici, przewodów, szczotek itp.
- Nie używaj urządzenia bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) albo zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną lub cukrzycę, hemofilię albo brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji także zasięgnij opinii lekarza.

- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z depilatora skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj szczoteczki złuszczonej naskórek zaraz po depilacji, ponieważ może to zwiększyć podrażnienie skóry wywołane depilacją.
- Podczas depilacji na mokro nie używaj olejków do kąpieli, ponieważ może to spowodować poważne podrażnienia skóry.
- Używaj depilatora, a także ładuj go i przechowuj w temperaturze od 10 do 30°C.
- Jeśli depilator jest wyposażony w lampkę zapewniającą optymalną depilację, nie patrz bezpośrednio w światło lampki, aby uniknąć oślepienia.
- Nie używaj głowicy depilującej depilatora bez jednej z kilku nasadek depilujących.
- W pełni ładuj depilator co 3–4 miesiące, nawet jeśli nie jest on używany przez dłuższy czas.
- Jeśli depilator jest wyposażony w pęsetę, zawsze wymieniaj baterie pęsety na oryginalne baterie tego samego typu.

### **Pola elektromagnetyczne (EMF)**

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

### **Opis ogólny**

- Ten depilator jest wodoodporny. Można go używać w kąpieli lub pod prysznicem, a także czyścić go pod bieżącą wodą. W związku z tym ze względów bezpieczeństwa depilatora można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.
- Urządzenie może być zasilane napięciem w zakresie od 100 do 240 V.
- Zasilacz przekształca napięcie 100–240 V na bezpieczne napięcie poniżej 24 V.
- Maksymalny poziom hałasu: Lc = 77 dB (A).



### Opis ogólny (rys. 3)

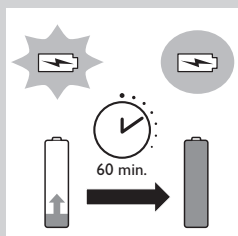
- 1 Dyski depilujące
- 2 Głowica depilująca
- 3 Lampka Opti-light
- 4 Wyłącznik
  - Jednokrotne naciśnięcie — prędkość II
  - Dwukrotne naciśnięcie — prędkość I
- 5 Wskaźnik prędkości I
- 6 Wskaźnik prędkości II
- 7 Wskaźnik ładowania
- 8 Depilator
- 9 Przycisk zwalniający
- 10 Nasadka do przycinania
- 11 Głowica golenia
- 12 Podstawowa nasadka depilująca
- 13 Nasadka do delikatnych miejsc
- 14 Aktywna nasadka unosząca włosy i masująca skórę
- 15 Nasadka napinająca skórę
- 16 Zasilacz
- 17 Szczoteczka do czyszczenia
- 18 Wyłącznik
- 19 Precyzyjny depilator
- 20 Zwykłe baterie
- 21 Etui do inteligentnej pęsety
- 22 Inteligentna pęseta
- 23 Lampka inteligentnej pęsety
- 24 Włącznik/wyłącznik lampki
- 25 Etui

### Przygotowanie do użycia

#### Ładowanie

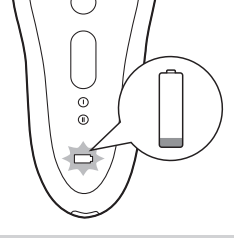
- Ładowanie depilatora trwa ok. 1 godziny. W pełni naładowany depilator może działać bezprzewodowo do 40 minut.

- 1** Podłącz małą wtyczkę do urządzenia (1), a wtyczkę zasilania do gniazdka elektrycznego (2).

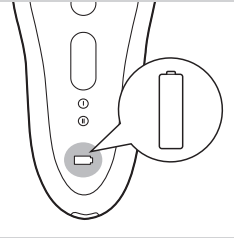


- ▮ Wskaźnik ładowania pulsuje białym światłem, co oznacza, że trwa ładowanie urządzenia. Kiedy akumulatory są w pełni naładowane, wskaźnik ładowania świeci na biało przez 20 minut, a następnie gaśnie.

## Niski poziom naładowania akumulatorów lub ich rozładowanie



- Gdy akumulatory są niemal całkowicie rozładowane, wskaźnik ładowania zaczyna migać na czerwono. W takim przypadku wystarczą one na kilka minut działania.



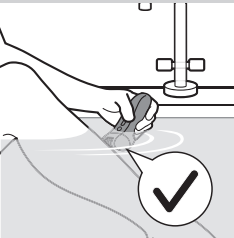
- Gdy akumulatory są zupełnie rozładowane, urządzenie przestaje działać, a wskaźnik ładowania świeci się na czerwono w sposób ciągły. Aby naładować depilator, zapoznaj się z częścią „Ładowanie” powyżej.

## Korzystanie z depilatora

Przed pierwszym użyciem urządzenia wyczyść głowicę depilującą i naładuj całkowicie urządzenie.

*Uwaga: Z urządzenia nie należy korzystać, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.*

## Wskazówki dotyczące depilacji



- **Na mokro:** Jeśli depilujesz się po raz pierwszy, zalecamy zastosowanie depilacji na mokro, gdyż woda rozluźnia skórę i sprawia, że depilacja jest delikatniejsza i mniej bolesna. Urządzenie jest wodoodporne i można z niego bezpiecznie korzystać pod prysznicem lub w wannie.

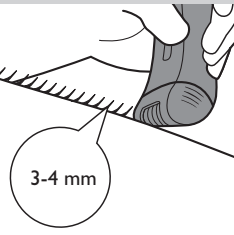
- **Na mokro:** Możesz użyć zwykłego żelu pod prysznic lub pianki.
- **Na sucho:** Jeśli depilujesz się na sucho, depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpeli lub prysznicu.

- **Na sucho:** Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Przed rozpoczęciem depilacji nie nakładaj kremu na skórę.

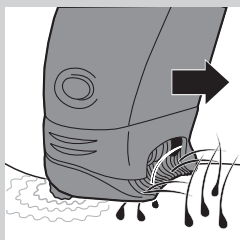
- **Ogólne:** Zalecamy przeprowadzanie depilacji wieczorem, ponieważ podrażnienia skóry zwykle ustępują w ciągu nocy.

- **Ogólne:** Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, kiedy włoski mają 3–4 mm długości. Jeśli są dłuższe, zalecamy zgolenie ich przed depilacją, a następnie wydepilowanie odrastających włosków po 1 lub 2 tygodniach. Można też przyciąć je do długości 3–4 mm.

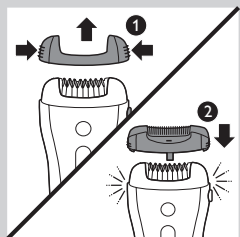
- **Ogólne:** Użyj nasadki napinającej skórę, aby naprężyć skórę ramion lub górnych części nóg. Nasadka łagodzi ból podczas depilacji.



## Depilacja nóg depilatorem

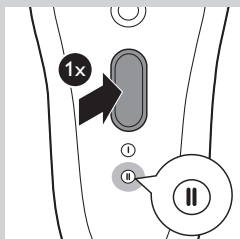


- Jeśli nie jest to Twoja pierwsza depilacja, możesz korzystać z samej głowicy depilującej z podstawową nasadką depilującą.
- Jeśli włoski przylegają do skóry, zalecamy skorzystanie z aktywnej nasadki unoszącej włosy i masującej skórę. Nasadka nie tylko podnosi włoski, ale też minimalizuje uczucie ciągnięcia towarzyszące depilacji.



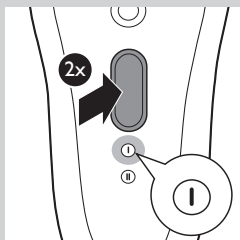
*Uwaga: Zdejmij podstawową nasadkę depilującą, naciskając jej obie strony (1), przed zamocowaniem innej nasadki (2) lub nasadki napinającej skórę.*

**1** Załóż dowolną nasadkę na głowicę depilującą.



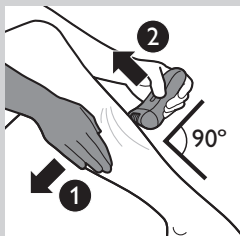
**2** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.

- Urządzenie zacznie działać z prędkością II, czyli najskuteczniejszą prędkością depilacji.

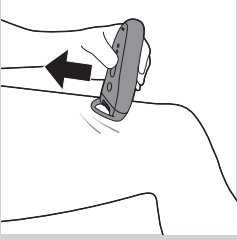


*Uwaga: Jeśli chcesz skorzystać z prędkości I, naciśnij wyłącznik drugi raz.*

*Uwaga: Prędkość I jest odpowiednia do miejsc słabo owłosionych i trudniej dostępnych, takich jak kolana i kostki.*



**3** Jeśli nie używasz nasadki napinającej skórę, naciągnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej (1). Umieść głowicę depilującą na skórze pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem skierowanym w kierunku przesuwania urządzenia (2).



*Uwaga:* W przypadku korzystania z nasadki napinającej skórę nie trzeba dodatkowo naprężać skóry. Ponadto nasadka ta sprawia, że urządzenie jest ustawione pod kątem prostym względem skóry. Upewnij się, że nasadka styka się ze skórą w sposób przedstawiony na rysunku.

- 4** Lekko dociskając, powoli przesuwaj depilator po skórze w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

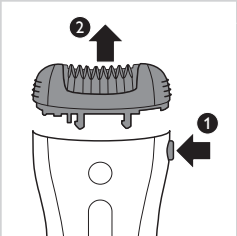
*Wskazówka:* Aby odprężyć skórę, zalecamy zastosowanie kremu nawilżającego natychmiast lub kilka godzin po depilacji. W przypadku pach użyj łagodnego dezodorantu niezawierającego alkoholu.

### Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini



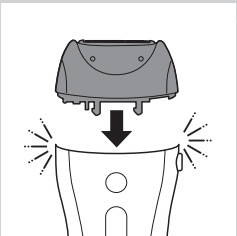
Stosuj głowicę golącą we wrażliwych miejscach, na przykład pod pachami i w okolicy bikini.

*Uwaga:* Najlepsze efekty uzyskuje się, używając głowicy golącej na suchej skórze. Jeśli chcesz użyć głowicy golącej w kąpeli lub pod prysznicem, zalecamy zastosowanie zwykłego żelu pod prysznic, aby golenie było łagodniejsze.



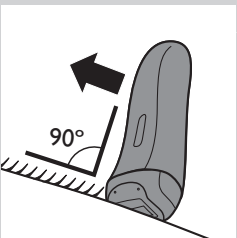
- 1** Naciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z depilatora głowicę depilującą (2).

*Uwaga:* Głowicę golącą można zdejmować w ten sam sposób.



- 2** Załóż głowicę golącą na urządzenie i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu.

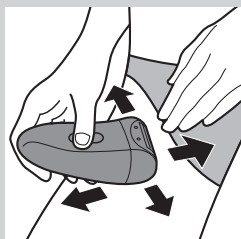
- 3** Włącz urządzenie.



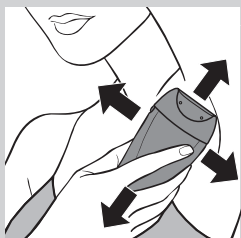
- 4** Umieść głowicę golącą na skórze pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem skierowanym w kierunku przesuwania urządzenia.

- 5** Powoli przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

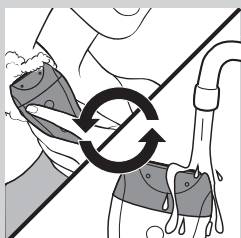
*Uwaga:* Upewnij się, że głowica goląca dotyka skóry całą powierzchnią.



- 6** Gol okolice bikini w sposób przedstawiony na rysunku. Wolną dłonią naciągnij skórę i przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach.



- 7** Gol włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku. Przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach i podnieś rękę, aby naciągnąć skórę.

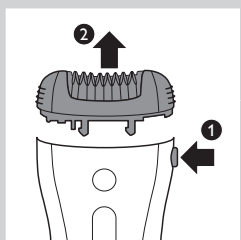


*Uwaga: Kiedy używasz pianki do golenia lub żelu, w trakcie i po każdym użyciu wyczyść głowicę gołącą wodą, aby zapewnić jej jak najlepsze działanie.*

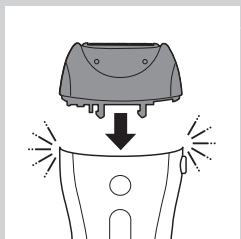
- 8** Po zakończeniu golenia wyłącz urządzenie i wyczyść głowicę gołącą zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- 9** Na czas przechowywania urządzenia załóż nasadkę do przycinania na głowicę gołącą.

### Przycinanie z użyciem nasadki

Za pomocą głowicy gołącej z nasadką grzebieniową można przyciąć włosy w okolicy bikini do długości 3 mm. Można również dokonać wstępnego przycięcia długich włosków (powyżej 10 mm) pod pachami lub na nogach.

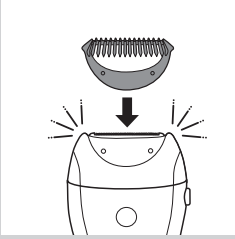


- 1** Naciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z depilatora głowicę depilującą (2).



- 2** Załóż głowicę gołącą na urządzenie i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu.





- 3** Załóż nasadkę grzebieniową na głowicę goleną.
- 4** Postępuj zgodnie z instrukcjami 3 do 8 w części „Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini”.

### Ochrona przed przegrzaniem

Ta funkcja pomaga zapobiegać przegrzaniu urządzenia.

**Uwaga:** Aby zapobiec przegrzaniu urządzenia, nie dociskaj go zbyt mocno do skóry. Aby uzyskać optymalne efekty, należy przesuwac urządzenie po skórze, nie wywierając na nie zbyt dużego nacisku.

Jeśli funkcja ochrony przed przegrzaniem jest włączona, urządzenie wyłączy się automatycznie, a wskaźniki ładowania i prędkości migają na czerwono przez 30 sekund.

Funkcję ochrony przed przegrzaniem można wyłączyć, czekając, aż urządzenie ostygnie, i włączając je ponownie.

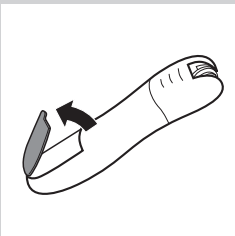
**Uwaga:** Jeśli wskaźnik ładowania ponownie zacznie migać na czerwono, oznacza to, że urządzenie jeszcze całkowicie nie ostygło.

### System ochrony przed przeciążeniem

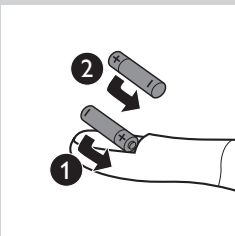
Jeśli głowica depilująca zostanie zbyt mocno dociśnięta do skóry lub jej dyski depilujące zostaną zablokowane (np. przez ubrania), urządzenie wyłączy się automatycznie, a wskaźniki prędkości będą migać na czerwono przez 5 sekund.

- 1** Aby usunąć przeszkodę blokującą dyski depilujące, obracaj dyski depilujące kciukiem.

### Wkładanie/wymiana baterii



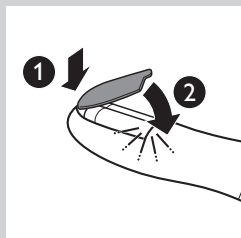
- 1** Zdejmij pokrywę komory baterii, naciskając zatrzaski.



- 2** Włóż 2 baterie alkaliczne AA 1,5V do komory baterii.

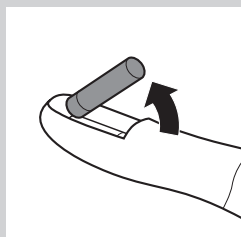
**Uwaga:** Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu, zgodnie z oznaczeniem podanym w komorze baterii.

**Uwaga:** Nowe baterie umożliwiają korzystanie z urządzenia przez maksymalnie 40 minut.

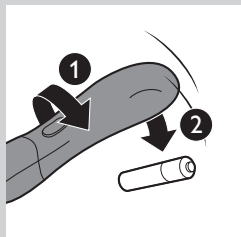


- 3** Aby zamknąć komorę baterii, najpierw włóż dolną część pokrywy do krawędzi komory (1), a następnie wciśnij do końca górną część pokrywy, aż się zatrzaśnie (2).

### Wyjmowanie baterii



- 1** Jeśli chcesz wyjąć baterie, otwórz pokrywę komory baterii, patrz punkt 1 w części „Wkładanie/wymiana baterii” powyżej.
- 2** Wyjmij pierwszą baterię.



- 3** Obróć urządzenie, tak aby otwarta część komory baterii była zwrócona w kierunku podłogi. Przytrzymaj rękę pod otworem i potrząśnij urządzeniem, aż wypadnie druga bateria.

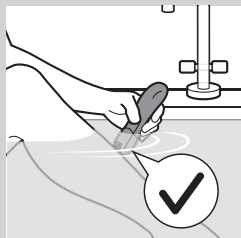
*Uwaga: Kiedy odkładasz urządzenie, rób to w taki sposób, by strona z wyłącznikiem była skierowana w dół. W przeciwnym wypadku urządzenie może się turlać.*

### Depilacja precyzyjnym depilatorem

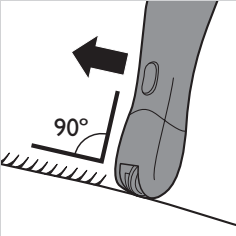
Nie używaj urządzenia do depilacji brwi lub rzęs.

Nie używaj urządzenia do usuwania włosów wyrastających z pieprzyków.

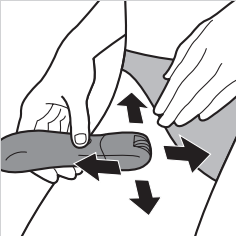
- Depilator precyzyjny służy do depilacji obszarów pod pachami, okolic bikini i trudno dostępnych miejsc. Można go używać na mokro i na sucho.



- 1** Dokładnie wyczyść obszar, który ma zostać wydepilowany. Usuń z niego pozostałości dezodorantu, kremu itp.
- 2** Włącz urządzenie.



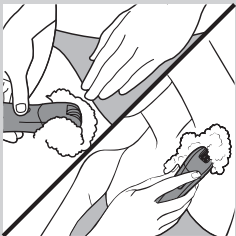
- 3** Umieść głowicę depilującą na skórze pod kątem prostym ( $90^\circ$ ) z wyłącznikiem skierowanym w kierunku przesuwania urządzenia.
- 4** Powoli przesuwaj urządzenie po skórze w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.



- 5** Depiluj okolice bikini w sposób przedstawiony na rysunku. Wolną dłonią naciągnij skórę i przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach, tak aby usunąć wszystkie włoski.



- 6** Depiluj włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku. Podnieś rękę, aby naciągnąć skórę, i przesuwaj urządzeniem w różnych kierunkach, aby usunąć wszystkie włoski.



*Wskazówka: Jeśli chcesz używać precyzyjnego depilatora w kąpeli lub pod prysznicem, zalecamy zastosowanie niewielkiej ilości zwykłego żelu pod prysznic w celu uzyskania lepszego poślizgu.*

## Korzystanie z inteligentnej pęsety

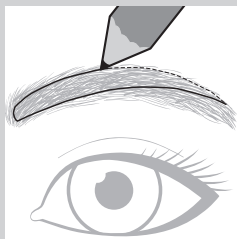
Depilator jest wyposażony w inteligentną pęsetę z wbudowaną lampką, która umożliwia łatwe usuwanie włosów na twarzy, np. brwi. Inteligentna pęseta jest chroniona przez etui z wbudowanym lusterkiem, które pozwala przeprowadzić depilację w dowolnym miejscu i czasie. Inteligentna pęseta jest dostarczana w stanie gotowym do użycia wraz z 3 bateriami pastylkowymi w komorze baterii.

## Korzystanie z inteligentnej pęsety

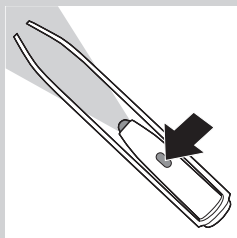
Nie używaj inteligentnej pęsety do usuwania włosów wyrastających z pieprzyków.

Nie kieruj światła lampki inteligentnej pęsety bezpośrednio na swoje lub czyjeś oczy.

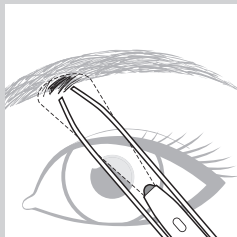
**1** Kredką do oczu zaznacz żądany kształt brwi.



**2** Przesuń wyłącznik, aby włączyć lampkę.



**3** Usuń wszelkie włoski, które wystają poza oznaczony kształt. Zawsze wrywaj włoski w kierunku ich wzrostu.

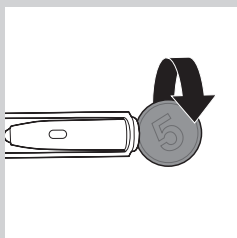


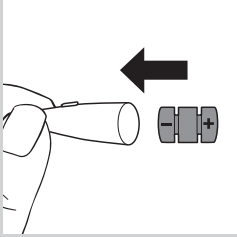
## Wymiana baterii

**1** Otwórz komorę baterii i lampki, obracając jej dolną część w lewo za pomocą monety.

**2** Wyjmij zużyte baterie pastylkowe.

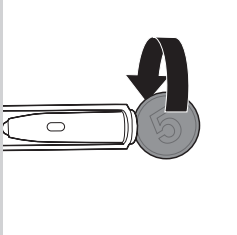
Przechowuj baterie pastylkowe w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt. Baterie pastylkowe mogą stać się przyczyną zadławienia.





- 3** Włóż nowe baterie pastylkowe do komory baterii i lampki stroną z oznaczeniem minusa w górę.

*Uwaga: Inteligentna pęseta wymaga do działania trzech alkalicznych baterii pastylkowych typu L736H lub AG3 (7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Przykręć z powrotem dolną część na komorę baterii i lampki, obracając ją w prawo za pomocą monety.

## Czyszczenie i konserwacja

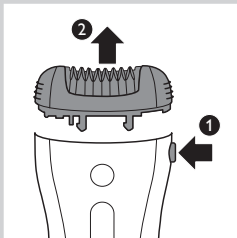
Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszcików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Zasilacz przechowuj w suchym miejscu. Nigdy nie zanurzaj zasilacza w wodzie ani nie płucz go pod kranem. W razie potrzeby wyczyść zasilacz przy użyciu szczoteczki do czyszczenia lub suchej szmatki.

## Czyszczenie depilatora i nasadek

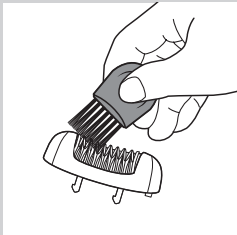
Czyść głowicę depilującą po każdym użyciu na mokro, aby zapewnić jej jak najlepsze działanie.

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze należy je wyłączyć.



- 1** Wyłącz urządzenie.
- 2** Zdejmij nasadkę z głowicy depilującej.
- 3** Naciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z urządzenia głowicę depilującą (2).

*Uwaga: Nigdy nie próbuj wyjmować dysków depilujących z głowicy depilującej.*



- 4** Usuń włosy za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
- 5** Wypłucz wszystkie części (depilator, głowicę depilującą, nasadki i nasadkę napinającą skórę) pod letnią, bieżącą wodą, obracając je w różne strony.

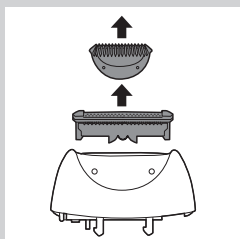


- 6** Strząśnij nadmiar wody z wszystkich części i pozostaw je do wyschnięcia.

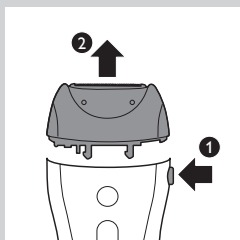
*Uwaga:* Ze względów higienicznych przed ponownym złożeniem urządzenia sprawdź, czy wszystkie części są suche.

- 7** Aby ponownie założyć głowicę depilującą, umieść ją na urządzeniu i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu.

### Czyszczenie głowicy golącej i nasadki grzebieniowej

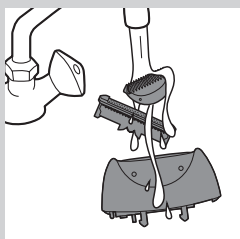


- 1** Zdejmij nasadkę grzebieniową, jeśli jest założona, wyciągając ją z głowicy golącej.



- 2** Naciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z urządzenia głowicę golącą (2).

- 3** Zdejmij element golący z głowicy golącej.



- 4** Opłucz element golący, głowicę golącą i nasadkę grzebieniową pod letnią bieżącą wodą, obracając je.

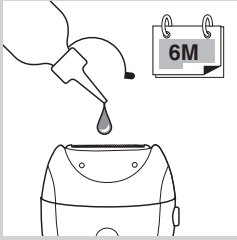


- 5** Mocno potrząśnij elementem golącym, głowicą golącą i nasadką grzebieniową, a następnie pozostaw je do wyschnięcia.

*Uwaga:* Nie naciskaj na element golący, aby go nie uszkodzić.

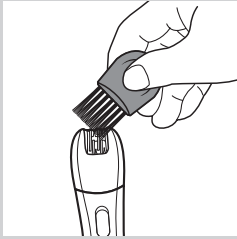
- 6** Załóż ponownie element golący na głowicę golącą.

*Uwaga:* Przed nałożeniem każdej części na urządzenie sprawdź, czy jest sucha.



*Wskazówka: Dwa razy w roku przecieraj element golący olejem do maszyn do szycia w celu przedłużenia okresu eksploatacji elementu tnącego.*

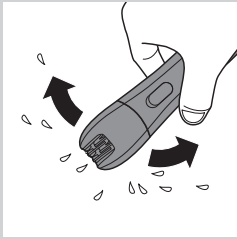
### Czyszczenie precyzyjnego depilatora



**1** Regularnie czyść depilator, usuwając włoski ze szczoteczki do czyszczenia.

Nie włączaj urządzenia w trakcie szczotkowania.

**2** Wypłucz precyzyjny depilator pod bieżącą wodą.



**3** Strząśnij nadmiar wody z precyzyjnego depilatora i pozostaw go do wyschnięcia.

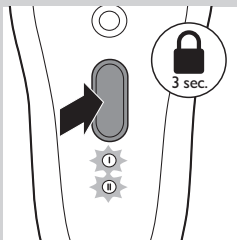
*Uwaga: Aby ułatwić czyszczenie, głowicę depilującą można również zdjąć, ściągając ją z urządzenia.*

### Przechowywanie

- Przechowuj urządzenia i akcesoria w etui.
- Załóż nasadkę grzebieniową na głowicę golącą, aby uniknąć uszkodzeń.

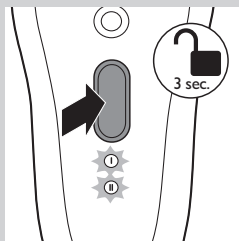
*Uwaga: Upewnij się, że wszystkie części są suche, zanim je schowasz.*

### Blokada podróżna



Depilator jest wyposażony w zintegrowaną funkcję blokady podróżnej, która zapobiega przypadkowemu uruchomieniu urządzenia podczas podróży.

- 1** Aby włączyć blokadę podróżną, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy wyłącznik, aż wskaźniki prędkości zamigają 2 razy na białą.
- Po włączeniu blokady podróżnej depilator zacznie działać i natychmiast się wyłączy.



- 2** Aby wyłączyć blokadę podrózną, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy wyłącznik, aż wskaźniki prędkości zamigają 2 razy na białą.

*Uwaga: Możesz także włożyć wtyczkę urządzenia do gniazda wejściowego i podłączyć zasilacz do gniazdka elektrycznego w celu wyłączenia blokady podróźnej.*

## Zamawianie akcesoriów

Aby kupić akcesoria lub części zamienne, odwiedź stronę **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips. Możesz również skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta (informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

## Głowica depilująca

W przypadku korzystania z głowicy depilującej dwa lub więcej razy w tygodniu zalecamy wymianę głowicy po dwóch latach użytkowania, a także gdy ulegnie ona uszkodzeniu.

## Recykling



- Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



- Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator opisany w treści dyrektywy 2006/66/WE, którego nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy odniesienie produktu do oficjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez wykwalifikowany personel.
- Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz akumulatorów. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać tego produktu ani akumulatorów wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.



## Wymowanie akumulatora

*Uwaga: Zalecamy zlecenie wyjęcia akumulatora wykwalifikowanemu personelowi.*

Akumulator należy wyjmować tylko przed wyrzuceniem urządzenia. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że jest on całkowicie rozładowany.

- 1** Sprawdź, czy w tylnej lub w przedniej części urządzenia znajdują się jakieś śrubki. Jeśli tak, odkręć je.
- 2** Zdejmij tylny lub przedni panel urządzenia za pomocą śrubokrętu. Jeśli to konieczne, zdejmij również dodatkowe śrubki i części, aż zobaczysz płytkę drukowaną wraz z akumulatorem.
- 3** Jeśli to konieczne, przetrnij przewody, aby oddzielić płytkę drukowaną i akumulator od urządzenia.

## Wymowanie baterii

Wskazówki dotyczące wymowania baterii znajdują się w odpowiednim rozdziale w instrukcji obsługi.

## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

### Ograniczenia gwarancji

Elementy tnące nie są objęte warunkami gwarancji międzynarodowej, ponieważ podlegają zużyciu.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzeń. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Depilator nie działa.	Nie działa gniazdko, z którego jest ładowany depilator.	Upewnij się, że gniazdko jest pod napięciem. O tym, że trwa ładowanie depilatora, informuje wskaźnik ładowania. W przypadku podłączenia depilatora do gniazdko znajdującego się w łazience może być konieczne zapalenie światła.
	Akumulatory się rozładowały.	Gdy wskaźnik ładowania świeci się na czerwono w sposób ciągły, oznacza to, że akumulatory rozładowały się i konieczne jest naładowanie depilatora, co potrwa ok. 1 godziny. Uwaga: przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować depilator.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Blokada podróżna jest aktywna.	Aby wyłączyć blokadę podróżną, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy wyłącznik, aż wskaźniki prędkości zamigają 2 razy na biało. W tym celu możesz również podłączyć depilator do sieci elektrycznej za pomocą zasilacza.
Podczas pracy depilator silnie się nagrzewa i nieoczekiwanie przestaje działać. Następnie przez 30 sekund migają na czerwono wskaźniki prędkości i wskaźnik ładowania.	Zadziałała funkcja ochrony przed przegrzaniem.	Depilator jest wyposażony w zintegrowaną funkcję ochrony przed przegrzaniem, która zapobiega nadmiernemu wzrostowi jego temperatury. Kiedy ta funkcja zadziała, depilator wyłączy się automatycznie. Następnie przez 30 sekund będą migać na czerwono wskaźniki prędkości i wskaźnik ładowania. Aby wyłączyć funkcję ochrony przed przegrzaniem, odczekaj aż urządzenie ostygnie, po czym uruchom je ponownie. W celu uniknięcia przegrzewania się depilatora nie dociskaj go zbyt mocno do skóry.
Podczas pracy depilator nagle przestaje działać. Następnie przez 5 sekund migają na czerwono wskaźniki prędkości.	Zadziałała funkcja ochrony przed przeciążeniem.	Jeśli głowica depilująca zostanie zbyt mocno dociśnięta do skóry lub jeśli obracające się dyski głowicy depilującej zostaną zablokowane (np. przez fragment ubrania, który utknął między nimi), depilator automatycznie się wyłączy. Następnie przez 5 sekund będą migać wskaźniki prędkości. Obróć dyski depilujące kciukiem tak, aby uwolnić przedmiot, który je blokuje. Następnie ponownie włącz depilator.
Moja skóra jest podrażniona po goleniu lub przycinaniu włosów.	Przesuwasz golarkę (z nasadką do przycinania lub bez niej) w nieprawidłowym kierunku albo za mocno ją dociskasz.	Może wystąpić nieznaczne podrażnienie skóry, w tym jej zaczerwienienie. Jest to zjawisko normalne. Aby uniknąć podrażnień skóry, pamiętaj, aby głowica golarca (z nasadką do przycinania lub bez niej) zawsze dotykała skóry całą powierzchnią i aby delikatnie przesunąć w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
		Nie naciskaj za bardzo podczas golenia i przycinania, gdyż może to spowodować podrażnienie skóry.
		Sprawdź, czy głowica golarca lub nasadka do przycinania nie są uszkodzone. Uszkodzone elementy należy zawsze wymieniać na oryginalne części firmy Philips.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Precyzyjny depilator nie działa.	Baterie rozładowały się lub zostały włożone w nieprawidłowy sposób.	Wymień baterie lub włóż je we właściwy sposób (patrz rozdział „Korzystanie z precyzyjnego depilatora”).
Precyzyjny depilator pracuje, jednak jego działanie jest słabe.	Po 40 minutach używania urządzenia baterie są bliskie rozładowania i nie gwarantują mocy wystarczającej do prawidłowego działania.	Włóż nowe baterie (patrz rozdział „Korzystanie z precyzyjnego depilatora”). Używaj wyłącznie jednorazowych baterii alkalicznych AA 1,5 V.

## Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Important

Citește aceste informații importante cu atenție înainte de a folosi aparatul și accesoriile sale și păstrează-l pentru consultare ulterioară. Accesoriile furnizate pot varia pentru diferite produse.

### Pericol

- Nu uda adaptorul.
- Dacă încărca epilatorul în baie, nu utiliza un prelungitor.

### Avertisment

- Adaptorul conține un transformator. Nu încerca să înlocuiești ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru duce la situații periculoase.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea produsului nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța sub jet de apă.
- Nu introdu material care conține metal în mufa epilatorului pentru a evita scurtcircuitarea.
- Verifică întotdeauna aparatul înainte de a-l utiliza. Nu utiliza aparatul dacă este deteriorat, întrucât acest lucru poate cauza accidentări. Înlocuiește întotdeauna o componentă defectă cu una originală.



## Atenție

- Nu utiliza niciodată apă mai fierbinte de 40 °C pentru a clăti aparatul. Se recomandă clătirea aparatului cu apă rece pentru a împiedica dezvoltarea bacteriilor.
- Utilizează acest aparat numai pentru în scopul în care a fost creat, așa cum se arată în manualul de utilizare.
- Nu folosi niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.
- Asigură-te că priza este alimentată când încarci aparatul. Alimentarea electrică la prizele din băi poate fi întreruptă când lumina este stinsă.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană.
- Pentru a preveni deteriorarea și rănirea, ține aparatele în funcțiune (cu sau fără accesorii) la distanță de părul capilar, față, gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc.
- Nu utiliza aparatul pe piele iritată, vene inflamate, erupții, pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul. De asemenea, persoanele cu imunitate redusă sau persoanele diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte și medicul.
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele epilări. Acest fenomen este absolut normal și dispare în scurt timp. Pe măsură ce te vei epila mai des, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, te sfătuim să consulți un medic.
- Nu utiliza peria de exfoliere imediat după epilare, deoarece acest lucru poate intensifica posibila iritare a pielii provocată de epilator.
- Atunci când te epilezi în condiții umede, nu utiliza uleiuri de duș sau de baie, pentru a evita iritații grave ale pielii.
- Încarcă, utilizează și păstrează epilatorul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 30 °C.

- Dacă epilatorul tău este dotat cu o lumină pentru epilare optimă, nu privi direct în lumină pentru a evita să fii orbită de aceasta.
- Nu utiliza capul de epilare al epilatorului fără unul dintre capacele de epilare.
- Încarcă complet epilatorul la fiecare 3 până la 4 luni, chiar dacă nu utilizezi epilatorul pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Dacă epilatorul tău este dotat cu pensete, înlocuiește întotdeauna bateriile pensetelor cu baterii originale.

### Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

### Generalități

- Acest epilator este rezistent la apă. Este adecvat pentru utilizarea în cadă sau în duș și pentru curățarea sub jet de apă. Din motive de securitate, epilatorul poate fi utilizat, în consecință, numai fără cablu.
- Acest aparat este potrivit pentru tensiuni de rețea între 100 și 240 V.
- Adaptorul transformă tensiunea de 100-240 volți într-o tensiune sub 24 volți.
- Nivel maxim de zgomot:  $L_c = 77 \text{ dB(A)}$ .



### Descriere generală (fig. 3)

- 1 Discuri epilatoare
- 2 Cap de epilare
- 3 Opti-Light
- 4 Butonul Pornit/Oprit
  - Apasă o dată pentru viteza II
  - Apasă de două ori pentru viteza I
- 5 Led pentru viteza I
- 6 Led pentru viteza II
- 7 Led încărcare
- 8 Epilator
- 9 Buton de declanșare
- 10 Pieptenii pentru tuns
- 11 Capul de radere
- 12 Capac de epilare de bază
- 13 Capac pentru zone sensibile
- 14 Capac pentru ridicarea activă a firelor de păr și masaj
- 15 Dispozitiv de întindere a pielii
- 16 Adaptor
- 17 Perie de curățat
- 18 Comutator de pornire/oprire
- 19 Epilator de precizie
- 20 Baterii nereîncărcabile de unică folosință
- 21 Compartiment de depozitare pentru Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Led Smart Tweezers
- 24 Comutator de pornire/oprire lumină
- 25 Husă

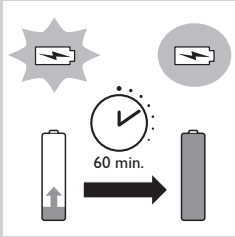
## Pregătirea pentru utilizare

### Încărcare



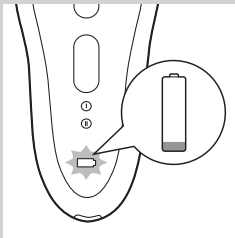
- Încărcarea epilatorului durează aproximativ 1 oră. Atunci când epilatorul este complet încărcat, acesta are o perioadă de funcționare fără cablu de până la 40 de minute.

**1** Conectează mufa mică la aparat (1), iar ștecherul de alimentare la priza de perete (2).

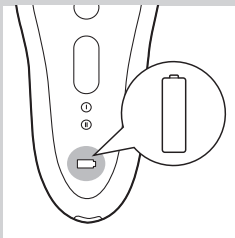


- ▶ LED-ul de încărcare luminează intermitent în culoarea albă, pentru a indica faptul că aparatul se încarcă. Atunci când bateriile sunt complet încărcate, LED-ul de încărcare luminează continuu, în culoarea albă, timp de 20 de minute, apoi se stinge.

### Bateriile sunt descărcate sau goale



- Când bateriile sunt descărcate aproape complet, LED-ul de încărcare începe să lumineze intermitent în culoarea roșie. În acest caz, bateriile conțin, în continuare, suficientă energie pentru câteva minute de utilizare.



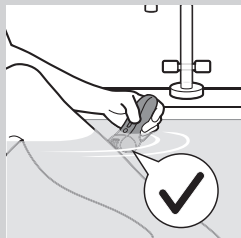
- Când bateriile sunt descărcate complet, aparatul își încetează funcționarea și LED-ul de încărcare luminează continuu în culoarea roșie. Pentru a încărca epilatorul, consultați secțiunea „Încărcare” de mai sus.

## Utilizarea epilatorului

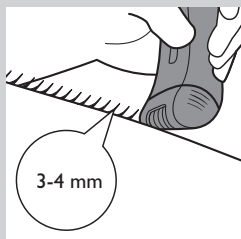
Înainte de a utiliza aparatul prima dată, curăță capul de epilare și încarcă aparatul complet.

*Notă: Nu poți utiliza aparatul în timp ce este conectat la priză.*

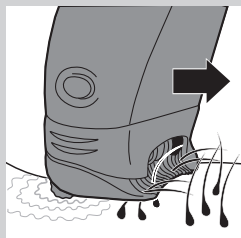
### Sfaturi pentru epilare



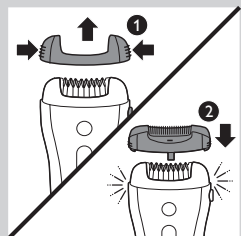
- **Epilare umedă:** Dacă epilarea nu îți este familiară, îți recomandăm să începi epilarea pe pielea umedă, deoarece apa relaxează pielea, iar epilarea este mai puțin dureroasă și mai delicată. Aparatul este rezistent la apă și poate fi utilizat în siguranță la duș sau în cadă.
- **Epilare umedă:** Dacă dorești, poți utiliza gelul sau spuma de duș obișnuită.
- **Epilare uscată:** Dacă te epilezi uscat, operația este mai ușoară imediat după baie sau duș.
- **Epilare uscată:** Asigură-te că pielea este curată și fără urme de grăsime. Nu aplica cremă pe piele înainte de a începe să te epilezi.
- **Generalități:** Se recomandă ca epilarea să se efectueze seara, deoarece iritațiile pielii dispar, de obicei, peste noapte.
- **Generalități:** Epilarea este mai ușor de realizat și mai confortabilă atunci când firele de păr au o lungime de 3-4 mm. Dacă firele sunt mai lungi, îți recomandăm să le razi mai întâi și să epilezi firele mai scurte care cresc ulterior după 1 sau 2 săptămâni. Alternativ, poți tunde firele la o lungime de 3-4 mm.
- **Generalități:** Utilizează dispozitivul de întindere a pielii pentru a menține pielea întinsă pe brațe și partea de sus a picioarelor. Dispozitivul de întindere a pielii te ajută să reduci durerea în timpul epilării.



### Epilarea picioarelor cu epilatorul



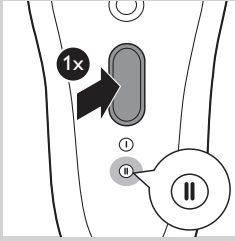
- Dacă ai deja ceva experiență în domeniul epilării, poți pur și simplu utiliza capul de epilare cu capacul de epilare de bază.
- Dacă firele de păr sunt lipite de piele, se recomandă utilizarea accesoriului pentru ridicarea activă a firelor de păr și a capacului cu masaj. Acest capac nu se rezumă la ridicarea firelor de păr; rola sa de masaj activ asigură, de asemenea, reducerea la minimum a senzației de smulgere din timpul epilării.



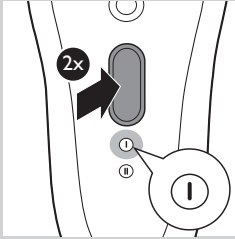
*Notă: Îndepărtează capacul de epilare de bază prin apăsarea ambele părți (1) înainte de a atașa un alt capac (2) sau dispozitivul de întindere a pielii.*

- 1** Pune orice capac pe capul de epilare.



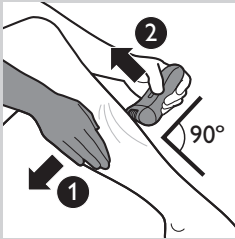


- 2** Apasă butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.  
 ▶ Aparatul începe să funcționeze la viteza II, care este cea mai eficientă viteză pentru epilare.

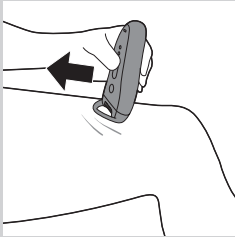


*Notă: Dacă dorești să utilizezi viteza I, apasă din nou pe butonul Pornit/Oprit.*

*Notă: Viteza I este adecvată pentru zonele cu creștere slabă a părului și pentru zonele greu accesibile, precum genunchii și gleznela.*



- 3** Dacă nu utilizezi dispozitivul de întindere a pielii, întinde pielea cu mâna liberă pentru a orienta firele de păr în sus (1). Așează capul de epilare pe piele, la un unghi de 90°, cu butonul Pornit/Oprit indicând spre direcția în care se va deplasa aparatul (2).



*Notă: Dacă utilizezi dispozitivul de întindere a pielii, nu mai trebuie să întinzi pielea. Dispozitivul de întindere a pielii te ajută și să menții aparatul pe piele la unghiul corect. Asigură-te că dispozitivul de întindere a pielii este în contact cu pielea ta, așa cum se arată în figură.*

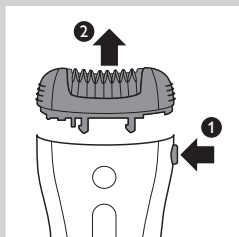
- 4** Deplasează aparatul încet pe piele, în sens contrar creșterii părului, apăsând ușor.

*Sugestie: Pentru a relaxa pielea, îți recomandăm să aplici o cremă hidratantă imediat sau la câteva ore după epilare. Pentru zona axilară, utilizează un deodorant delicat, fără alcool.*

## Raderea părului din zonele axilare și inghinală

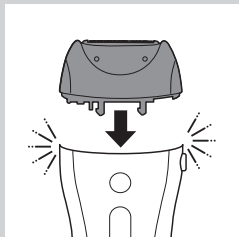
Utilizează capul de radere pentru a rade zonele sensibile ale pielii, cum ar fi zonele axilară și inghinală.

*Notă: Pentru a obține rezultate optime la radere, utilizează capul de radere pe pielea uscată. Dacă dorești să utilizezi capul de radere în baie sau la duș, se recomandă utilizarea unui gel de duș uzual, pentru o radere mai delicată.*



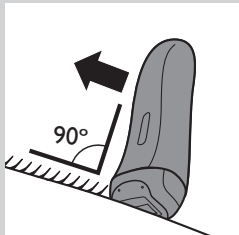
- 1** Apasă butonul de decuplare (1) și scoate capul de epilare de pe epilator (2).

*Notă: Poți scoate capul de radere în același mod.*



- 2** Așează capul de radere pe aparat și apasă-l până când se fixează în locaș.

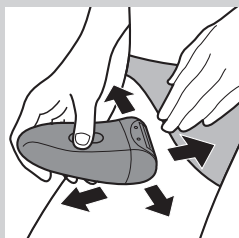
- 3** Pornește aparatul.



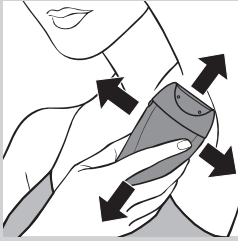
- 4** Așează accesoriul pentru radere la un unghi de 90° pe piele, cu butonul Pornit/Oprit îndreptat în direcția în care se va deplasa aparatul.

- 5** Deplasează încet aparatul în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr.

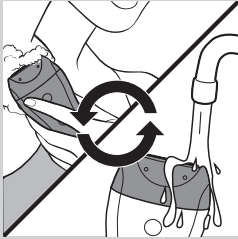
*Notă: Capul de radere trebuie să se afle în permanență în contact cu pielea.*



- 6** Epilează zona inghinală conform ilustrației. Întinde pielea cu ajutorul mâinii libere și deplasează aparatul în diferite direcții.



- 7** Rade zonele axilare așa cum se vede în figură. Deplasează aparatul în diferite direcții și ridică brațul pentru a întinde pielea.

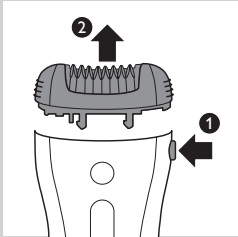


*Notă: Când utilizezi spumă sau gel de ras, curăță capul de radere, cu apă, în timpul fiecărei utilizări și după utilizare, pentru a asigura performanțe optime.*

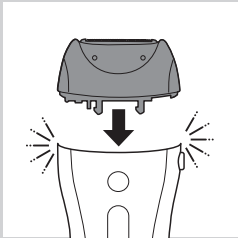
- 8** Când ai terminat epilarea, oprește aparatul și curăță capul de radere conform instrucțiunilor din capitolul „Curățare și întreținere”.
- 9** Așează pieptenele pentru tuns pe capul de radere când depozitezi aparatul.

### Utilizarea cu pieptenele

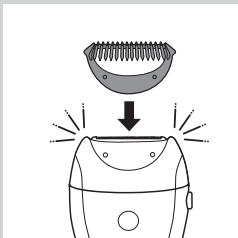
Utilizează capul de radere cu pieptenele atașat pentru a tunde firele de păr din zona inghinală la o lungime de 3 mm. De asemenea, poți utiliza pieptenele pentru a tunde mai întâi părul mai lung (peste 10 mm) din zonele axilare sau de pe picioare.



- 1** Apasă butonul de decuplare (1) și scoate capul de epilare de pe epilator (2).



- 2** Așează capul de radere pe aparat și apasă-l până când se fixează în locaș.



- 3** Așează pieptenele pe capul de radere.

- 4** Urmează pașii 3 - 8 din secțiunea „Raderea părului din zonele axilare și inghinală”.

### Protecția la supraîncălzire

Această funcție ajută la prevenirea supraîncălzirii aparatului.

*Notă: Pentru a evita supraîncălzirea epilatorului, nu apăsa aparatul prea tare pe piele. Epilatorul funcționează cel mai bine atunci când îl deplasezi pe piele fără să exerciți o presiune excesivă.*

Dacă protecția la supraîncălzire este activată, aparatul se oprește automat, iar LED-ul de încărcare și LED-urile pentru viteză luminează intermitent, în culoarea roșie, timp de 30 de secunde.

Poți dezactiva protecția la supraîncălzire, lăsând aparatul să se răcească și repornindu-l.

*Notă: Dacă LED-ul de încărcare luminează din nou intermitent în culoarea roșie, aparatul nu s-a răcit complet.*

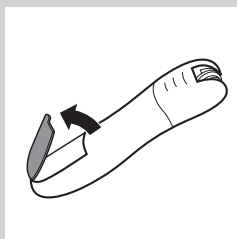
### Protecția la supraîncărcare

Dacă apeși capul de epilare prea tare pe piele sau când discurile epilatoare ale capului de epilare se blochează (de ex. în haine), aparatul se oprește automat, iar LED-ul de încărcare și LED-urile pentru viteză luminează intermitent, în culoarea roșie, timp de 5 secunde.

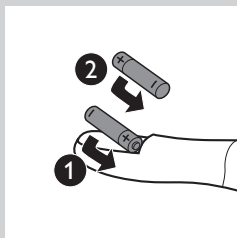
- 1 Rotește discurile de epilare cu degetul mare până când poți scoate corpul care blochează discurile de epilare.

## Utilizarea epilatorului de precizie

### Introducerea/schimbarea bateriilor



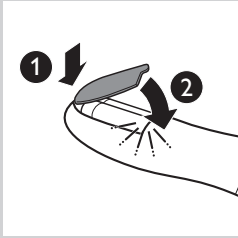
- 1 Scoate capacul compartimentului pentru baterii apăsând pe cârligele de fixare.



- 2 Introdu 2 baterii alcaline AA 1,5V în compartimentul pentru baterii.

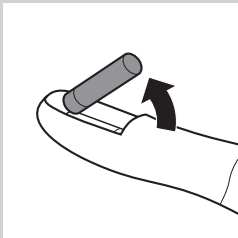
*Notă: Asigură-te că poli + și - ai bateriilor sunt îndreptați în direcția indicată în partea inferioară a compartimentului pentru baterii.*

*Notă: Bateriile noi oferă un timp de funcționare de până la 40 de minute.*



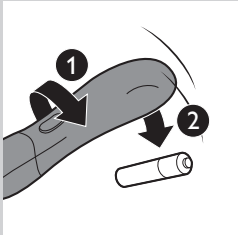
- 3 Pentru închiderea compartimentului pentru baterii, mai întâi introdu partea de jos a capacului în marginea compartimentului (1), apoi apasă pe partea de sus a capacului spre poziția de bază, până când se fixează cu un zgomot (2).

### Scoaterea din uz a bateriilor



- 1 Dacă dorești să scoți bateriile, deschide capacul compartimentului pentru baterii, consultă pasul 1 din secțiunea „Introducerea/schimbarea bateriilor” de mai sus.

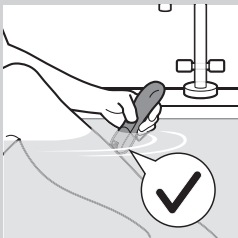
- 2 Scoate prima baterie.



- 3 Rotește aparatul invers, astfel încât partea deschisă a compartimentului pentru baterii să fie orientată spre podea. Ține palma sub deschidere și scutură aparatul până la căderea celei de-a doua baterii.

*Notă: Când așezi jos aparatul, amplasează-l de așa manieră încât comutatorul de pornire/oprire să fie orientat spre podea, pentru a preveni rostogolirea aparatului.*

### Epilarea cu epilatorul de precizie



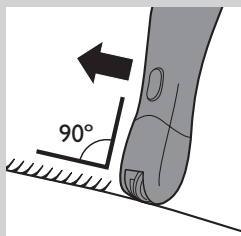
Nu utiliza acest aparat pentru a epila sprâncenele sau genele.

Nu utiliza acest aparat pentru a îndepărta părul care crește din alunițe.

- Utiliza epilatorul de precizie pentru a epila zonele axilare, zona inghinală și zone greu accesibile, ude sau uscate.

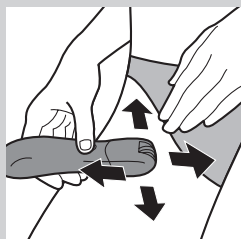
- 1 Curăță cu atenție porțiunea care va fi epilată. Îndepărtează toate resturile de deodorant, cremă etc.

- 2 Pornește aparatul.

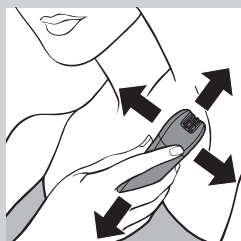


**3** Așează capul de epilare la un unghi de 90° pe piele cu comutatorul pornit/oprit indicând spre direcția în care vei deplasa aparatul.

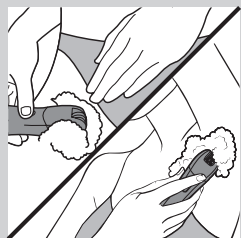
**4** Deplasează încet aparatul pe suprafața pielii, în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr.



**5** Epilează zona inghinală conform ilustrației. Întinde pielea cu ajutorul mâinii libere și deplasează aparatul în diferite direcții pentru a prinde toate firele de păr.



**6** Epilează zonele axilare cum se arată în figură. Ridică brațele pentru a întinde pielea și deplasează aparatul în direcții diferite, pentru a prinde toate firele.



*Sugestie: Dacă dorești să utilizezi epilatorul de precizie în baie sau la duș, se recomandă utilizarea unei mici cantități dintr-un gel de duș normal, pentru o mai bună alunecare.*

## Utilizarea Smart Tweezers

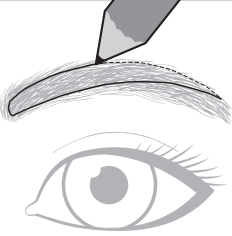
Epilatorul este dotat cu Smart Tweezers cu lumină integrată pentru îndepărtarea ușoară a firelor de păr facial, precum sprâncenele. Smart Tweezers sunt protejate de o carcasă cu oglindă integrată, care îți permite să epilezi oriunde și oricând dorești. Smart Tweezers sunt furnizate pregătite pentru utilizare, cu 3 baterii de ceas în compartimentul pentru baterii.

## Utilizarea Smart Tweezers

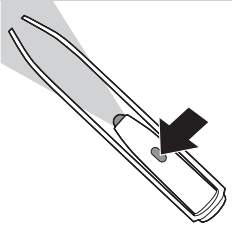
Nu utiliza pensetele pentru a îndepărta părul care crește din alunițe.

Nu îndrepta lumina de la Smart Tweezers direct în ochii tăi sau ai altcuiva.

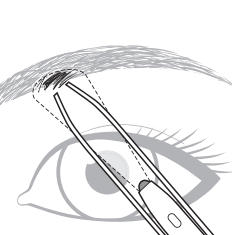
- 1** Utilizează un creion de ochi pentru a marca forma dorită a sprâncenelor.



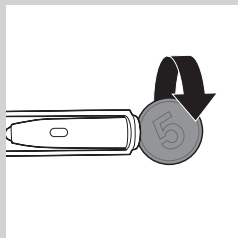
- 2** Pornește lumina glisând butonul Pornit/Oprit.



- 3** Îndepărtează toate firele de păr din afara formei marcate. Trage întotdeauna firele de păr în direcția de creștere a părului.



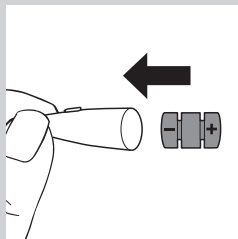
## Înlocuirea bateriilor



**1** Deschide compartimentul pentru baterii și lumină rotind partea inferioară, cu o monedă, în sens antiorar.

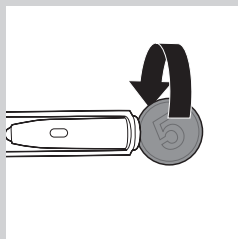
**2** Scoate bateriile vechi.

Nu lăsa bateriile de ceas la îndemâna copiilor sau a animalelor de companie. Bateriile de ceas prezintă un pericol potențial de sufocare.



**3** Introdu bateriile de ceas noi cu partea negativă îndreptată înainte în compartimentul pentru baterie și lumină.

*Notă: Smart Tweezers funcționează cu trei baterii de ceas alcaline, tip L736H sau AG3 (diam. 7,8 x 3,4 mm).*



**4** Înfiletează partea inferioară pe compartimentul pentru baterii și lumină rotindu-l în sens orar cu o monedă.

## Curățare și întreținere

Nu folosi niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Adaptorul trebuie să rămână mereu uscat. Nu-l clăti în apa de la robinet și nu-l scufunda în apă. Dacă este necesar, curăță adaptorul cu o perie de curățat sau cu o cârpă uscată.

## Curățarea epilatorului și a accesoriilor

Curăță capul de epilare după fiecare utilizare umedă, pentru a asigura performanțe optime.

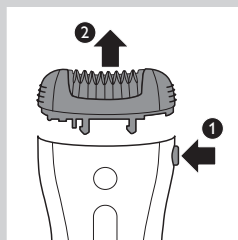
Oprește întotdeauna aparatul înainte de a-l curăța.

**1** Oprește aparatul.

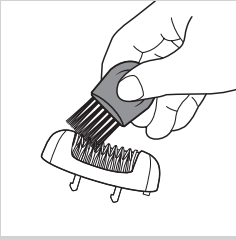
**2** Îndepărtează capacul de pe capul de epilare.

**3** Apasă butonul de decuplare (1) și scoateți capul de epilare de pe aparat (2).

*Notă: Nu încerca să desprinzi discurile epilatoare din capul de epilare.*







**4** Îndepărtează firele de păr smulse cu peria de curățare.

**5** Clătește toate componentele (epilator, cap de epilare, capace și dispozitiv de întindere a pielii) cu apă caldă de la robinet, rotindu-le.

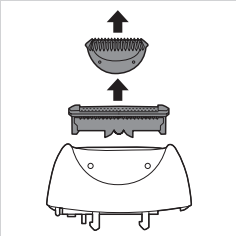


**6** Îndepărtează apa în exces de pe piese prin scuturare și lasă-le să se usuce.

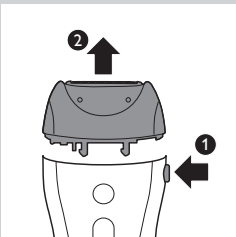
*Notă: Din motive de igienă, asigură-te că toate piesele sunt uscate înainte de a reasambla aparatul.*

**7** Pentru a reatașa capul de epilare, așează-l pe aparat și apasă-l pe aparat până când se fixează în locaș.

### Curățarea capului de radere și a pieptenului



**1** Scoate pieptenele, dacă este atașat, prin tragerea acestuia de pe capul de radere.

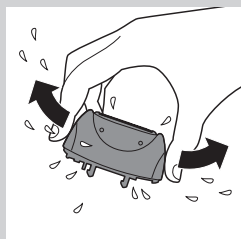


**2** Apasă butonul de deblocare (1) și scoate capul de epilare de pe aparat (2).

**3** Îndepărtează unitatea de radere de pe capul de radere.



**4** Clătește unitatea de radere, capul de radere și pieptenele cu apă caldă de la robinet, rotindu-le.



- 5** Scutură ferm unitatea de radere, capul de radere și pieptenele, apoi lasă-le să se usuce.

*Notă: Pentru a nu deteriora unitatea de radere, aceasta nu trebuie apăsată.*

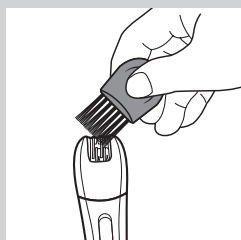
- 6** Reatașează unitatea de radere la capul de radere.

*Notă: Asigură-te că toate piesele sunt uscate înainte de a le reinstala pe aparat.*



*Sugestie: Lubrifiază unitatea de radere cu o picătură de ulei de mașină de cusut de două ori pe an pentru a prelungi durata de viață a elementului tăietor.*

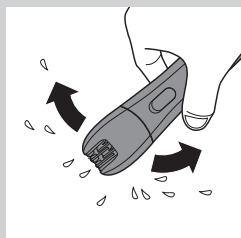
### Curățarea epilatorului de precizie



- 1** Curăță cu regularitate epilatorul de precizie, prin îndepărtarea firelor de păr smulse cu ajutorul periei de curățare.

Nu porni aparatul în timpul perierii.

- 2** Clătește epilatorul de precizie cu apă de la robinet.



- 3** Scutură apa în exces de pe epilatorul de precizie și lasă-l să se usuce.

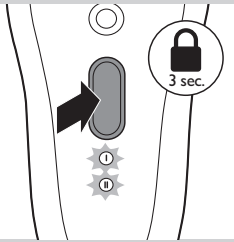
*Notă: Pentru a facilita curățarea, capul de epilare poate fi, de asemenea, detașat prin tragerea acestuia de pe aparat.*

### Depozitarea

- Depozitează aparatele și accesoriile în husă.
- Așează pieptenele pe capul de radere, pentru a preveni deteriorarea.

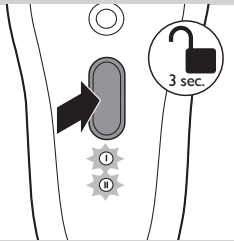
*Notă: Asigură-te că toate piesele sunt uscate atunci când le depozitezi.*

## Blocarea pentru călătorie



Epilatorul dispune de o blocare pentru călătorie integrată, care împiedică pornirea accidentală a aparatului în timpul călătoriilor.

- 1** Pentru a activa blocarea pentru călătorie, apasă și menține apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde, până când LED-urile pentru viteză luminează intermitent, în culoarea albă, de 2 ori.
- ▶ Epilatorul începe să funcționeze și se oprește imediat atunci când blocarea pentru călătorie se activează.



- 2** Pentru a dezactiva blocarea pentru călătorie, apasă și menține apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde, până când LED-urile pentru viteză luminează intermitent, în culoarea albă, de 2 ori.

*Notă: De asemenea, pentru a dezactiva blocarea pentru călătorie, poți să introduci ștecherul aparatului în mufa aparatului, respectiv adaptorul în priza de perete.*

## Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitează **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** sau mergi la distribuitorul tău Philips. Poți, de asemenea, să contactezi Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara ta (consultă broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

### Cap de epilare

Dacă utilizezi capul de epilare de două sau de mai multe ori pe săptămână, îți recomandăm să înlocuiești capul de epilare după doi ani sau când este deteriorat.

## Reciclarea



- Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE.



- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată reglementată de Directiva Europeană 2006/66/EC care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer: Îți recomandăm să duci produsul la un punct oficial de colectare sau un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie scoasă de un profesionist.
- Informează-te cu privire la sistemul separat de colectare local pentru produsele electrice și electronice și baterii reîncărcabile. Respectă regulile locale și nu arunca niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Reciclarea corectă a produselor și bateriilor vechi contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

*Notă: Îți recomandăm să apelezi la un profesionist pentru a scoate bateria reîncărcabilă.*

Scoate bateria numai atunci când schimbi/arunci aparatul. Asigură-te că bateria este descărcată complet atunci când o scoți.

- 1 Verifică dacă există șuruburi pe partea din spate sau din față a aparatului. Dacă există, îndepărtează-le.
- 2 Îndepărtează panoul din spate/sau din față al aparatului cu o șurubelniță. Dacă este necesar, îndepărtează de asemenea șuruburile și/sau componentele suplimentare până când vezi plăcuța de circuite integrate cu bateria reîncărcabilă.
- 3 Dacă este necesar, taie cablurile pentru a separa placa de circuite imprimare și bateria reîncărcabilă de aparat.

## Scoaterea bateriei de unică folosință

Pentru a scoate bateriile de unică folosință, consultă secțiunea corespunzătoare din manualul de utilizare.

## Garanție și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să vizitezi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau să citești broșura de garanție internațională separată.

### Restricții de garanție

Unitățile de tăiere nu sunt acoperite de termenii garanției internaționale deoarece sunt supuse uzurii.

## Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente problemele care pot apărea în utilizarea aparatelor. Dacă nu reușești să rezolvi problema folosind informațiile de mai jos, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Epilatorul nu funcționează.	Priza utilizată la încărcarea epilatorului nu funcționează.	Asigură-te că priza pe care o utilizezi la încărcarea epilatorului este alimentată. Led-ul de încărcare se aprinde pentru a indica faptul că epilatorul se încarcă. Dacă ai conectat epilatorul la o priză din cabina de baie, este posibil să fie nevoie să aprinzi lumina din baie pentru a te asigura că priza este alimentată.
	Bateriile reîncărcabile sunt descărcate.	Când LED-ul de încărcare luminează continuu în culoarea roșie, bateriile sunt consumate și este necesară încărcarea epilatorului timp de aproximativ 1 oră. Notă: Trebuie să încarci complet epilatorul înainte de prima utilizare.
	Dispozitivul de blocare este activ.	Pentru a dezactiva blocarea pentru călătorie, apasă și ține apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde, până când LED-urile pentru viteză luminează intermitent, în culoarea albă, de 2 ori. De asemenea, pentru a dezactiva blocarea pentru călătorie, poți conecta epilatorul la rețea cu ajutorul adaptorului.
În timpul utilizării, epilatorul se încinge și se oprește brusc din funcționare. Apoi led-urile pentru viteză și led-ul pentru încărcare clipesc roșu timp de 30 de secunde.	Protecția la supraîncălzire a fost activată.	Epilatorul este dotat cu o protecție la supraîncălzire integrată, care împiedică încălzirea excesivă a aparatului. Dacă protecția la supraîncălzire este activată, aparatul se oprește automat. Apoi, LED-urile pentru viteză și LED-ul de încărcare luminează intermitent, în culoarea roșie, timp de 30 de secunde. Pentru a reseta protecția la supraîncălzire, lasă aparatul să se răcească și repornește-l. Pentru a evita supraîncălzirea epilatorului, nu apăsa epilatorul prea tare pe piele.
În timpul utilizării, epilatorul se oprește brusc. Apoi, LED-urile pentru viteză luminează intermitent, în culoarea roșie, timp de 5 secunde.	Protecția la supraîncălzire a fost activată.	Dacă apeși capul de epilare prea tare pe piele sau când discurile epilatoare ale capului de epilare se blochează (de exemplu, deoarece o bucată de material a rămas blocată între discurile de epilare), epilatorul se oprește automat. Apoi led-urile pentru viteză clipesc roșu timp de 5 secunde. Rotește discurile de epilare cu degetul mare până când puteți scoate corpul care blochează discurile de epilare. Apoi pornește epilatorul din nou.
Pielea mea este iritată după radere sau tundere.	Aparatul de ras (cu sau fără pieptenele pentru tuns) se mișcă în direcția greșită sau se apasă prea puternic.	Pot apărea iritații ușoare ale pielii, cum ar fi înroșirea. Acest lucru este normal. Pentru a evita iritațiile pielii, asigură-te că respectivul cap de radere (cu sau fără pieptenele pentru tuns) este întotdeauna în contact total cu pielea și că deplasezi ușor aparatul în sens contrar direcției de creștere a părului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
		Nu aplica prea multă presiune în timpul raderii sau al tunderii, deoarece aceasta poate cauza iritații ale pielii.
		Verifică funcționalitatea capului de radere și a pieptenelui pentru tuns. Înlocuiește piesele deteriorate sau defecte numai cu piese Philips originale.
Epilatorul de precizie nu funcționează.	Bateriile de unică folosință sunt descărcate sau au fost introduse incorect.	Înlocuiește bateriile sau introdu-le corect (consultă capitolul „Utilizarea epilatorului de precizie”).
Epilatorul de precizie funcționează, dar performanța sa este nesatisfăcătoare.	După 40 de minute, bateriile de unică folosință sunt aproape descărcate și nu mai au suficientă energie pentru a garanta o performanță ridicată.	Introdu baterii noi (consultă capitolul „Utilizarea epilatorului de precizie”). Utilizează numai baterii alcaline AA de 1,5 V, nereîncărcabile, de unică folosință.

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Важная информация

Перед началом эксплуатации прибора и аксессуаров внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Входящие в комплект аксессуары могут различаться в зависимости от вида продукта.

### Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на адаптер.
- При зарядке эпилятора в ванной комнате не пользуйтесь удлинителем.

### Предупреждение

- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Прежде чем промывать прибор под струей воды, отключите его от электросети.
- Во избежание короткого замыкания не вставляйте металлические предметы в гнездо эпилятора.



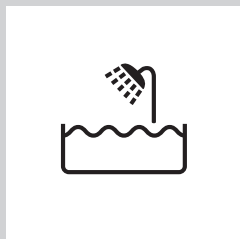
- Всегда проверяйте прибор перед использованием. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, так как это может привести к травме. Для замены поврежденного элемента используйте только оригинальные компоненты.

### **Внимание!**

- Запрещается промывать прибор под водой, температура которой выше 40 °С. Настоятельно рекомендуется промывать прибор под холодной водой для предотвращения размножения бактерий.
- Используйте этот прибор только по назначению, как указано в руководстве пользователя.
- Запрещается использовать для чистки прибора сжатый воздух, губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.
- При зарядке прибора убедитесь в том, что розетка электросети исправна. При выключении света подача электроэнергии в электророзетки, размещенные в ванных комнатах, может прекращаться.
- Из гигиенических соображений прибором должен пользоваться только один человек.
- Во избежание повреждений или травм запрещается держать включенные приборы
- (с насадкой или без) рядом с лицом, волосами, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и пр.



- Не используйте прибор на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками), пятен или ран, не проконсультировавшись предварительно с врачом. Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волоски станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, следует обратиться к врачу.
- Не используйте щеточку для пилинга сразу после эпиляции, так как это может усилить раздражение, вызванное эпиляцией.
- Во избежание появления серьезного раздражения на коже не используйте масла для душа и ванны во время эпиляции на влажной коже.
- Зарядка, использование и хранение эпилятора должны производиться при температуре 10 °С – 30 °С.
- Если эпилятор оснащен световой индикацией для более удобного использования, во избежание дискомфорта глаз не смотрите прямо на свет.
- Не используйте эпиляционную головку без эпиляционных насадок.
- Полностью заряжайте эпилятор каждые 3–4 месяца, даже если эпилятор не используется в течение длительного времени.
- Если эпилятор оснащен пинцетом, всегда заменяйте батареи пинцета батареями оригинального типа.



### Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

#### Общие сведения

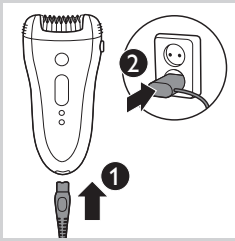
- Этот эпилятор является водонепроницаемым. Он подходит для использования в ванной или душе, а также для промывки под водопроводной водой. В целях безопасности эпилятор можно использовать только в беспроводном режиме.
- Прибор предназначен для работы от электросети с напряжением от 100 до 240 В.
- Адаптер преобразует напряжение 100–240 вольт в безопасное напряжение ниже 24 вольт.
- Максимальный уровень шума: Lc = 77 дБ(А).

#### Общее описание (Рис. 3)

- 1 Эпиляционные диски
- 2 Эпиляционная головка
- 3 Подсветка Opti-Light
- 4 Кнопка включения/выключения
  - Нажмите один раз, чтобы включить вторую (II) скорость
  - Нажмите дважды, чтобы включить первую (I) скорость
- 5 Световой индикатор скорости I
- 6 Световой индикатор скорости II
- 7 Индикатор зарядки
- 8 Эпилятор
- 9 Кнопка отсоединения
- 10 Насадка-триммер
- 11 Бритвенная головка
- 12 Основная насадка для эпиляции
- 13 Насадка для чувствительных участков
- 14 Насадка для активного массажа, приподнимающая волоски
- 15 Насадка для разглаживания кожи
- 16 Адаптер
- 17 Щеточка для очистки
- 18 Переключатель вкл./выкл.
- 19 Компактный эпилятор для чувствительных зон
- 20 Неперезаряжаемые батарейки
- 21 Чехол для усовершенствованного пинцета
- 22 Усовершенствованный пинцет
- 23 Лампа усовершенствованного пинцета
- 24 Переключатель вкл./выкл. подсветки
- 25 Футляр

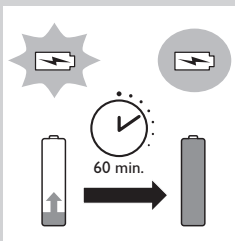
## Подготовка прибора к работе

### Зарядка



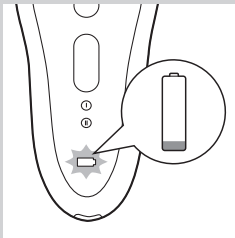
- Зарядка эпилятора занимает примерно 1 час. Полный заряд аккумулятора обеспечивает до 40 минут автономной работы эпилятора.

**1** Подсоедините малый штекер к прибору (1), а вилку сетевого шнура к розетке электросети (2).

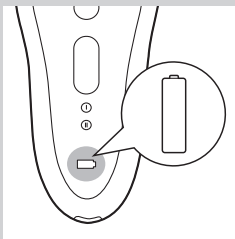


**Мигающий белым индикатор зарядки сигнализирует о том, что прибор заряжается. После того как аккумулятор будет полностью заряжен, индикатор зарядки загорится ровным белым светом на 20 минут, а затем погаснет.**

### Частичная или полная разрядка аккумулятора



- При низком заряде аккумулятора индикатор зарядки начинает мигать красным светом. Оставшегося заряда аккумулятора хватит еще на несколько минут работы.



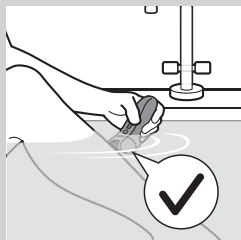
- При полной разрядке аккумулятора прибор перестает работать, а индикатор зарядки загорается красным светом. Инструкции по зарядке эпилятора приведены в разделе "Зарядка" выше.

## Использование эпилятора

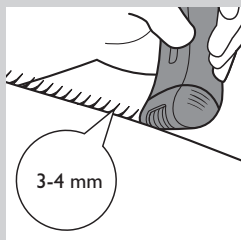
Перед первым использованием прибора очистите эпиляционную головку и полностью зарядите аккумулятор.

*Примечание. Во время подключения к электросети пользоваться прибором нельзя.*

## Советы по проведению эпиляции

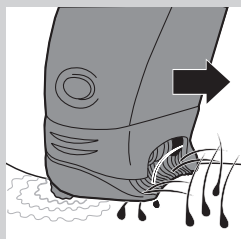


- **На влажной коже:** если эпиляция ранее не проводилась, рекомендуем начать с эпиляции на влажной коже, поскольку вода расслабляет кожу и делает процедуру эпиляции менее болезненной и более мягкой. Прибор оснащен водонепроницаемым корпусом, поэтому им можно пользоваться в ванной или душе.
- **На влажной коже:** при желании можно использовать гель для душа или пену.
- **На сухой коже:** если вы предпочитаете проводить эпиляцию на сухой коже, помните, что эпиляция проходит легче сразу после принятия душа или ванны.
- **На сухой коже:** кожа должна быть чистой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
- **Общие рекомендации.** Рекомендуется проводить процедуру эпиляции вечером, так как возможное раздражение обычно проходит за ночь.

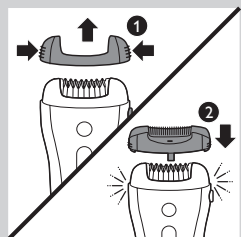


- **Общие рекомендации.** Оптимальная длина волосков для простой и комфортной эпиляции составляет 3—4 мм. Если волоски длиннее, рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1—2 недели, после того как волоски немного отрастут. Либо можно подстричь волоски до длины 3—4 мм.
- **Общая информация.** Используйте насадку для разглаживания кожи, особенно при эпиляции на руках и бедрах, чтобы снизить болевые ощущения.

## Эпиляция ног с помощью эпилятора

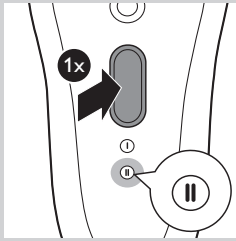


- Если вы уже знакомы с процедурой эпиляции, можно использовать эпиляционную головку с основной насадкой для эпиляции.
- Если волоски лежат плоско, прилегая к коже, рекомендуется использовать приподнимающую волоски насадку для активного массажа. Эта насадка не только приподнимает волоски, но и делает эпиляцию менее болезненной с помощью ролика для активного массажа.

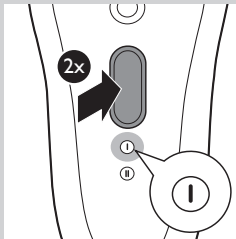


*Примечание. Прежде чем установить на прибор какую-либо насадку (2) или насадку для разглаживания кожи, следует снять с него основную насадку для эпиляции (1).*

- 1** Установите необходимую насадку на эпилирующую головку.

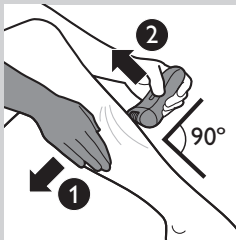


- 2** Для включения прибора нажмите кнопку включения/выключения.
- Прибор начнет работать на второй скорости, оптимальной для проведения эпиляции.

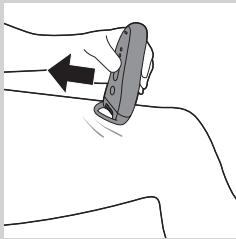


*Примечание. Если вы хотите включить первую скорость (I), нажмите кнопку включения/выключения второй раз.*

*Примечание. Первая скорость (I) подходит для областей с небольшим количеством волос и труднодоступных участков, например колен и лодыжек.*



- 3** Если насадка для разглаживания кожи не используется, свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волосы (1). Расположите эпилирующую головку под прямым углом (90°) к поверхности кожи таким образом, чтобы кнопка включения/выключения была направлена в сторону перемещения прибора (2).



*Примечание. Если используется насадка для разглаживания кожи, нет необходимости самостоятельно оттягивать кожу. Насадка для разглаживания кожи обеспечивает правильный наклон прибора к поверхности кожи. Убедитесь, что насадка для разглаживания кожи прикасается к коже так, как показано на рисунке.*

- 4** Медленно, слегка прижимая, перемещайте эпилятор против направления роста волос.

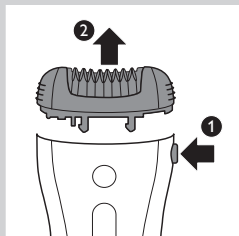
*Совет. Чтобы успокоить кожу непосредственно сразу или спустя несколько часов после эпиляции рекомендуем наносить увлажняющий крем. В области подмышек используйте мягкий дезодорант без содержания спирта.*

### Бритье подмышек и линии бикини



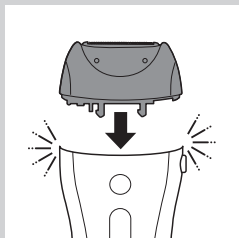
Для бритья чувствительных областей, например в подмышках и вдоль линии бикини, используйте бритвенную головку.

*Примечание. Для наилучших результатов бритья используйте бритвенную головку на сухой коже. Если вы предпочитаете пользоваться бритвенной головкой в ванной или душе, для более мягкого бритья рекомендуем использовать гель для душа.*

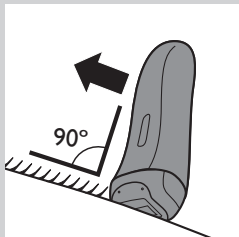


- 1** Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите эпиляционную головку с эпилятора (2).

*Примечание. Аналогичным образом можно снять бритвенную головку.*

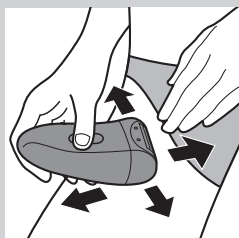


- 2** Приложите бритвенную головку к прибору и прижмите ее до щелчка.
- 3** Включите прибор.

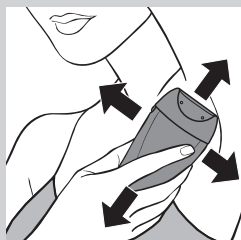


- 4** Расположите бритвенную головку перпендикулярно поверхности кожи, кнопка включения/выключения должна быть направлена в сторону перемещения прибора.
- 5** Медленно перемещайте прибор против направления роста волос.

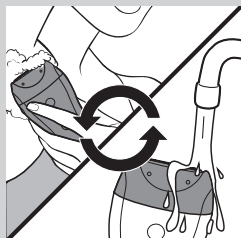
*Примечание. Следите, чтобы бритвенная головка полностью соприкасалась с кожей.*



- 6** Производите бритье линии бикини, как показано на рисунке. Свободной рукой растягивайте кожу и перемещайте прибор в разных направлениях.



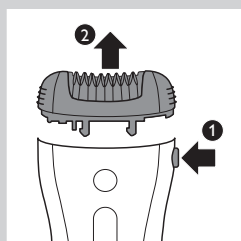
- 7** Производите бритье подмышек, как показано на рисунке. Поднимите руку, чтобы растянуть кожу, и перемещайте прибор в разных направлениях.



*Примечание. Если во время бритья вы используете пену или гель, промывайте бритвенную головку водой во время и после каждого применения для обеспечения оптимальной работы.*

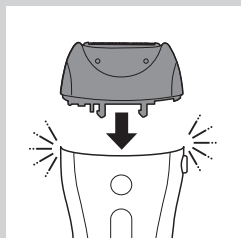
- 8** После бритья выключите устройство и промойте бритвенную головку согласно инструкциям в главе “Очистка и уход”.
- 9** При хранении прибора наденьте на бритвенную головку насадку-триммер.

### Подравнивание с помощью насадки-триммера

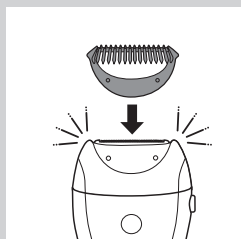


Используйте бритвенную головку с установленной на нее насадкой-триммером для подравнивания волос в области бикини до длины 3 мм. Насадку-триммер также можно использовать для подравнивания длинных волос (длиннее 10 мм) в подмышках и на ногах.

- 1** Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите эпиляционную головку с эпилятора (2).



- 2** Приложите бритвенную головку к прибору и прижмите ее до щелчка.



- 3** Наденьте насадку-триммер на бритвенную головку.
- 4** Выполните шаги 3—8, описанные в разделе “Бритье подмышек и линии бикини”.

### Защита от перегрева

Данная функция предотвращает перегрев прибора.

*Примечание. Чтобы избежать перегрева прибора, не прижимайте его к коже слишком сильно. Оптимальная работа прибора обеспечивается при отсутствии чрезмерного давления.*

При срабатывании защиты от перегрева прибор автоматически выключается, а индикатор зарядки и индикаторы скорости мигают красным светом в течение 30 секунд.

Чтобы выключить защиту от перегрева, необходимо дать прибору остыть, а затем вы снова можете включать прибор.

*Примечание. Если индикатор зарядки снова мигает красным светом, прибор недостаточно остыл.*

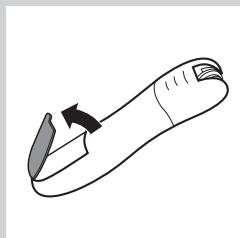
### Защита от перегрузки

При излишнем давлении эпиляционной головки на кожу или в случае блокировки эпиляционных дисков (например, одеждой) прибор автоматически выключается, а индикаторы скорости мигают красным светом в течение 5 секунд.

- 1 Прокрутите эпиляционные диски и извлеките объект, блокирующий их движение.

### Установка/замена батарей

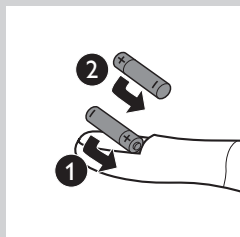
- 1 Снимите крышку отсека для батарей, нажав на фиксаторы.



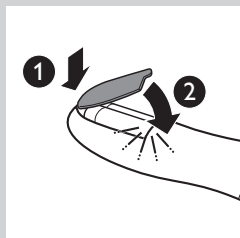
- 2 Установите в отсек для батарей 2 щелочные батареи типа AA 1,5 В.

*Примечание. При установке батарей соблюдайте полярность в соответствии с обозначениями “+” и “-” в нижней части отсека для батарей.*

*Примечание. Время работы при установке новых батарей составляет около 40 минут.*

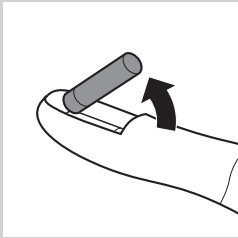


- 3 Чтобы закрыть крышку отсека для батарей, сначала вставьте нижний край крышки в кромку отсека (1), а затем прижмите поверхность крышки до щелчка (2).



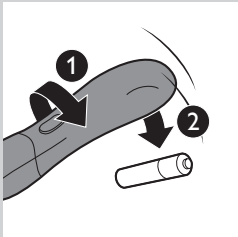


### Извлечение батарей



**1** Чтобы извлечь батареи, откройте крышку отсека для батарей (см. выше шаг 1 в разделе “Установка/замена батарей”).

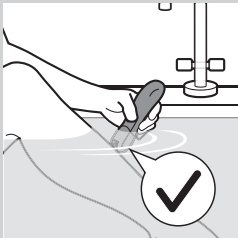
**2** Извлеките первую батарею.



**3** Переверните прибор так, чтобы открытый отсек для батарей был направлен вниз. Подставьте руку под отверстие и потрясите прибор, пока из него не выпадет вторая батарея.

*Примечание. Когда вы кладете прибор на поверхность, размещайте его таким образом, чтобы переключатель включения/выключения был направлен вниз, чтобы прибор не сместился.*

### Эпиляция с использованием компактного эпилятора для чувствительных зон



Не используйте прибор для эпиляции бровей и ресниц.

Не используйте прибор для удаления волос на участках с родинками.

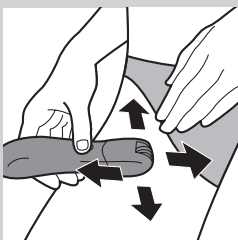
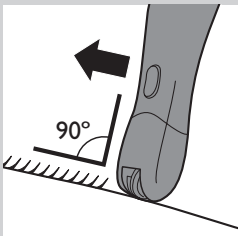
- Используйте компактный эпилятор для чувствительных зон для удаления волос в области подмышечных впадин, линии бикини и труднодоступных зон на влажной или сухой коже.

**1** Тщательно очистите кожу перед эпиляцией. Удалите остатки дезодоранта, крема и т.п.

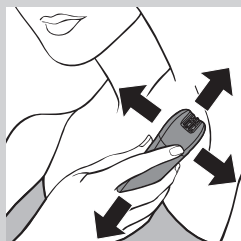
**2** Включите прибор.

**3** Расположите эпиляционную головку под углом 90° к поверхности кожи, чтобы переключатель вкл./выкл. был направлен в сторону перемещения прибора.

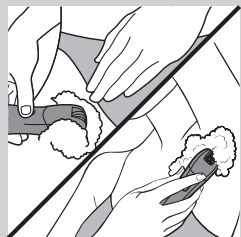
**4** Медленно перемещайте эпилятор по коже против направления роста волос.



**5** Проводите эпиляцию линии бикини, как показано на рисунке. Свободной рукой растягивайте кожу и перемещайте прибор в разных направлениях для удаления всех волосков.



- 6** Выполните эпиляцию подмышек, как показано на рисунке. Поднимите руку, чтобы кожа растянулась, и перемещайте прибор в разных направлениях, чтобы захватить все волоски.

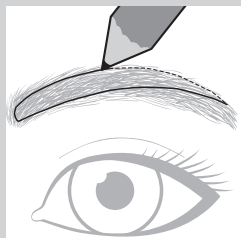


*Совет. При использовании компактного эпилятора для чувствительных зон в ванной или душе рекомендуется нанести небольшое количество геля для душа для лучшего скольжения.*

### Использование усовершенствованного пинцета

В комплект данного эпилятора входит усовершенствованный пинцет со встроенной подсветкой для удобного удаления волос на лице, например для коррекции бровей. Усовершенствованный пинцет находится в специальном чехле с зеркалом, что очень удобно для использования вне дома. Усовершенствованный пинцет поставляется с 3 установленными батареями таблеточного типа и готов к использованию.

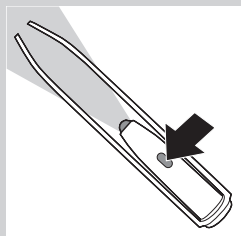
### Использование усовершенствованного пинцета



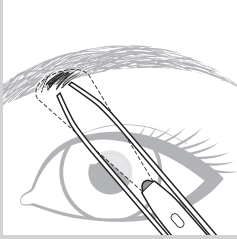
Не используйте усовершенствованный пинцет для удаления волос на участках с родинками.

Не направляйте лампу усовершенствованного пинцета в глаза.

- 1** С помощью карандаша для глаз очертите желаемый контур бровей.

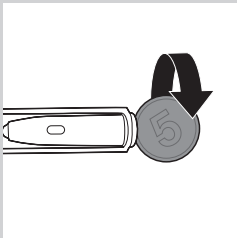


- 2** Включите подсветку, передвинув переключатель включения/выключения.



- 3** Удалите волоски за пределами контура. Волоски следует удалять только по направлению роста волос.

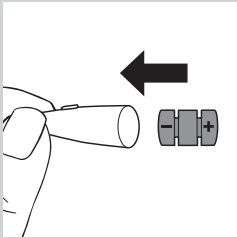
### Замена батареек



- 1** Откройте отсек для батарей и подсветки, для этого поверните нижнюю панель против часовой стрелки с помощью монеты.

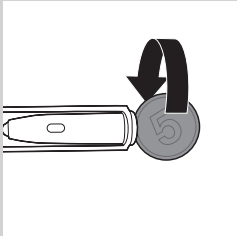
- 2** Извлеките старые батареи таблеточного типа.

Храните батареи таблеточного типа в недоступном для детей и животных месте. Такие батареи могут представлять опасность удушья.



- 3** Вставьте новые батареи таблеточного типа так, чтобы сторона с отрицательным контактом была направлена в сторону отсека для батарей и лампы.

*Примечание. Усовершенствованный пинцет работает от трех щелочных батарей таблеточного типа L736H или AG3 (диаметр 7,8 x 3,4 мм).*



- 4** Установите нижнюю панель на отсек для батарей и лампы, для этого поверните ее по часовой стрелке с помощью монеты.

## Очистка и уход

Запрещается использовать для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Не подвергайте адаптер воздействию влаги. Не промывайте его под струей воды и не погружайте в воду. При необходимости очистите адаптер щеточкой для очистки или сухой тканью.

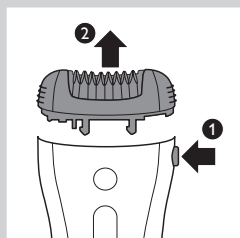
### Очистка эпилятора и насадок

Очищайте эпиляционную головку после каждого применения для обеспечения оптимальной работы.

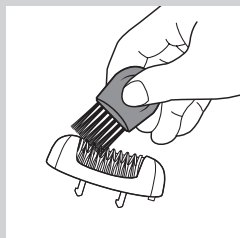
Перед очисткой прибора обязательно выключайте его.

- 1** Выключите прибор.
- 2** Снимите насадку с эпиляционной головки.
- 3** Нажмите кнопку фиксатора (1) и снимите эпиляционную головку с прибора (2).

*Примечание. Не пытайтесь вынуть эпиляционные диски из эпиляционной головки.*



- 4** Удалите волоски щеточкой для очистки.
- 5** Промойте детали прибора (эпилятор, эпилирующую головку, насадки и насадку для разглаживания кожи) со всех сторон под струей теплой воды.



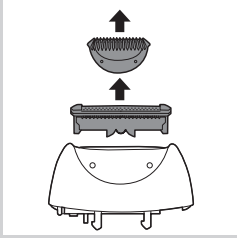
- 6** Стряхните остатки воды и просушите все части.

*Примечание. Для обеспечения гигиены следует полностью высушить все части, прежде чем собирать прибор.*

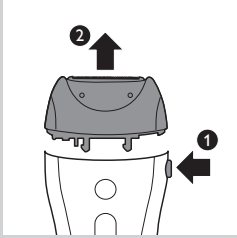
- 7** Чтобы установить эпиляционную головку на место, установите ее на прибор и прижмите до щелчка.



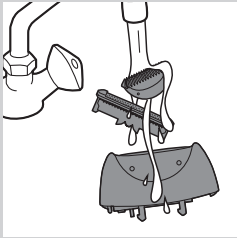
## Очистка бритвенной головки и насадки-триммера



- 1** Если установлена насадка-триммер, снимите ее, выдвинув с бритвенной головки.



- 2** Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите бритвенную головку с прибора (2).
- 3** Снимите бритвенный блок с бритвенной головки.



- 4** Промойте бритвенный блок, бритвенную головку и насадку-триммер под струей теплой воды.

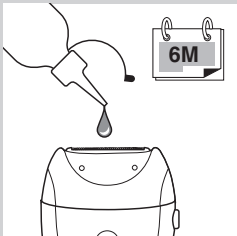


- 5** Хорошо стряхните капли с бритвенного блока, бритвенной головки и насадки-триммера и просушите их.

*Примечание. Чтобы избежать повреждения прибора, не давите на бритвенный блок.*

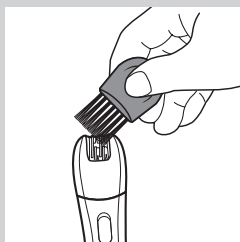
- 6** Установите бритвенный блок на бритвенную головку.

*Примечание. Полностью высушите все части, прежде чем присоединять их к прибору.*



*Совет. Чтобы увеличить срок службы режущего элемента, дважды в год смазывайте бритвенный блок несколькими каплями масла для швейных машин.*

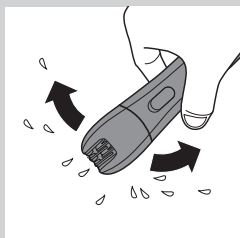
### Очистка компактного эпилятора для чувствительных зон



- 1** Регулярно очищайте компактный эпилятор для чувствительных зон, удаляя волоски щеточкой для очистки.

Не включайте прибор во время очистки.

- 2** Промойте компактный эпилятор для чувствительных зон под струей воды.



- 3** Стряхните остатки воды с компактного эпилятора для чувствительных зон и просушите его.

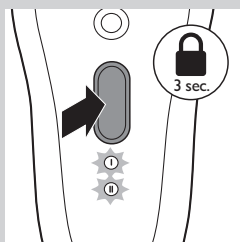
*Примечание. Для упрощения процедуры очистки эпиляционную головку также можно снять с прибора.*

### Хранение

- Храните приборы и принадлежности к ним в чехле.
- Во избежание повреждений наденьте насадку-триммер на бритвенную головку.

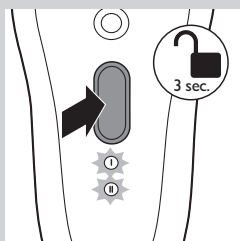
*Примечание. Прежде чем убрать прибор на хранение, убедитесь, что все его детали сухие.*

### Дорожная блокировка



Эпилятор оснащен системой дорожной блокировки, которая предотвращает случайное включение прибора в дороге.

- 1** Чтобы включить дорожную блокировку, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 3 секунд, пока индикаторы скорости не мигнут два раза белым светом.
- При активации дорожной блокировки эпилятор включится на несколько секунд и выключится.



- 2** Чтобы отключить дорожную блокировку, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 3 секунд, пока индикаторы скорости не мигнут два раза белым светом.

*Примечание. Чтобы отключить дорожную блокировку, можно также вставить штекер адаптера в гнездо прибора, а вилку адаптера — в розетку электросети.*

## Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в местный центр поддержки потребителей Philips (контактные данные указаны на гарантийном талоне).

### Эпиляционная головка

Если эпилирующая головка используется два и более раз в неделю, рекомендуется заменить ее через два года или при появлении повреждений.

## Утилизация



- Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС.



- Этот символ означает, что в изделии содержится встроенный аккумулятор, который подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2006/66/ЕС и не может быть утилизирован вместе с бытовым мусором. Настоятельно рекомендуется относить изделие в специализированный пункт сбора или сервисный центр Philips, где вам помогут извлечь аккумулятор.
- Ознакомьтесь с правилами местного законодательства по раздельной утилизации электрических и электронных изделий и аккумуляторов. Следуйте этим правилам и не утилизируйте изделие и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация изделий и аккумуляторов помогает предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

## Извлечение аккумулятора

*Примечание. Мы настоятельно рекомендуем обращаться за помощью к профессионалам для извлечения аккумулятора.*

Перед утилизацией прибора извлеките из него аккумулятор.

Перед извлечением аккумулятор должен быть полностью разряжен.

- 1** Проверьте, нет ли винтов в передней или задней части прибора. При наличии винтов извлеките их.
- 2** Снимите переднюю/заднюю панель прибора с помощью отвертки. При необходимости также извлеките дополнительные винты/детали, чтобы увидеть плату с аккумулятором.
- 3** Если требуется, перережьте провода, соединяющие аккумулятор и печатную плату с прибором.

## Извлечение одноразовых элементов питания

Инструкции по извлечению одноразовых батарей см. в соответствующем разделе руководства пользователя.

## Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

### Ограничения гарантии

Действие международной гарантии не распространяется на режущие блоки, так как они подвержены износу.

## Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с проблемой не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Эпилятор не работает.	Розетка, к которой эпилятор подключается для зарядки, не работает.	Убедитесь, что розетка, к которой эпилятор подключается для зарядки, исправна. О том, что эпилятор заряжается, сигнализирует горящий световой индикатор. При подключении эпилятора к розетке в ванной комнате, возможно, потребуется включить там свет, чтобы проверить исправность розетки.
	Аккумуляторы разряжены.	Если индикатор зарядки непрерывно горит красным светом, значит аккумуляторы разряжены. Эпилятор необходимо заряжать в течение примерно 1 часа. Примечание: перед первым использованием эпилятор следует полностью зарядить.



Проблема	Возможная причина	Способы решения
	<p>Включена дорожная блокировка.</p>	<p>Чтобы отключить дорожную блокировку, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 3 секунд, пока индикаторы скорости не мигнут два раза белым светом. Для отключения дорожной блокировки можно также подключить эпилятор к электросети.</p>
<p>Во время использования эпилятор нагревается и внезапно отключается. Затем индикаторы скорости и индикатор зарядки мигают красным светом в течение 30 секунд.</p>	<p>Включена система защиты от перегрева.</p>	<p>Эпилятор оснащен системой защиты от перегрева, которая предотвращает излишнее перегревание эпилятора. Если сработала защита от перегрева, прибор автоматически выключается. Затем индикаторы скорости и индикатор зарядки мигают красным светом в течение 30 секунд. Чтобы сбросить защиту от перегрева, необходимо дать эпилятору остыть и снова включить его. Во избежание перегрева эпилятора не прижимайте его к коже слишком сильно.</p>
<p>Во время использования эпилятор внезапно перестает работать. Затем индикаторы скорости мигают красным светом в течение 5 секунд.</p>	<p>Включена система защиты от перегрузки.</p>	<p>Если слишком сильно прижимать эпиляционную головку к коже, или если вращающиеся диски эпиляционной головки заблокированы (например, если между эпиляционными дисками застряла ткань), эпилятор автоматически отключается. Затем индикаторы скорости мигают красным светом в течение 5 секунд. Прокрутите эпиляционные диски и извлеките объект, блокирующий их движение. Затем снова включите эпилятор.</p>
<p>После бритья или подравнивания на коже появляется раздражение.</p>	<p>Вы перемещаете бритву (с насадкой-триммером или без нее) не в том направлении или слишком сильно прижимаете.</p>	<p>На коже может появиться раздражение в виде покраснения. Это нормальная кожная реакция. Чтобы избежать появления раздражения, следите за тем, чтобы бритвенная головка (с насадкой-триммером или без нее) плотно прилегла к коже, и плавно перемещайте прибор против направления роста волос.</p>
		<p>Во время бритья или подравнивания волос не прижимайте прибор к коже слишком сильно во избежание появления кожных реакций.</p>
		<p>Убедитесь, что на бритвенной головке или насадке-триммере нет повреждений. Заменяйте поврежденные или сломанные детали только соответствующими оригинальными деталями производства Philips.</p>

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Компактный эпилятор для чувствительных зон не работает.	Одноразовые батареи разряжены или установлены неправильно.	Замените батареи или установите их должным образом (см. главу "Использование компактного эпилятора для чувствительных зон").
Компактный эпилятор для чувствительных зон работает, но результаты работы ухудшились.	Через 40 минут использования прибора одноразовые батареи почти полностью разряжаются и не обеспечивают заряд, необходимый для нормального функционирования прибора.	Вставьте новые батареи (см. главу "Использование компактного эпилятора для чувствительных зон"). Допускается использование только одноразовых непerezаряжаемых щелочных батарей типа AA 1,5 В.

Эпилятор.

Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "Филипс", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111.

HP6581, HP6583: 100-230V, 50/60Hz

HP6581, HP6583: Li-Ion

Для бытовых нужд.

По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 2 год с даты продажи.

Всю дополнительную информацию Вы можете получить в Информационном центре по телефонам: Россия: +7 495 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) Беларусь: 8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов).

## Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Dôležité

Pred použitím zariadenia a jeho príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte ich na neskoršie použitie.

Dodané príslušenstvo sa pre rôzne výrobky môže líšiť.

### Nebezpečenstvo

- Adaptér udržiavajte v suchu.
- V prípade, že epilátor nabíjate v kúpeľni, nepoužívajte predlžovací kábel.

### Varovanie

- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Pred čistením pod tečúcou vodou zariadenie vždy odpojte zo siete.
- Do zásuvky na epilátore nekladajte predmety obsahujúce kovy, aby nedošlo ku skratu.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu. Vždy vymeňte poškodenú súčasť za originálny diel.

### Výstraha

- Na oplachovanie zariadenia nikdy nepoužívajte vodu teplejšiu ako 40 °C. Dôrazne odporúčame zariadenie oplachovať studenou vodou, aby sa zabránilo rozmnožovaniu baktérií.



- Toto zariadenie používajte len na predpísaný účel podľa pokynov uvedených v návode na používanie.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.
- Pri nabíjaní batérie skontrolujte, či je zásuvka pod prúdom. Ak je v kúpeľni vypnuté svetlo, zásuvky v kúpeľniach nemusia byť pod prúdom.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Aby ste predišli poškodeniu a riziku poranenia, nepribližujte sa so zapnutými zariadeniami (s nastavcom alebo bez neho) k vlasom, tvári, mihalniciam, obočiu, oblečeniu, nitiam, káblom, kefám a pod.
- Zariadenie nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky alebo pokožky s krčovými žilami, vyrážkami, bradavicami, materskými znamienkami (s chĺpkami) alebo ranami, ale najskôr sa obráťte na svojho lekára. Osoby s oslabenou imunitou alebo osoby trpiace na cukrovku, hemofíliu alebo imunitnou nedostatočnosťou sa musia tiež najskôr poradiť so svojím lekárom.
- Po prvých epiláciách môže vaša pokožka sčervenat' a byť podráždená. Je to bežný jav, ktorý čoskoro odznie. Keď budete používať epilátor pravidelne, vaša pokožka si na epiláciu privykne, nepodráždi sa a nové chĺpky narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame navštíviť lekára.
- Nepoužívate exfoliačnú kefku bezprostredne po epilácii, lebo môže zvýšiť možné podráždenie pokožky spôsobené epilátorom.
- Pri epilácii mokrej pokožky nepoužívajte oleje do kúpeľa ani sprchovacie oleje, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu podráždeniu pokožky.
- Epilátor nabíjajte, používajte a odkladajte pri teplotách 10 °C až 30 °C.
- Ak je epilátor vybavený svetlo pre optimálnu epiláciu, nepozerajte sa priamo do svetla, aby ste predišli oslneniu.

- Epilačnú hlavu epilátora nepoužívate bez niektorého z epilačných krytov.
- Epilátor nabíjajte každé 3 až 4 mesiace, a to aj v prípade, ak ho dlhšiu dobu nebudete používať.
- Ak sa epilátor dodáva s pinzetou, vždy vymeňte batérie v pinzete za originálne batérie.

### Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

### Všeobecné informácie

- Tento epilátor je odolný voči vode. Je vhodný na použitie vo vani alebo sprche a na čistenie pod tečúcou vodou. Z bezpečnostných dôvodov môžete epilátor preto používať len bez kábla.
- Toto zariadenie môžete pripojiť do siete s napätím 100 až 240 voltov.
- Adaptér transformuje napätie 100 – 240V na bezpečné napätie nižšie ako 24V.
- Maximálna deklarovaná hodnota emisie hluku je 77 dB(A).



### Opis zariadenia (Obr. 3)

- 1 Epilačné disky
- 2 Epilačná hlava
- 3 Svetlo Opti-Light
- 4 Vypínač
  - Rýchlosť II zapnite jedným stlačením
  - Rýchlosť I zapnite dvomi stlačeniami
- 5 Kontrolné svetlo rýchlosti I
- 6 Kontrolné svetlo rýchlosti II
- 7 Kontrolné svetlo nabíjania
- 8 Epilátor
- 9 Uvoľňovacie tlačidlo
- 10 Hrebeňový nástavec na zastrihávanie
- 11 Holiaca hlava
- 12 Základný epilačný kryt
- 13 Kryt na epiláciu citlivých oblastí
- 14 Kryt na aktívne dvíhanie chĺpkov s masážnym systémom
- 15 Napínač pokožky
- 16 Adaptér
- 17 Čistiaca kefka
- 18 Vypínač
- 19 Epilátor na dôkladnú epiláciu
- 20 Jednorazové nenabíjateľné batérie
- 21 Odkladacie puzdro na pinzetu Smart Tweezers
- 22 Pinzeta Smart Tweezers
- 23 Svetlo pinzety Smart Tweezers
- 24 Vypínač svetla
- 25 Puzdro

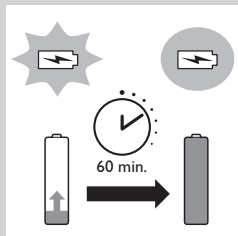
## Príprava na použitie

### Nabíjanie



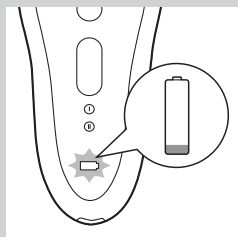
- Nabíjanie batérií epilátora trvá približne 1 hodinu. Keď sú batérie epilátora úplne nabité, bez pripojenia do siete sa môže používať až 40 minút.

**1** Pripojte malú koncovku k zariadeniu (1) a potom zapojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky (2).

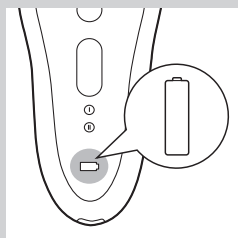


- Kontrolné svetlo nabíjania bliká na bielo a signalizuje tak, že zariadenie sa nabíja. Keď sú batérie úplne nabité, kontrolné svetlo nabíjania bude 20 minút nepretržite svietiť na bielo a potom zhasne.

### Takmer vybité alebo úplne vybité batérie



- Keď sú batérie takmer vybité, kontrolné svetlo nabíjania začne blikat' na červeno. Keď k tomu dôjde, v batériách je stále dostatok energie na niekoľko minút prevádzky.



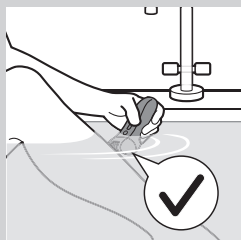
- Keď sú batérie úplne vybité, zariadenie prestane pracovať a kontrolné svetlo nabíjania sa trvalo rozsvieti na červeno. Ak chcete epilátor nabiť, pozrite si časť „Nabíjanie“ uvedenú vyššie.

### Používanie epilátora

Pred prvým použitím vyčistite epilačnú hlavu a zariadenie úplne nabite.

**Upozornenie:** Zariadenie nemožno používať, kým je pripojené do elektrickej siete.

## Tipy pre epiláciu



- **Mokrú pokožku:** Ak s epiláciou len začínate, odporúčame epilovať mokrú pokožku, pretože voda pokožku uvoľní a epilácia bude menej bolestivá a jemnejšia. Zariadenie je vodotesné a možno ho bezpečne používať v sprche alebo vo vani.

- **Mokrú pokožku:** Ak chcete, môžete používať svoj bežný sprchový gél alebo penu.

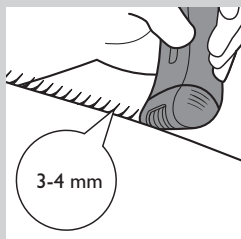
- **Suchá pokožka:** Epilácia suchej pokožky je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche.

- **Suchá pokožka:** Dbajte na to, aby Vaša pokožka bola čistá a nebola mastná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiadny krém.

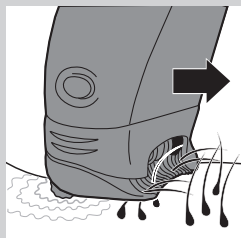
- **Všeobecná rada:** Epiláciu Vám odporúčame uskutočňovať večer, pretože prípadné podráždenie pokožky zvyčajne cez noc zmizne.

- **Všeobecná rada:** Epilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, keď majú chlípky dĺžku 3 až 4 mm. Ak sú chlípky dlhšie, odporúčame, aby ste miesta najskôr oholili a po 1 alebo 2 týždňoch epilovali kratšie, dorastajúce chlípky. Chlípky tiež môžete zastrihnúť na 3 až 4 mm.

- **Všeobecná rada:** Pomocou napínača pokožky udržiavte napätú pokožku na ramenách alebo hornej časti nôh. Napínač pokožky pomáha redukovať bolesť počas epilácie.

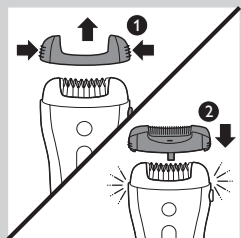


## Epilácia nôh pomocou epilátora



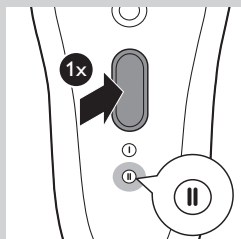
- Ak už máte skúsenosti s epiláciou, môžete jednoducho použiť epiláčnu hlavu so základným epiláčnym krytom.

- Ak chlípky ležia na pokožke, odporúčame Vám použiť kryt na aktívne dvíhanie chlípkov s masážnym systémom. Tento kryt chlípky nielen nadvihne, ale jeho aktívny masážny valček aj zmierni nepríjemné pocity pri epilácii.



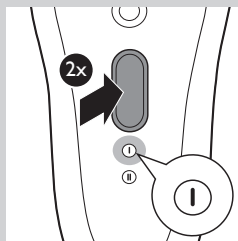
*Upozornenie: Zložte základný epiláčny kryt stlačením jeho obidvoch strán (1) a až potom môžete nasadiť iný kryt (2) alebo napínač pokožky.*

**1** Na epiláčnu hlavu nasadíte ľubovoľný kryt.



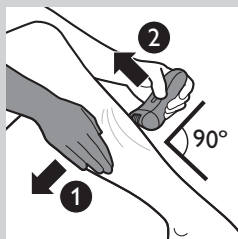
**2** Stlačením vypínača zapnete zariadenie.

► Zariadenie začne pracovať na rýchlosti II, čo je najúčinnnejšia rýchlosť na epiláciu.

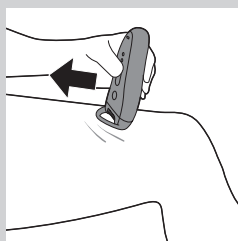


*Upozornenie: Ak chcete použiť rýchlosť I, ešte raz stlačte vypínač.*

*Upozornenie: Rýchlosť I je vhodná na epiláciu oblastí s redším ochlpením a ťažko dostupných oblastí, ako sú kolenná a členky.*



- 3** Ak nepoužívate napínač pokožky, pokožku napnite pomocou voľnej ruky, aby sa chĺpky vzpriamili (1). Epilačnú hlavu priložte na pokožku pod uhlom 90° tak, aby bol vypínač otočený v smere pohybu zariadenia (2).



*Upozornenie: Ak používate napínač pokožky, nemusíte už viac pokožku napínať. Napínač pokožky tiež zaručí, že zariadenie sa pokožky dotýka pod správnym uhlom. Uistite sa, že napínač pokožky je v priamom kontakte s pokožkou ako je znázornené na obrázku.*

- 4** Pohybujte zariadením pomaly po pokožke proti smeru rastu chĺpkov a pritom ho ku nej jemne pritláčajte.

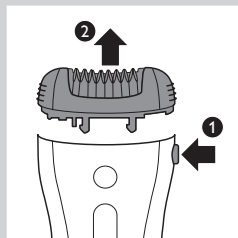
*Tip: Na uvoľnenie pokožky odporúčame okamžite alebo niekoľko hodín po epilácii naniesť na pokožku hydratačný krém. V oblasti podpazušia použite jemný dezodorant bez alkoholu.*

### Holenie pokožky podpazušia a oblasti bikín



Na holenie citlivých oblastí, ako je podpazušie a oblasť bikín, použite holiacu hlavu.

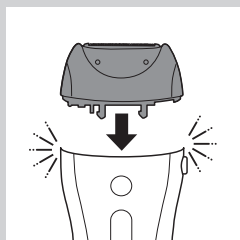
*Upozornenie: Ak chcete pri holení dosiahnuť čo najlepšie výsledky, používajte holiacu hlavu na suchú pokožku. Ak chcete použiť holiacu hlavu vo vani alebo v sprche, odporúčame, aby ste použili svoj bežný sprchový gél, ktorý Vám umožní jemnejšie oholenie.*



- 1** Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a epilačnú hlavu vytiahnite z epilátora (2).

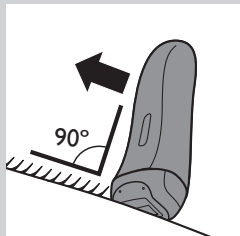
*Upozornenie: Takto môžete vytiahnuť aj holiacu hlavu.*





**2** Umiestnite holiacu hlavu na zariadenie a zatlačte ju, aby zapadla na svoje miesto.

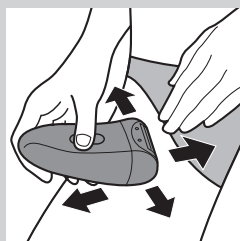
**3** Zapnite zariadenie.



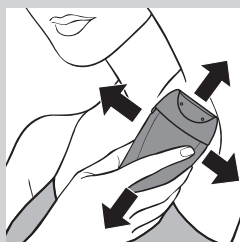
**4** Holiacu hlavu priložte k pokožke pod uhlom 90° tak, aby bol vypínač otočený v smere pohybu zariadenia.

**5** Zariadenie pomaly posúvajte po pokožke proti smeru rastu chĺpkov.

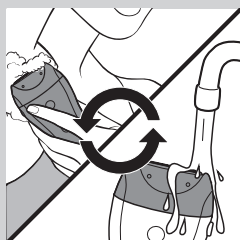
*Upozornenie: Uistite sa, že holiaca hlava je neustále v tesnom kontakte s pokožkou.*



**6** Pri holení oblasti bikín postupujte tak, ako je znázornené na obrázku. Voľnou rukou napnite pokožku a pohybujte zariadením rôznymi smermi.



**7** Pri holení podpazušia postupujte tak, ako je znázornené na obrázku. Zdvihnutím ruky napnite pokožku a pohybujte zariadením rôznymi smermi.

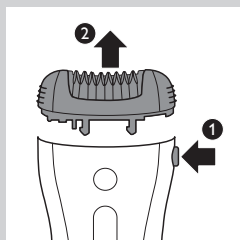


*Upozornenie: Ak používate penu alebo gél na holenie, holiacu hlavu počas každého používania a po každom použití umyte vodou, aby si zachovala svoju optimálnu výkonnosť.*

**8** Po dokončení holenia vypnite zariadenie a vyčistite holiacu hlavu podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“.

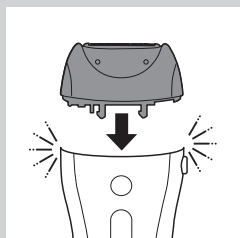
**9** Keď zariadenie odkladáte, nasadte na holiacu hlavu hrebeň na zastrihávanie.

### Strihanie s hrebeňovým nástavcom

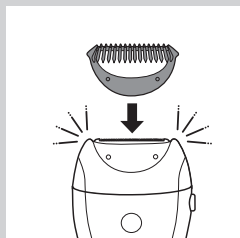


Pri zastrihávaní chĺpkov v oblasti bikín na dĺžku 3 mm použite holiacu hlavu s nasadeným hrebeňom. Hrebeň môžete použiť aj na skrátenie dlhých chĺpkov (dlhších ako 10 mm) v podpaзуší alebo na nohách.

**1** Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a epiláčnú hlavu vytiahnite z epilátora (2).



**2** Umiestnite holiacu hlavu na zariadenie a zatlačte ju, aby zapadla na svoje miesto.



**3** Na holiacu hlavu umiestnite hrebeň.

**4** Postupujte podľa krokov 3 až 8 v kapitole „Holenie pokožky podpaзуšia a oblasti bikín“.

### Ochrana proti prehriatiu

Táto funkcia zabraňuje prehriatiu zariadenia.

**Upozornenie:** Ak chcete predísť prehriatiu zariadenia, nepritláčajte ho príliš silno na pokožku. Zariadenie funguje najlepšie, keď ním po pokožke pohybujete bez tlaku.

Ak sa aktivuje ochrana proti prehriatiu, zariadenie sa automaticky vypne a kontrolné svetlo nabíjania a kontrolné svetlá rýchlosti budú 30 sekúnd blikat' na červeno.

Ochranu proti prehriatiu môžete deaktivovať tak, že zariadenie necháte vychladnúť a potom ho znova zapnete.

**Upozornenie:** Ak kontrolné svetlo nabíjania znova bliká na červeno, zariadenie ešte úplne nevychladlo.

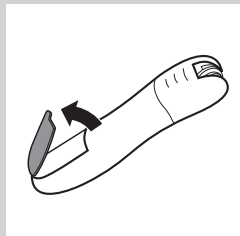
### Ochrana proti preťaženiu

Ak epiláčnú hlavu príliš silno pritláčate k pokožke alebo ak sa epiláčne disky epiláčnej hlavy zablokujú (napr. odevom), zariadenie sa automaticky vypne a kontrolné svetlá rýchlostí budú 5 sekúnd blikat' na červeno.

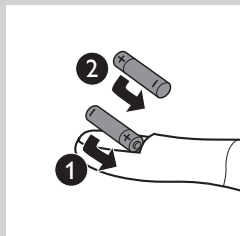
**1** Otáčajte epiláčne disky palcom, kým nebudete môcť uvoľniť predmet, ktorý blokuje epiláčne disky.

## Používanie epilátora na dôkladnú epiláciu

### Vkladanie a výmena batérií



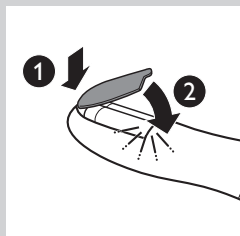
- 1 Zatlačte na zaist'ovacie háčiky a odstráňte kryt priečinka na batérie.



- 2 Do priečinka na batérie vložte 2 alkalické batérie AA 1,5 V.

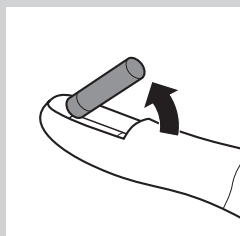
*Upozornenie: Dbajte na to, aby póly + a - batérií boli nasmerované podľa označenia uvedeného v spodnej časti priečinka na batérie.*

*Upozornenie: Nové batérie zabezpečujú prevádzku zariadenia až na 40 minút.*



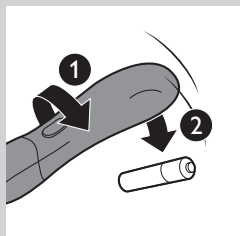
- 3 Ak chcete zatvoriť priečinok na batérie, najprv zasuňte spodnú časť krytu pod okraj priečinka (1) a potom tlačte na hornú časť krytu, kým nedôjde k jej zaisteniu háčikom (2).

### Odstránenie batérií



- 1 Ak chcete vybrať batérie, otvorte kryt priečinka na batérie (pozrite krok 1 v časti „Vkladanie a výmena batérií“ vyššie).

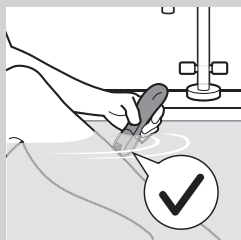
- 2 Vyberte prvú batériu.



- 3 Otočte zariadenie tak, aby otvorená časť priečinka na batérie smerovala k podlahe. Podržte ruku pod otvorom a potriasajte zariadením, kým sa z neho neuvoľní druhá batéria.

*Upozornenie: Pri odkladaní zariadenie uložte vypínačom nadol, aby zostalo na svojom mieste.*

## Epilácia s epilátorom na dôkladnú epiláciu

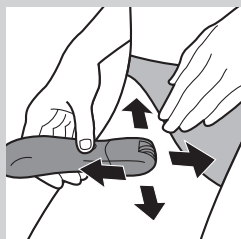
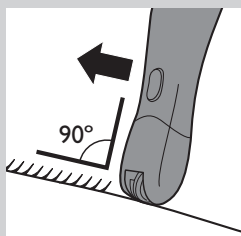


Zariadenie nepoužívajte na epiláciu mihalníc ani obočia.

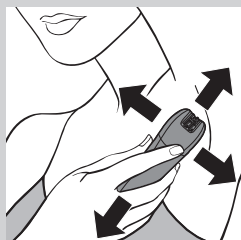
Toto zariadenie nepoužívajte na odstraňovanie chĺpkov, ktoré rastú na materských znamienkach.

- Epilátor na presnú epiláciu používajte na epiláciu podpazušia, okolia bikín a ťažko dostupných miest, mokrých alebo suchých.

- 1** Oblasť, ktorú chcete epilovať, dôkladne umyte. Odstráňte zvyšky dezodorantu, krému atď.
- 2** Zapnite zariadenie.
- 3** Epilačnú hlavu priložte na pokožku pod uhlom 90°, aby vypínač smeroval na miesta, kam sa budete so zariadením pohybovať.
- 4** Zariadením pomaly pohybujte po pokožke proti smeru rastu chĺpkov.



- 5** Okolie bikín epilujte spôsobom znázorneným na obrázku. Voľnou rukou napnite pokožku a strojčekom prechádzajte rôznymi smermi, aby ste zachytili všetky chĺpky.



- 6** Podpazušie epilujte spôsobom znázorneným na obrázku. Zdvihnite ruku, aby sa pokožka napla, a pohybujte zariadením rôznymi smermi, aby ste zachytili všetky chĺpky.



*Tip: Ak chcete použiť epilátor na dôkladnú epiláciu vo vani alebo v sprche, odporúčame, aby ste použili malé množstvo svojho bežného sprchového gélu, ktorý zníži trenie.*

## Používanie pinzety Smart Tweezers

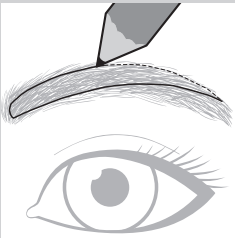
Tento epilátor je vybavený pinzetou Smart Tweezers so zabudovaným svetlom, ktorá zjednodušuje odstraňovanie chĺpkov na tvári, ako napríklad obočia. Pinzeta Smart Tweezers je uložená v puzdre so zabudovaným zrkadlom, ktoré Vám umožňuje odstraňovať chĺpky kdekofvek a kedykoľvek. Pinzeta Smart Tweezers sa dodáva pripravená na používanie s 3 gombíkovými batériami vloženými v priečinku na batérie.

## Používanie pinzety Smart Tweezers

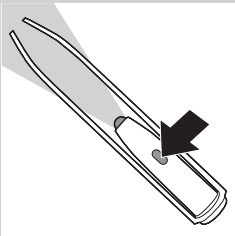
Pinzetu Smart Tweezers nepoužívajte na chĺpky, ktoré rastú z materských znamienok.

Svetlom pinzety Smart Tweezers nesviette priamo do očí ani sebe, ani nikomu inému.

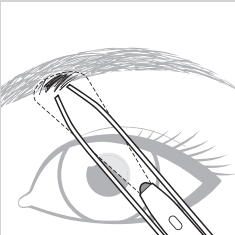
**1** Ceruzkou na oči si naznačte požadovaný tvar obočia.



**2** Posunutím vypínača zapnete svetlo.



**3** Odstráňte všetky chĺpky mimo vyznačenej oblasti. Chĺpky vyťahujte vždy v smere rastu.

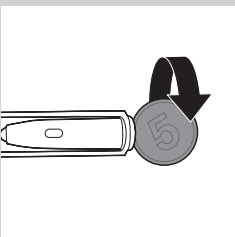


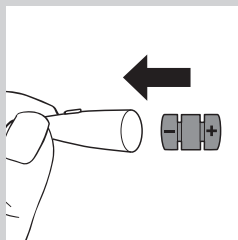
## Výmena batérií

**1** Otočením krytu priečinka na batérie a svetla proti smeru pohybu hodinových ručičiek pomocou mince otvorte priečinok.

**2** Vyberte staré gombíkové batérie.

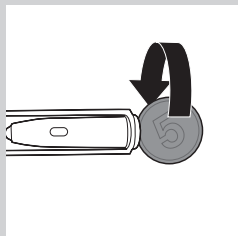
Gombíkové batérie skladujte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Gombíkové batérie predstavujú potenciálne riziko udusenía.





- 3** Nové gombíkové batérie vložte do priečinka na batérie a svetlo stranou so záporným pólom smerom dopredu.

*Upozornenie: Pinzeta Smart Tweezers sa napája tromi alkalickými gombíkovými batériami typu L736H alebo AG3 (priemer 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Otáčaním mince v smere pohybu hodinových ručičiek upevnite veko na priečinkov na batérie a svetlo.

## Čistenie a údržba

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Adaptér vždy udržiavajte v suchu. Nikdy ho neoplachujte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody. V prípade potreby adaptér očistite čistiacou kefkou alebo suchou tkaninou.

### Čistenie epilátora a nástavcov

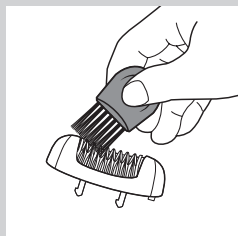
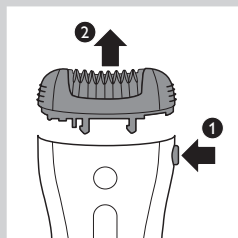
Epilačnú hlavu po každom zmáčaní vyčistíte, aby si zachovala svoju optimálnu výkonnosť.

Pred čistením zariadenie vždy vypnite.

- 1** Vypnite zariadenie.
- 2** Zložte kryt z epilačnej hlavy.
- 3** Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a epilačnú hlavu vytiahnite zo zariadenia (2).

*Upozornenie: Nikdy sa nesnažte vybrať epilačné disky z hlavy na epiláciu.*

- 4** Uvoľnené chlčky odstráňte pomocou kefky na čistenie.
- 5** Všetky súčasti (epilátor, epilačnú hlavu, kryty a napínač pokožky) opláchnite vlažnou tečúcou vodou a počas oplachovania nimi otáčajte.



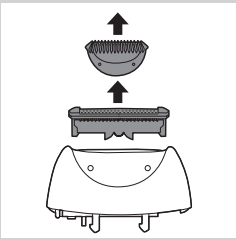


- 6** Potom z nich otraste prebytočnú vodu a nechajte ich vyschnúť.

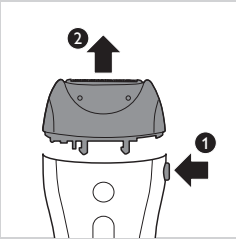
*Upozornenie: Pred opätovným zložením zariadenia z hygienických dôvodov skontrolujte, či sú všetky súčasti suché.*

- 7** Ak chcete znova nasadiť epiláčnu hlavu, položte ju na zariadenie a zatlačajte ju, kým nezapadne na svoje miesto.

### Čistenie holiacej hlavy a hrebeňa

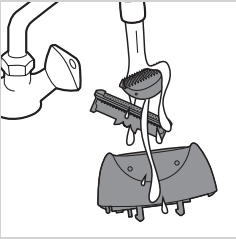


- 1** Ak je nasadený hrebeň, zložte ho stiahnutím z holiacej hlavy.



- 2** Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a zložte holiacu hlavu zo zariadenia (2).

- 3** Zložte holiacu jednotku z holiacej hlavy.



- 4** Opláchnite holiacu jednotku, holiacu hlavu a hrebeň vlažnou tečúcou vodou a počas oplachovania nimi otáčajte.



- 5** Holiacu jednotku, holiacu hlavu a hrebeň otraste od vody a nechajte ich vyschnúť.

*Upozornenie: Holiacu jednotku nestláčajte, aby ste ju nepoškodili.*

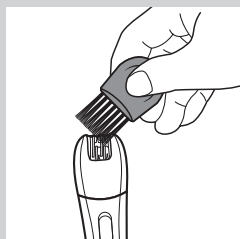
- 6** Znova nasadte holiacu jednotku na holiacu hlavu.

*Upozornenie: Pred nasadením súčasti na zariadenie skontrolujte, či sú všetky súčasti suché.*



*Tip: Dvakrát ročne naneste na holiacu jednotku kvapku oleja na šijacie stroje, aby sa predĺžila životnosť strihacích prvkov.*

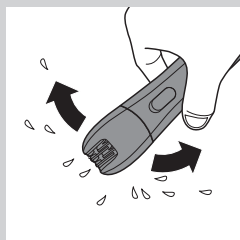
### Čistenie epilátora na dôkladnú epiláciu



- 1** Epilátor na dôkladnú epiláciu pravidelne čistite odstraňovaním uvoľnených chlčkov pomocou čistiacej kefky.

Počas čistenia kefkou zariadenie nezapínajte.

- 2** Epilátor na dôkladnú epiláciu opláchnite pod tečúcou vodou.



- 3** Otraste prebytočnú vodu z epilátora na dôkladnú epiláciu a nechajte epilátor vyschnúť.

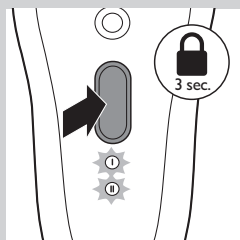
*Upozornenie: Na uľahčenie čistenia je možné epilačnú hlavu odpojiť tak, že ju stiahnete zo zariadenia.*

### Odkladanie

- Zariadenia a príslušenstvo odkladajte do puzdra.
- Hrebeň nasadte na holiacu hlavu, aby ste predišli poškodeniu.

*Upozornenie: Pri odkladaní súčastí skontrolujte, či sú všetky súčasti suché.*

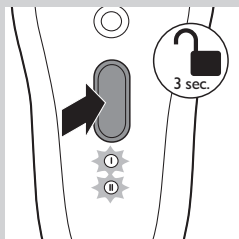
### Cestový zámok



Epilátor je vybavený cestovným zámkom, ktorý zabraňuje náhodnému zapnutiu zariadenia počas cestovania.

- 1** Ak chcete aktivovať cestovný zámok, stlačte vypínač a podržte ho 3 sekundy stlačený, kým kontrolné svetlá rýchlostí neblinknú dvakrát na bielo.
- Po aktivovaní cestovného zámku sa epilátor zapne a okamžite vypne.





- 2** Ak chcete deaktivovať cestovný zámok, stlačte vypínač a podržte ho 3 sekundy stlačený, kým kontrolné svetlá rýchlosti neblknú dvakrát na bielo.

*Upozornenie: Cestovný zámok môžete deaktivovať aj tak, že koncovku napájania zasuniete do vstupného konektora a adaptér zapojíte do sieťovej zásuvky.*

## Objednávanie príslušenstva

Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku **www.shop.philips.com/service**, prípadne sa obráťte na predajcu výrobkov značky Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (podrobnosti nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste).

## Epilačná hlava

Ak holiacu hlavu používate dva alebo viackrát týždenne, odporúčame vám, aby ste holiacu hlavu vymenili po dvoch rokoch používania, prípadne vtedy, keď sa poškodí.

## Recyklácia



- Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



- Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje vstavané dobíjateľné batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Výslovne odporúčame, aby ste svoj výrobok odovzdali v mieste oficiálneho zberu alebo v servisnom stredisku autorizovanom spoločnosťou Philips, kde dobíjateľnú batériu zlikviduje odborník.
- Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu odpadu pre elektrické a elektronické zariadenia a nabíjateľné batérie. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani nabíjateľné batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Vyberanie nabíjateľnej batérie

*Upozornenie:* Výslovne odporúčame, aby dobijateľnú batériu zlikvidoval odborník.

Nabíjateľnú batériu vyberte až pri likvidácii zariadenia. Pred vybratím batérie sa uistite, že je úplne vybitá.

- 1** Skontrolujte, či sa na zadnej alebo prednej strane zariadenia nachádzajú skrutky. Ak áno, odstráňte ich.
- 2** Skrutkovačom odstráňte zadný alebo predný panel zariadenia. Ak treba, odstráňte aj ďalšie skrutky alebo diely, až kým sa nedostanete k plošnému spoju s nabíjateľnou batériou.
- 3** Ak treba, prestrihnite vodiče, aby ste oddelili dosku plošných spojov a nabíjateľnú batériu od zariadenia.

## Vyberanie jednorazovej batérie

Ak chcete odstrániť jednorazové batérie, pozrite si príslušnú kapitolu v návode na používanie.

## Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si preštudujte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

### Obmedzenia záruky

Na holiacu jednotku/strihaciu jednotku sa nevzťahujú podmienky medzinárodnej záruky, pretože sa používaním opotrebovávajú.

## Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadení. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Epilátor nefunguje.	Zásuvka na nabíjanie epilátora nefunguje.	Uistite sa, že zásuvka, ktorú používate na nabíjanie epilátora, je pod prúdom. Rozsvieti sa kontrolné svetlo nabíjania, ktoré signalizuje, že sa epilátor nabíja. Ak epilátor zapojíte do zásuvky v kúpeľni, možno bude potrebné zapnúť aj svetlo v kúpeľni, aby ste zabezpečili, že je zásuvka pod prúdom.
	Nabíjateľné batérie sú vybité.	Keď sa kontrolné svetlo nabíjania natrvalo rozsvieti na červeno, batérie sú vybité a epilátor je potrebné nechať nabíjať približne 1 hodinu. Poznámka: Pred prvým použitím je epilátor potrebné úplne nabiť.
	Cestovný zámok je aktivovaný.	Ak chcete deaktivovať cestovný zámok, stlačte vypínač a podržte ho 3 sekundy stlačený, kým kontrolné svetlá rýchlostí neblinknú dvakrát na bielo. Cestovný zámok môžete deaktivovať aj zapojením epilátora do elektrickej zásuvky.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Epilátor sa počas používania zahreje a náhle prestane fungovať. Kontrolné svetlá rýchlosti a nabíjania potom blikajú 30 sekúnd načerveno.	Aktivovala sa ochrana proti prehriatiu.	Epilátor je vybavený ochranou proti prehriatiu, ktorá zabraňuje prílišnému zohriatiu epilátora. Ak sa aktivuje ochrana proti prehriatiu, zariadenie sa automaticky vypne. Kontrolné svetlá rýchlosti a nabíjania potom blikajú 30 sekúnd na červeno. Ochrana proti prehriatiu sa vynuluje, ak epilátor necháte vychladnúť a znova ho zapnete. Ak chcete zabrániť prehriatiu epilátora, nepritláčajte epilátor na pokožku príliš silno.
Epilátor počas používania náhle prestane fungovať. Kontrolné svetlá rýchlosti potom blikajú 5 sekúnd na červeno.	Aktivovala sa ochrana proti preťaženiu.	Ak epilačnú hlavu veľmi silno pritláčate na pokožku alebo ak sa zablokujú epilačné disky epilačnej hlavy (napríklad keď sa kúsok oblečenia zasekne medzi epilačnými diskami), epilátor sa automaticky vypne. Kontrolné svetlá rýchlosti potom blikajú 5 sekúnd načerveno. Otáčajte epilačné disky palcom, až kým sa nebude dať uvoľniť predmet, ktorý blokuje epilačné disky. Potom epilátor znovu zapnite.
Moja pokožka je po holení alebo zastrihávaní podráždená.	Holiacim strojčekom (s hrebeňom na zastrihávanie alebo bez neho) pohybujete nesprávnym smerom alebo ním príliš tlačíte na pokožku.	Na pokožke sa môže objaviť ľahké podráždenie, ako napr. začervenanie. Takéto podráždenie je bežné. Ak chcete predísť podráždeniu pokožky, dbajte na to, aby sa holiaca hlava (či už s hrebeňom na zastrihávanie alebo bez neho) vždy úplne dotýkala pokožky, a zariadením jemne pohybujte proti smeru rastu chlôpkov.
		Počas holenia alebo zastrihávania príliš netlačte, pretože to môže spôsobiť podráždenie pokožky.
		Skontrolujte, či nie je pokazená holiaca hlava alebo hrebeň na zastrihávanie. Poškodené alebo chybné súčasti vždy vymieňajte za originálne súčasti Philips.
Epilátor na presnú epiláciu nefunguje.	Jednorazové batérie sú vybité alebo neboli správne vložené.	Vymeňte batérie alebo ich vložte správnym spôsobom (pozrite si kapitolu „Používanie epilátora na dôkladnú epiláciu“).
Epilátor na presnú epiláciu funguje, ale jeho výkon je nedostatočný.	Po 40 minútach sú jednorazové batérie takmer vybité a nemajú dostatok energie na zaručenie dobrého výkonu.	Vložte nové batérie (pozrite si kapitolu „Používanie epilátora na dôkladnú epiláciu“). Používajte len jednorazové, nenabíjateľné 1,5-voltové alkalické batérie typu AA.

## Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Pomembno

Pred uporabo aparata in nastavkov natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na izdelek.

## Nevarnost

- Adapterja ne močite.
- Če depilator polnite v kopalnici, ne uporabljajte podaljška.

## Opozorilo

- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj to lahko povzroči nevarnost.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci nad 8. letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Pred spiranjem pod tekočo vodo aparat vedno izključite iz električnega omrežja.
- V vtičnico depilatorja ne vstavljajte kovinskih predmetov, da ne povzročite kratkega stika.
- Aparat pred uporabo vedno preglejte. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan, ker se lahko poškodujete. Poškodovani del vedno zamenjajte z originalnim.

## Previdno

- Aparata ne spirajte z vodo, ki ima več kot 40 °C. Močno priporočamo, da aparat spirate s hladno vodo, da preprečite razvoj bakterij.



- Aparat uporabljajte samo v predvideni namen, ki je naveden v uporabniškem priročniku.
- Aparata ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.
- Med polnjenjem aparata preverite, ali je vtičnica pod napetostjo. V vtičnicah v kopalnicah se električni tok lahko prekine, ko ugasnete luč.
- Iz higienskih razlogov priporočamo, da aparat uporablja samo ena oseba.
- Da bi preprečili poškodbe in nesreče, delujočih aparatov (z nastavki ali brez) ne približujte lasem, obrazu, trepalnicam, obrvem, oblačilom, nitim, kablom, ščetkam itd.
- Aparata ne uporabljajte na razdraženi koži ali na koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (z dlakami) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom. Tudi ljudje z oslabljenim imunskim sistemom in ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, se naj pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.
- Koža bo po prvih nekaj uporabah lahko malce rdeča in vneta. Ta pojav je povsem normalen in bo hitro izginil. Ko boste depilator pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na depilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše in mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Ščetke za piling telesa ne uporabljajte takoj po depilaciji, ker lahko s tem okrepite morebitno razdraženje kože zaradi uporabe depilatorja.
- Pri depilaciji v mokrih pogojih ne uporabljajte olja za kopanje ali prhanje, ker lahko povzroči hudo razdraženje kože.
- Depilator polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 30 °C.
- Če depilator oddaja svetlobo za optimalno depilacijo, ne glejte neposredno v svetlobo, da vas ne oslepi.

- Depilacijske glave ne uporabljajte brez enega od depilacijskih pokrovčkov.
- Depilator povsem napolnite vsake 3 do 4 mesece, tudi če ga dalj časa ne uporabljate.
- Če je depilatorju priložena pinceta, baterije pincete vedno zamenjajte z originalnimi baterijami.

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

### Splošno

- Ta depilator je vodotesen. Lahko ga uporabljate v kadi ali pod prho in čistite pod tekočo vodo. Depilator iz varnostnih razlogov lahko uporabljate samo brezžično.
- Aparat je primeren za omrežno napetost od 100 do 240 V.
- Adapter omrežno napetost 100-240 V pretvori v varno nizko napetost, nižjo od 24 V.
- Najvišja raven hrupa: Lc = 77 dB(A).

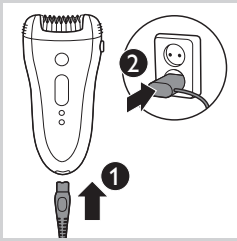


### Splošni opis (Sl. 3)

- 1 Depilacijski diski
- 2 Depilacijska glava
- 3 Opti-Light
- 4 Gumb za vklop/izklop
  - Pritisnite enkrat za hitrost II
  - Pritisnite dvakrat za hitrost I
- 5 Indikator za hitrost I
- 6 Indikator za hitrost II
- 7 Indikator polnjenja
- 8 Depilator
- 9 Gumb za sprostitvev
- 10 Prirezovalni glavnik
- 11 Brivna glava
- 12 Osnovni depilacijski pokrovček
- 13 Pokrovček za občutljivejše predele
- 14 Pokrovček za aktivno dviganje dlačic in masažo
- 15 Napenjalnik kože
- 16 Adapter
- 17 Čistilna ščetka
- 18 Drсно stikalo za vklop/izklop
- 19 Fini depilator
- 20 Baterije za enkratno uporabo
- 21 Torbica za shranjevanje pincete Smart Tweezers
- 22 Pinceta Smart Tweezers
- 23 Lučka pincete Smart Tweezers
- 24 Drсно stikalo za vklop/izklop lučke
- 25 Torbica

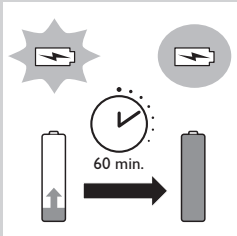
## Priprava za uporabo

### Polnjenje



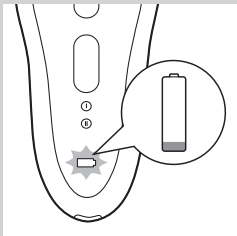
- Depilator se polni približno 1 uro. Ko je popolnoma napolnjen, ga lahko uporabljate do 40 minut brez priklopa na električno omrežje.

**1** Manjši vtičač vključite v aparat (1), omrežni vtičač pa v omrežno vtičnico (2).

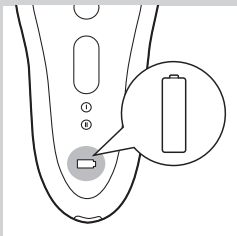


- Indikator polnjenja utripa belo, kar pomeni, da se aparat polni. Ko so baterije popolnoma napolnjene, indikator polnjenja sveti belo 20 minut in nato neha svetiti.

### Baterije so skoraj prazne ali prazne



- Ko so baterije skoraj prazne, začne indikator polnjenja utripati rdeče. Takrat je v baterijah še vedno dovolj energije za nekaj minut delovanja.



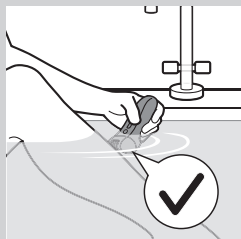
- Ko so baterije popolnoma prazne, aparat preneha delovati in indikator polnjenja sveti rdeče. Navodila za polnjenje depilatorja si oglejte v poglavju "Polnjenje" zgoraj.

## Uporaba depilatorja

Pred prvo uporabo aparata očistite depilacijsko glavo in popolnoma napolnite aparat.

*Opomba:* Aparata ni mogoče uporabljati, ko je priključen na električno omrežje.

### Nasveti za depilacijo



- **Mokro:** če niste vajeni depilacije, priporočamo, da začnete z depiliranjem na mokri koži, ker voda sprošča kožo in je zato depilacija manj boleča in nežnejša. Aparat je vodoodporen, zato ga lahko varno uporabljate pod prho ali v kadi.

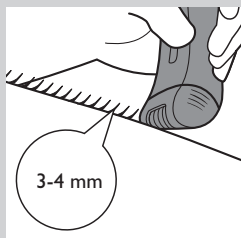
- **Mokro:** če želite, lahko uporabite običajen gel za prhanje ali peno.
- **Suho:** če opravljate suho depilacijo, je to lažje takoj po kopanju ali prhanju.

- **Suho:** koža naj bo čista in nemastna. Pred depilacijo na kožo ne nanašajte kreme.

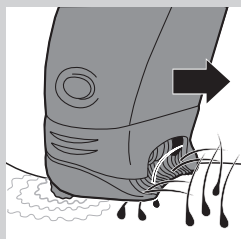
- **Splošno:** priporočamo, da se depilirate zvečer; saj se razdražena koža čez noč običajno umiri.

- **Splošno:** depilacija je enostavnejša in udobnejša, če so dlavičice dolge 3–4 mm. Če so daljše, priporočamo, da se pred depilacijo obrijete in nato po 1 do 2 tednih odstranite krajše, ponovno zrastle dlavičice. Lahko jih tudi prirežete na dolžino 3–4 mm.

- **Splošno:** Z napejalnikom kože napnite kožo na rokah in zgornjem delu nog. Napejalnik kože lajša bolečino med epiliranjem.

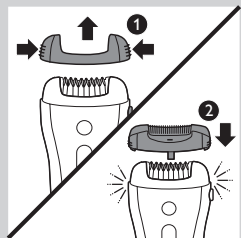


### Depiliranje nog z depilatorjem



- Če že imate izkušnje z depilacijo, lahko preprosto uporabite depilacijsko glavo z osnovnim depilacijskim pokrovčkom.

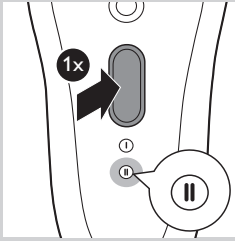
- Če vaše dlavičice ležijo tik ob koži, priporočamo uporabo aktivnega dvigalnika dlavič in masažnega pokrovčka. Ta pokrovček dvigne dlavičice in z aktivnim masažnim sistemom ublaži občutek puljenja pri depilaciji.



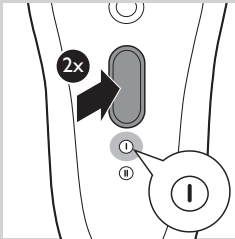
*Opomba:* Preden namestite drug pokrovček (2) ali napejalnik kože, odstranite osnovni depilacijski pokrovček tako, da ga stisnete na obeh straneh (1).

**1** Na epilacijsko glavo namestite katerikoli pokrovček.



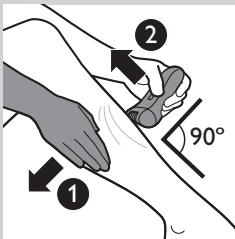


- 2** Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.  
 ▶ Aparat začne delovati pri hitrosti II, ki je najučinkovitejša za depilacijo.

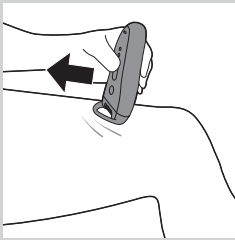


*Opomba: Če želite uporabiti hitrost I, ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop.*

*Opomba: Hitrost I je primerna za manj poraščene dele telesa in težje dosegljive dele, kot so kolena in gležnji.*



- 3** Če napenjalnika kože ne uporabljate, si s prosto roko napnite kožo, tako da se dlavičice postavijo pokonci (1). Epilacijsko glavo postavite ob kožo pod kotom 90°, pri čemer naj bo gumb za vklop/izklop obrnjen v smer premikanja aparata (2).



*Opomba: Če uporabljate napenjalnik kože, vam kože ni treba več napenjati. Napenjalnik kože zagotavlja, da imate epilator na koži ves čas pod pravim kotom. Napenjalnik kože mora biti v stiku s kožo, kot je prikazano na sliki.*

- 4** Z rahlim pritiskom premikajte aparat po koži proti smeri rasti dlak.

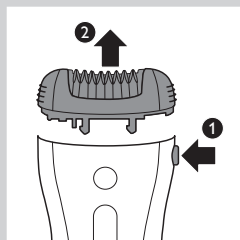
*Namig: Za pomiritev kože vam priporočamo uporabo vlažilne kreme takoj po depilaciji ali nekaj ur po njej. Za pazduhe uporabite nežen dezodorant brez alkohola.*

### Britje pazduh in predela bikinija



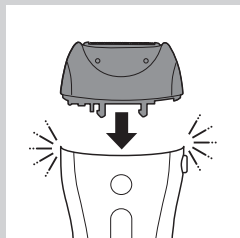
Za britje občutljivih predelov, na primer pazduh in intimnih delov, uporabite brivno glavo.

*Opomba: Za najboljše rezultate brivno glavo uporabite na suhi koži. Če brivno glavo želite uporabiti v kadi ali pod prho, vam priporočamo, da za nežnejše britje uporabite običajen gel za prhanje.*



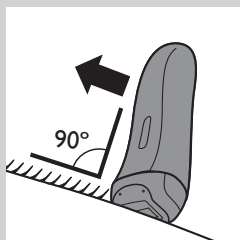
- 1** Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z depilatorja odstranite depilacijsko glavo (2).

*Opomba: Brivno glavo lahko odstranite na enak način.*



- 2** Brivno glavo namestite na aparat in pritisnite na mesto.

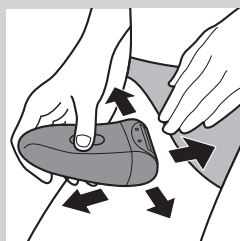
- 3** Vključite aparat.



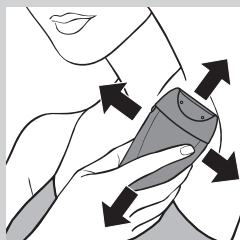
- 4** Brivno glavo na kožo postavite pod kotom 90°, pri čemer naj bo gumb za vklop/izklop obrnjen v smer premikanja aparata.

- 5** Aparat počasi premikajte v nasprotni smeri rasti las.

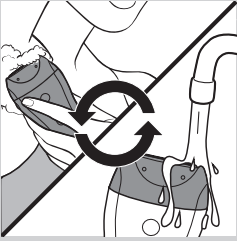
*Opomba: Brivna glava naj se vedno v celoti dotika kože.*



- 6** Obrijte si predel bikinija, kot je prikazano na sliki. S prosto roko napnite kožo in aparat premikajte v različnih smereh.



- 7** Obrijte si pazduhe, kot je prikazano na sliki. Aparat premikajte v različnih smereh in dvignite roko, da napnete kožo.



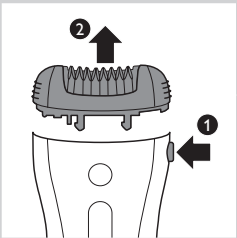
*Opomba: Če uporabljate brivno peno ali gel, brivno glavo med in po vsaki uporabi očistite z vodo, da zagotovite optimalno delovanje.*

- 8** Po britju izklopite aparat in očistite brivno glavo v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".
- 9** Pred shranjevanjem prirezovalni glavnik namestite na brivno glavo.

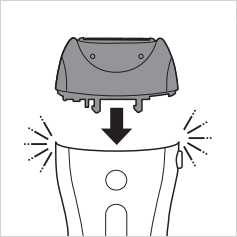
### Oblikovanje z glavnikom

Z brivno glavo in glavnikom skrajšajte dlačice na predelu bikinija na dolžino 3 mm. Prirezovalni glavnik lahko uporabite tudi za prirezovanje dolgih dlak (daljših od 10 mm) pod pazduhami ali na nogah.

- 1** Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z depilatorja odstranite depilacijsko glavo (2).

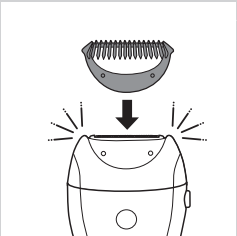


- 2** Brivno glavo namestite na aparat in pritisnite na mesto.



- 3** Na brivno glavo pritrdite nastavek za prirezovanje.

- 4** Sledite korakom od 3 do 8 v delu "Britje pazduh in predela bikinija".



### Zaščita pred pregrevanjem

Ta funkcija pomaga preprečevati pregrevanje aparata.

*Opomba: Da bi preprečili pregrevanje aparata, ga ne pritiskajte premočno na kožo. Aparat najbolje deluje, če ga po koži premikate brez pritiskanja.*

Če se vklopi zaščita pred pregrevanjem, se aparat samodejno izklopi, indikator polnjenja in indikatorji hitrosti pa 30 sekund utripajo rdeče. Zaščito pred pregrevanjem lahko izklopite tako, da aparat pustite, da se ohladi, in ga nato ponovno vklopite.

*Opomba: Če indikator polnjenja ponovno začne utripati rdeče, se aparat še ni popolnoma ohladil.*

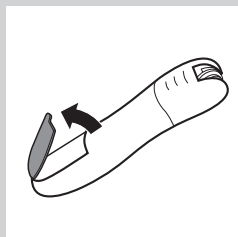
### Zaščita pred preobremenitvijo

Če depilacijsko glavo premočno pritiskate ob kožo ali če se diski depilacijske glave zataknejo (npr. za obleko), se aparat izklopi in indikatorji hitrosti 5 sekund utripajo rdeče.

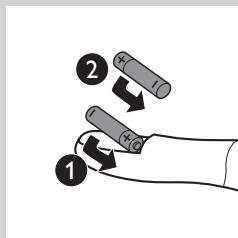
- 1** Depilacijske diske obračajte s palcem, dokler ne odstranite predmeta, ki ovira depilacijske diske.

## Uporaba finega epilatorja

### Vstavljanje/menjava baterij



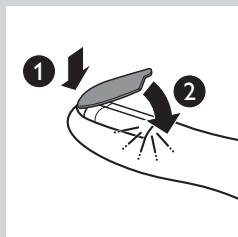
- 1** Pokrov prostora za baterije odstranite tako, da pritisnete priklopne zatiče.



- 2** V prostor za baterije vstavite 2 1,5-voltni alkalni bateriji AA.

*Opomba: Zagotovite, da sta pola - in + baterij usmerjena v smeri, ki je navedena v spodnjem delu prostora za baterije.*

*Opomba: Čas delovanja novih baterij je do 40 minut.*

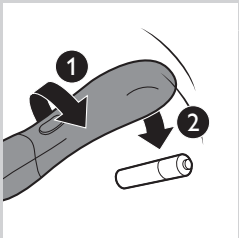
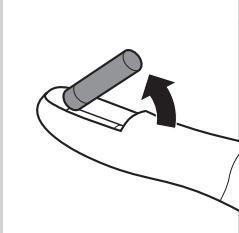


- 3** Prostor za baterije zaprite tako, da najprej spodnji del pokrova vstavite v rob prostora (1), nato pa zgornji del pokrova pritisnete na mesto (2).

## Odstranjevanje baterij

**1** Če želite odstraniti baterije, odprite pokrov prostora za baterije – oglejte si korak 1 v delu “Vstavljanje/menjava baterij” zgoraj.

**2** Odstranite prvo baterijo.



**3** Aparat obrnite okoli, da je odprti del prostora za baterije obrnjen navzdol. Roko držite pod odprtino in stresajte aparat, dokler druga baterija ne pade ven.

*Opomba: Ko aparat odložite, ga postavite tako, da je drsno stikalo za vklop/izklop obrnjeno navzdol, da se aparat ne bo odkotalil.*

## Epilacija s finim epilatorjem

Tega aparata ne uporabljajte za depilacijo obrvi ali trepalnic.

Tega aparata ne uporabljajte za odstranjevanje dlak, ki rastejo iz znamenj.

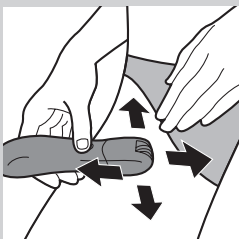
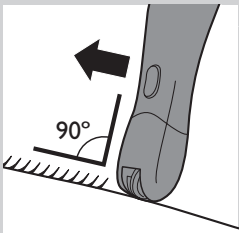
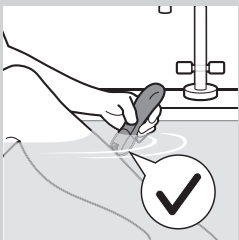
- Fini epilator uporabljajte za mokro ali suho epilacijo pazduh, predela bikinija in težje dostopnih mest.

**1** Temeljito očistite kožo, ki jo boste epilirali. Odstranite vse ostanke dezodorantov, krem itd.

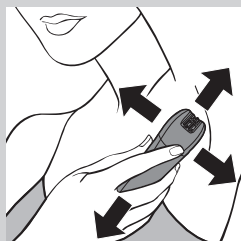
**2** Vključite aparat.

**3** Epilacijsko glavo postavite ob kožo pod kotom 90°, pri čemer naj bo drsno stikalo za vklop/izklop obrnjeno v smer premikanja aparata.

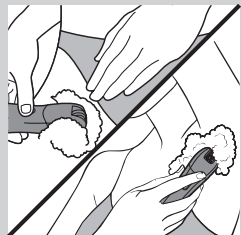
**4** Aparat počasi premikajte po koži proti smeri rasti dlak.



**5** Predel bikinija epilirajte, kot je prikazano na sliki. S prosto roko si napnite kožo in aparat premikajte v različnih smereh, da zajamete vse dlačice.



- 6** Pazduhe epilirajte, kot je prikazano na sliki. Dvignite roko, da napnete kožo. Aparat premikajte v različnih smereh, da zajamete vse dlačice.

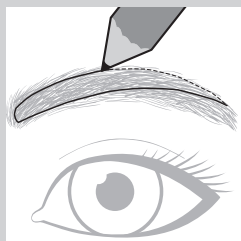


*Namig: Če fini epilator želite uporabljati v kadi ali pod prho, vam priporočamo, da za boljše drsenje uporabite malo običajnega gela za prhanje.*

### Uporaba pincete Smart Tweezers

Epilatorju je priložena pinceta Smart Tweezers z vgrajeno lučko za enostavno odstranjevanje obraznih dlak, kot so obrvi. Pinceta Smart Tweezers je zaščiten s torbico z ogledalom, ki omogoča epilacijo kjerkoli in kadarkoli želite. Pinceti Smart Tweezers so priložene 3 gumbaste baterije v prostoru za baterije, kar omogoča takojšnjo uporabo.

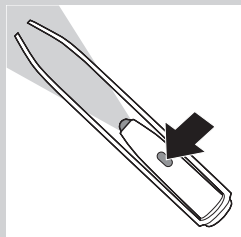
### Uporaba pincete Smart Tweezers



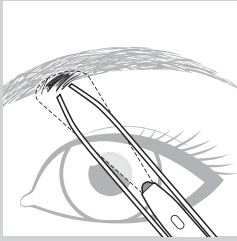
Pincete Smart Tweezers ne uporabljajte za odstranjevanje dlak, ki rastejo iz znamenj.

Ne usmerite lučke pincete Smart Tweezers neposredno v svoje oči ali oči kogarkoli drugega.

- 1** S črtalom za oči označite zeleno obliko obrvi.

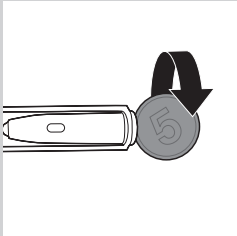


- 2** Lučko vklopite tako, da premaknete gumb za vklop/izklop.



- 3** Odstranite vse dlačice zunaj označene oblike. Dlačice vedno izpulite v smeri njihove rasti.

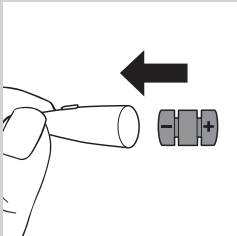
### Menjava baterij



- 1** Odprite prostor za baterije in lučko tako, da s kovancem obrnete dno v nasprotni smeri urinega kazalca.

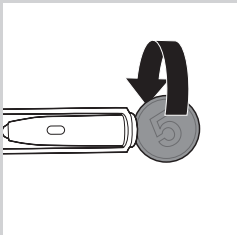
- 2** Odstranite stare gumbaste baterije.

Baterije hranite izven dosega otrok in domačih živali.  
Gumbaste baterije lahko povzročijo zadušitev.



- 3** Nove gumbaste baterije vstavite z negativnim polom usmerjenim v prostor za baterije in lučko.

*Opomba: Pinceta Smart Tweezers deluje s tremi alkalnimi gumbastimi baterijami vrste L736H ali AG3 (premer 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Dno privijte nazaj na prostor za baterije in lučko tako, da ga s kovancem obrnete v smeri urinega kazalca.

## Čiščenje in vzdrževanje

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

Adapterja ne močite. Ne spirajte ga pod vodo in ga ne potaplajte vanjo. Če je treba, očistite adapter s ščetko za čiščenje ali suho krpo.

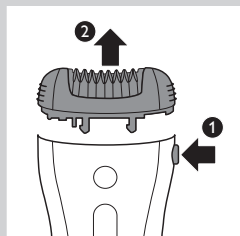
### Čiščenje depilatorja in nastavkov

Depilacijsko glavo očistite po vsaki mokri uporabi, da zagotovite optimalno delovanje.

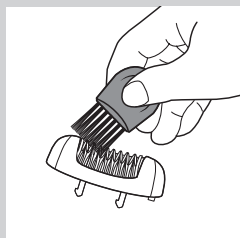
Pred čiščenjem aparat vedno izklopite.

- 1** Aparat izklopite.
- 2** Odstranite pokrovček z depilacijske glave.
- 3** Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z aparata odstranite depilacijsko glavo (2).

*Opomba: Ne poskušajte odstraniti depilacijskih diskov iz depilacijske glave.*



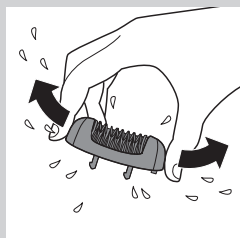
- 4** Obrbite dlaviče odstranite s ščetko za čiščenje.
- 5** Vse dele (epilator, epilacijsko glavo, pokrovčke in napenjalnik kože) sperite pod mlačno tekočo vodo in jih pri tem obračajte.



- 6** Iz delov otresite odvečno vodo in počakajte, da se posušijo.

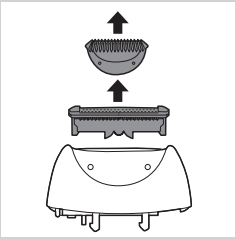
*Opomba: Iz higienskih razlogov zagotovite, da so vsi deli suhi, preden ponovno sestavite aparat.*

- 7** Ko želite depilacijsko glavo namestiti nazaj, jo namestite na aparat in pritisnite nanjo, da se zaskoči.

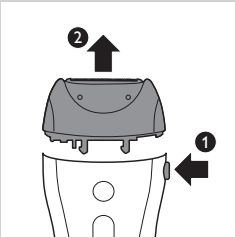




## Čiščenje brivne glave in glavnika

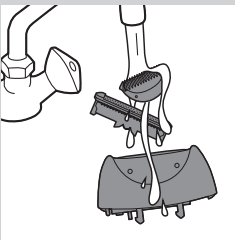


**1** Če je glavnik nameščen, ga odstranite tako, da ga povlečete z brivne glave.



**2** Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z aparata odstranite depilacijsko glavo (2).

**3** Iz brivne glave odstranite brivno enoto.



**4** Brivno enoto, brivno glavo in glavnik sperite pod mlačno tekočo vodo in jih pri tem obračajte.



**5** Brivno enoto, brivno glavo in glavnik dobro pretresite in počakajte, da se posušijo.

*Opomba: Ne pritiskajte na brivno enoto, da je ne poškodujete.*

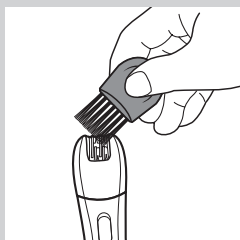
**6** Brivno enoto ponovno namestite na brivno glavo.

*Opomba: Zagotovite, da so vsi deli suhi, preden jih ponovno namestite na aparat.*



*Namig: V brivno enoto dvakrat letno vtrite kapljico olja za šivalne stroje, da podaljšate življenjsko dobo rezila.*

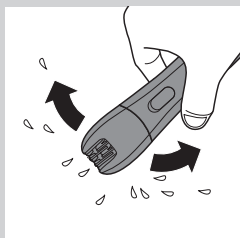
## Čiščenje finega epilatorja



**1** Fini depilator redno čistite tako, da s ščetko odstranite dlačice.

Aparata ne vklaplajte med ščetkanjem.

**2** Fini epilator sperite pod tekočo vodo.



**3** Iz finega epilatorja otrsrite odvečno vodo in počakajte, da se posuši.

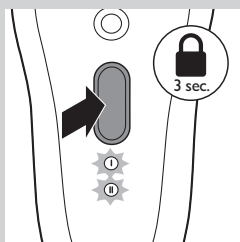
*Opomba: Za enostavnejše čiščenje lahko epilacijsko glavo odstranite tako, da jo povlečete z aparata.*

## Shranjevanje

- Aparat in nastavke hranite v torbici.
- Glavnik namestite na brivno glavo, da preprečite poškodovanje.

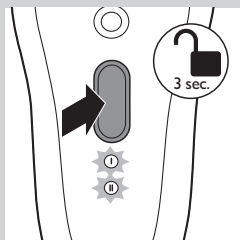
*Opomba: Preden dele shranite, morajo biti popolnoma suhi.*

## Potovalni zaklep



Sestavni del depilatorja je potovalni zaklep, ki preprečuje, da bi se aparat med potovanjem nenamerno vklopil.

- 1** Za vklop potovalnega zaklepa pritisnite gumb za vklop/izklop in ga držite 3 sekunde, dokler indikatorji hitrosti 2-krat ne utripnejo belo.
- Depilator začne delovati in se ustavi takoj, ko je potovalni zaklep vklopljen.



- 2** Za izklop potovalnega zaklepa za 3 sekunde pridržite gumb za vklop/izklop, dokler indikatorji hitrosti 2-krat ne utripnejo belo.

*Opomba: Potovalni zaklep lahko izklopite tudi tako, da vtičač aparata vstavite v vtičnico aparata in adapter v omrežno vtičnico.*

## Naročanje dodatne opreme

Če želite kupiti dodatno opremo ali nadomestne dele, obiščite spletno stran **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** ali Philipsovega prodajalca. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktne podatke si oglejte na mednarodnem garancijskem listu).

## Depilacijska glava

Če depilacijsko glavo uporabljate dvakrat tedensko ali pogosteje, priporočamo menjavo depilacijske enote po dveh letih oziroma ko je poškodovana.

## Recikliranje



- Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.



- Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje akumulatorsko baterijo, za katero velja evropska direktiva 2006/66/ES, ki določa, da je ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Močno priporočamo, da izdelek odnesete na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, da odstranijo akumulatorsko baterijo.
- Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in akumulatorskih baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in akumulatorskih baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

## Odstranjevanje akumulatorske baterije

*Opomba: Močno priporočamo, da akumulatorsko baterijo odstrani usposobljena oseba.*

Akumulatorsko baterijo odstranite samo, če boste aparat zavrgli.  
Ko baterijo odstranite, mora biti popolnoma prazna.

- 1** Preverite, ali so na zadnji ali sprednji strani aparata vijaki. Če so, jih odstranite.
- 2** Z izvijačem odstranite zadnjo in/ali sprednjo ploščo aparata. Če je treba, odstranite tudi dodatne vijake in/ali dele, da pridete do plošče s tiskanim vezjem in akumulatorsko baterijo.
- 3** Po potrebi prerežite žice, da ločite ploščo s tiskanim vezjem in akumulatorsko baterijo od aparata.

## Odstranjevanje baterije za enkratno uporabo

Navodila za odstranjevanje baterij za enkratno uporabo si oglejte v ustreznem poglavju v uporabniškem priročniku.

## Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

## Garancijske omejitve

Mednarodna garancija ne velja za strižne enote, ker se ti deli obrabijo.

## Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparatov. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Depilator ne deluje.	Vtičnica za napajanje depilatorja ne deluje.	Preverite, ali je vtičnica za napajanje depilatorja pod napetostjo. Indikator polnjenja zasveti in označuje, da se depilator polni. Če ste depilator vključili v vtičnico v kopalnici, morate za vklop vtičnice morda vklopiti luč.
	Akumulatorske baterije so prazne.	Če indikatorji polnjenja neprekinjeno svetijo rdeče, so baterije prazne in morate depilator polniti približno 1 uro. Opomba: depilator morate pred prvo uporabo popolnoma napolniti.
	Potovalni zaklep je aktiven.	Za izklop potovalnega zaklepa za 3 sekunde pridržite gumb za vklop/izklop, da indikatorji hitrosti 2-krat utripnejo belo. Depilator lahko z adapterjem priključite tudi na omrežno napajanje, da izklopite potovalni zaklep.
Depilator med uporabo postane vroč in nenadoma preneha delovati. Nato indikatorji hitrosti in indikator polnjenja 30 sekund utripajo rdeče.	Vklopljena je zaščita pred pregrevanjem.	Depilator ima vgrajeno zaščito pred pregrevanjem, ki preprečuje njegovo pregrevanje. Če se vklopi zaščita pred pregrevanjem, se aparat samodejno izklopi. Nato indikatorji hitrosti in indikator polnjenja 30 sekund utripajo rdeče. Zaščito pred pregrevanjem ponastavite tako, da aparat pustite, da se ohladi, in ga nato ponovno vklopite. Da bi preprečili pregrevanje depilatorja, ga ne pritiskajte premočno na kožo.
Depilator med uporabo nenadoma preneha delovati. Nato indikatorji hitrosti 5 sekund utripajo rdeče.	Vklopljena je zaščita pred preobremenitvijo.	Če depilacijsko glavo premočno pritiskate ob kožo ali če se vrteči se diski depilacijske glave zataknejo (če se na primer kos oblačila zatakne med depilacijske diske), se depilator samodejno izklopi. Nato indikatorji hitrosti 5 sekund utripajo rdeče. Depilacijske diske obračajte s palcem, dokler ne odstranite predmeta, ki ovira depilacijske diske. Nato ponovno vklopite depilator.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Po britju ali prerezovanju imam razdraženo kožo.	Brivnik (s prerezovalnim glavnikom ali brez njega) premikate v napačni smeri ali pritiskate premočno.	Pojavijo se lahko rahli simptomi razdraženosti kože, kot je pordela koža. To je običajno. Da preprečite razdraženost kože, mora biti brivna glava (s prerezovalnim glavnikom ali brez njega) vedno popolnoma v stiku s kožo in morate aparat premikati v nasprotni smeri rasti dlačic.
		Med britjem in prerezovanjem ne pritiskajte premočno, ker lahko razdražite kožo.
		Preverite, ali je brivna glava ali prerezovalni glavnik pokvarjen. Poškodovane ali pokvarjene dele nadomestite samo z originalnimi Philipsovimi nadomestnimi deli.
Fini depilator ne deluje.	Bateriji za enkratno uporabo sta prazni ali nepravilno vstavljeni.	Zamenjajte baterije ali jih pravilno vstavite (oglejte si poglavje "Uporaba finega depilatorja").
Fini depilator deluje, vendar je njegovo delovanje slabo.	Po 40 minutah sta bateriji za enkratno uporabo skoraj prazni in nimata več dovolj moči za zagotavljanje dobrega delovanja.	Vstavite nove baterije (oglejte si poglavje "Uporaba finega epilatorja"). Uporabljajte samo 1,5-voltne alkalne baterije AA za enkratno uporabo.

## Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!  
Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Važno

Pre upotrebe aparata i njegovih dodataka pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Dodaci koji se nalaze u kompletu mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvoda.

### Opasnost

- Neka adapter bude suv.
- Ako epilator punite u kupatilu, nemojte da koristite produžni kabl.

### Upozorenje

- Adapter ima ugrađen transformator. Nemojte da uklanjate adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Pre ispiranja pod slavinom uvek isključite aparat iz električne mreže.
- Nemojte da ubacujete metalne predmete u utičnicu na epilatoru kako biste izbegli kratak spoj.
- Uvek proverite aparat pre upotrebe. Nemojte da koristite aparat ako je oštećen jer to može izazvati povrede. Ako je neki deo oštećen, obavezno ga zamenite originalnim.

### Oprez

- Za ispiranje aparata nikada nemojte da koristite vodu koja je toplija od 40°C. Izričito se preporučuje ispiranje aparata hladnom vodom kako bi se sprečio razvoj bakterija.



- Ovaj aparat koristite isključivo za svrhe za koje je namenjen, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Za čišćenje aparata nemojte koristiti kompresovani vazduh, jastučice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.
- Proverite da li je utičnica pod naponom dok punitе aparat. Neke utičnice u kupatilu se isključuju kada se isključi svetlo.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebalo da koristi samo jedna osoba.
- Da biste sprečili oštećenja i povrede, uključene aparate (sa ili bez dodataka) držite dalje od kose, lica, obrva, trepavica, odeće, konca, traka, četaka itd.
- Aparat ne upotrebljavajte na iritiranoj koži, kao ni na koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, mladežima (sa dlačicama) ili ranama bez konsultacije sa lekarom. Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije takođe pre upotrebe treba da se obrate svom lekaru.
- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i ubrzo će nestati. Posle češće epilacije vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučujemo vam da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Četku za piling nemojte da koristite neposredno nakon epilacije jer to može da intenzivira moguću iritaciju kože koju je izazvala upotreba epilatora.
- Za epilaciju u mokrim uslovima nemojte da koristite ulja za kupanje ili tuširanje zato što to može da dovede do ozbiljne iritacije kože.
- Epilator punitе, koristite i odlažite na temperaturama između 10°C i 30°C.

- Ako je vaš epilator opremljen svetlom za optimalnu epilaciju, nemojte da gledate direktno u svetlo kako biste izbegli zaslepljivanje.
- Glavu za epilaciju nemojte da koristite bez jednog od poklopaca za epilaciju.
- Epilator potpuno napunite svaka 3 do 4 meseca, čak i ako ga niste dugo koristili.
- Ako se vaš epilator isporučuje sa pincetom, uvek zamenite baterije iz pincete sa originalnim baterijama.

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

### Opšte

- Ovaj epilator je vodootporan. Pogodan je za upotrebu u kadi ili pod tušem i za čišćenje pod mlazom vode. Iz bezbednosnih razloga, ovaj aparat je moguće koristiti samo bez kabla.
- Aparat odgovara električnoj mreži sa naponom od 100 do 240 V.
- Adapter za napajanje pretvara 100–240 V u bezbedan niski napon manji od 24 V.
- Maksimalna jačina buke: Lc = 77 dB (A).



### Opšti opis (Sl. 3)

- 1 Diskovi za epilaciju
- 2 Glava za epilaciju
- 3 Opti-Light
- 4 Taster za uključivanje/isključivanje
  - Pritisnite jednom za brzinu II
  - Pritisnite dvaput za brzinu I
- 5 Indikator brzine I
- 6 Indikator brzine II
- 7 Indikator punjenja
- 8 Epilator
- 9 Dugme za otpuštanje
- 10 Češalj za podrezivanje
- 11 Glava za brijanje
- 12 Osnovna kapica za epilaciju
- 13 Kapica za osetljiva područja
- 14 Kapica za aktivno podizanje dlačica i masažu
- 15 Dodatak za zatezanje kože
- 16 Adapter
- 17 Četka za čišćenje
- 18 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje
- 19 Precizni epilator
- 20 Nepunjive baterije za jednokratnu upotrebu
- 21 Futrola za Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Svetlo sa dodatka Smart Tweezers
- 24 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje svetla
- 25 Torbica



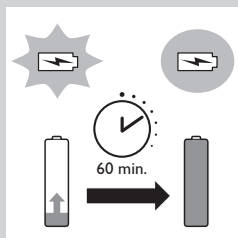
## Pre upotrebe

### Punjenje



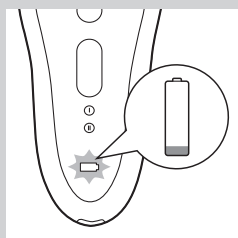
- Punjenje epilatora traje približno 1 sat. Kada je epilator potpuno napunjen, vreme korišćenja uz napajanje pomoću baterija je najviše 40 minuta.

**1** Povežite mali utikač na aparat (1), a utikač u zidnu utičnicu (2).

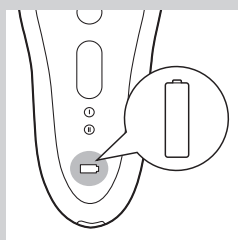


- Indikator punjenja će treperiti belo kako bi označio da se aparat puni. Kada se baterije potpuno napune, indikator punjenja neprestano će svetleti belo 20 minuta, a nakon toga će se isključiti.

### Baterije su skoro ili potpuno ispražnjene



- Kada su baterije skoro ispražnjene, indikator punjenja počinje da treperi crveno. Kada se to desi, baterije poseduju dovoljno energije za nekoliko minuta rada.



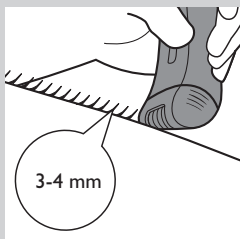
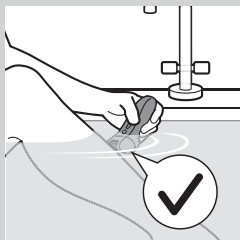
- Kada se baterije potpuno isprazne, aparat će prestati da radi, a indikator punjenja će početi da svetli crveno. Informacije o punjenju baterija epilatora potražite u odeljku „Punjenje“ iznad.

### Upotreba epilatora

Pre prve upotrebe aparata očistite glavu za epilaciju i potpuno napunite baterije.

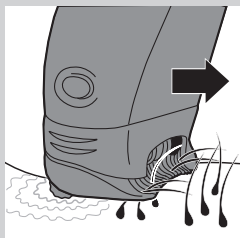
**Napomena:** Aparat ne možete da koristite dok je priključen na električnu mrežu.

## Saveti za epilaciju

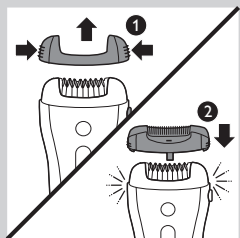


- **U mokrim uslovima:** Ako prvi put koristite epilator, savetujemo da epilaciju započnete na vlažnoj koži zato što voda opušta kožu, što epilaciju čini manje bolnom i nežnijom. Aparat je voodootporan, pa možete da ga koristite pod tušem i za vreme kupanja.
- **U mokrim uslovima:** Ako želite, možete da koristite gel ili penu za brijanje koju obično koristite.
- **U suvim uslovima:** Ako koristite suhu epilaciju, ona je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja.
- **U suvim uslovima:** Proverite da li je koža čista i odmašćena. Nemojte da nanosite nikakvu kremu na kožu pre početka epilacije.
- **Opšte:** Savetujemo da epilaciju obavite uveče jer iritacija kože obično nestane preko noći.
- **Opšte:** Epilacija je jednostavnija i prijatnija kada su dlačice dužine 3–4 mm. Ukoliko su duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, a zatim ih, nakon 1–2 nedelje, epilirate. Pored toga, dlačice možete da skratite na 3–4 mm.
- **Opšte:** Koristite dodatak za zatezanje kože da biste zategli kožu na rukama i gornjim delovima nogu. Dodatak za zatezanje kože doprinosi smanjivanju bola tokom epilacije.

## Epilacija nogu pomoću epilatora

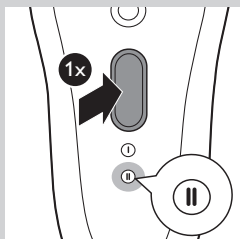


- Ukoliko već imate iskustva sa epilacijom, možete da koristite glavu za epilaciju sa osnovnom kapicom za epilaciju.
- Ako su dlačice položene na koži, savetujemo da koristite kapicu za aktivno podizanje dlačica i masažu. Ova kapica ne samo da podiže dlačice, već poseduje i valjak za aktivnu masažu koji ublažava neprijatan osećaj epilacije.



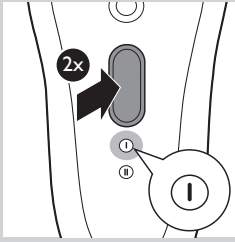
*Napomena: Uklonite osnovni poklopac za epilaciju tako što ćete pritisnuti obe njegove strane (1) pre nego što postavite drugi poklopac (2) ili dodatak za zatezanje kože.*

**1** Stavite bilo koji poklopac na glavu za epilaciju.



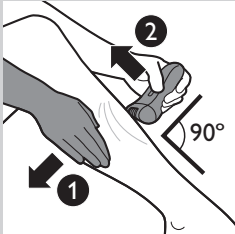
**2** Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.

▶ Aparat će početi da radi brzinom II, što je najefikasnija brzina za epilaciju.

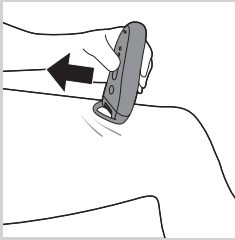


*Napomena: Ako želite da koristite brzinu I, još jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.*

*Napomena: Brzinu I izaberite za delove sa manjom količinom dlačica i za nepristupačna mesta poput kolena i članaka.*



- 3** Ako ne koristite dodatak za zatezanje kože, razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno (1). Postavite glavu za epilaciju na kožu pod uglom od 90°, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata (2).



*Napomena: Ako koristite dodatak za zatezanje kože, nema potrebe za dodatnim razvlačenjem kože. Dodatak za zatezanje kože takođe obezbeđuje da aparat uvek bude u kontaktu sa kožom i da bude pod odgovarajućim uglom. Proverite da li je dodatak za zatezanje kože u kontaktu sa kožom kao što je prikazano na slici.*

- 4** Polako pomerajte aparat po koži u pravcu suprotnom od rasta dlačica, uz blag pritisak.

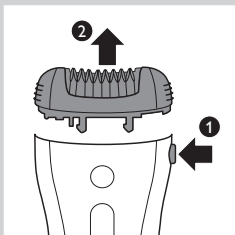
*Savet: Da biste opustili kožu, savetujemo da nanese hidrantnu kremu na nju neposredno nakon epilacije ili nekoliko sati nakon epilacije. Za pazuh koristite blag dezodorans bez alkohola.*

### **Brijanje pazuha i i bikini zone**



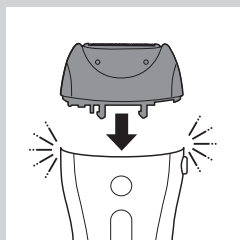
Glavu za brijanje koristite za brijanje osetljivih područja kao što su pazuh i bikini zona.

*Napomena: Da biste postigli najbolje rezultate brijanja, glavu za brijanje koristite na suvoj koži. Ako glavu za brijanje želite da koristite pod tušem i za vreme kupanja, savetujemo da koristite uobičajeni gel za tuširanje kako biste postigli nežnije brijanje.*



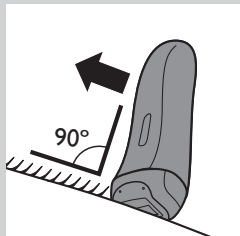
- 1** Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za epilaciju sa epilatora (2).

*Napomena: Na isti način možete da uklonite glavu za brijanje.*



**2** Postavite glavu za brijanje na aparat i pritisnite je dok ne legne na mesto.

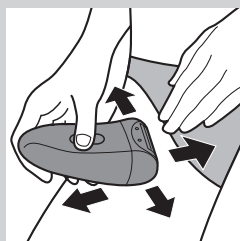
**3** Uključite aparat.



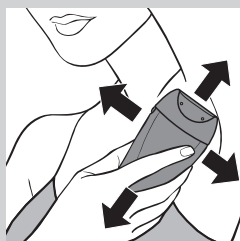
**4** Postavite glavu za brijanje na kožu pod uglom od 90°, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata.

**5** Aparat polako pomerajte u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.

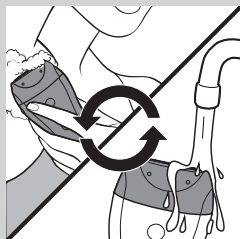
*Napomena: Pazite da glava za brijanje uvek bude potpuno u kontaktu sa kožom.*



**6** Bikini zonu obrijte onako kako je prikazano na slici. Slobodnom rukom razvucite kožu i pomerajte aparat u različitim pravcima.



**7** Predeo pazuha obrijte onako kako je prikazano na slici. Pomerajte aparat u različitim pravcima i podignite ruku kako biste razvukli kožu.

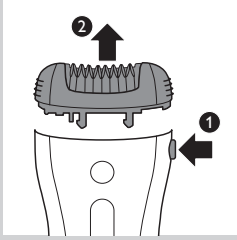


*Napomena: Ako koristite penu ili gel za brijanje, vodom očistite glavu za brijanje tokom svake upotrebe i nakon nje kako biste obezbedili optimalne performanse.*

**8** Kada završite sa brijanjem, isključite aparat i očistite glavu za brijanje u skladu sa uputstvima iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“.

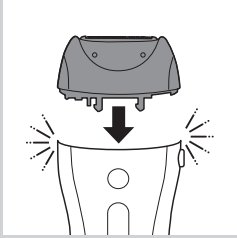
**9** Prilikom skladištenja aparata na glavu za brijanje postavite češalj za podrezivanje.

## Brijanje pomoću češlja

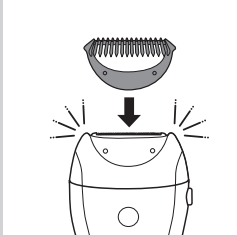


Pomoću glave za brijanje sa dodatkom u obliku češlja skratite dlačice u bikini zoni na dužinu od 3 mm. Češalj možete da koristite i za podrezivanje dugačkih dlačica (dužih od 10 mm) u zoni pazuha ili na nogama.

**1** Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za epilaciju sa epilatora (2).



**2** Postavite glavu za brijanje na aparat i pritisnite je dok ne legne na mesto.



**3** Postavite češalj na glavu za brijanje.

**4** Pratite korake 3 do 8 iz odeljka „Brijanje pazuha i bikini zone“.

## Zaštita od pregrevanja

Ova funkcija pomaže u sprečavanju pregrevanja aparata.

**Napomena:** Da biste izbegli pregrevanje aparata, nemojte prejako da ga pritiskate na kožu. Aparat najbolje radi kada ga pomerate po koži bez primenjivanja prekomernog pritiska.

Ako je aktivirana zaštita od pregrevanja, aparat će se automatski isključiti, a indikator punjenja i indikatori brzine će treperiti crveno 30 sekundi.

Zaštitu od pregrevanja možete da deaktivirate tako što ćete aparat ostaviti da se ohladi, a zatim ga ponovo uključiti.

**Napomena:** Ako indikator punjenja ponovo počne da treperi crveno, aparat se još uvek nije potpuno ohladio.

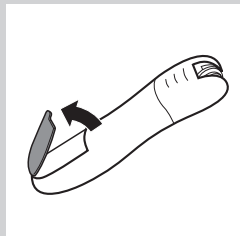
## Zaštita od preopterećenja

Ako glavu za epilaciju pritisnete previše jako na kožu ili u slučaju da su diskovi za epilaciju u glavi za epilaciju blokirani (npr. odećom), aparat će se automatski isključiti, a indikatori brzine će treperiti crveno 5 sekundi.

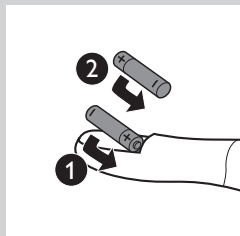
**1** Okrećite diskove za epilaciju palcem dok ne budete mogli da uklonite ono što ih blokira.

## Upotreba preciznog epilatora

### Ubacivanje/zamena baterija



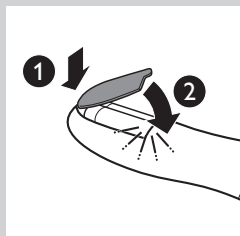
- 1 Skinite poklopac odeljka za baterije tako što ćete pritisnuti kukice.



- 2 Ubacite dve alkalne AA baterije od 1,5V u odeljak za baterije.

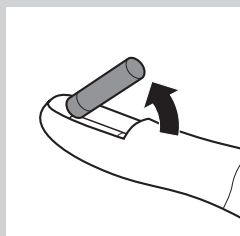
*Napomena: Uverite se da su + i - polovi baterija usmereni u pravcu koji je označen sa donje strane odeljka za baterije.*

*Napomena: Nove baterije pružaju autonomiju od najviše 40 minuta.*



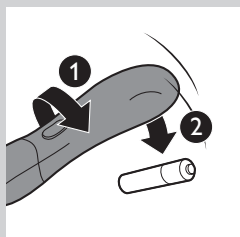
- 3 Da biste zatvorili odeljak za baterije, prvo donji deo poklopca umetnite u okvir ležišta (1), a zatim pritisnite gornji deo poklopca tako da legne na mesto uz zvuk (2).

### Uklanjanje baterija



- 1 Ako želite da uklonite baterije, otvorite poklopac odeljka za baterije, pogledajte korak 1 u gornjem odeljku „Ubacivanje/zamena baterija“.

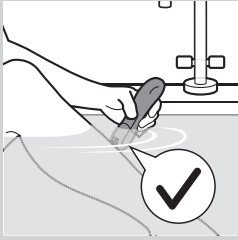
- 2 Izvadite prvu bateriju.



- 3 Okrenite aparat tako da otvoreni deo odeljka za baterije bude okrenut prema podu. Držite ruku ispod otvora i protresite aparat dok druga baterija ne ispadne.

*Napomena: Kada spustite aparat, postavite ga tako da klizno dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto prema podu kako biste sprečili da se aparat otkotrlja.*

## Epilacija pomoću preciznog epilatora

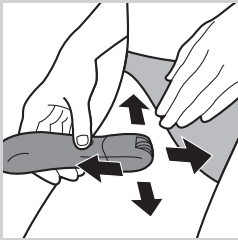
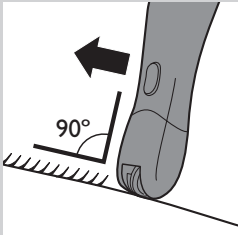


Ovaj aparat nemojte da koristite za epilaciju obrva niti trepavica.

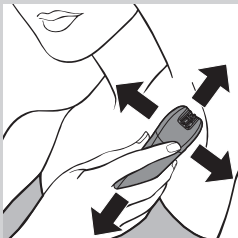
Ovaj aparat nemojte da koristite za uklanjanje dlačica koje rastu iz mladeža.

- Precizni epilator koristite za epilaciju pazuha, bikini zone i nepristupačnih delova, u mokrim ili suvim uslovima.

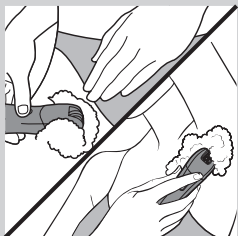
- 1** Dobro očistite područje epilacije. Uklonite ostatke dezodoransa, kreme itd.
- 2** Uključite aparat.
- 3** Postavite glavu za epilaciju na kožu pod uglom od  $90^\circ$ , tako da klizno dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata.
- 4** Lagano vodite aparat po koži u pravcu suprotnom od rasta dlačica.



- 5** Bikini zonu epilirajte onako kako je prikazano na slici. Slobodnom rukom razvucite kožu i pomerajte aparat u različitim pravcima da biste uklonili sve dlačice.



- 6** Predele pazuha epilirajte onako kako je prikazano na slici. Podignite ruku da biste razvukli kožu i aparat pomerajte u različitim pravcima kako biste uklonili sve dlačice.



*Savet: Ako precizni epilator želite da koristite pod tušem ili za vreme kupanja, savetujemo da upotrebite malu količinu uobičajenog gela za tuširanje kako bi epilator bolje klizio.*

### Upotreba dodatka Smart Tweezers

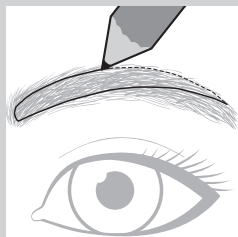
Epilator se isporučuje sa dodatkom Smart Tweezers sa ugrađenim svetlom za jednostavno uklanjanje dlačica sa lica, kao što su obrve. Dodatak Smart Tweezers zaštićen je pomoću futrole sa ugrađenim ogledalom, što vam omogućava da se depilirate na svakom mestu i u svako doba. Dodatak Smart Tweezers isporučuje se spreman za korišćenje, sa 3 okrugle baterije u odeljku za baterije.

### Upotreba dodatka Smart Tweezers

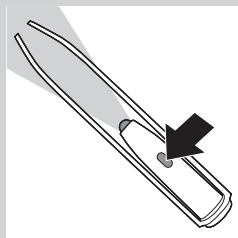
Smart Tweezers pincetu nemojte da koristite za uklanjanje dlačica koje rastu iz mladeža.

Svetlo sa dodatka Smart Tweezers nemojte da usmeravate direktno u svoje oči niti u oči drugih osoba.

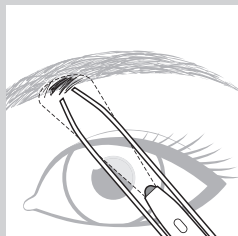
**1** Pomoću olovke za oči obeležite željeni oblik obrva.



**2** Uključite svetlo pomeranjem dugmeta za uključivanje/isključivanje.

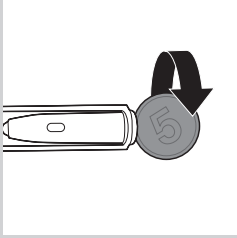


**3** Uklonite sve dlačice izvan obeleženog oblika. Dlačice uvek čupajte u smeru njihovog rasta.





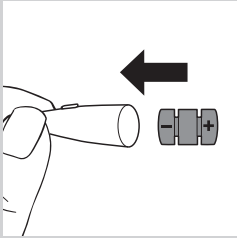
## Zamena baterija



**1** Otvorite odeljak za baterije i svetlo tako što ćete donji deo pomoću novčića okrenuti u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu.

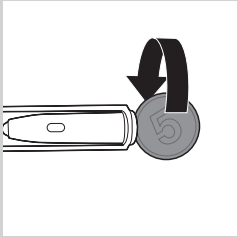
**2** Izvadite stare okrugle baterije.

Okrugle baterije držite van domašaja dece i kućnih ljubimaca.  
Okrugle baterije predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja.



**3** Ubacite nove okrugle baterije tako da negativni pol bude okrenut prema unutrašnjosti odeljka za baterije i svetlo.

*Napomena: Dodatak Smart Tweezers napaja se pomoću tri okrugle alkalne baterije tipa L736H ili AG3 (prečnika 7,8 x 3,4 mm).*



**4** Vratite poklopac na odeljak za baterije i svetlo tako što ćete ga pomoću novčića okrenuti u smeru kretanja kazaljke na satu.

## Čišćenje i održavanje

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Pazite da adapter uvek bude suv. Nikada nemojte da ga ispirate pod mlazom vode niti da ga uranjate u vodu. Po potrebi očistite adapter četkom za čišćenje ili suvom krpom.

### Čišćenje epilatora i dodatka

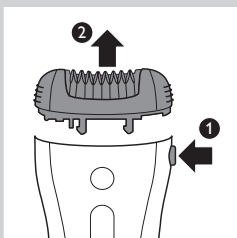
Glavu za epilaciju očistite nakon svake upotrebe u mokrim uslovima kako biste obezbedili optimalne performanse.  
 Uvek isključite aparat pre čišćenja.

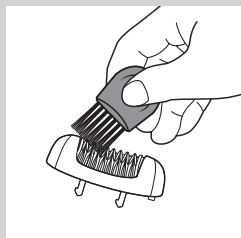
**1** Isključite aparat.

**2** Skinite kapicu sa glave za epilaciju.

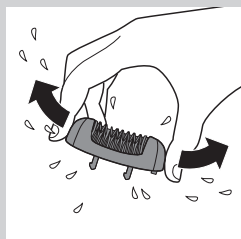
**3** Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za epilaciju sa aparata (2).

*Napomena: Ne pokušavajte da skinete diskove sa glave za epilaciju.*





- 4 Dlačice očistite četkom za čišćenje.
- 5 Isperite sve delove (epilator, glavu za epilaciju, poklopce i dodatak za zatezanje kože) pod mlazom mlake vode i za to vreme ih okrećite.

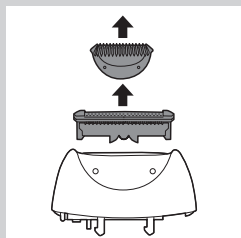


- 6 Otrсите višak vode sa delova i ostavite ih da se osuše.

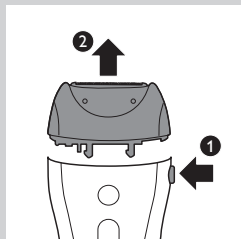
*Napomena: Iz higijenskih razloga, proverite da li su svi delovi suvi pre nego što ponovo sklopite aparat.*

- 7 Da biste glavu za epilaciju vratili na mesto, postavite je na aparat i pritisnite je dok ne legne na mesto.

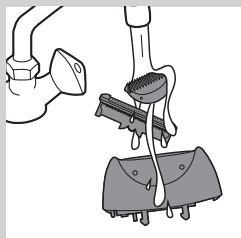
### Čišćenje glave za brijanje i češlja



- 1 Skinite češalj ako je postavljen tako što ćete ga povući sa glave za brijanje.



- 2 Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za brijanje sa aparata (2).
- 3 Skinite jedinicu za brijanje sa glave za brijanje.



- 4 Isperite jedinicu za brijanje, glavu za brijanje i češalj pod mlazom mlake vode i za to vreme ih okrećite.

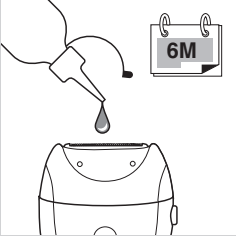


- 5** Snažno protresite jedinicu za brijanje, glavu za brijanje i češalj, a zatim ih ostavite da se osuše.

*Napomena: Da biste izbegli oštećenja, nemojte pritiskati jedinicu za brijanje.*

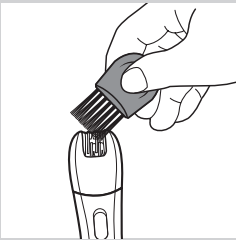
- 6** Ponovo postavite jedinicu za brijanje na glavu za brijanje.

*Napomena: Proverite da li su svi delovi suvi pre nego što ih vratite na aparat.*



*Savet: Dvaput godišnje utrljajte kap mašinskog ulja na jedinicu za brijanje da biste produžili životni vek elementa za rezanje.*

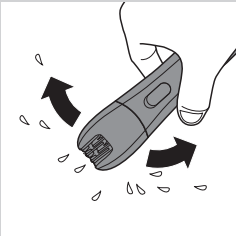
### Čišćenje preciznog epilatora



- 1** Redovno čistite precizni epilator uklanjanjem zaostalih dlačica pomoću četke za čišćenje.

Nemojte da uključujete aparat tokom čišćenja četkom.

- 2** Isperite precizni epilator pod mlazom vode.



- 3** Otrсите višak vode sa preciznog epilatora i ostavite ga da se osuši.

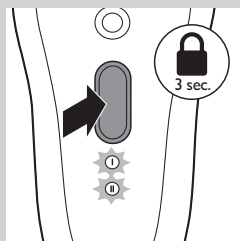
*Napomena: Da biste olakšali čišćenje, glavu za epilaciju takođe možete da odvojite tako što ćete je povući sa aparata.*

### Odlaganje

- Aparate i dodatke odložite u torbicu.
- Češalj postavite na glavu za brijanje kako biste sprečili oštećenje.

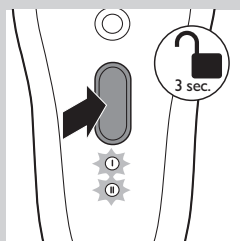
*Napomena: Proverite da li su svi delovi suvi pre nego što ih odložite.*

## Zaključavanje za vreme putovanja



Epilator poseduje ugrađeni mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja koji sprečava slučajno uključivanje aparata tokom putovanja.

- 1 Da biste aktivirali mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde dok indikator brzine ne zatrepere belo 2 puta.
  - ▶ Epilator će se uključiti i odmah zaustaviti nakon aktiviranja zaključavanja za vreme putovanja.



- 2 Da biste deaktivirali mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde dok indikator brzine ne zatrepere belo 2 puta.

*Napomena: Da biste deaktivirali mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja, možete i da uključite utikač aparata u njegov priključak i da adapter uključite u zidnu utičnicu.*

## Naručivanje dodatka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** ili se obratite svom prodavcu Philips proizvoda. Takođe možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (podatke za kontakt potražite na međunarodnom garantnom listu).

## Glava za epilaciju

Ako glavu za epilaciju koristite dva ili više puta nedeljno, preporučuje se da je zamenite nakon dve godine ili u slučaju da se ošteti.

## Recikliranje



- Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU.



- Ovaj simbol označava da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja je obuhvaćena evropskom Direktivom 2006/66/EZ i koja ne može da se odlaze sa običnim kućnim otpadom. Izričito vam savetujemo da proizvod odnesete na zvaničnu tačku za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalac uklonio punjivu bateriju.
- Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se pravila i nikada nemojte odlagati ovaj proizvod i punjive baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

### Uklanjanje punjive baterije

*Napomena: Izričito vam preporučujemo da uklanjanje baterije prepustite profesionalcu.*

**Bateriju vadite samo pre odlaganja aparata na otpad. Pazite da baterija bude potpuno prazna pri uklanjanju.**

- 1** Proverite da li sa zadnje/prednje strane aparata ima zavrtanja. Ako ima, uklonite ih.
- 2** Uklonite zadnju i/ili prednju ploču aparata pomoću odvijača. Ako je potrebno, uklonite i dodatne vijke i/ili delove da biste došli do štampane ploče i punjive baterije.
- 3** Po potrebi preseccite žice da biste odvojili štampanu ploču i punjivu bateriju od aparata.

### Uklanjanje baterije za jednokratnu upotrebu

Da biste uklonili baterije za jednokratnu upotrebu, pogledajte odgovarajući odeljak u korisničkom priručniku.

### Garancija i podrška

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili pročitajte međunarodni garantni list.

### Ograničenja garancije

Uslovi međunarodne garancije ne pokrivaju aparate za šišanje zato što su podložni habanju.

### Rešavanje problema

Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ukoliko niste u mogućnosti da rešite određeni problem pomoću sledećih informacija, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Epilator ne radi.	Ne funkcioniše utičnica koja se koristi za punjenje epilatora.	Proverite da li u utičnici koju koristite za punjenje epilatora ima napona. Indikator punjenja se uključuje kako bi ukazao na to da se epilator puni. Ako ste epilator uključili u utičnicu na ormariću u kupatilu, možda ćete morati da uključite svetlo da biste bili sigurni da u utičnici ima napona.
	Punjive baterije su prazne.	Kada indikator punjenja neprekidno svetli crveno, baterije su ispražnjene i potrebno je da puniti epilator približno 1 sat. Napomena: Pre prve upotrebe epilatora morate potpuno da napunite njegove baterije.
	Aktiviran je mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja.	Da biste deaktivirali mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde dok indikator brzine ne zatrepere belo 2 puta. Možete i da povežete epilator na električnu mrežu preko adaptera kako biste deaktivirali mehanizam za zaključavanje za vreme putovanja.
Epilator tokom upotrebe postaje vruć i iznenada prestaje da funkcioniše. Zatim indikator brzine i indikator punjenja trepere crveno 30 sekundi.	Zaštita od pregrevanja je aktivirana.	Epilator je opremljen ugrađenom zaštitom od pregrevanja koja sprečava da dođe do pregrevanja epilatora. Ako je aktivirana zaštita od pregrevanja, aparat će se automatski isključiti. Zatim će indikator brzine i indikator punjenja treperiti crveno 30 sekundi. Da biste resetovali zaštitu od pregrevanja, ostavite aparat da se ohladi, a zatim ga ponovo uključite. Da biste izbegli pregrevanje epilatora, nemojte prejako da ga pritiskate na kožu.
Epilator iznenada prestaje da funkcioniše tokom upotrebe. Indikator brzine zatim trepere crveno 5 sekundi.	Zaštita od preopterećenja je aktivirana.	Ako glavu za epilaciju prejako pritisnete na kožu ili u slučaju da dođe do blokiranja rotirajućih diskova u glavi za epilaciju (na primer, usled zaglavlivanja dela odeće između diskova za epilaciju), epilator će se automatski isključiti. Zatim će indikator brzine treperiti crveno 5 sekundi. Okrećite diskove za epilaciju palcem dok ne budete mogli da uklonite ono što ih blokira. Zatim ponovo uključite epilator.
Koža je iritirana nakon brijanja ili podrezivanja.	Aparat za brijanje (sa/bez češlja za podrezivanje) pomerate u pogrešnom pravcu ili ga prejako pritiskate.	Može da dođe do blage iritacije kože poput crvenila. To je normalno. Da biste izbegli iritaciju kože, pazite da glava za brijanje (sa/bez češlja za podrezivanje) uvek bude potpuno u kontaktu sa kožom i da lagano pomerate aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.
		Nemojte da pritiskate previše tokom brijanja i podrezivanja jer tako može da dođe do iritacije kože.
		Proverite da li je glava za brijanje ili češalj za podrezivanje oštećen. Oštećene ili pokvarene delove uvek zamenite originalnim Philips delovima.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Precizni epilator ne radi.	Baterije za jednokratnu upotrebu su ispražnjene ili su neispravno ubačene.	Zamenite baterije ili ih ispravno ubacite (pogledajte poglavlje „Upotreba preciznog epilatora“).
Precizni epilator funkcioniše, ali pruža slabe performanse.	Baterije za jednokratnu upotrebu su skoro ispražnjene nakon 40 minuta i više ne pružaju dovoljno snage za postizanje dobrih performansi.	Ubacite nove baterije (pogledajte poglavlje „Upotreba preciznog epilatora“). Koristite isključivo nepunjive alkalne AA baterije (1,5 V) za jednokratnu upotrebu.

**Вступ**

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Важлива інформація**

Уважно прочитайте цю важливу інформацію перш ніж почати користуватися пристроєм і його приладдям, та зберігайте його для майбутньої довідки. Приладдя, що додається, може різнитися для різних виробів.

**Небезпечно**

- Зберігайте адаптер сухим.
- У разі заряджання епілятора у ванній кімнаті не використовуйте подовжувальний кабель.

**Попередження**

- Адаптер містить трансформатор. Для запобігання небезпеки не від'єднуйте адаптер, щоб замінити його іншим.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі перед тим, як промивати його під краном.
- Для запобігання короткому замиканню не вставляйте металеві предмети в роз'єм на епіляторі.
- Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Не використовуйте пошкоджений пристрій, оскільки це може призвести до травмування. Завжди заміняйте пошкоджену деталь оригінальним відповідником.





**Увага**

- Ніколи не промивайте пристрій водою, температура якої перевищує 40 °С. Для запобігання розвитку бактерій наполегливо рекомендуємо Вам промивати пристрій холодною водою.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як описано в посібнику користувача.
- Не використовуйте для чищення пристрою стиснене повітря, жорсткі губки, абразивні засоби чи рідини для чищення, такі як бензин чи ацетон.
- Перед тим, як заряджати пристрій, перевірте, чи працює розетка. Розетки у ванних кімнатах можуть не працювати, якщо вимкнене світло.
- З міркувань гігієни пристрій має використовуватись лише однією особою.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте увімкнені пристрої (з насадкою або без неї) на безпечній відстані від волосся голови, обличчя, брів, вій, одягу, ниток, мотузок, щіток тощо.
- Перед використанням пристрою на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищав, родимках (із волоссям) або ранах, проконсультуйтеся з лікарем. Особам із послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунодефіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.
- Під час перших сеансів використання епілятора може виникнути подразнення і почервоніння шкіри. Це явище є абсолютно нормальним і швидко зникає. Якщо частіше використовувати пристрій, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшиться, а волосся, що виросте знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.

- Не використовуйте щітку для злуццювання відразу після епіляції, оскільки це може підсилити можливе подразнення шкіри, спричинене епілятором.
- У разі вологої епіляції не використовуйте олійок для ванни або душу, оскільки це може спричинити сильне подразнення шкіри.
- Заряджайте, використовуйте та зберігайте епілятор за температури від 10 °С до 30 °С.
- Якщо епілятор обладнано підвіткою для оптимальної епіляції, не дивіться безпосередньо на світло, щоб воно не потрапляло в очі.
- Не використовуйте епіляційну головку епілятора без насадки.
- Повністю заряджайте епілятор кожні 3-4 місяці, навіть якщо він не використовується упродовж тривалого часу.
- Якщо епілятор постачається з пінцетом, завжди замініть батареї пінцета батареями оригінального типу.

### **Електромагнітні поля (ЕМП)**

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

### **Загальна інформація**

- Цей епілятор водонепроникний. Ним можна користуватися у ванні чи душі та чистити проточною водою. З міркувань безпеки епілятор можна використовувати лише без шнура.
- Цей пристрій може працювати з напругою від 100 до 240 В.
- Адаптер перетворює напругу 100-240 В у безпечну низьку напругу менше 24 В.
- Максимальний рівень шуму:  $L_c = 77$  дБ (А).



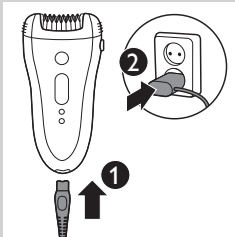
### **Загальний опис (Мал. 3)**

- 1 Епіляційні диски
- 2 Епіляційна головка
- 3 Підсвітка
- 4 Кнопка "увімк./вимк."
- Натисніть один раз для швидкості II
- Натисніть двічі для швидкості I
- 5 Індикатор швидкості I
- 6 Індикатор швидкості II
- 7 Індикатор заряду
- 8 Епілятор
- 9 Кнопка розблокування
- 10 Триммер-гребінець

- 11 Бритвена головка
- 12 Основна епіляційна насадка
- 13 Обмежуюча насадка для чутливих ділянок
- 14 Насадка для активного підняття волосся із системою масажу
- 15 Натягувач шкіри
- 16 Адаптер
- 17 Щітка для чищення
- 18 Перемикач "увімк./вимк."
- 19 Точний епілятор
- 20 Звичайні одноразові батареї
- 21 Футляр для зберігання пінцета Smart Tweezers
- 22 Пінцет Smart Tweezers
- 23 Підсвітка пінцета Smart Tweezers
- 24 Перемикач "увімк./вимк." для підсвітки
- 25 Футляр

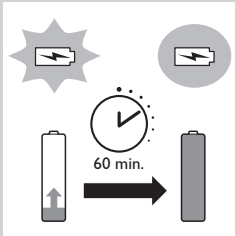
## Підготовка до використання

### Зарядження



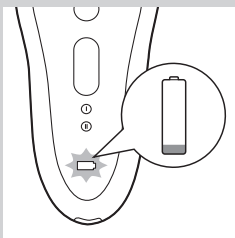
- Епілятор заряджається при бл. 1 годину. Повністю заряджений епілятор забезпечує до 40 хвилин роботи без під'єднання до мережі.

**1** Вставте малу вилку в пристрій (1), а штекер – в розетку (2).

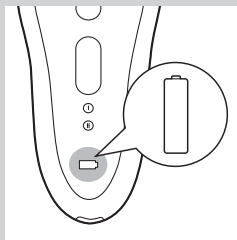


- Індикатор зарядження блимає білим світлом, повідомляючи про зарядження пристрою. Коли батареї повністю зарядяться, індикатор зарядження світлитиметься білим світлом без блимання протягом 20 хвилин, а потім згасне.

### Рівень заряду батареї



- Коли батареї практично розряджені, індикатор зарядження починає блимати червоним світлом. У такому разі заряду батареї ще достатньо на кілька хвилин епіляції.



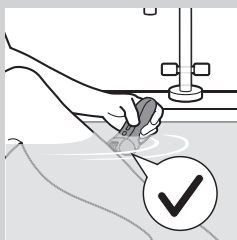
- Коли батареї повністю розряджені, пристрій перестає працювати, а індикатор заряджання світиться червоним світлом без блимання. Як зарядити епілятор, читайте в розділі "Заряджання" вище.

## Використання епілятора

Перед тим як використовувати пристрій вперше, зарядіть його повністю і почистіть епіляційну головку.

**Примітка:** Використовувати під'єднаний до мережі пристрій неможливо.

## Поради щодо епіляції



- **Волога:** якщо Ви ніколи раніше не робили епіляції, рекомендуємо почати епіляцію на вологій шкірі, адже вода розслаблює шкіру та робить епіляцію лагідною та менш болючою. Пристрій водостійкий і ним можна безпечно користуватися у душі чи ванні.

- **Волога:** за бажанням можна користуватися звичайною пінкою чи гелем для душу.

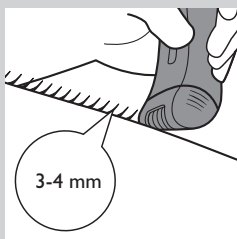
- **Суха:** суху епіляцію легше виконувати одразу після ванни чи душу.

- **Суха:** шкіра повинна бути чиста та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.

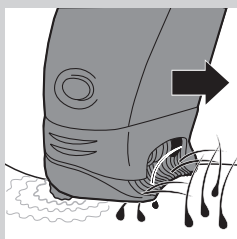
- **Звичайна:** радимо виконувати епіляцію увечері, оскільки протягом ночі подразнення шкіри зникає.

- **Звичайна:** виконати епіляцію значно легше та зручніше, якщо довжина волосся становить 3–4 мм. Якщо волосся довше, радимо після 1 чи 2 тижнів спочатку поголити, а потім видалити коротше волосся, що відростає. Крім того, волосся можна підстригти до довжини 3-4 мм.

- **Звичайна:** використовуйте натягувач шкіри, щоб натягнути її на руках або верхніх частинах ніг. Натягувач шкіри допомагає зменшити відчуття болю під час епіляції.

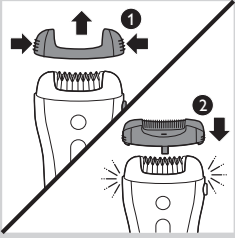


## Епіляція ніг за допомогою епілятора



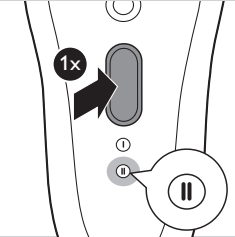
- Якщо Ви маєте досвід користування епілятором, можна просто користуватися епіляційною головкою з основною епіляційною насадкою.

- Якщо волосся прилягає до шкіри, рекомендується використовувати насадку для активного підняття волосся із системою масажу. Вона не лише піднімає волосся, а й завдяки масажному елементу зменшує неприємне відчуття під час епіляції.



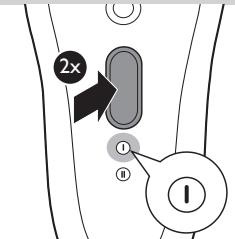
*Примітка:* Зніміть основну епіляційну насадку, натиснувши на неї з обох сторін (1), а потім встановіть іншу насадку (2) або натягувач шкіри.

**1** Встановіть будь-яку насадку на епіляційну головку.



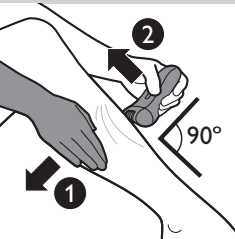
**2** Натисніть кнопку “увімк./вимк.,” щоб увімкнути пристрій.

Пристрій почне працювати на швидкості II, яка вважається оптимальною швидкістю для епіляції.

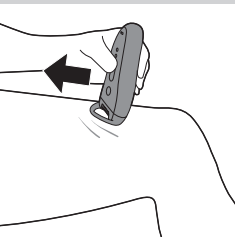


*Примітка:* Якщо потрібно вибрати швидкість I, знову натисніть кнопку “увімк./вимк.”.

*Примітка:* Швидкість I підходить для ділянок із невеликою кількістю волосся і важкодоступних місць, наприклад колін та щиколоток.



**3** Якщо Ви не користуєтеся натягувачем шкіри, вільною рукою натягніть шкіру, щоб підняти волоски (1). Прикладіть епіляційну головку до шкіри під кутом 90° так, щоб кнопка “увімк./вимк.” була направлена у бік руху пристрою (2).



*Примітка:* Якщо Ви використовуєте натягувач шкіри, натягувати шкіру рукою не потрібно. Натягувач шкіри також допомагає тримати пристрій під правильним кутом до шкіри. Пильнуйте, щоб натягувач шкіри контактував зі шкірою, як показано на малюнку.

**4** Легко притискаючи, повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.

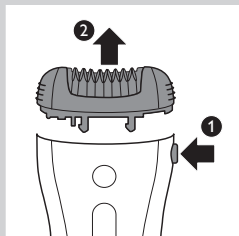
*Порада:* Для розслаблення шкіри через кілька годин або одразу після епіляції рекомендується наносити зволожуючий крем. Для пахв використовуйте м'який дезодорант без спирту.

## Гоління пахв та лінії бікіні



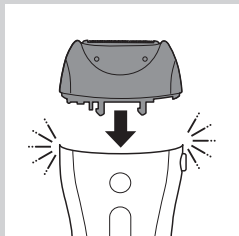
Для гоління чутливих ділянок, наприклад пахв і лінії бікіні, використовуйте бритвену головку.

*Примітка:* Для отримання найкращого результату гоління використовуйте бритвену головку на сухій шкірі. У разі використання бритвеної головки у ванні чи душі рекомендується використовувати звичайний гель для душу для лагіднішого гоління.



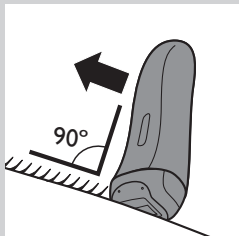
- 1 Натисніть кнопку розблокування (1) і зніміть епіляційну головку з пристроєм (2).

*Примітка:* Зняти бритвену головку можна так само.



- 2 Встановіть бритвену головку на пристрій і натисніть на неї до фіксації.

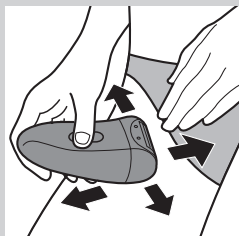
- 3 Увімкніть пристрій.



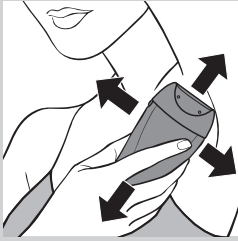
- 4 Прикладіть бритвену головку до шкіри під кутом  $90^\circ$  так, щоб кнопка "увімк./вимк." була направлена у бік руху пристрою.

- 5 Повільно ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся.

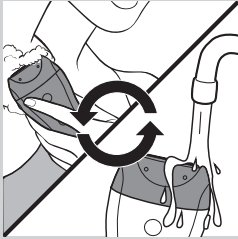
*Примітка:* Пам'ятайте, що бритвена головка повинна завжди мати повний контакт зі шкірою.



- 6 Голіть лінію бікіні, як показано на малюнку. Вільною рукою натягніть шкіру та ведіть пристроєм у різних напрямках.



- 7** Голить пахви, як показано на малюнку. Ведіть пристроєм у різних напрямках і підніміть руку, щоб натягнути шкіру.

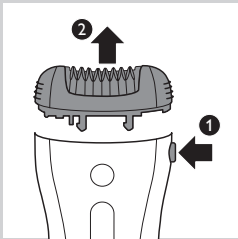


*Примітка: У разі використання пінки або гелю для гоління мийте бритвену головку водою під час і після кожного використання для забезпечення оптимальної роботи.*

- 8** Після гоління вимкніть пристрій і почистіть бритвену головку, дотримуючись інструкцій у розділі “Чищення та догляд”.

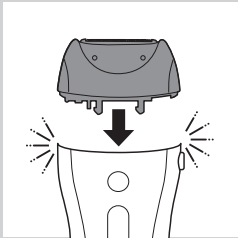
- 9** Відкладаючи пристрій на зберігання, встановіть на бритвену головку тример-гребінець.

### Підстригання з гребінцем

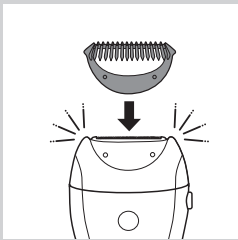


Використовуйте бритвену головку з під'єднаним гребінцем для підстригання волосся на лінії бікіні до довжини 3 мм. Гребінець можна також використовувати для попереднього підстригання довгого волосся (довше 10 мм) під пахвами чи на ногах.

- 1** Натисніть кнопку розблокування (1) і зніміть епіляційну головку з пристрою (2).



- 2** Встановіть бритвену головку на пристрій і натисніть на неї до фіксації.



- 3** Вставте гребінець на бритвену головку.

- 4** Виконайте кроки 3-8 розділу “Гоління пахв та лінії бікіні”.

### Захист від перегрівання

Ця функція запобігає перегріванню пристрою.

*Примітка: Для запобігання перегріванню пристрою не притискайте його надто сильно до шкіри. Пристрій працює найефективніше, якщо вести ним по шкірі, не притискаючи надто сильно.*

У разі ввімкнення функції захисту від перегрівання пристрій вимикається автоматично, а індикатори швидкості та заряджання блимають червоним світлом протягом 30 секунд. Функцію захисту від перегрівання можна вимкнути, давши пристрою охолонути та увімкнувши його знову.

*Примітка: Якщо індикатор заряджання знову починає блимати червоним світлом, пристрій не ще повністю охолонув.*

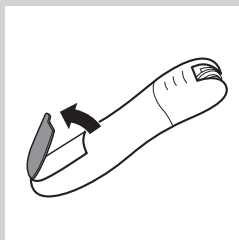
### Система захисту від перевантаження

Якщо епіляційну головку притискати до шкіри надто сильно або коли епіляційні диски епіляційної головки заблокувалися (наприклад, одягом), пристрій вимикається автоматично, а індикатори швидкості блимають червоним світлом протягом 5 секунд.

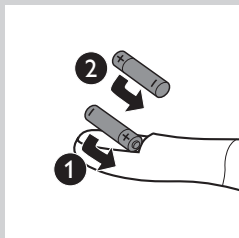
- 1** Повертайте епіляційні диски великим пальцем, поки не виймете перешкоду.

### Використання точного епілятора

#### Встановлення/заміна батарей



- 1** Зніміть кришку батарейного відсіку, натиснувши на гачки-фіксатори.

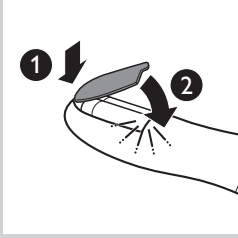


- 2** Вставте в батарейний відсік дві лужні батареї 1,5 В типу АА.

*Примітка: Слідкуйте, щоб полюси “+” та “-” батарей були розміщені так, як вказано на дні батарейного відсіку.*

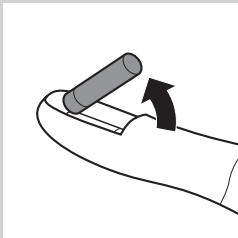
*Примітка: Нові батареї забезпечують до 40 хвилин роботи пристрою.*





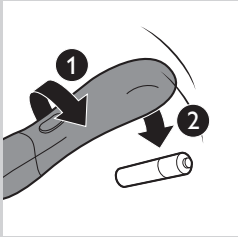
- Щоб закрити батарейний відсік, спочатку вставте нижню частину кришки на край відсіку (1), а потім натисніть на верхню частину кришки до фіксації (2).

### Виймання батарей



- Щоб вийняти батареї, відкрийте кришку батарейного відсіку (див. крок 1 у розділі “Встановлення/заміна батарей” вище).

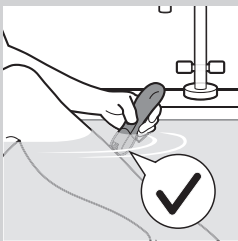
- Вийміть першу батарею.



- Поверніть пристрій так, щоб відкрита частина батарейного відсіку була спрямована до підлоги. Піднесіть руку під отвір і струсіть пристрій, щоб випала інша батарея.

*Примітка: Коли Ви ставите пристрій, ставте його так, щоб перемикач “увімк./вимк.” був повернений до підлоги, щоб він не відкотився.*

### Епіляція за допомогою точного епілятора



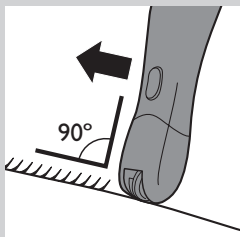
Не використовуйте цей пристрій для епіляції брів та вій.

Не використовуйте цей пристрій для видалення волосся на родимих плямах.

- Використовуйте точний епілятор для епіляції пахв, лінії бікіні та важкодоступних місць вологим чи сухим способом.

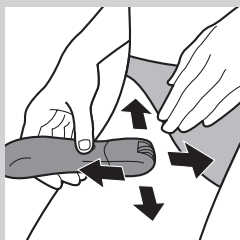
- Добре помийте ділянку для епіляції. Видаліть залишки дезодоранту, крему тощо.

- Увімкніть пристрій.

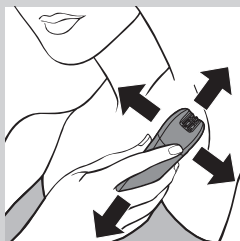


**3** Прикладіть епіляційну головку до шкіри під кутом  $90^\circ$  так, щоб перемикач “увімк./вимк.” був направлений у бік руху пристрою.

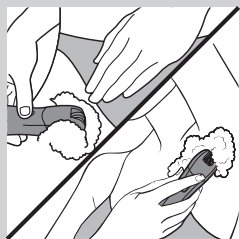
**4** Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.



**5** Робіть епіляцію лінії бікіні, як показано на малюнку. Вільною рукою натягніть шкіру та ведіть пристроєм у різних напрямках для захоплення всіх волосків.



**6** Робіть епіляцію пахв, як показано на малюнку. Підніміть руку, щоб натягнути шкіру, та ведіть пристроєм у різних напрямках для захоплення всіх волосків.



*Порада: У разі використання точного епілятора у ванні чи душі рекомендується наносити невелику кількість звичайного гелю для душу для кращого ковзання.*

## Використання пінцета Smart Tweezers

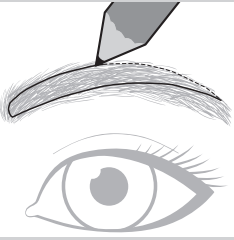
Епілятор постачається з пінцетом Smart Tweezers із вбудованою підсвіткою для легкого видалення волосся на обличчі (наприклад, брів). Пінцет Smart Tweezers захищено корпусом із вбудованим дзеркалом, що дозволяє видаляти волосся в будь-якому місці та в будь-який час. Пінцет постачається з 3 батареями таблеткового типу в батарейному відсіку.

## Використання пінцета Smart Tweezers

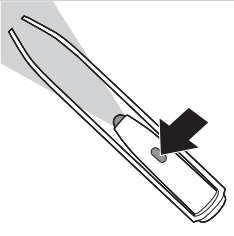
Не використовуйте пінцет Smart Tweezers для видалення волосся на родимих плямах.

Не спрямовуйте світло підсвіткі пінцета Smart Tweezers у свої очі чи в очі інших осіб.

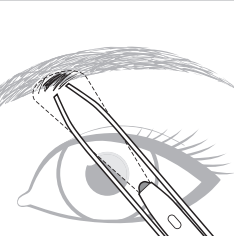
**1** За допомогою олівця для очей наведіть контури брів.



**2** Увімкніть підсвітку, натиснувши кнопку “увімк./вимк.”.



**3** Видаліть волоски, що поза межами наведеного контуру. Завжди видаляйте волосся у напрямку його росту.

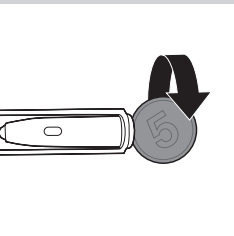


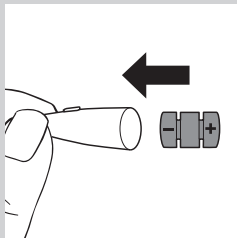
## Заміна батарей

**1** Відкрийте батарейний відсік та відділення для підсвіткі, повертаючи за допомогою монетки нижню панель проти годинникової стрілки.

**2** Вийміть використані батареї таблеткового типу.

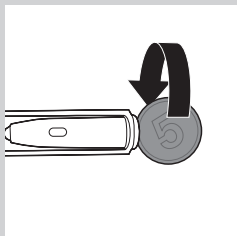
Зберігайте батареї таблеткового типу подалі від дітей та домашніх тварин. Батареї таблеткового типу становлять потенційну загрозу задухи.





- 3** Вставте нові батареї таблеткового типу полюсом “-” вперед до батарейного відсіку та відділення для підсвітки.

*Примітка: Пінцет Smart Tweezers працює від трьох лужних батарей таблеткового типу L736H або AG3 (з діаметром 7,8 x 3,4 мм).*



- 4** Встановіть нижню панель батарейного відсіку та відділення для підсвітки на місце, повертаючи її монеткою за годинниковою стрілкою.

### Чищення та догляд

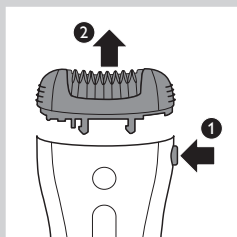
Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

Зберігайте адаптер сухим. У жодному разі не полощіть його під краном і не занурюйте у воду. Якщо потрібно, чистіть адаптер щіткою для чищення або сухою ганчіркою.

### Чищення епілятора та насадок

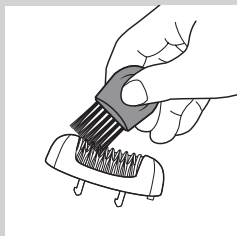
Чистіть епіляційну головку після кожного вологого використання для забезпечення оптимальної роботи.

Перед тим як чистити пристрій, вимикайте його.



- 1** Вимкніть пристрій.
- 2** Зніміть насадку з епіляційної головки.
- 3** Натисніть кнопку розблокування (1) і зніміть епіляційну головку з пристроєм (2).

*Примітка: Ніколи не пробуйте зняти епіляційні диски з епіляційної голівки.*



- 4** Видаліть вільне волосся за допомогою щітки для чищення.
- 5** Сполосніть усі частини (епілятор, епіляційну головку, насадки та натягувач шкіри) теплою водою з-під крана, обертаючи їх.

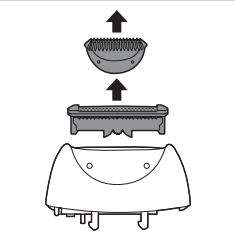


- 6** Струсіть із частин воду, що залишилася, і дайте їм висохти.

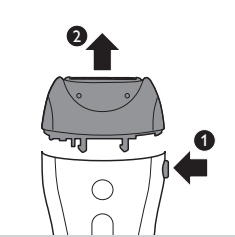
*Примітка: З міркувань гігієни перед тим як збирати пристрій, слід перевіряти, чи всі частини сухі.*

- 7** Щоб під'єднати епіляційну головку, встановіть її на пристрій і натисніть на неї до фіксації.

### Чищення бритвеної головки та гребінця

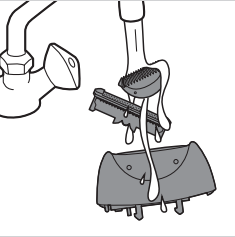


- 1** Від'єднайте гребінець, якщо його під'єднано, знявши з бритвеної головки.



- 2** Натисніть кнопку розблокування (1) і зніміть бритвену головку з пристроєм (2).

- 3** Вийміть із бритвеної головки бритвений блок.



- 4** Сполосніть бритвенний блок, бритвену головку та гребінець теплою водою з-під крана, обертаючи їх.

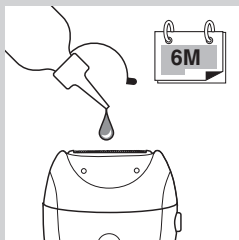


- 5** Добре струсіть бритвенний блок, бритвену головку та гребінець і дайте їм висохти.

*Примітка: Для запобігання пошкодженню не тисніть на бритвенний блок.*

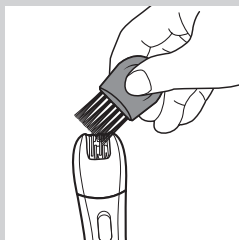
- 6** Під'єднайте бритвенний блок до бритвеної головки.

*Примітка: Перед тим як встановлювати частини на пристрій, перевіряйте, чи вони сухі.*



**Порада:** Щоб подовжити строк служби ріжучого елемента, двічі на рік змащуйте бритвенний блок краплею машинного мастила.

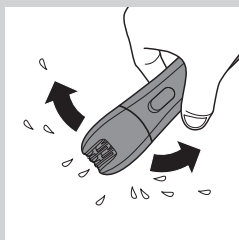
## Чищення точного епілятора



- 1** Регулярно чистіть точний епілятор від зрізаного волосся щіткою для чищення.

Не вмикайте пристрій під час чищення.

- 2** Сполосніть точний епілятор водою під краном.



- 3** Струсіть із точного епілятора воду, що залишилася, і дайте йому висохти.

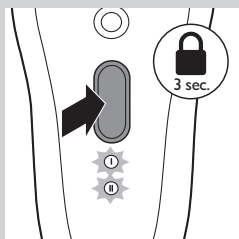
*Примітка:* Для легшого чищення епіляційну головку можна також від'єднати, знявши її із пристрою.

## Зберігання

- Зберігайте пристрій і приладдя у футлярі.
- Встановіть гребінець на бритвену головку для запобігання пошкодженню.

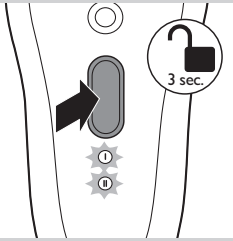
*Примітка:* Перед тим як відкладати частини на зберігання, перевіряйте, чи вони сухі.

## Блокування для транспортування



Епілятор має вбудоване блокування для транспортування, яке запобігає випадковому увімкненню пристрою під час його перенесення.

- 1** Щоб увімкнути блокування для транспортування, натисніть і утримуйте кнопку "увімк./вимк." протягом 3 секунд, поки індикатори швидкості двічі не засвіяться білим світлом.
- Епілятор починає працювати і вимикається відразу після увімкнення блокування для транспортування.



- 2** Щоб вимкнути блокування для транспортування, натисніть і утримуйте кнопку “увімк./вимк.” протягом 3 секунд, поки індикатори швидкості двічі не засвіяться білим світлом.

*Примітка:* Крім того, для вимкнення блокування для транспортування можна вставити штекер пристрою у вхідну розетку, а адаптер – у розетку електромережі.

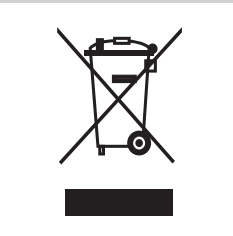
### Замовлення приладь

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.shop.philips.com/service** або зверніться до дилера Philips. Можна також звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

### Епіляційна головка

Якщо Ви використовуєте епіляційну головку два чи більше разів на тиждень, рекомендується замінити її раз на два роки або в разі пошкодження.

### Утилізація



- Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яка відповідають вимогам Директиви ЄС 2006/66/EC і яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Ми наполегливо радимо Вам віднести свій виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти вийняли з нього акумуляторну батарею.

- Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і акумуляторних батарей. Дотримуйтесь місцевих норм і не утилізуйте цей виріб та акумуляторні батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і акумуляторних батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

### **Виймання акумуляторної батареї**

*Примітка: Ми наполегливо радимо Вам дати спеціалісту вийняти акумуляторну батарею.*

Виймайте акумуляторну батарею лише тоді, коли викидаєте бритву. Перед тим як вийняти батарею, перевірте, чи вона повністю розряджена.

- 1** Перевірте, чи ззаду або спереду на пристрої є гвинти. Їх слід відкрутити.
- 2** За допомогою викрутки зніміть задню та/або передню панель пристрою. Якщо потрібно, зніміть також додаткові гвинти та/або деталі, доки не побачите плату з акумуляторною батареєю.
- 3** За необхідності обріжте дроти і від'єднайте плату та акумуляторну батарею від пристрою.

### **Видалення звичайної батареї**

Як вийняти звичайні батареї, див. у відповідному розділі у посібнику користувача.

### **Гарантія та підтримка**

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** чи прочитайте окремий гарантійний талон.

#### **Обмеження гарантії**

Умови міжнародної гарантії не поширюються на ріжучі блоки, оскільки вони зношуються.

### **Усунення несправностей**

У цьому розділі викладено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристроїв. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.



Проблема	Можлива причина	Вирішення
Епілятор не працює.	Розетка, в яку епілятор було вставлено для заряджання, не працює.	Перевірте, чи розетка, в яку Ви вставляєте епілятор для заряджання, працює. Засвітиться індикатор заряджання, повідомляючи про заряджання епілятора. Якщо Ви під'єднуєте епілятор до розетки у ванній кімнаті, щоб перевірити, чи вона працює, можливо, потрібно увімкнути світло.
	Акумуляторні батареї розрядились.	Коли індикатор заряджання світиться червоним світлом без блимання, батареї розрядилися, і епілятор потрібно заряджати впродовж прибл. 1 години. Примітка: перед першим використанням епілятор потрібно зарядити повністю.
	Увімкнено блокування для транспортування.	Щоб вимкнути блокування для транспортування, натисніть і утримуйте кнопку "увімк./вимк." протягом 3 секунд, поки індикатори швидкості двічі не засвіяться білим світлом. Вимкнути блокування для транспортування можна також під'єднавши епілятор до електромережі за допомогою адаптера.
Під час використання епілятор нагрівається і раптово перестає працювати. Після цього протягом 30 секунд індикатори швидкості та заряджання блимають червоним світлом.	Активовано захист від перегрівання.	Епілятор обладнано вбудованою системою захисту від перегрівання, яка запобігає його перегріванню. У разі ввімкнення системи захисту від перегрівання пристрій вимикається автоматично. Після цього протягом 30 секунд індикатори швидкості та заряджання блимають червоним світлом. Щоб система захисту від перегрівання вимкнулася, дайте епілятору охолонути, а потім увімкніть його знову. Для запобігання перегріванню епілятора не притискайте його надто сильно до шкіри.
Під час використання епілятор раптово перестає працювати. Після цього протягом 5 секунд індикатори швидкості блимають червоним світлом.	Увімкнено систему захисту від перевантаження.	Якщо епіляційну головку притискати до шкіри надто сильно або коли поворотні диски епіляційної головки заблокувалися (наприклад, одягом), епілятор вимикається автоматично. Після цього протягом 5 секунд індикатори швидкості блимають червоним світлом. Повертайте епіляційні диски пальцем, поки не виймете перешкоду. Потім увімкніть епілятор знову.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Після гоління або підстригання шкіра подразнюється.	Ви ведеєте бритвою (з тримером-гребінцем чи без нього) не в тому напрямку або тиснете надто сильно.	Можливе незначне подразнення шкіри (наприклад, почервоніння). Це нормально. Для запобігання подразненню шкіри слідкуйте, щоб бритвена головка (з тримером-гребінцем чи без нього) завжди повністю торкалася шкіри, і легенько ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся.
		Не тисніть надто сильно на пристрій під час гоління або підстригання, оскільки це може спричинити подразнення шкіри.
		Перевірте, чи не зламалася бритвена головка або тример-гребінець. Замініть пошкоджені чи зламані частини оригінальними частинами Philips.
Точний епілятор не працює.	Одноразові батареї розрядилися або вставлені неправильно.	Замініть батареї або вставте їх належним чином (див. розділ "Використання точного епілятора").
Точний епілятор працює, але з низькою ефективністю.	Після 40 хвилин роботи одноразові батареї майже повністю розряджаються і не мають достатньо потужності для забезпечення належної роботи пристрою.	Вставте нові батареї (див. розділ "Використання точного епілятора"). Використовуйте лише звичайні одноразові лужні батареї 1,5 В типу AA.

